



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39171309070120>

252

Catalogue no. 65-001-XPB

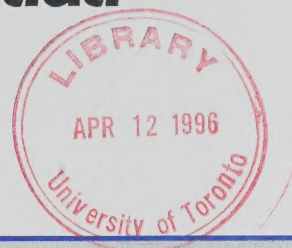
N° 65-001-XPB au catalogue

Canadian International Merchandise Trade

January 1996

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 1996



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9647), Facsimile Number (613-951-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

January 1996

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other Countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 50, No. 1
Frequency : Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1996

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 1
Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-1711
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-1711
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro :
et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11
Annual Review	12
Text Tables	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	24
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	25
Feature Articles	26
Analytical Charts and Tables	
Charts	
Export Trends by Commodity Groupings	28
Import Trends by Commodity Groupings	29
Export Trends by Principal Trading Areas	30
Import Trends by Principal Trading Areas	31
Tables	
1. Merchandise Trade of Canada	32
2. Exports by Commodity Groupings	34
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	38
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	39
5. Domestic Exports by Country	40
6. Exports by Province of Origin (current month)	44

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11
Sommaire annuel	12
Tableaux explicatifs	
1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	24
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	25
Études spéciales	26
Graphiques et tableaux analytiques	
Graphiques	
Tendance des exportations par groupe de marchandises	28
Tendance des importations par groupe de marchandises	29
Tendance des exportations par marchés principaux	30
Tendance des importations par marchés principaux	31
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	32
2. Exportations par groupe de marchandises	34
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	38
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	39
5. Exportations nationales par pays	40
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	44

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	45
8. Imports by Commodity Groupings	46
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	50
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	51
11. Imports by Country	52
12. Imports by Province of Clearance (current month)	56
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	57
For Further Reading	58
Technical Notes	59

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	45
8. Importations par groupe de marchandises	46
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	50
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	51
11. Importations par pays	52
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	56
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	57
Lectures suggérées	58
Notes techniques	59

Highlights

Exports stood at \$21.4 billion in the first month of 1996, down 1.8% from their record in December. Weaker sales of forestry and agricultural products caused most (86%) of the decline, despite continued strength in machinery exports and upward movements for industrial goods and energy products. While US-bound shipments reached a 12-month high, shipments to all remaining partners, especially the European Union, lost ground.

Imports moved ahead by 0.7% to \$18.9 billion in January, bolstered by gains in automotive and energy products. In contrast to exports, most of this growth reflected strengthening shipments from Europe and non-OECD countries; imports from the United States and Japan declined in January.

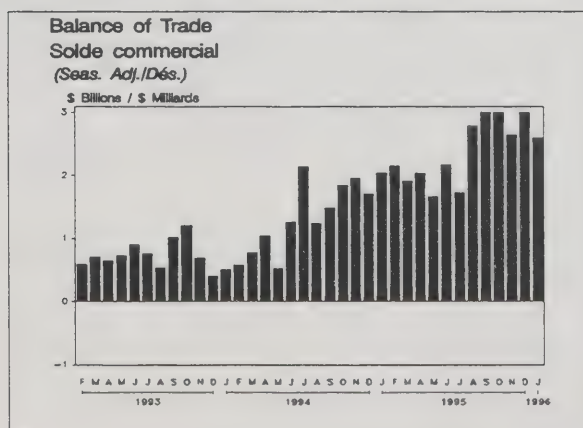
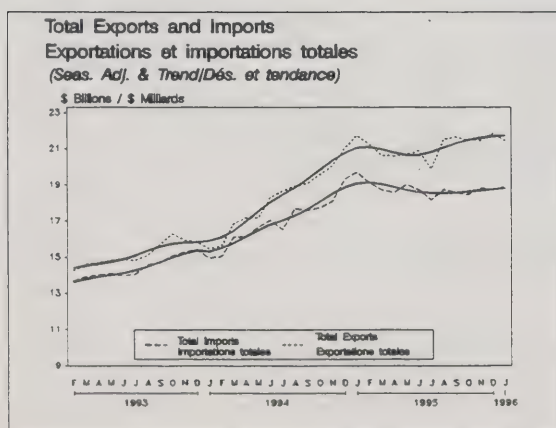
The combined effects of lower exports and slightly increased imports pulled down Canada's trade surplus to \$2.6 billion in January from a record \$3.1 billion the month before. While our surplus with the United States rose to a new record, the balance with the European Union moved into deficit. Meanwhile, surpluses with Japan and non-OECD trading partners declined.

Faits saillants

Le total des exportations était de \$21,4 milliards pour le premier mois de 1996, ce qui constituait un léger recul de 1,8% par rapport au niveau record qui avait été atteint en décembre. L'affaiblissement des ventes de produits forestiers et agricoles est à l'origine de l'essentiel du recul (86%), malgré la vigueur continue des exportations de machines et les mouvements à la hausse dans le cas des biens industriels et des produits énergétiques. Les exportations vers les États-Unis ont atteint un sommet pour les 12 derniers mois, mais les livraisons destinées à l'ensemble des autres partenaires, surtout en dehors de l'Union européenne, ont perdu du terrain.

Les importations ont progressé de 0,7% pour s'établir à \$18,9 milliards en janvier, sous la poussée de gains réalisés pour les produits de l'automobile et les produits énergétiques. Contrairement aux exportations, la plus forte contribution à cette croissance provenait du renforcement des livraisons en provenance des pays européens et des pays hors OCDE; les importations en provenance des États-Unis et du Japon ont par contre reculé en janvier.

Les effets combinés d'une baisse des exportations et d'une légère augmentation des importations ont ramené l'excédent commercial du Canada d'un niveau record de 3,1 milliards de dollars en décembre à \$2,6 milliards en janvier. Bien que notre excédent avec les États-Unis atteigne un nouveau record, la balance commerciale avec l'Union européenne est devenue déficitaire. Entre-temps, les excédents avec le Japon et les partenaires hors OCDE ont régressé.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

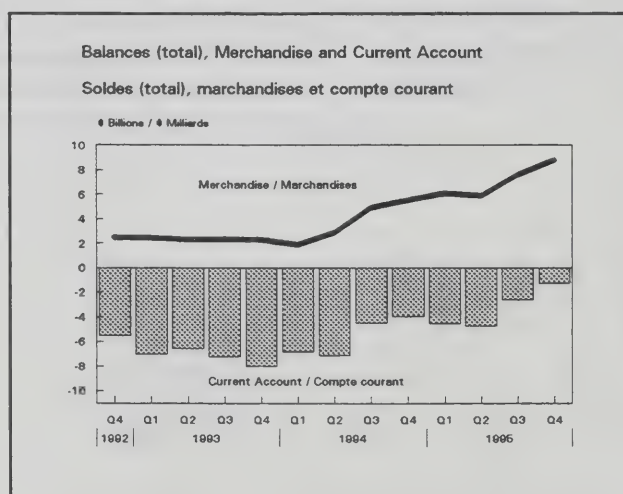
Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the fourth quarter of 1995, the overall merchandise trade surplus of \$8.8 billion contrasted with a current account deficit of \$1.3 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$8,8 milliards enregistré au quatrième trimestre de 1995 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,3 milliards.



The month in trade

Exports edge down from December's record

Much of the export slowdown in January emanated from the forestry sector; declines were registered for all forestry exports, particularly lumber and woodpulp. Lumber's weakness continued to reflect softer prices and reduced sales to Japan, as total exports declined by 11.0%. Lower overseas shipments more than offset increased sales to the United States, where construction of new homes advanced by 4.4%. Meanwhile, exports of woodpulp fell by 5.7%, with holiday shutdowns extended at some mills to reduce inventories. Elsewhere in forestry, falling exports of newsprint and other paper and paperboard products were down 3.6% and 8.2%.

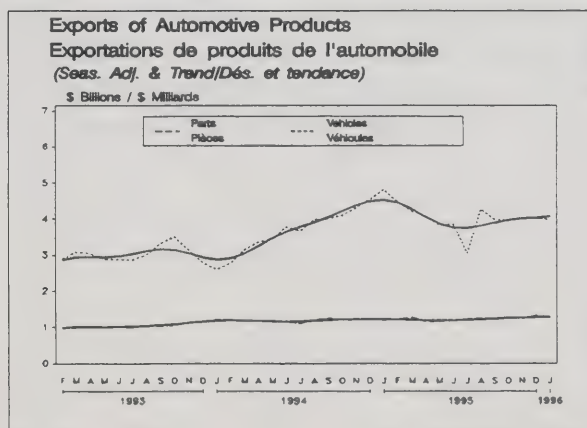
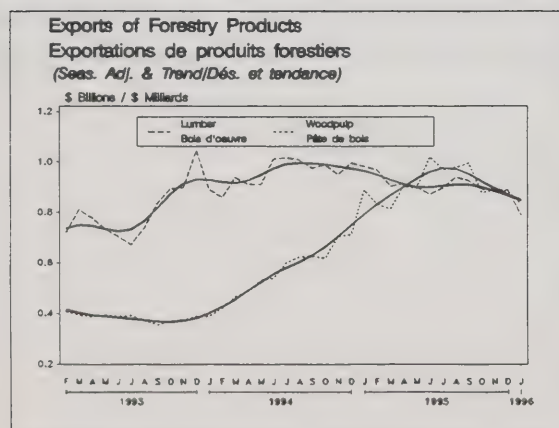
Agricultural exports dropped 11.5% in January, on the heels of a three-month growth spurt. The decline came as grain, meat, and fish exports weakened from high levels posted in the fourth-quarter. Weakness in these shipments outweighed gains in alcoholic beverages and live animals.

Résultats du mois

Repli des exportations par rapport au record de décembre

Une bonne partie du repli des exportations en janvier est reliée à une baisse des exportations de produits forestiers. Des baisses ont été enregistrées au niveau de presque toutes les composantes de ce secteur, particulièrement le bois d'oeuvre et la pâte de bois. Le repli des exportations de bois d'oeuvre continue de refléter la faiblesse des prix et la réduction des ventes au Japon, ce qui a eu pour conséquence d'entraîner une baisse de 11,0% du total des exportations. Le repli des livraisons outre-mer a largement effacé l'accroissement des ventes aux États-Unis, où la construction de maisons neuves a progressé de 4,4%. Entre-temps, les exportations de pâtes de bois sont tombées de 5,7%, certaines usines ayant prolongé les fermetures du temps des Fêtes pour faciliter la réduction des stocks. Ailleurs dans l'exploitation forestière, la chute des exportations de papier journal (-3,6%) et des autres produits de papier et de carton (-8,2%) a reflété un certain affaiblissement de la demande et une réduction du volume de production.

Les exportations de produits agricoles ont diminué de 11,5% en janvier, après une croissance ininterrompue de trois mois. Le recul a coïncidé avec une baisse des exportations de céréales, de viandes et de poisson après les niveaux élevés réalisés au quatrième trimestre. La faiblesse de ces livraisons a surpassé les gains enregistrés au niveau des boissons alcooliques et des animaux vivants.



Automotive exports declined in January (-2.5%), after reaching a four-month peak in December. Much of the drop was in auto parts (-4.0%), reflecting a dip in vehicle output south of the border. Exports of cars (-1.5%) and trucks (-3.1%) slowed as well, as US sales eased back from robust levels in December.

Energy exports were little changed in January, as increased sales of natural gas and crude oil were offset by falling demand for coal, refined petroleum and electricity. Declining refinery exports reflected reduced demand in the United States. Meanwhile, an increase in exports of natural gas was entirely related to price growth.

January's export decline was mitigated somewhat by increased shipments of industrial goods, machinery and equipment, and consumer goods. An overall increase of 1.0% for industrial goods reflected increased metal and alloy shipments and growing exports of selected ores. Meanwhile, machinery exports gained (0.9%) on the strength of aircraft and agricultural machinery sales to the US as well as exports of specialized equipment and tools. January's jump was the third straight monthly increase in exports of machinery.

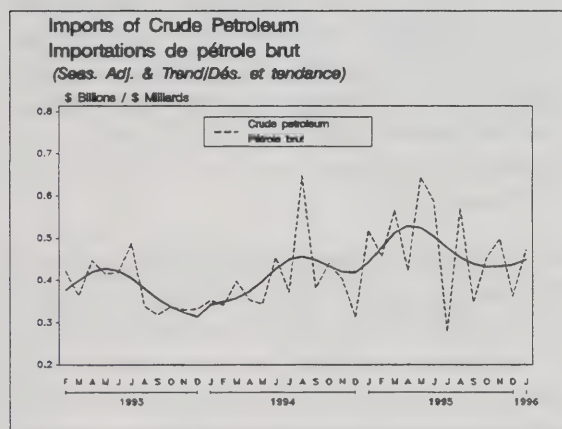
Les exportations de produits de l'automobile ont fléchi en janvier (-2,5%), après avoir été en hausse au cours des quatre derniers mois, jusqu'à atteindre un sommet en décembre. Une bonne partie de cette baisse affecte particulièrement les pièces (-4,0%), reflétant ainsi un fléchissement dans la production de véhicules chez nos voisins du Sud. Les exportations d'automobiles et de camions ont diminué en janvier de 1,5% et de 3,1% respectivement, à cause des ventes aux États-Unis qui ont été plus faibles qu'en décembre.

Les exportations de produits énergétiques ont peu changé en janvier, l'augmentation des ventes de gaz naturel et de pétrole brut ayant été effacée par la chute de la demande de charbon, de pétrole raffiné et d'électricité. Celle des produits raffinés est davantage reliée à une diminution de la demande en carburant pour les autos et les avions aux États-Unis. Par ailleurs, la croissance enregistrée au niveau des exportations de gaz naturel s'explique en grande partie par une hausse des prix.

Le repli des exportations en janvier a été quelque peu atténué par la croissance des livraisons de biens industriels, de machines et équipement et de biens de consommation divers. L'augmentation de 1,0% enregistrée pour les biens industriels est attribuable à une croissance des livraisons de métaux et alliages et une croissance des exportations de certains minerais. Entre-temps, les exportations de machines ont progressé de 0,9%, suite à des ventes d'aéronefs et de machines agricoles aux États-Unis, ainsi que des exportations de matériel et d'outils spécialisés. Le bond de janvier était la troisième hausse mensuelle consécutive des exportations de machines.

Autos and energy bolster imports

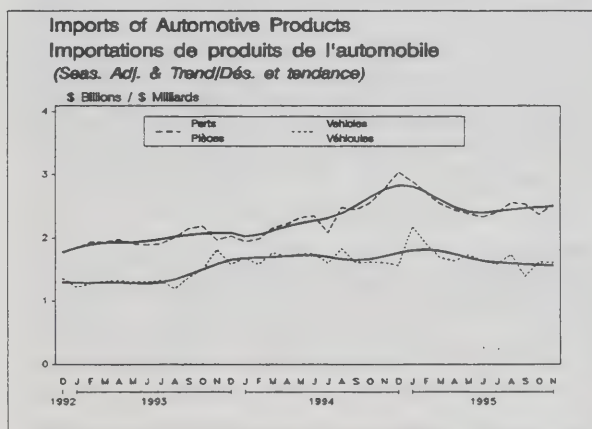
Automotive products accounted for the bulk of import growth in January, moving up 5.2% from December's level. Car imports advanced the most (13.5%), boosted by stronger shipments from Europe and Asia. Trucks were up by 12.2%, more than making up for declines incurred over the holidays. A marginal gain in parts imports (0.2%) reflected lower shipments from Japan and extended holiday downtime at some assembly plants in Canada.



Imports of energy products grew by 22.9% in January, as crude oil recovered from a dip in December, and petroleum and coal products advanced for a third straight month. Since peaking in April of last year, the trend for energy products had been fairly flat; in more recent months, however, it appears to be turning up.

Les automobiles et l'énergie renforcent les importations

Les produits de l'automobile ont représenté l'essentiel de la croissance des importations en janvier, avec une progression de 5,2% par rapport à leur niveau de décembre. Les importations de produits de l'automobile ont progressé de plus de 13,5%, sous la poussée de livraisons plus vigoureuses en provenance d'Europe et d'Asie. Les importations de camions ont crû également (12,2%), ce qui a largement compensé pour les reculs enregistrés pendant les Fêtes de fin d'année. La légère hausse des importations de pièces (0,2%) est reliée d'une part à une diminution des livraisons en provenance du Japon et d'autre part à la fermeture pour une période beaucoup plus longue de certaines usines assemblage au Canada pendant les Fêtes de fin d'année.



Les importations de produits énergétiques ont crû de 22,9% en janvier, à la faveur d'une reprise des importations de pétrole brut, qui avait connu un fléchissement en décembre, et d'une troisième hausse consécutive des importations de dérivés du pétrole et du charbon. Depuis le point culminant d'avril de l'an dernier, la tendance pour les importations de produits énergétiques a été plutôt stable; ces derniers mois, cependant, elle semble prendre son élan.

Imports of industrial goods and agricultural products advanced marginally in January. Low growth in industrial goods and materials reflected the modest pace of Canadian manufacturing shipments in January; up by 0.5%, these imports garnered most of their strength from iron and steel products, precious metals, and fabricated materials. In the agricultural sector, there were many offsetting movements, leading to an overall increase of 0.5%; beverages imports gained the most.

Price movements

After two consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 1.1% increase in January. The increase in the index is mostly related to higher prices registered for machinery and equipment (4.5%), energy products (4.0%), industrial goods and material (1.9%), and automotive products (0.9%). Moderating these increases, were lower prices registered for forestry products (-3.4%), agricultural and fishing products (-2.2%), and other consumer goods (-1.2%).

After being up for the last two months, the imports price index on a customs basis fell slightly by 0.1% in January. The decline in the index came from lower prices registered for machinery and equipment, and Other consumer goods, which both fell by 1.8% in January. Offsetting these declines were higher prices registered for forestry products (2.8%), energy products (2.4%), automotive products (1.0%), agricultural and fishing products (0.6%), and industrial goods and material (0.3%).

Les importations de biens industriels et de produits agricoles ont légèrement progressé en janvier. La faible croissance des importations de biens industriels reflète la faiblesse des livraisons manufacturières en janvier. Les importations de biens industriels ont crû de 0,5%, en raison surtout des importations des produits du fer et d'acier, des métaux précieux, et des matières travaillées, non comestibles. Dans le secteur agricole, il y a eu de nombreux mouvements compensatoires qui se sont soldés par une augmentation d'ensemble de 0,5%; les importations de boissons ont réalisé les meilleurs gains.

Mouvements des prix

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1,1% en janvier. Cette progression de l'indice est surtout reliée à la hausse des prix des machines et équipement (4,5%), des produits énergétiques (4,0%), des biens industriels (1,9%) et des produits de l'automobile (0,9%). Ces hausses de prix ont été plus ou moins atténuées par le recul des prix des produits forestiers (-3,4%), des produits de l'agriculture et de la pêche (-2,2%) et des biens de consommation divers (-1,2%).

Après avoir été en hausse au cours des deux derniers mois, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a légèrement reculé en janvier de 0,1%. Ce recul de l'indice s'explique par la baisse des prix des machines et équipement et des biens de consommation divers qui ont tous les deux reculé de 1,8% en janvier. Ces baisses ont été plus ou moins compensées par la hausse des prix des produits forestiers (2,8%), des produits énergétiques (2,4%), des produits de l'automobile (1,0%), des produits de l'agriculture et de la pêche (0,6%), et des biens industriels (0,3%).

Revisions / Révisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revisions to previous years are made at the time of release of April data.

Revised data for January 1991 to November 1995 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Les données sur le commerce de marchandises sont révisées sur une base régulière et ce à tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants: la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; les changements apportés à la classification des marchandises en fonction de renseignements plus à jour; et les chiffres corrigés des variations saisonnières. Les révisions touchant les données des années précédentes se font au moment de la diffusion des données d'avril.

Pour obtenir les données révisées pour la période allant de janvier 1991 à octobre 1995, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Annual Review 1995

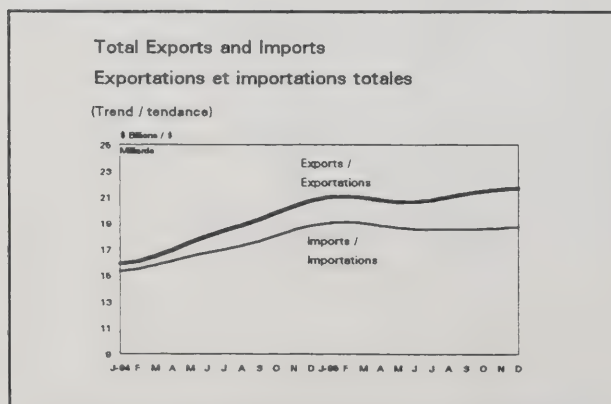
Trade in Canada grows in importance

The importance of merchandise trade to Canada's economy continued to grow in 1995. While consumer spending advanced just 0.7% in the year, GDP managed an increase of 2.2%, thanks largely to rising exports. As exports increased (+16.4%), their share of GDP climbed to 32.5% from 29.0% in 1994. At the same time, imports moved up 11.1%, fueled partly by growing business investment, also a major engine of GDP growth. Looking back on the year, this note highlights some of the most significant trends on the Canadian trade front in 1995, focusing first on Canada's principal trading partners, then looking at developments in some major commodity sectors.

A record breaking surplus

For some, the biggest news in Canadian merchandise trade last year was the record breaking increase in Canada's trade surplus. The surplus, defined as the excess of exports over imports, nearly doubled in value, growing to \$28.3 billion from \$15.0 billion in 1994. Export growth averaged 0.4% per month in 1995, while imports fell by an average of 0.2%. The United States contribution to growth in the surplus stood at 50% last year, compared to 1994 when it was almost solely responsible. The fact that most major trading partners contributed positively to the surplus increase in 1995 helps explain its record proportions.

Figure 1



Sommaire annuel 1995

Le commerce gagne en importance au Canada

En 1995, le commerce des marchandises a continué de jouer un rôle de plus en plus important dans l'économie du Canada. Pendant l'année, les dépenses de consommation n'ont augmenté que de 0,7% tandis que le PIB a progressé de 2,2%, en grande partie grâce à la hausse des exportations (+16,4%). Ce faisant, la proportion du PIB correspondant aux exportations est passée de 29,0% en 1994 à 32,5%. Parallèlement, les importations se sont élevées de 11,1%, notamment par suite d'une augmentation des dépenses d'investissement des entreprises, qui constituent également un des principaux moteurs de la croissance du PIB. La présente dresse le bilan de l'année et met en lumière certaines des tendances les plus importantes ayant caractérisé le commerce au Canada en 1995. Elle met en premier lieu l'accent sur les principaux partenaires commerciaux du Canada et aborde ensuite l'évolution de la situation dans certains des principaux secteurs producteurs de biens.

Excédent record

Pour certains, l'événement ayant dominé la scène du commerce des marchandises au Canada l'année dernière a été l'augmentation record de l'excédent commercial du pays. La valeur de ce dernier, qui correspond à l'excédent des exportations par rapport aux importations, a presque doublé, passant de 15,0 milliards de dollars en 1994 à 28,3 milliards de dollars en 1995. En 1995, les exportations ont augmenté en moyenne de 0,4% par mois, tandis que les importations ont reculé en moyenne de 0,2%. Les États-Unis ont été à l'origine de la moitié de la croissance de l'excédent l'année dernière, alors qu'en 1994, ils avaient été presque entièrement responsables de toute l'augmentation. Le fait que la majorité des principaux partenaires commerciaux aient contribué à la hausse de l'excédent en 1995 explique en partie le niveau record atteint par ce dernier.

Figure 2

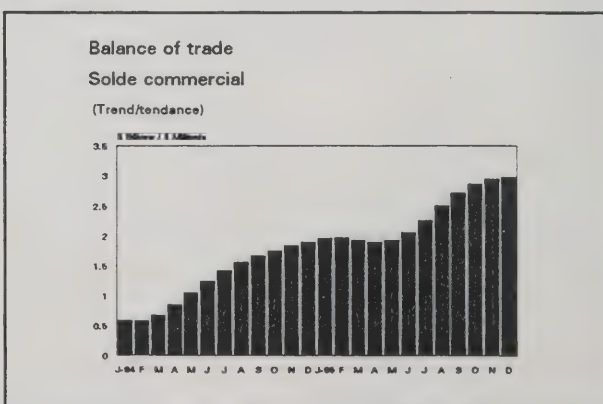


Table 1. Merchandise trade by principal trading partners
Tableau 1. Commerce de marchandises par marchés principaux

	Levels / Niveau		Change / Variation	Contribution to change / Contribution à la variation	
	1994	1995		1994	1995
	\$millions		%	%	%
Exports / Exportations					
United States / États-Unis	177,881	201,795	13.4	90.1	67.0
Non-OECD Countries / Tous autres pays	15,294	20,101	31.4	3.5	13.5
European Union / Union européenne	11,274	16,062	42.5	0.8	13.4
Japan / Japon	9,332	11,382	22.0	3.1	5.7
Other OECD countries / Autres pays de l'OCDE	4,073	4,196	3.0	2.6	0.3
Total	217,854	253,536	16.38		
Imports / importations					
United States / États-Unis	151,625	168,872	11.4	83.5	76.8
European Union / Union européenne	16,113	19,954	23.8	7.3	17.1
Non-OECD Countries / Tous autres pays	19,599	20,332	3.7	1.2	3.3
Other OECD countries / Autres pays de l'OCDE	7,231	7,730	6.9	8.5	2.2
Japan / Japon	8,239	8,364	1.5	-0.5	0.6
Total	202,807	225,251	11.1		
Balance / solde commercial					
United States / États-Unis	26,256	32,923	25.4	125.6	50.4
Non-OECD Countries / Tous autres pays	-4,305	-231	-94.6	15.8	30.8
Japan / Japon	1,093	3,018	176.1	22.5	14.5
European Union / Union européenne	-4,839	-3,892	-19.6	-34.6	7.2
Other OECD countries / Autres pays de l'OCDE	-3,158	-3,534	11.9	-29.4	-2.8
Total	15,047	28,285	88.0		

Exports in 1995 were a mirror of US economic conditions

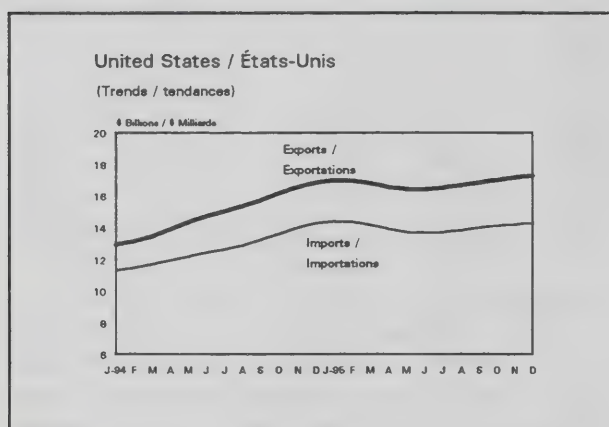
In the second half of 1994, strong domestic demand led the US economy to grow vigorously, despite increases in interest rates. Canadian exports to the US were correspondingly high, aided by an appreciating US dollar, at its highest level since 1991. By the first quarter of 1995, as rate hikes continued, US consumer spending began to weaken. Purchases of big ticket items like cars, homes and appliances were put off in the face of higher financing costs. This shortfall of domestic demand was quickly followed by a buildup of inventories (especially autos), signaling producers to put the brakes on output. The effects of cutbacks were soon felt in Canada by exporters of automobiles, their parts, and a host of other productive inputs.

En 1995, le volume des exportations a été le reflet des conditions économiques aux États-Unis

Pendant la deuxième moitié de 1994, une forte demande intérieure s'est traduite par une croissance vigoureuse de l'économie aux États-Unis, en dépit des hausses des taux d'intérêt. Les exportations du Canada à destination des États-Unis ont de ce fait été élevées, favorisées en cela par un dollar US à la hausse qui a atteint son niveau le plus élevé depuis 1991. Au premier trimestre de 1995, alors que les hausses de taux se poursuivaient, les dépenses de consommation aux États-Unis ont commencé à décliner. Devant la hausse des frais de financement, on a commencé à remettre à plus tard l'achat d'articles de prix unitaire élevé comme les automobiles, les maisons et les appareils électroménagers. Cette baisse de la demande intérieure a rapidement été suivie d'une accumulation de stocks (particulièrement d'automobiles), situation qui a porté les producteurs à ralentir leur production. Les réductions se sont bientôt faites sentir au Canada chez les exportateurs d'automobiles, de pièces de véhicules ainsi que de toute une gamme d'intrants de production.

As industrial production waned in the US through the second quarter, so did Canada's exports. A rapidly dropping US dollar did not help the situation, increasing the cost of Canadian-made goods for US buyers. Some lowering of interest rates by mid-year helped strengthen demand in the US in the third and fourth quarters; with this, Canada's exports began to recover from their downturn. In the third and fourth quarters, US-bound shipments advanced by 1% and 2.6% after falling 3.1% in the second quarter.

Figure 3

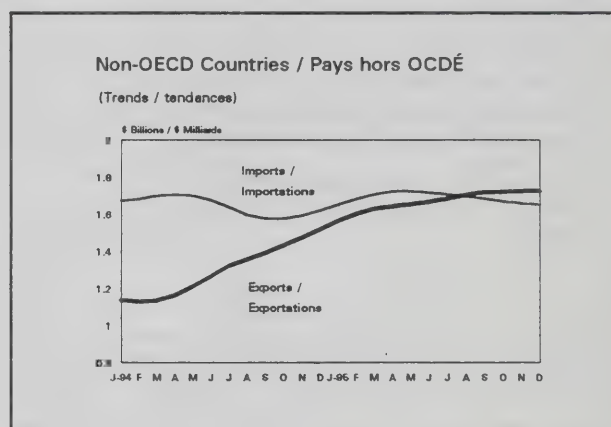


Growing exports to Asia

Growing shipments to newly industrialized countries in Asia (Korea, Hong Kong, Taiwan, and Singapore) helped push non-OECD exports ahead by 31.4% in 1995. Machinery, forestry products, and industrial goods were the mainstay of these exports, advancing by 69%, 49%, and 40% respectively. Brisk growth of non-OECD exports compared to an increase in imports of just 3.7% in 1995, yielded a trade surplus in the final two quarters of the year. For the year as a whole, Canada's trade deficit with non-OECD countries dropped from \$4.3 billion in 1994 to \$231 million in 1995.

Au moment où la production industrielle a fléchi aux États-Unis pendant le deuxième trimestre, il en a été de même du volume des exportations du Canada. Le fléchissement rapide du dollar US n'a rien fait pour améliorer la situation, celle-ci se traduisant par une augmentation des coûts pour les acheteurs américains de marchandises fabriquées au Canada. Une certaine baisse des taux d'intérêt au milieu de l'année a contribué au renforcement de la demande aux États-Unis au cours des troisième et quatrième trimestres; cette situation a marqué la fin du recul et le début de la reprise des exportations du Canada. Pendant les troisième et quatrième trimestres, les expéditions à destination des États-Unis ont progressé de 1% et 2,6%, respectivement, après avoir diminué de 3,1% durant le deuxième trimestre.

Figure 4



Accroissement des exportations vers l'Asie

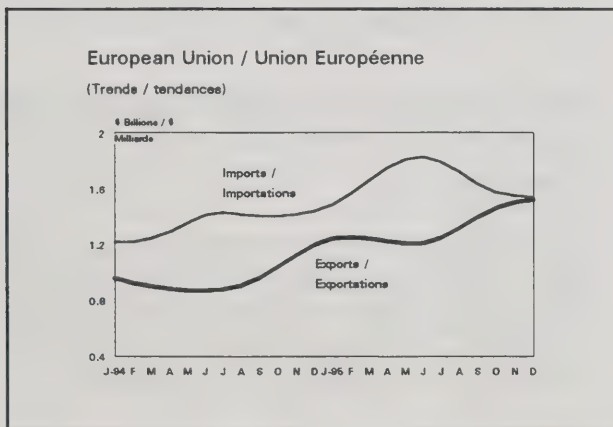
En 1995, la hausse des expéditions vers les nouveaux pays industrialisés de l'Asie (Corée, Hong Kong, Taïwan et Singapour) a fait grimper de 31,4% les exportations vers les pays non membres de l'O.C.D.É. Les machines, les produits forestiers et les biens industriels ont constitué le gros de ces exportations, qui ont progressé de 69%, 49% et 40%, respectivement. La hausse marquée des exportations vers les pays non membres de l'O.C.D.É. et l'augmentation d'à peine 3,7% des importations en 1995 se sont traduites par un excédent commercial au cours des deux derniers trimestres de l'année. En ce qui concerne l'année dans son ensemble, le déficit commercial du Canada par rapport à celui des pays non membres de l'O.C.D.É. est passé de 4,3 milliards de dollars en 1994 à 231 millions de dollars en 1995.

European trade moves into a surplus position by the fourth quarter

Exports to the European Union grew by 42% in 1995, a sizable gain compared to the 2.8% increase in 1994. Although some of the increase resulted from the addition of three new countries to the EU in January, most (83%) was attributable to growing exports of natural resource products and machinery. These shipments picked up considerable momentum in the latter half of the year, as European economies continued to strengthen in the third quarter.

By contrast, Canada's demand for European imports (+23.8%) came mostly in the second quarter and rapidly tapered off in the latter half of the year. This "spike" in imports, largely industrial machinery of French, Italian, and German origin, helped produce a marked increase in the EU trade deficit mid-year that eventually gave way to a trade surplus by the fourth quarter. An EU surplus had not endured for an entire quarter in the past.

Figure 5

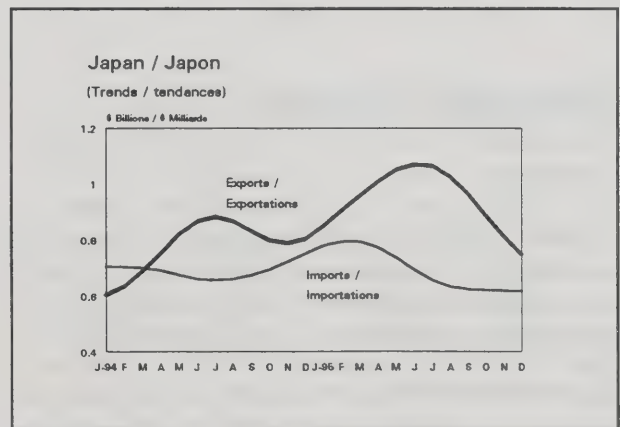


Le commerce avec l'Europe passe à une situation excédentaire au quatrième trimestre

En 1995, les exportations vers les pays de l'Union européenne (U.E.) ont augmenté de 42%, un gain appréciable par rapport à la hausse de 2,8% enregistrée en 1994. Même si une partie de cette augmentation résulte de l'adhésion de trois nouveaux pays à l'U.E., en janvier, le gros de celle-ci (83%) est attribuable aux exportations de produits à base de ressources naturelles et de machinerie. Les expéditions de produits venant de ces secteurs ont beaucoup augmenté pendant la dernière partie de l'année, les économies européennes ayant continué à prendre de l'essor au troisième trimestre.

En revanche, la demande de produits importés d'Europe (+23,8%) a surtout été perceptible au Canada pendant le deuxième trimestre et s'est rapidement atténuée durant la dernière moitié de l'année. Cette variation brusque des importations, largement attribuable à l'acquisition de machinerie industrielle en provenance de France, d'Italie et d'Allemagne, a contribué à une augmentation marquée du déficit commercial avec l'U.E. au milieu de l'année, situation qui a par la suite fait place à un excédent commercial au quatrième trimestre. Jamais auparavant il n'y avait eu d'excédent commercial par rapport à l'U.E. pendant un trimestre complet.

Figure 6



Canada's surplus with Japan rises to a peak in mid-year, then descends rapidly.

Canada's trade surplus with Japan more than doubled in 1995, as exports advanced by 42.5% and imports gained a scant 1.5% over 1994 levels. From May to July the surplus grew rapidly, as imports sank from record first quarter levels and exports soared to new highs. The divergence between imports and exports was partly the result of a sharp appreciation in the yen from February to April; this pushed up the value of Japanese imports, such as autos and consumer goods, while making Canadian products more affordable to Japanese customers. Further compounding import losses was a decline in Canadian sales of Japanese-made cars.

The surplus with Japan weakened in the second half of 1995, as the yen fell from its second-quarter peak. Exports, mainly resource based products like metal ores, woodpulp and lumber, dropped sharply in the fourth quarter, reflecting lower volumes and prices.

Commodity Highlights

Exports

In 1995, nearly 70% of the increase in exports was attributable to growth in machinery and equipment, industrial goods, and forestry products. *Table 2* shows the contribution of each sector to the overall gain.

L'excédent commercial du Canada avec le Japon atteint un sommet au milieu de l'année, puis il se résorbe rapidement.

En 1995, l'excédent commercial du Canada avec le Japon a plus que doublé, les exportations ayant progressé de 42,5% et les importations, d'un maigre 1,5% par rapport aux niveaux atteints en 1994. De mai à juillet, l'excédent a connu une croissance rapide, les importations chutant par rapport au niveau record enregistré pendant le premier trimestre et les exportations faisant un bond pour atteindre de nouveaux sommets. L'écart entre les importations et les exportations est en partie attribuable à l'accroissement rapide de la valeur du yen entre les mois de février et d'avril. Cette situation a entraîné une augmentation du prix des produits importés du Japon, comme les autos et les biens de consommation, et les produits fabriqués au Canada sont devenus plus abordables pour les consommateurs Japonais. Outre la baisse des importations, il y a aussi eu, au Canada, une diminution des ventes d'automobiles fabriquées au Japon.

L'excédent avec le Japon a fléchi pendant la deuxième moitié de 1995, le yen ayant perdu de la valeur par rapport au sommet qu'il avait atteint au deuxième trimestre. Les exportations, principalement celles touchant les produits à base de matières premières, comme les minerais métalliques, la pâte de bois et le bois d'oeuvre, ont connu une chute prononcée au quatrième trimestre, ce qui s'est traduit par des volumes et des prix à la baisse.

Faits saillants concernant les produits

Exportations

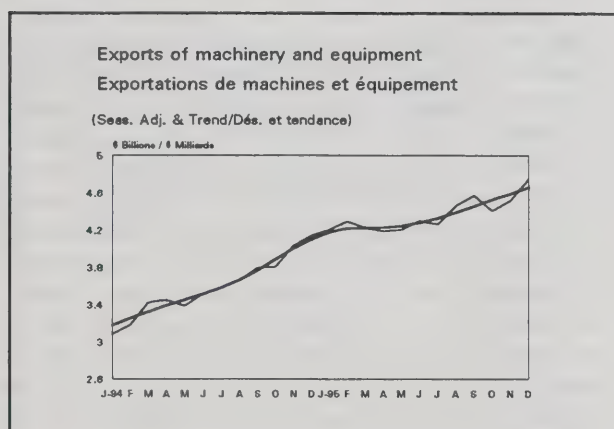
En 1995 près de 70% de la croissance des exportations était reliée à la hausse des exportations de machine et équipement, de biens industriels et de produits forestiers. *Le tableau 2* montre la contribution de chacun des secteurs dans la croissance totale des exportations.

Table 2. Exports by Principal commodity groupings
Tableau 2. Exportations par groupes principaux de marchandises

	Levels / Niveau		Change / Variation	Contribution to change / Contribution à la variation	
	1994	1995		1994	1995
	\$millions		%	%	%
Machinery and equipment / Machines et équipement	43,021	52,345	21.7	24.0	24.6
Industrial goods and materials / Biens industriels	39,459	48,324	22.5	18.2	23.4
Forestry products / Produits forestiers	31,161	39,240	25.9	14.0	21.4
Automotive products / Produits de l'automobile	57,919	63,136	9.0	24.5	13.8
Energy products / Produits énergétiques	21,312	23,359	9.6	4.9	5.4
Agricultural and fishing products / Produits de l'agriculture	17,717	19,738	11.4	5.8	5.3
Other consumer goods / Autres biens de consommation	5,851	7,108	21.5	2.9	3.3
Special transactions trade / Transactions spéciales commerciales	9,422	10,442	10.8	5.7	2.7

Exports of machinery and equipment grew by 21.7% in 1995, in part a reflection of strong business investment in the US. Particularly in the first two quarters, US firms increased machinery and equipment expenditures in response to high rates of profit growth and capacity use. Chief increases in these exports included industrial machinery (20.9%), office machines (28.7%), and telecommunications equipment (22.1%). In the case of office machines, ongoing price reductions (down nearly 10%) may have helped boost sales.

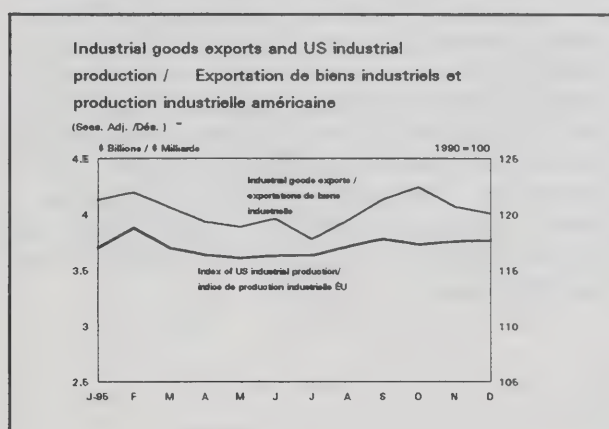
Figure 7



Industrial goods exports in 1995 fluctuated with the pace of industrial production in the US. For 1995 as a whole, exports were up by 22.5% over 1994 levels, peaking in the first quarter on the heels of the 1994 expansion. Growing prices for some raw materials (more so in the first and second quarters) played a key role in pushing up industrial goods exports; prices for copper and aluminum exports, for example, grew in the order of 30%, owing to excess demand for metals on the world market.

En 1995, les **exportations de machines et équipement** ont augmenté de 21,7%, en partie sous l'impulsion des forts investissements des entreprises aux États-Unis. Pendant les deux premiers trimestres de l'année, notamment, on a assisté à une hausse des investissements des entreprises américaines dans les machines et équipement, en réaction à des taux élevés de croissance des profits et d'utilisation des capacités. Les principaux secteurs dans lequel il y a eu hausse des exportations sont ceux de la machinerie industrielle (20,9%), des machines de bureau (28,7%) et de l'équipement de télécommunications (22,1%). Dans le cas des machines de bureau, il se peut que les réductions constantes de prix (qui ont fléchi de 10%) aient contribué à l'essor des ventes.

Figure 8

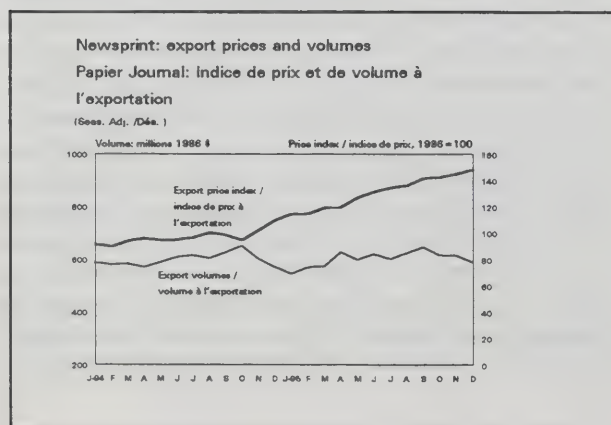


En 1995, le volume des exportations de **biens industriels** a fluctué au rythme de la production industrielle aux États-Unis. Pour ce qui est de l'ensemble de 1995, les exportations ont augmenté de 22,5% par rapport à 1994, atteignant leur sommet pendant le premier trimestre, dans la foulée de l'expansion enregistrée en 1994. Les prix à la hausse de certaines matières premières (plus particulièrement aux premier et deuxième trimestres) ont exercé un rôle clé dans la hausse du volume des exportations de biens industriels; les prix à l'exportation du cuivre et de l'aluminium, par exemple, ont connu une croissance de l'ordre de 30%, en raison d'une demande de métaux supérieure à l'offre sur le marché mondial.

Exports of forestry products grew by 25.9% in 1995. Pulp and paper advanced the most, up by 62.9% and 37.3%, reflecting a series of price increases that endured into the fourth quarter. Pulp producers operated at full capacity most of the year to keep pace with demand from the US and overseas, pushing export prices up 29% between January and November. By the fourth quarter, pulp exports began to decline, reflecting softer demand and shutdowns for maintenance at some mills. Netting out the effect of prices, pulp exports still increased by 13.5% in 1995 compared to 1994 levels.

Rising prices for newsprint from early 1994 have been linked to strong worldwide demand and soaring pulp costs. Ever increasing prices led many newspapers (in the US especially) to stockpile paper to hedge against further price rises. As users began to draw on those inventories in the fourth quarter, newsprint exports began to decline in volume. In the final analysis, the majority of the increase in newsprint exports last year was price related.

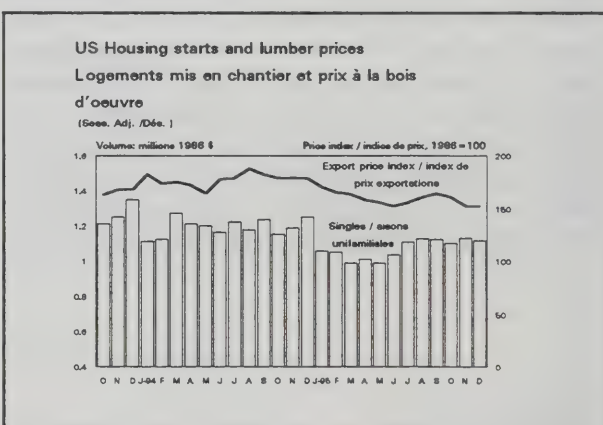
Figure 9



En 1995, le volume des *exportations de produits forestiers* a augmenté de 25,9%. Ce sont la pâte de bois et le papier qui ont progressé le plus, en hausse de 62,9% et 37,3% respectivement, situation faisant suite à une série de hausses de prix qui s'est poursuivie pendant le quatrième trimestre. Les usines de pâte de bois ont fonctionné à plein régime pendant la majeure partie de l'année, en vue de satisfaire à la demande des États-Unis et des pays d'outre-mer, ce qui a fait croître les prix à l'exportation de 29% entre janvier et novembre. Au quatrième trimestre, les exportations de pâte de bois ont commencé à diminuer, à la suite d'un fléchissement de la demande et des fermetures d'usines à des fins d'entretien. Si l'on ne tient pas compte de l'incidence des prix, les exportations de pâte de bois ont tout de même augmenté de 13,5% en 1995 par rapport aux niveaux enregistrés en 1994.

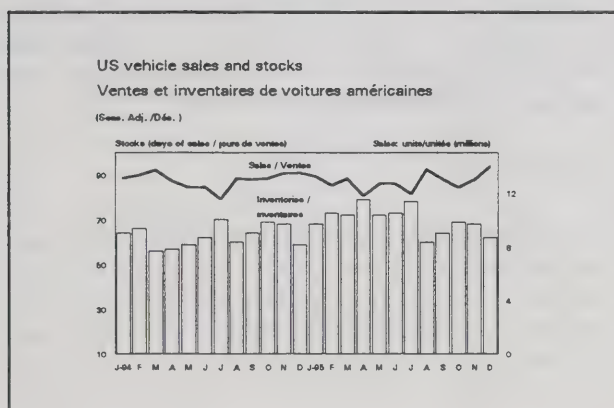
Les prix à la hausse du papier journal par rapport au niveau enregistré au début de l'année 1994 ont été liés à une forte demande à l'échelle mondiale et à la montée en flèche du prix de la pâte de bois. L'augmentation constante des prix a conduit de nombreux journaux (particulièrement aux États-Unis) à constituer des stocks de papier en vue de se prémunir contre d'autres hausses des coûts. Au moment où les utilisateurs ont commencé à faire appel à ces stocks au quatrième trimestre, les prix et le volume des exportations de la pâte de bois ont commencé à diminuer. En dernière analyse, la majeure partie de la croissance enregistrée pour le papier journal l'année dernière, était en grande partie reliée à la hausse des prix.

Figure 10



Declining lumber exports in 1995 (-4.2%) reflected weakness in the US housing market, which has helped put a damper on lumber prices since August of 1994 (see figure 10). In 1995, the steepest declines in price came in the first half of the year when US housing starts were at their lowest compared to 1994. Although prices had a brief reprieve in the third quarter, they never regained 1994 levels. Falling demand from Japan also helped slow lumber exports through the fourth quarter. However, losses in lumber exports were offset by gains in exports of other wood fabricated materials, which advanced 20% thanks mainly to growth in shipments to the US in the latter part of the year.

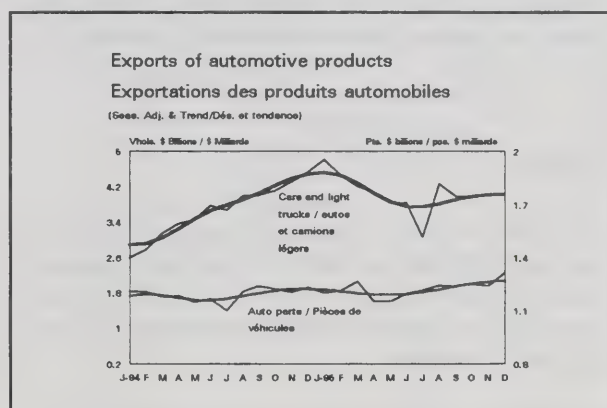
Figure 11



Automotive exports were much influenced by movements in the US economy in 1995. As US vehicle sales fell and inventories grew during the first quarter, Canada's automotive exports began to decline from their historical high in January. Auto plant closures soon followed in Canada, as efforts were made to reduce inventories. The slowdown was exacerbated in March by a rail dispute, which hampered just-in-time deliveries of parts, slowing production further. The effect of dwindling North American auto sales came to a head in July, when auto plants on both sides of the border extended summer shutdowns by an average of two weeks; Canada's automotive exports reached a 17-month low.

La faiblesse des exportations de bois d'œuvre en 1995 (-4,2%) a été la conséquence du déclin dans le marché du logement aux États-Unis, dont les effets se font sentir sur les prix du bois d'œuvre depuis août 1994 (voir figure 10). En 1995, les baisses les plus importantes des prix ont été constatées au début de l'année, période pendant laquelle les mises en chantier aux États-Unis ont atteint leur niveau le plus bas par rapport à 1994. Même si les prix ont connu une brève remontée au troisième trimestre, ils n'ont pas atteint les niveaux enregistrés en 1994. La baisse de la demande de bois d'œuvre au Japon a contribué à la chute des exportations au cours du quatrième trimestre. Toutefois, les pertes dans les exportations de bois d'œuvre ont été compensées par des gains dans les exportations d'autres demi-produits en bois, lesquelles ont progressé de 20%, en raison principalement de l'augmentation des expéditions aux États-Unis pendant la dernière moitié de l'année.

Figure 12



Les **exportations de produits de l'automobile** ont beaucoup subi l'influence des mouvements de l'économie aux États-Unis en 1995. Étant donné la chute des ventes de véhicules automobiles et l'augmentation des stocks aux États-Unis au cours du premier trimestre, les exportations de produits de l'automobile du Canada ont amorcé un mouvement à la baisse, après le sommet historique atteint en janvier. On a assisté peu après à la fermeture d'usines au Canada, dans un effort en vue de réduire les stocks. Le ralentissement s'est encore aggravé en mars, en raison d'un conflit de travail dans le secteur ferroviaire, ce qui a retardé la livraison au moment adéquat des pièces et a contribué plus encore au ralentissement de la production. Les effets de la baisse des ventes d'automobiles en Amérique du Nord ont culminé en juillet, les usines d'automobiles des deux côtés de la frontière ayant prolongé en moyenne de deux semaines leurs fermetures d'été. Les exportations canadiennes d'automobiles ont alors connu leur niveau le plus bas en 17 mois.

With improved sales, lower inventories, and a resulting increase in production, automotive exports rebounded in August. The trend for vehicle exports moved slowly upward for the rest of the year. For all of 1995, car and minivan exports grew the most (13.5%), followed by trucks (5.0%) and auto parts (2.7%). Because automotive exports advanced more slowly than other commodity sectors, their share of total exports dropped from 26% in 1994 to 24% in 1995.

Agricultural exports rose by 11.4% in 1995, receiving a large boost from wheat shipments to primarily overseas destinations. The 11.5% increase in wheat exports was entirely due to price growth, which amounted to 43% for the year and stemmed from a worldwide crop shortage. The volume of wheat exported in 1995 actually dropped 22.2% over the previous year, as much of the grain was retained by farmers awaiting further price gains in 1996.

Imports

On the imports side, more than 70% of 1995's increase was accounted for by growth in machinery and equipment and industrial goods. *Table 3* shows the relative contribution of each commodity sector to the overall increase in imports.

L'augmentation des ventes, la diminution des stocks et l'accroissement de la production dans les derniers mois de 1995, ont permis aux exportations canadiennes de produits de l'automobile de faire un rebond en août et de poursuivre une légère tendance à la hausse jusqu'à la fin de l'année. Pour l'ensemble de 1995, les exportations de voitures et de mini-fourgonnettes ont connu la croissance la plus importante (13,5%), suivies par les camions (5,0%), et les pièces de véhicules automobiles (2,7%). Étant donné que les exportations de produits de l'automobile ont progressé à un rythme plus lent que les exportations d'autres produits, leur part des exportations totales est passée de 26% en 1994 à 24% en 1995.

Les *exportations de produits agricoles* ont progressé de 11,4% en 1995, grâce notamment aux expéditions de blé outre-mer. L'augmentation de 11,5% des exportations de blé est entièrement due à l'augmentation des prix, qui s'est chiffrée à 43% pour l'année, et qui a découlé de la faiblesse des récoltes au niveau mondial. Le volume de blé exporté en 1995 a en fait subi une baisse de 22,2% par rapport à l'année précédente, les fermiers ayant stocké la majeure partie de leurs céréales en attendant une nouvelle hausse des prix en 1996.

Importations

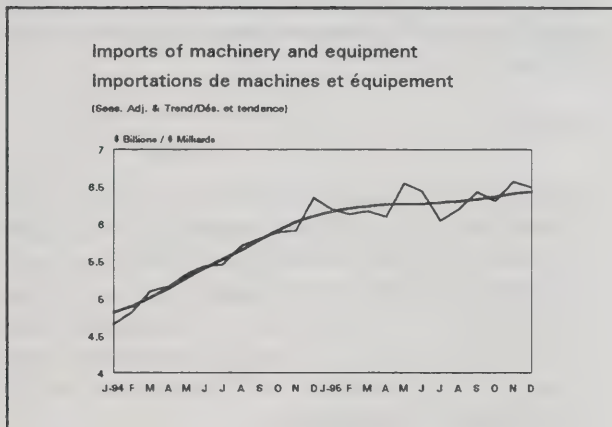
Du côté des importations, plus de 70% de la croissance enregistrée en 1995 était reliée à une hausse des importations de machine et équipement et de biens industriels. *Le tableau 3* montre la contribution relative de chaque secteur dans la croissance totale des importations.

Table 3. Imports by Principal commodity groupings
Tableau 3. Importations par groupes principaux de marchandises

	Levels / Niveau		Change / Variation	Contribution to change / Contribution à la variation	
	1994	1995		1994	1995
	\$millions		%	%	%
Machinery and equipment / Machines et équipement	65,575	75,609	15.3	20.5	43.8
Industrial goods and materials / Biens industriels	38,734	44,956	16.1	11.5	27.1
Automotive products / Produits de l'automobile	48,318	50,375	4.3	60.0	9.0
Other consumer goods / Autres biens de consommation	23,519	25,568	8.7	3.5	8.9
Energy products / Produits énergétiques	7,146	8,109	13.5	0.6	4.2
Agricultural and fishing products / Produits de l'agriculture	12,576	13,372	6.3	2.6	3.5
Special transactions trade / Transactions spéciales commerciales	4,881	5,468	12.0	0.9	2.6
Forestry products / Produits forestiers	1,810	2,036	12.5	0.4	1.0

Machinery and equipment accounted for one-third of all Canadian imports in 1995, the largest share of any sector. These imports rose by 15.3%, reflecting increased Canadian business investment, which grew mainly in response to high levels of capacity utilization, ongoing industrial restructuring, and high profits that carried over from 1994. Imports grew the most for industrial machinery (15.8%), reflecting investment in the manufacturing sector and offshore drilling in Newfoundland, and in communications equipment (24.4%). Import demand for office machines was also up strongly (12.7%), spurred on by changing technological needs and perhaps by lower prices (-10.0%).

Figure 13

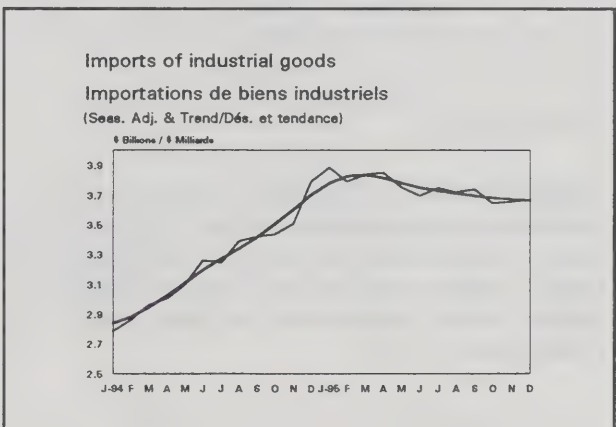


As Canada's most buoyant import sector, machinery and equipment seemed less restrained by the general slowing of output in Canada, especially when compared to the industrial goods and automotive sectors.

As the fast pace of economic expansion in Canada moderated in the first quarter of 1995, so did the demand for **industrial goods imports**. After falling from a high in February, the general trend for most industrial goods was relatively flat, except for a dip in the mid summer. Nonetheless, industrial imports still managed to grow by 16.9% over the year.

Les **machines et équipement** ont représenté le tiers de toutes les importations du Canada, soit la part la plus importante de tous les secteurs. Ces importations ont connu une hausse de 15,3%, par suite de l'augmentation des investissements des entreprises canadiennes, lesquelles découlent principalement du taux élevé d'utilisation des capacités, de la restructuration industrielle qui se poursuit et des bénéfices élevés enregistrés en 1994. Ce sont les importations de machines industrielles qui ont connu la plus forte hausse (15,8%), par suite des investissements du secteur manufacturier et des opérations de forage à Terre-Neuve, et celles d'équipement de télécommunications (24,4%). Les importations de machines de bureau ont aussi progressé de façon importante (12,7%), stimulées surtout par les changements technologiques et peut-être par des prix plus bas (-10,0%).

Figure 14



Le secteur des machines et de l'équipement, qui est le plus effervescent du point de vue des importations au Canada, semble avoir été moins affecté par le ralentissement général de la production au Canada, particulièrement si on le compare au secteur des biens industriels et à celui des produits de l'automobile.

Les importations de biens industriels ont suivi le ralentissement de la croissance économique enregistré au Canada au premier trimestre de 1995. Après avoir atteint un sommet en février, la tendance générale en ce qui a trait à l'importation de la plupart des biens industriels était relativement stable, sauf au milieu de l'été, où elles ont connu un déclin important. Les importations dans ce secteur ont tout de même progressé de 16,9% au cours de l'année.

Canada's imports of *automotive products* advanced just 4.3% last year, after steaming ahead 19.4% in 1994. The slower pace reflected reduced vehicle sales and lower domestic assembly rates. Dealer sales in Canada advanced by 4.9% in 1995 compared to 13.8% the year before. Overall, passenger car imports fell by 4.0% last year, while trucks (including sports utility vehicles) grew by 10.4%.

Reduced auto sales in Canada reflected higher interest rates in the first half of the year and lower consumer confidence. As fewer cars were produced in Canada for export *or* domestic use, growth in parts imports was correspondingly low in 1995 at 6.9% compared to 19.5% the year before.

In summary

Despite a weaker US economy, Canada's exports remained an important component of GDP growth in 1995. Stronger shipment to Europe and Asia helped push Canada's trade surplus to record levels, aided by increased demand for machinery and growing prices for resource-based goods.

While more moderate imports of automotive products and industrial goods reflected some easing of aggregate demand growth in Canada, machinery imports helped take up the slack as investment in machinery and equipment moved ahead in 1995.

Les importations canadiennes de *produits de l'automobile* n'ont augmenté que de 4,3% l'année dernière, après avoir fait un bond de 19,4% en 1994. Ce ralentissement est la conséquence de la baisse des ventes de véhicules et de la faiblesse des taux d'assemblage au pays. Les ventes des concessionnaires au Canada ont progressé de 4,9% en 1995, comparativement à 13,8% l'année précédente. Dans l'ensemble, les importations de voitures ont chuté de 4,0% l'année dernière, et celles des camions (y compris les véhicules utilitaires de sport) ont augmenté de 10,4%.

La baisse des ventes d'automobiles au Canada a été le fait de l'augmentation des taux d'intérêt au cours de la première moitié de l'année et de la diminution de la confiance des consommateurs. Étant donné qu'un moins grand nombre de voitures ont été produites au Canada pour les marchés d'exportation *ou* intérieur, les importations de pièces ont connu une faible croissance en 1995, se chiffrant à 6,9%, comparativement à 19,5% l'année précédente.

En bref

En dépit de la faiblesse de l'économie américaine, les exportations du Canada sont demeurées une composante importante de la croissance du PIB en 1995. Des expéditions plus importantes vers l'Europe et l'Asie ont contribué à hausser l'excédent commercial du Canada à des niveaux records, grâce en outre à l'augmentation de la demande de machinerie et à celle des prix des produits à base de matières premières.

Même si les importations plus modérées de produits de l'automobile et de biens industriels ont traduit une croissance plus modérée de la demande globale au Canada, elles ont été compensées par une augmentation des importations de machinerie, les investissements dans ce secteur ayant augmenté en 1995.

Figure	Figure
1.-7. Source: Statistics Canada.	1.-7. Source: Statistique Canada.
8. Source: OECD Main Economic Indicators, February, 1996 and Statistics Canada.	8. Source: Principaux indicateurs économiques OCDE, 1996, février et Statistique Canada.
9. Source: Statistics Canada.	9. Source: Statistique Canada.
10. Source: US Department of Commerce and Statistics Canada (Housing starts: Seasonally adjusted at annual rates).	10. Source: US Department of Commerce et Statistique Canada (Logements mis en chantier: données désaisonnalisées, chiffres annuels).
11. Source: US Department of Commerce (Sales: Seasonally adjusted at annual rates).	11. Source: US Department of Commerce (Ventes: Données désaisonnalisées, chiffres annuels).
12.-14. Source: Statistics Canada.	12 -14. Source: Statistique Canada.

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Dec. 95 Déc. 95	Jan. 96 Jan. 96	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 96/95 Jan. 96/95	
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions		%	%	
Exports to:										Exportations vers:
United States	17,322	17,434	112	0.6	17,596	17,434	-162	-0.9	-0.9	États-Unis
Japan	789	681	-108	-13.7	836	681	-155	-18.5	-18.5	Japon
EU	1,547	1,286	-261	-16.9	1,426	1,286	-140	-9.8	-9.8	UE
Other OECD	407	326	-81	-19.9	329	326	-3	-0.9	-0.9	Autres OCDE
Other countries	1,765	1,717	-48	-2.7	1,532	1,717	185	12.1	12.1	Autres pays
Total	21,831	21,443	-388	-1.8	21,719	21,443	-276	-1.3	-1.3	Total
Imports from:										Importations de:
United States	14,417	14,281	-136	-0.9	14,841	14,281	-560	-3.8	-3.8	États-Unis
Japan	631	609	-22	-3.5	741	609	-132	-17.8	-17.8	Japon
EU	1,498	1,602	104	6.9	1,719	1,602	-117	-6.8	-6.8	UE
Other OECD	580	721	141	24.3	702	721	19	2.7	2.7	Autres OCDE
Other countries	1,593	1,639	46	2.9	1,683	1,639	-44	-2.6	-2.6	Autres pays
Total	18,719	18,852	133	0.7	19,686	18,852	-834	-4.2	-4.2	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,905	3,153	248	...	2,755	3,153	398	...	...	États-Unis
Japan	158	72	-86	...	95	72	-23	...	...	Japon
EU	49	-316	-365	...	-293	-316	-23	...	...	UE
Other OECD	-173	-395	-222	...	-373	-395	-22	...	...	Autres OCDE
Other countries	172	78	-94	...	-151	78	229	...	...	Autres pays
Total	3,112	2,591	-521	...	2,033	2,591	558	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

Exports / Exportations								
	1996 Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	21,540	21,628	22,868	23,260	22,414	22,105	263,692	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-832	-935	-793	-761	-862	-880	-10,155	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-475	-434	-446	-440	-429	-436	-5,145	Fret à la frontière É-U
Other freight	-144	-189	-175	-155	-276	-254	-2,297	Autre fret
Discounts	-98	-91	-106	-101	-93	-113	-1,159	Rabais
Other valuation	-66	-54	-47	-64	-57	-56	-731	Autre évaluation
Timing	128	-88	83	138	67	13	500	Périodes
Residency	-60	28	19	4	39	13	-26	Résidence
Coverage	-113	-101	-117	-140	-109	-42	-1,292	Couverture
Balance of Payments Basis	20,706	20,692	22,074	22,498	21,551	21,224	253,536	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1996 Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	18,114	16,372	19,260	19,524	18,447	19,234	225,493	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	7	77	-33	-28	56	-120	-241	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-46	-36	-48	-47	-45	-52	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-58	43	-93	-75	20	-184	-781	Périodes
Residency	5	-27	14	-	-11	20	-4	Résidence
Coverage	108	100	96	96	95	96	1,128	Couverture
Balance of Payments Basis	18,121	16,450	19,226	19,495	18,503	19,113	225,251	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

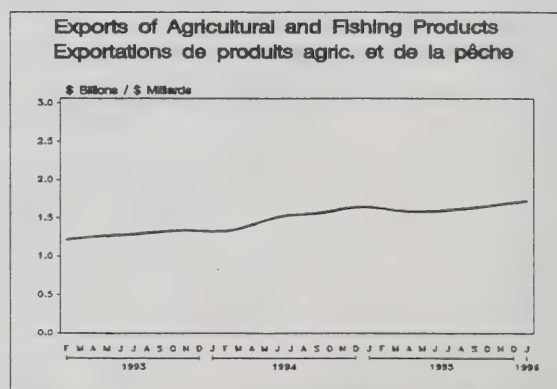
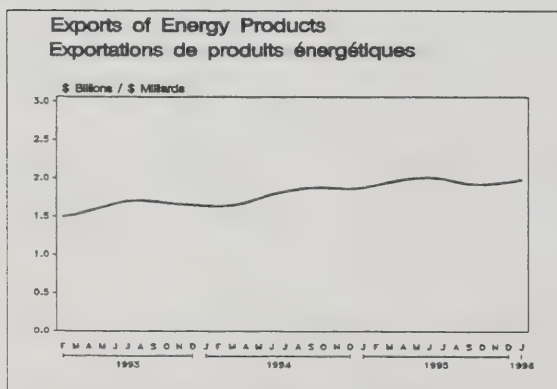
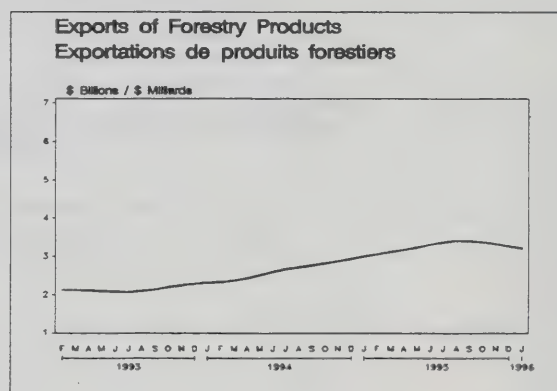
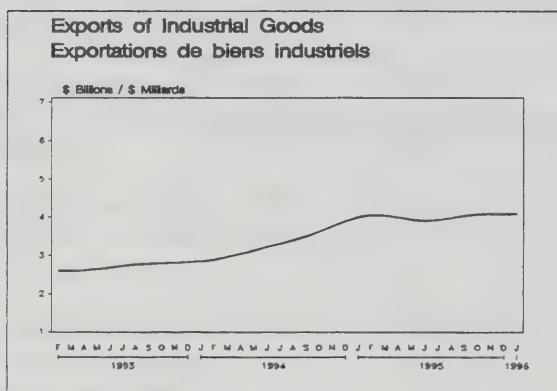
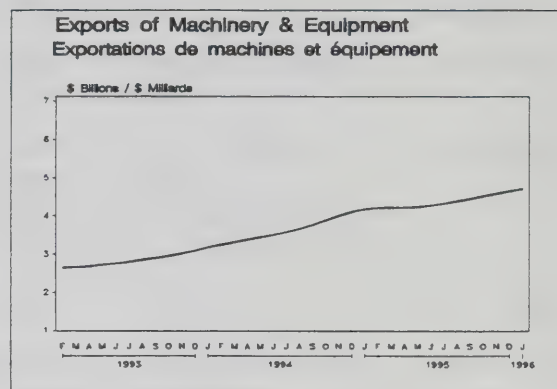
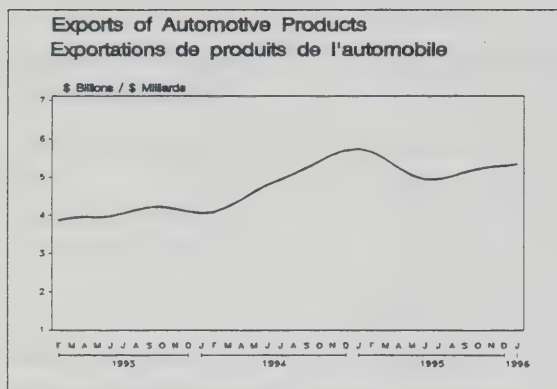
Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise

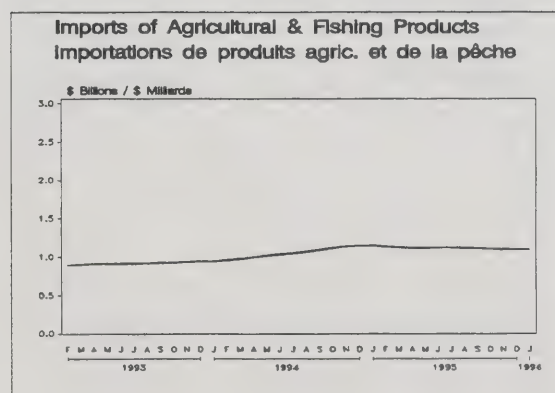
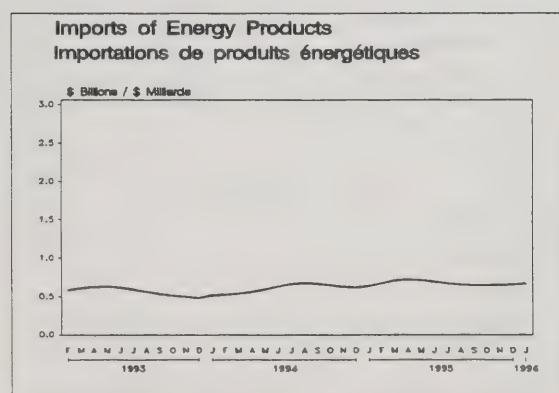
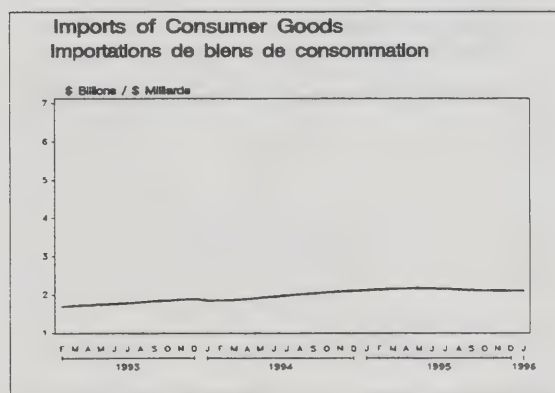
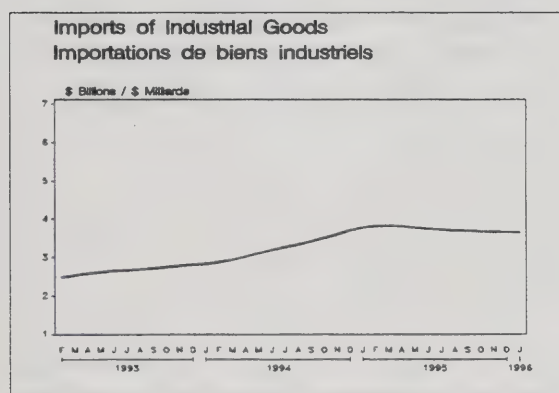
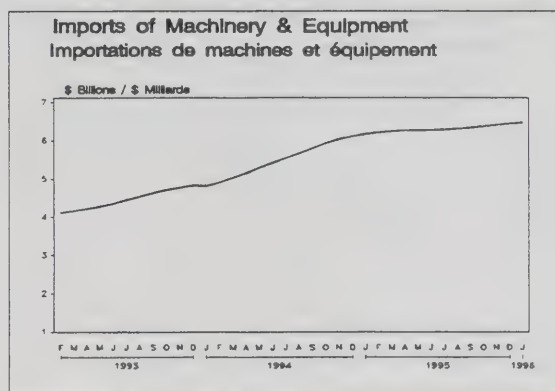
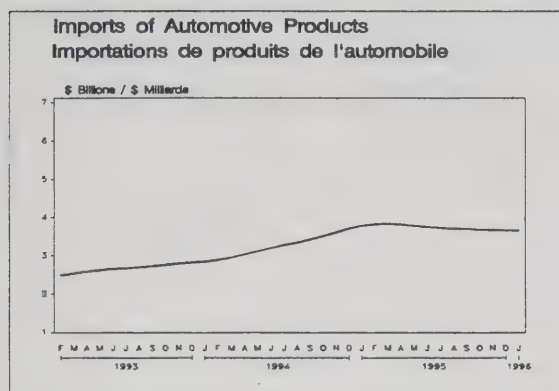


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

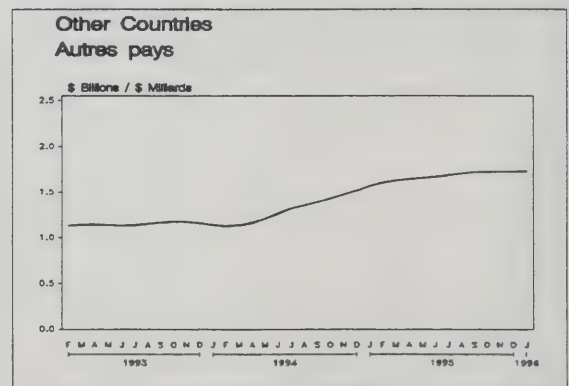
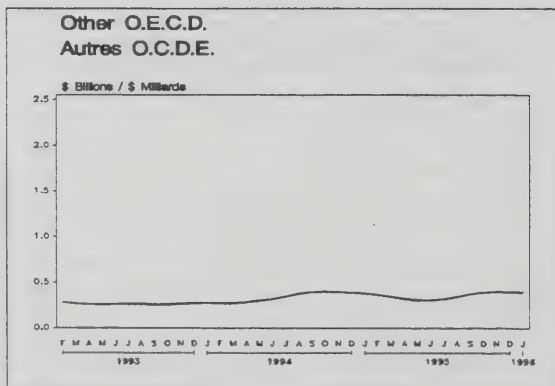
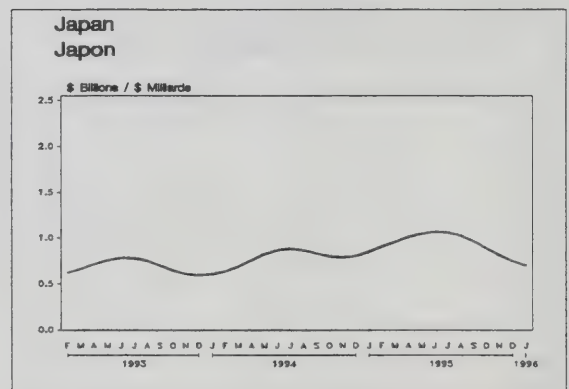
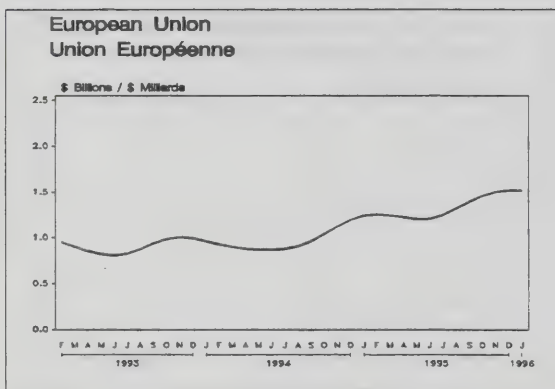
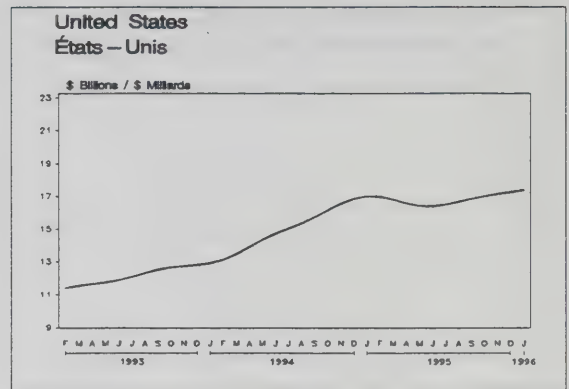
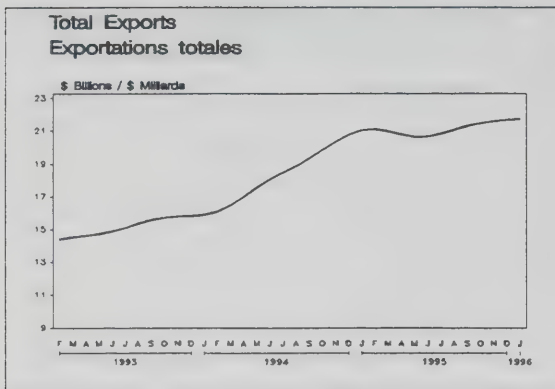
Tendance des importations par groupe des marchandise



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

*Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

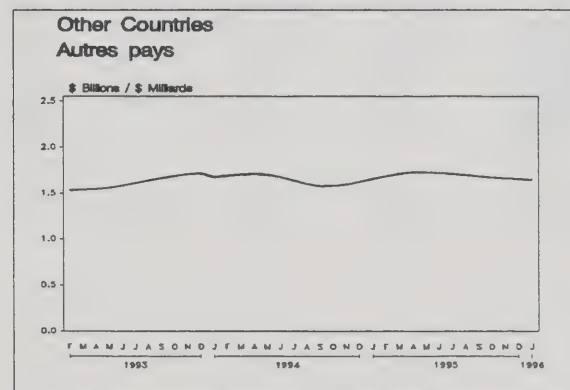
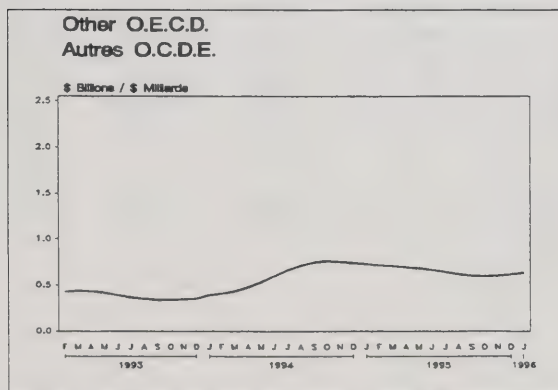
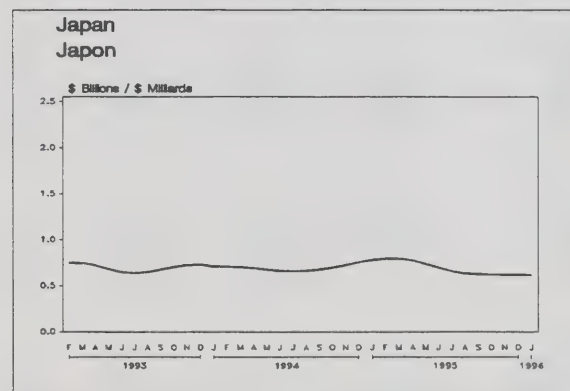
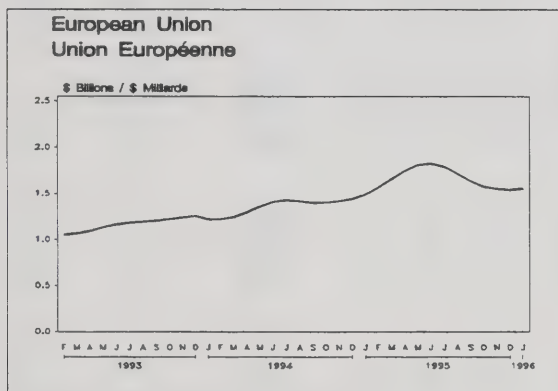
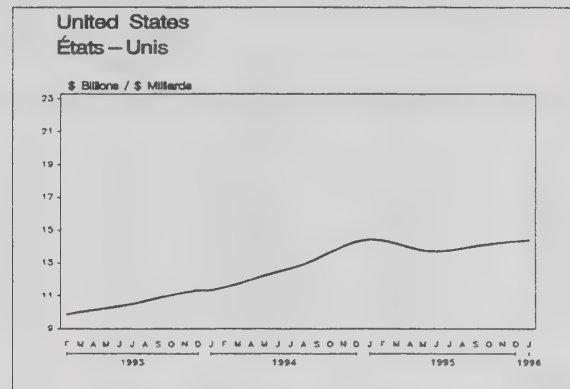
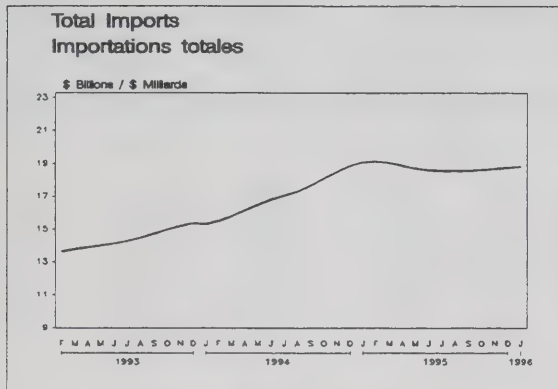
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,854	202,807	15,047	20.2	18.0	5,724	201,951	197,329	4,622
1995	253,536	225,251	28,285	16.4	11.1	13,238	226,863	216,614	10,249
1993									
QI	43,226	40,804	2,422	3.9	4.4	-80	42,698	41,634	1,064
QII	44,365	42,076	2,289	2.6	3.1	-133	43,356	42,777	579
QIII	45,639	43,328	2,311	2.9	3.0	22	44,173	43,487	686
QIV	48,021	45,720	2,301	5.2	5.5	-10	45,789	45,806	-17
1994									
QI	47,967	46,100	1,867	-0.1	0.8	-434	45,782	45,941	-159
QII	52,634	49,806	2,828	9.7	8.0	961	48,665	48,216	449
QIII	56,644	51,791	4,853	7.6	4.0	2,025	51,870	49,967	1,903
QIV	60,609	55,111	5,498	7.0	6.4	645	55,634	53,205	2,429
1995									
QI	63,606	57,518	6,088	4.9	4.4	590	56,661	54,425	2,236
QII	62,148	56,294	5,854	-2.3	-2.1	-234	55,031	53,394	1,637
QIII	63,038	55,456	7,582	1.4	-1.5	1,728	56,718	53,742	2,976
QIV	64,744	55,982	8,762	2.7	0.9	1,180	58,454	55,054	3,400
1995									
January	21,719	19,686	2,033	3.4	2.0	324	19,232	18,582	650
February	21,254	19,113	2,141	-2.1	-2.9	108	18,972	18,164	808
March	20,633	18,719	1,914	-2.9	-2.1	-227	18,457	17,679	778
April	20,586	18,557	2,029	-0.2	-0.9	115	18,269	17,531	738
May	20,681	19,018	1,663	0.5	2.5	-366	18,398	18,155	243
June	20,881	18,719	2,162	1.0	-1.6	499	18,363	17,708	655
July	19,878	18,157	1,721	-4.8	-3.0	-441	17,818	17,333	485
August	21,518	18,735	2,783	8.3	3.2	1,062	19,376	18,248	1,128
September	21,641	18,564	3,077	0.6	-0.9	294	19,525	18,161	1,364
October	21,467	18,455	3,012	-0.8	-0.6	-65	19,282	18,408	874
November	21,447	18,809	2,638	-0.1	1.9	-374	19,329	18,555	774
December	21,831	18,719	3,112	1.8	-0.5	474	19,843	18,090	1,753
1996									
January	21,443	18,852	2,591	-1.8	0.7	-521	19,230	18,201	1,029

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.6	115.3	115.1	100.2	6.2	6.3	-0.1	1994
12.3	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	3.0	1995
4.2	3.9	107.0	106.0	100.9	0.9	0.3	0.7	1993 TI
1.5	2.7	108.0	107.2	100.7	0.9	1.1	-0.2	TII
1.9	1.7	109.2	109.3	99.9	1.1	2.0	-0.8	TIH
3.7	5.3	110.4	110.6	99.8	1.1	1.2	-0.1	TIV
-	0.3	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	1994 TI
6.3	5.0	114.5	115.1	99.5	2.7	2.8	-0.1	TII
6.6	3.6	116.4	116.1	100.3	1.7	0.9	0.8	TIH
7.3	6.5	118.7	117.0	101.5	2.0	0.8	1.2	TIV
1.8	2.3	123.2	120.6	102.2	3.8	3.1	0.7	1995 TI
-2.9	-1.9	123.5	120.3	102.7	0.2	-0.2	0.5	TII
3.1	0.7	123.7	119.3	103.7	0.2	-0.8	1.0	TIH
3.1	2.4	124.8	119.6	104.3	0.9	0.3	0.6	TIV
0.6	1.2	122.8	119.8	102.5	1.8	1.2	0.6	1995 Janvier
-1.4	-2.2	123.0	120.0	102.5	0.2	0.2	-	Février
-2.7	-2.7	123.8	121.7	101.7	0.7	1.4	-0.8	Mars
-1.0	-0.8	123.0	120.6	102.0	-0.6	-0.9	0.3	Avril
0.7	3.6	123.4	119.7	103.1	0.3	-0.7	1.1	Mai
-0.2	-2.5	124.1	120.8	102.7	0.6	0.9	-0.4	Juin
-3.0	-2.1	123.0	119.9	102.6	-0.9	-0.7	-0.1	Juillet
8.7	5.3	123.4	119.2	103.5	0.3	-0.6	0.9	Août
0.8	-0.5	124.7	118.7	105.1	1.1	-0.4	1.5	Septembre
-1.2	1.4	124.2	118.7	104.6	-0.4	-	-0.4	Octobre
0.2	0.8	124.5	119.5	104.2	0.2	0.7	-0.4	Novembre
2.7	-2.5	125.7	120.6	104.2	1.0	0.9	-	Décembre
-3.1	0.6	125.8	120.7	104.2	0.1	0.1	-	1996 Janvie

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. 95	Jan. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Jan. 96/95	
	Déc. 95	Jan. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jan. 96/95	
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	22,809	22,276	-533	-2.3	22,743	22,276	-467	-2.1	-2.1
Agricultural and Fishing products	1,833	1,623	-210	-11.5	1,851	1,623	-228	-12.3	-12.3
Wheat	441	313	-128	-29.0	375	313	-62	-16.5	-16.5
Other Agricultural and Fishing Products	1,392	1,310	-82	-5.9	1,476	1,310	-166	-11.2	-11.2
Live animals	130	150	20	15.4	115	150	35	30.4	30.4
Fish and fish preparations	265	244	-21	-7.9	231	244	13	5.6	5.6
Barley	46	9	-37	-80.4	30	9	-21	-70.0	-70.0
Wheat flour	3	2	-1	-33.3	4	2	-2	-50.0	-50.0
Other cereals unmilled	26	42	16	61.5	29	42	13	44.8	44.8
Other cereal preparations	83	97	14	16.9	66	97	31	47.0	47.0
Meat and meat preparations	154	139	-15	-9.7	139	139	-	-	-
Alcoholic beverages	72	93	21	29.2	89	93	4	4.5	4.5
Other food, feed, beverages and tobacco	376	317	-59	-15.7	325	317	-8	-2.5	-2.5
Rapeseed	124	110	-14	-11.3	325	110	-215	-66.2	-66.2
Other crude vegetable products	114	108	-6	-5.3	122	108	-14	-11.5	-11.5
Energy Products	2,025	2,013	-12	-0.6	2,016	2,013	-3	-0.1	-0.1
Crude Petroleum	821	918	97	11.8	824	918	94	11.4	11.4
Natural Gas	440	474	34	7.7	483	474	-9	-1.9	-1.9
Other Energy Products	764	621	-143	-18.7	709	621	-88	-12.4	-12.4
Coal and other bituminous substances	210	142	-68	-32.4	200	142	-58	-29.0	-29.0
Petroleum and coal products	472	405	-67	-14.2	410	405	-5	-1.2	-1.2
Electricity	82	74	-8	-9.8	100	74	-26	-26.0	-26.0
Forestry Products	3,333	3,084	-249	-7.5	3,136	3,084	-52	-1.7	-1.7
Lumber and Sawmill Products	1,165	1,031	-134	-11.5	1,245	1,031	-214	-17.2	-17.2
Other crude wood products	31	29	-2	-6.5	22	29	7	31.8	31.8
Lumber	889	790	-99	-11.1	981	790	-191	-19.5	-19.5
Other wood fabricated materials	246	212	-34	-13.8	241	212	-29	-12.0	-12.0
Wood Pulp and Other Wood Products	882	832	-50	-5.7	888	832	-56	-6.3	-6.3
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,285	1,220	-65	-5.1	1,003	1,220	217	21.6	21.6
Newsprint paper	871	840	-31	-3.6	623	840	217	34.8	34.8
Other paper and paperboard	414	380	-34	-8.2	380	380	-	-	-
Industrial Goods and Materials	4,005	4,047	42	1.0	4,128	4,047	-81	-2.0	-2.0
Metal Ores	435	385	-50	-11.5	482	385	-97	-20.1	-20.1
Iron ores, concentrates and scrap	103	109	6	5.8	122	109	-13	-10.7	-10.7
Copper ores, concentrates and scrap	81	96	15	18.5	143	96	-47	-32.9	-32.9
Nickel ores, concentrates and scrap	111	79	-32	-28.8	66	79	13	19.7	19.7
Zinc ores, concentrates and scrap	78	7	-71	-91.0	51	7	-44	-86.3	-86.3
Other ores, concentrates and scrap	63	95	32	50.8	100	95	-5	-5.0	-5.0
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,226	1,179	-47	-3.8	1,276	1,179	-97	-7.6	-7.6
Inorganic chemicals	187	182	-5	-2.7	179	182	3	1.7	1.7
Organic chemicals	233	236	3	1.3	291	236	-55	-18.9	-18.9
Fertilizers and fertilizer materials	205	200	-5	-2.4	219	200	-19	-8.7	-8.7
Synthetic rubber and plastics	458	423	-35	-7.6	459	423	-36	-7.8	-7.8
Other chemical products	143	140	-3	-2.1	129	140	11	8.5	8.5

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 95 Déc. 95	Jan. 96 Jan. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 96/95 Jan. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
20,533	19,827	-706	-3.4	20,005	19,827	-178	-0.9	-0.9	Total
1,418	1,284	-134	-9.4	1,518	1,284	-234	-15.4	-15.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
250	166	-84	-33.6	248	166	-82	-33.1	-33.1	Blé
1,168	1,118	-50	-4.3	1,269	1,118	-151	-11.9	-11.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
126	143	17	13.5	87	143	56	64.4	64.4	Animaux vivants
209	199	-10	-4.8	191	199	8	4.2	4.2	Poisson et préparations de poisson
21	4	-17	-81.0	19	4	-15	-78.9	-78.9	Orge
2	2	-	-	3	2	-1	-33.3	-33.3	Farine de blé
20	30	10	50.0	26	30	4	15.4	15.4	Autres céréales, non moulues
53	67	14	26.4	45	67	22	48.9	48.9	Autres préparations céréalières
155	136	-19	-12.3	131	136	5	3.8	3.8	Viandes et préparations de viandes
56	68	12	21.4	66	68	2	3.0	3.0	Boissons alcooliques
335	300	-35	-10.4	309	300	-9	-2.9	-2.9	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
95	77	-18	-18.9	282	77	-205	-72.7	-72.7	Graine de colza
95	91	-4	-4.2	111	91	-20	-18.0	-18.0	Autres produits végétaux bruts
2,281	2,180	-101	-4.4	2,199	2,180	-19	-0.9	-0.9	Produits énergétiques
701	788	87	12.4	693	788	95	13.7	13.7	Pétrole brut
803	797	-6	-0.7	761	797	36	4.7	4.7	Gaz naturel
777	594	-183	-23.6	745	594	-151	-20.3	-20.3	Autres produits énergétiques
241	159	-82	-34.0	243	159	-84	-34.6	-34.6	Charbon et substances bitumineuses brutes
460	371	-89	-19.3	396	371	-25	-6.3	-6.3	Dérivés du pétrole et du charbon
76	64	-12	-15.8	105	64	-41	-39.0	-39.0	Electricité
2,088	2,000	-88	-4.2	2,174	2,000	-174	-8.0	-8.0	Produits forestiers
787	715	-72	-9.1	773	715	-58	-7.5	-7.5	Bois d'oeuvre et produits connexes
24	18	-6	-25.0	15	18	3	20.0	20.0	Autres matières en bois brutes
586	541	-45	-7.7	576	541	-35	-6.1	-6.1	Bois d'oeuvre
178	156	-22	-12.4	183	156	-27	-14.8	-14.8	Autres demi-produits en bois
475	483	8	1.7	606	483	-123	-20.3	-20.3	Pâte de bois et autres produits du bois
825	802	-23	-2.8	794	802	8	1.0	1.0	Papier journal, autres papiers et cartons
587	572	-15	-2.6	544	572	28	5.1	5.1	Papier journal
239	230	-9	-3.8	250	230	-20	-8.0	-8.0	Autre papier et carton
3,490	3,462	-28	-0.8	3,338	3,462	124	3.7	3.7	Biens industriels
366	309	-57	-15.6	372	309	-63	-16.9	-16.9	Minerais métalliques
92	96	4	4.3	116	96	-20	-17.2	-17.2	Minerais, concentrés et déchets de fer
42	50	8	19.0	79	50	-29	-36.7	-36.7	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
111	82	-29	-26.1	63	82	19	30.2	30.2	Minerais, concentrés et déchets de nickel
59	5	-54	-91.5	33	5	-28	-84.8	-84.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
62	76	14	22.6	81	76	-5	-6.2	-6.2	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,078	1,028	-50	-4.6	1,043	1,028	-15	-1.4	-1.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
196	185	-11	-5.6	182	185	3	1.6	1.6	Produits chimiques inorganiques
194	193	-1	-0.5	215	193	-22	-10.2	-10.2	Produits chimiques organiques
156	145	-11	-7.1	163	145	-18	-11.0	-11.0	Engrais et matières fertilisantes
424	401	-23	-5.4	387	401	14	3.6	3.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
109	104	-5	-4.6	96	104	8	8.3	8.3	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 95	Jan. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Jan. 96/95
	Déc. 95	Jan. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jan. 96/95
	\$ millions	\$ millions	\$	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,431	1,638	207	14.5	1,543	1,638	95	6.2
Primary iron and steel	39	51	12	30.8	40	51	11	27.5
Steel bars, rods, plates, sheets	203	193	-10	-4.9	204	193	-11	-5.4
Other iron and steel and alloys	119	124	5	4.2	115	124	9	7.8
Aluminum including alloys	434	453	19	4.4	546	453	-93	-17.0
Copper and alloys	214	202	-12	-5.6	176	202	26	14.8
Nickel and alloys	122	94	-28	-23.0	90	94	4	4.4
Precious metals and alloys	166	398	232	139.8	240	398	158	65.8
Zinc and alloys	62	63	1	1.6	80	63	-17	-21.3
Other non-ferrous metals and alloys	71	61	-10	-14.1	51	61	10	19.6
Other Industrial Goods and Materials	912	844	-68	-7.5	827	844	17	2.1
Asbestos unmanufactured	22	27	5	22.7	23	27	4	17.4
Other crude animal products	55	40	-15	-27.3	44	40	-4	-9.1
Other crude non-metallic minerals	74	82	8	10.8	70	82	12	17.1
Other crude materials, inedible	98	48	-50	-51.0	68	48	-20	-29.4
Metal fabricated basic products	256	250	-6	-2.3	226	250	24	10.6
Textile fabricated materials	136	128	-8	-5.9	123	128	5	4.1
Non-metallic mineral basic products	121	119	-2	-1.7	128	119	-9	-7.0
Other fabricated materials	151	150	-1	-0.7	145	150	5	3.4
Machinery and Equipment	4,741	4,782	41	0.9	4,200	4,782	582	13.9
Industrial and Agricultural Machinery	1,051	1,042	-9	-0.9	921	1,042	121	13.1
Industrial machinery	960	915	-45	-4.7	826	915	89	10.8
Agricultural machinery includ. tractors	91	127	36	39.6	95	127	32	33.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	819	899	80	9.8	861	899	38	4.4
Aircraft, engines, parts	518	556	38	7.3	527	556	29	5.5
Other transportation equipment	301	343	42	14.0	333	343	10	3.0
Other Machinery and Equipment	2,871	2,841	-30	-1.0	2,418	2,841	423	17.5
Television, telecommunication equipment	819	802	-17	-2.1	643	802	159	24.7
Office machines and equipment	859	763	-96	-11.2	689	763	74	10.7
Other equipment and tools	791	851	60	7.6	731	851	120	16.4
Other end products, inedible	401	425	24	6.0	354	425	71	20.1
Automotive Products	5,347	5,215	-132	-2.5	6,007	5,215	-792	-13.2
Passenger Autos and Chassis	2,934	2,889	-45	-1.5	3,629	2,889	-740	-20.4
Trucks and Other Motor Vehicles	1,099	1,065	-34	-3.1	1,181	1,065	-116	-9.8
Motor Vehicle Parts	1,314	1,262	-52	-4.0	1,197	1,262	65	5.4
Other Consumer Goods	632	652	20	3.2	547	652	105	19.2
Special Transactions Trade	892	860	-32	-3.6	859	860	1	0.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 95 Déc. 95	Jan. 96 Jan. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 96/95 Jan. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,093	1,272	179	16.4	1,105	1,272	167	15.1	15.1	Métaux et alliages
19	28	9	47.4	18	28	10	55.6	55.6	Fer et acier primaires
200	186	-14	-7.0	182	186	4	2.2	2.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
100	103	3	3.0	90	103	13	14.4	14.4	Autres fer, acier et alliages
337	352	15	4.5	373	352	-21	-5.6	-5.6	Aluminium, y compris alliages
103	96	-7	-6.8	81	96	15	18.5	18.5	Cuivre et alliages
59	46	-13	-22.0	49	46	-3	-6.1	-6.1	Nickel et alliages
197	387	190	96.4	232	387	155	66.8	66.8	Métaux précieux et alliages
45	47	2	4.4	53	47	-6	-11.3	-11.3	Zinc et alliages
33	28	-5	-15.2	28	28	-	-	-	Autres métaux non ferreux et alliages
953	852	-101	-10.6	818	852	34	4.2	4.2	Autres biens industriels
16	22	6	37.5	20	22	2	10.0	10.0	Amiante, non ouvré
45	33	-12	-26.7	38	33	-5	-13.2	-13.2	Autres produits bruts d'origine animale
143	155	12	8.4	117	155	38	32.5	32.5	Autres minéraux non métalliques bruts
173	89	-84	-48.6	95	89	-6	-6.3	-6.3	Autres matières brutes, non comestibles
266	261	-5	-1.9	239	261	22	9.2	9.2	Ouvrages de base en métal
93	84	-9	-9.7	83	84	1	1.2	1.2	Demi-produits en matières textiles
107	99	-8	-7.5	116	99	-17	-14.7	-14.7	Produits minéraux non métalliques de base
111	108	-3	-2.7	110	108	-2	-1.8	-1.8	Autres matières travaillées, non comestibles
5,668	5,473	-195	-3.4	4,678	5,473	795	17.0	17.0	Machines et équipement
775	768	-7	-0.9	692	768	76	11.0	11.0	Machines industrielles et agricoles
700	664	-36	-5.1	613	664	51	8.3	8.3	Machinerie industrielle
75	105	30	40.0	79	105	26	32.9	32.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs
634	702	68	10.7	694	702	8	1.2	1.2	Avions et autres équipements de transport
380	421	41	10.8	409	421	12	2.9	2.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
254	280	26	10.2	285	280	-5	-1.8	-1.8	Autre matériel de transport
4,259	4,003	-256	-6.0	3,292	4,003	711	21.6	21.6	Autres machines et équipements
763	744	-19	-2.5	571	744	173	30.3	30.3	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,522	2,237	-285	-11.3	1,850	2,237	387	20.9	20.9	Machines et matériel de bureau
606	658	52	8.6	578	658	80	13.8	13.8	Autre matériel et outils
368	364	-4	-1.1	293	364	71	24.2	24.2	Autres produits finis, non comestibles
4,289	4,146	-143	-3.3	4,905	4,146	-759	-15.5	-15.5	Produits de l'automobile
2,278	2,212	-66	-2.9	2,926	2,212	-714	-24.4	-24.4	Voitures particulières et chassis
837	818	-19	-2.3	911	818	-93	-10.2	-10.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,174	1,116	-58	-4.9	1,068	1,116	48	4.5	4.5	Pièces de véhicules automobiles
496	517	21	4.2	438	517	79	18.0	18.0	Autres biens de consommation
803	766	-37	-4.6	755	766	11	1.5	1.5	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States	1995	721.2	1,886.7	2,039.7	3,012.0	2,990.0	5,026.0	365.7	208.9	16,250.3
États-Unis	1996	807.2	2,023.0	2,117.7	2,893.8	3,406.7	4,614.3	453.9	213.9	16,530.6
Mexico	1995	76.8	5.2	9.8	8.2	18.9	16.5	0.3	0.4	136.3
Mexique	1996	24.3	2.4	6.8	25.2	29.0	24.5	0.2	-	112.3
Japan	1995	214.0	90.0	343.4	181.8	28.8	8.5	7.2	0.3	873.8
Japon	1996	124.7	46.8	241.2	148.9	28.4	4.6	9.4	0.1	603.9
EU / UE										
Germany	1995	39.7	-	98.3	31.4	71.3	8.6	7.6	0.7	257.6
Allemagne	1996	30.7	-	96.2	49.8	85.9	7.3	9.8	0.1	279.8
France	1995	27.0	-	35.7	30.3	56.7	1.8	6.0	1.0	158.4
France	1996	15.4	3.6	36.2	43.7	38.8	0.8	11.1	0.1	149.6
United Kingdom	1995	27.5	5.1	76.3	92.7	65.3	1.9	7.7	0.5	276.9
Royaume-Uni	1996	21.9	3.7	79.3	252.7	87.9	1.6	8.0	0.6	455.6
Italy	1995	22.6	9.2	78.2	37.4	57.8	0.7	2.0	-	207.9
Italie	1996	17.4	9.1	50.7	21.7	8.8	1.3	1.9	-	110.9
Other EU	1995	150.0	10.4	88.0	170.0	89.0	6.0	12.7	0.3	526.3
Autres UE	1996	56.3	13.2	94.7	92.1	97.6	5.5	21.3	0.3	380.9
Total	1995	266.9	24.8	376.6	361.7	340.1	18.9	35.9	2.5	1,427.3
	1996	141.7	29.5	357.1	460.1	319.0	16.5	52.1	1.1	1,377.1
NIC / PNI										
Korea, South	1995	10.7	58.2	58.9	52.8	38.3	4.6	1.1	0.2	224.8
Corée du Sud	1996	8.8	36.9	37.3	64.2	29.4	0.4	2.7	-	179.7
Hong Kong	1995	20.0	0.3	10.2	52.4	18.5	0.2	2.8	0.2	104.6
Hong Kong	1996	15.3	0.1	15.7	13.6	22.5	0.6	3.9	0.1	71.6
Taiwan	1995	4.2	8.3	29.8	84.5	12.3	3.6	1.6	0.1	144.2
Taiwan	1996	4.8	-	27.4	34.0	42.4	1.1	1.5	0.1	111.2
Singapore	1995	2.1	-	4.3	7.0	16.9	1.0	1.7	0.4	33.4
Singapour	1996	2.2	-	8.1	5.2	38.4	0.8	1.6	-	56.3
Total	1995	37.0	66.8	103.2	196.7	86.1	9.3	7.2	0.8	507.2
	1996	31.2	37.1	88.6	117.0	132.7	2.9	9.6	0.2	419.1
Other countries	1995	332.4	32.5	159.7	291.4	286.3	48.7	29.8	4.8	1,185.6
Autres pays	1996	322.3	30.1	148.4	330.4	344.7	50.8	30.3	2.9	1,259.9
Total	1995	1,648.4	2,106.1	3,032.3	4,051.9	3,750.2	5,128.0	446.1	217.7	20,380.7
	1996	1,451.4	2,168.8	2,959.8	3,975.4	4,260.5	4,713.5	555.5	218.3	20,303.1

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1995	721.2	1,886.7	2,039.7	3,012.0	2,990.0	5,026.0	365.7	208.9	16,250.3
États-Unis	1996	807.2	2,023.0	2,117.7	2,893.8	3,406.7	4,614.3	453.9	213.9	16,530.6
Mexico	1995	76.8	5.2	9.8	8.2	18.9	16.5	0.3	0.4	136.3
Mexique	1996	24.3	2.4	6.8	25.2	29.0	24.5	0.2	-	112.3
Japan	1995	214.0	90.0	343.4	181.8	28.8	8.5	7.2	0.3	873.8
Japon	1996	124.7	46.8	241.2	148.9	28.4	4.6	9.4	0.1	603.9
EU / UE										
Germany	1995	39.7	-	98.3	31.4	71.3	8.6	7.6	0.7	257.6
Allemagne	1996	30.7	-	96.2	49.8	85.9	7.3	9.8	0.1	279.8
France	1995	27.0	-	35.7	30.3	56.7	1.8	6.0	1.0	158.4
France	1996	15.4	3.6	36.2	43.7	38.8	0.8	11.1	0.1	149.6
United Kingdom	1995	27.5	5.1	76.3	92.7	65.3	1.9	7.7	0.5	276.9
Royaume-Uni	1996	21.9	3.7	79.3	252.7	87.9	1.6	8.0	0.6	455.6
Italy	1995	22.6	9.2	78.2	37.4	57.8	0.7	2.0	-	207.9
Italie	1996	17.4	9.1	50.7	21.7	8.8	1.3	1.9	-	110.9
Other EU	1995	150.0	10.4	88.0	170.0	89.0	6.0	12.7	0.3	526.3
Autres UE	1996	56.3	13.2	94.7	92.1	97.6	5.5	21.3	0.3	380.9
Total	1995	266.9	24.8	376.6	361.7	340.1	18.9	35.9	2.5	1,427.3
	1996	141.7	29.5	357.1	460.1	319.0	16.5	52.1	1.1	1,377.1
NIC / PNI										
Korea, South	1995	10.7	58.2	58.9	52.8	38.3	4.6	1.1	0.2	224.8
Corée du Sud	1996	8.8	36.9	37.3	64.2	29.4	0.4	2.7	-	179.7
Hong Kong	1995	20.0	0.3	10.2	52.4	18.5	0.2	2.8	0.2	104.6
Hong Kong	1996	15.3	0.1	15.7	13.6	22.5	0.6	3.9	0.1	71.6
Taiwan	1995	4.2	8.3	29.8	84.5	12.3	3.6	1.6	0.1	144.2
Taiwan	1996	4.8	-	27.4	34.0	42.4	1.1	1.5	0.1	111.2
Singapore	1995	2.1	-	4.3	7.0	16.9	1.0	1.7	0.4	33.4
Singapour	1996	2.2	-	8.1	5.2	38.4	0.8	1.6	-	56.3
Total	1995	37.0	66.8	103.2	196.7	86.1	9.3	7.2	0.8	507.2
	1996	31.2	37.1	88.6	117.0	132.7	2.9	9.6	0.2	419.1
Other countries	1995	332.4	32.5	159.7	291.4	286.3	48.7	29.8	4.8	1,185.6
Autres pays	1996	322.3	30.1	148.4	330.4	344.7	50.8	30.3	2.9	1,259.9
Total	1995	1,648.4	2,106.1	3,032.3	4,051.9	3,750.2	5,128.0	446.1	217.7	20,380.7
	1996	1,451.4	2,168.8	2,959.8	3,975.4	4,260.5	4,713.5	555.5	218.3	20,303.1

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.3	0.3	0.3	-	Groenland
St Pierre-Miq.	1.2	1.3	1.2	1.3	8.3	St-Pierre-Miq.
United States	16,250.3	16,530.6	16,250.3	16,530.6	1.7	États-Unis
Total	16,251.8	16,532.2	16,251.8	16,532.2	1.7	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	42.3	59.3	42.3	59.3	40.2	Autriche
Belgium	189.8	97.8	189.8	97.8	-48.5	Belgique
Denmark	19.8	4.3	19.8	4.3	-78.3	Danemark
Finland	8.3	14.3	8.3	14.3	72.3	Finlande
France	158.5	149.7	158.5	149.7	-5.6	France
Germany	257.6	279.8	257.6	279.8	8.6	Allemagne
Gibraltar	0.1	-	0.1	-	-	Gibraltar
Greece	5.5	7.5	5.5	7.5	36.4	Grèce
Iceland	0.5	2.4	0.5	2.4	380.0	Islande
Ireland	11.2	14.5	11.2	14.5	29.5	Irlande
Italy	207.9	110.9	207.9	110.9	-46.7	Italie
Luxembourg	0.2	1.0	0.2	1.0	400.0	Luxembourg
Malta	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Malte
Netherlands	124.7	120.7	124.7	120.7	-3.2	Pays-Bas
Norway	58.6	55.4	58.6	55.4	-5.5	Norvège
Portugal	5.2	9.7	5.2	9.7	86.5	Portugal
Spain	93.0	36.5	93.0	36.5	-60.8	Espagne
Sweden	26.3	15.3	26.3	15.3	-41.8	Suède
Switzerland	13.3	44.0	13.3	44.0	230.8	Suisse
United Kingdom	277.0	455.7	277.0	455.7	64.5	Royaume-Uni
Total	1,500.3	1,479.2	1,500.3	1,479.2	-1.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.7	-	0.7	-	-	Albanie
Azerbaijan	-	-	-	-	...	Azerbaïdjan
Belarus	-	1.3	-	1.3	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	-	-	-	...	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Bulgarie
Croatia	0.7	0.6	0.7	0.6	-14.3	Croatie
Czech Republic	3.5	3.6	3.5	3.6	2.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Yougoslavie antér.
Hungary	1.8	2.0	1.8	2.0	11.1	Hongrie
Kazakhstan	-	0.3	-	0.3	-	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	1.7	-	1.7	-	Kirghizistan
Latvia	0.2	0.4	0.2	0.4	100.0	Lettonie
Lithuania	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Macedoine
Moldova	0.1	-	0.1	-	-100.0	Moldavie
Poland	6.5	6.6	6.5	6.6	1.5	Pologne
Romania	0.6	1.3	0.6	1.3	116.7	Roumanie
Russia	11.6	10.2	11.6	10.2	-12.1	Russie
Slovakia	1.0	0.4	1.0	0.4	-60.0	Slovaquie
Slovenia	0.8	0.6	0.8	0.6	-25.0	Slovénie
Turkmenistan	-	-	-	-	-	Turkménistan
Ukraine	0.8	1.2	0.8	1.2	50.0	Ukraine
Uzbekistan	-	0.4	-	0.4	...	Ouzbékistan
Total	29.2	31.9	29.2	31.9	9.2	Total

Note

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.2	1.9	1.2	1.9	58.3	Bahreïn
Cyprus	1.6	1.0	1.6	1.0	-37.5	Chypre
Egypt	5.7	9.0	5.7	9.0	57.9	Égypte
Ethiopia	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	78.4	2.4	78.4	2.4	-96.9	Iran, Rép. Islam.
Israel	12.4	17.7	12.4	17.7	42.7	Israël
Jordan	1.5	12.2	1.5	12.2	713.3	Jordanie
Kuwait	2.9	6.4	2.9	6.4	120.7	Koweït
Lebanon	1.9	3.5	1.9	3.5	84.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	10.0	6.8	10.0	6.8	-32.0	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.6	0.4	1.6	0.4	-75.0	Oman (Muscat)
Qatar	0.8	0.5	0.8	0.5	-37.5	Qatar
Saudi Arabia	37.0	52.9	37.0	52.9	43.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	0.1	-	0.1	-	Somalie
Sudan	0.1	0.3	0.1	0.3	200.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.6	3.4	1.6	3.4	112.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	20.2	15.3	20.2	15.3	-24.3	Turquie
United Arab Emir.	14.2	9.1	14.2	9.1	-35.9	Émir. arabes unis
Yemen	0.8	0.1	0.8	0.1	-87.5	Yémen
Total	192.1	143.2	192.1	143.2	-25.5	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	28.1	51.0	28.1	51.0	81.5	Algérie
Angola	0.5	0.4	0.5	0.4	-20.0	Angola
Benin	0.8	1.5	0.8	1.5	87.5	Bénin
Botswana	-	0.2	-	0.2	-	Botswana
Burkina Faso	0.4	0.2	0.4	0.2	-50.0	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Burundi
Cameroon	0.8	0.6	0.8	0.6	-25.0	Cameroun
Chad	-	-	-	-	...	Tchad
Congo	-	0.1	-	0.1	-	Congo
Côte-d'Ivoire	1.9	2.6	1.9	2.6	36.8	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	-	0.1	-	-	Djibouti
Gabon	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	1.8	4.2	1.8	4.2	133.3	Ghana
Guinea	0.8	0.3	0.8	0.3	-62.5	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	...	Guinée-Bissau
Kenya	0.4	1.1	0.4	1.1	175.0	Kenya
Lesotho	-	-	-	-	-	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	...	Libéria
Madagascar	0.1	-	0.1	-	-	Madagascar
Malawi	-	0.5	-	0.5	...	Malawi
Mali	2.3	0.2	2.3	0.2	-91.3	Mali
Mauritania	-	-	-	-	...	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Maurice
Morocco	27.1	8.4	27.1	8.4	-69.0	Maroc
Mozambique	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Mozambique
Namibia	-	0.1	-	0.1	...	Namibie
Nigeria	7.9	2.8	7.9	2.8	-64.6	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Réunion
Rwanda	0.2	-	0.2	-	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	-	-	-	-	...	Sierra Leone
South Africa	56.7	21.7	56.7	21.7	-61.7	Afrique du Sud
St-Helena	0.1	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	1.0	1.6	1.0	1.6	60.0	Tanzanie, Rép. un

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Togo	--	0.1	--	0.1	--	Togo
Tunisia	1.1	0.9	1.1	0.9	-18.2	Tunisie
Uganda	0.9	1.0	0.9	1.0	11.1	Ouganda
Zaire	1.0	1.3	1.0	1.3	30.0	Zaire
Zambia	0.1	1.1	0.1	1.1	...	Zambie
Zimbabwe	0.5	1.5	0.5	1.5	200.0	Zimbabwe
Total	135.8	105.2	135.8	105.2	-22.5	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	5.9	6.8	5.9	6.8	15.3	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Brunei Darussalam
Cambodia	--	--	--	--	--	Cambodge
China, P. Rep.	196.9	268.1	196.9	268.1	36.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	104.7	71.7	104.7	71.7	-31.5	Hong Kong
India	26.9	24.8	26.9	24.8	-7.8	Inde
Indonesia	58.7	94.5	58.7	94.5	61.0	Indonésie
Japan	873.8	603.9	873.8	603.9	-30.9	Japon
Korea, North	--	--	--	--	...	Corée du Nord
Korea, South	224.8	179.8	224.8	179.8	-20.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	--	--	--	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.3	0.3	0.3	--	Macao
Malaysia	33.7	84.1	33.7	84.1	149.6	Malaisie
Maldives	--	--	--	--	...	Maldives
Myanmar	--	--	--	--	--	Myanmar
Nepal	--	0.5	--	0.5	--	Népal
Pakistan	13.8	11.8	13.8	11.8	-14.5	Pakistan
Philippines	25.5	14.1	25.5	14.1	-44.7	Philippines
Singapore	33.4	56.4	33.4	56.4	68.9	Singapour
Sri Lanka	1.0	1.4	1.0	1.4	40.0	Sri Lanka
Taiwan	144.3	111.3	144.3	111.3	-22.9	Taiwan
Thailand	34.1	36.7	34.1	36.7	7.6	Thaïlande
Vietnam	0.9	1.3	0.9	1.3	44.4	Viêt-Nam
Total	1,779.1	1,567.6	1,779.1	1,567.6	-11.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	--	--	...	Samoa américaines
Australia	78.4	70.1	78.4	70.1	-10.6	Australie
Fiji	--	0.1	--	0.1	--	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	--	0.1	...	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.2	0.2	0.2	--	Guam
New Caledonia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	9.5	14.0	9.5	14.0	47.4	Nouvelle-Zélande
Niue	--	0.1	--	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Papouasie, N.-G.
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	--	--	--	...	Îles éloigné É.U.
Total	88.5	85.2	88.5	85.2	-3.7	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	31.0	9.9	31.0	9.9	-68.1	Argentine
Bolivia	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Bolivie
Brazil	73.5	67.8	73.5	67.8	-7.8	Brésil
Chile	19.8	16.4	19.8	16.4	-17.2	Chili
Colombia	27.1	29.7	27.1	29.7	9.6	Colombie
Ecuador	5.3	5.0	5.3	5.0	-5.7	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	...	Guyane française
Guyana	1.8	1.1	1.8	1.1	-38.9	Guyane
Paraguay	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Paraguay
Peru	5.0	21.4	5.0	21.4	328.0	Pérou
Surinam	0.1	0.6	0.1	0.6	500.0	Surinam
Uruguay	2.1	1.8	2.1	1.8	-14.3	Uruguay
Venezuela	22.0	17.8	22.0	17.8	-19.1	Venezuela
Total	188.2	172.2	188.2	172.2	-8.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	-	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.6	1.0	1.6	1.0	-37.5	Bahamas
Barbados	1.6	2.1	1.6	2.1	31.3	Barbade
Belize	0.4	-	0.4	-	-	Belize
Bermuda	1.3	1.7	1.3	1.7	30.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	-	0.1	-	0.1	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	4.9	0.3	4.9	0.3	-93.9	Îles Cayman
Costa Rica	7.5	3.0	7.5	3.0	-60.0	Costa Rica
Cuba	22.3	30.5	22.3	30.5	36.8	Cuba
Dominica	-	-	-	-	-	Dominique
Dominican Rep.	5.3	6.5	5.3	6.5	22.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.4	0.9	1.4	0.9	-35.7	El Salvador
Grenada	0.4	0.2	0.4	0.2	-50.0	Grenade
Guadeloupe	0.3	0.7	0.3	0.7	133.3	Guadeloupe
Guatemala	3.1	2.8	3.1	2.8	-9.7	Guatemala
Haiti	0.7	2.2	0.7	2.2	214.3	Haïti
Honduras	1.4	0.8	1.4	0.8	-42.9	Honduras
Jamaica	8.8	9.2	8.8	9.2	4.5	Jamaïque
Martinique	0.3	1.5	0.3	1.5	400.0	Martinique
Mexico	136.3	112.4	136.3	112.4	-17.5	Mexique
Montserrat	-	0.1	-	0.1	...	Montserrat
Neth. Antilles	1.7	1.1	1.7	1.1	-35.3	Antilles néerl.
Nicaragua	0.9	0.9	0.9	0.9	-	Nicaragua
Panama	6.2	2.1	6.2	2.1	-66.1	Panama
Saint Lucia	1.9	0.3	1.9	0.3	-84.2	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.1	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.4	5.5	6.4	5.5	-14.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	-	-	-	-	Î. Turks Caicos
Total	215.7	186.5	215.7	186.5	-13.5	Total
All Countries	20,380.7	20,303.1	20,380.7	20,303.1	-0.4	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	11.4	25.7	47.9	32.8	1.1	0.1	—	2.0	121.0
Terre-Neuve	1996	11.1	24.7	54.1	25.4	0.8	—	—	2.0	118.1
Prince Edward Is.	1995	16.3	-	—	0.3	4.3	—	0.5	4.6	26.2
Î. Prince-Édouard	1996	13.3	-	0.1	0.5	1.8	0.2	0.8	3.0	19.8
Nova Scotia	1995	59.9	2.9	59.3	26.4	79.9	0.8	1.5	2.8	233.5
Nouvelle-Écosse	1996	63.8	7.4	68.8	19.6	63.9	1.3	2.0	2.8	229.6
New Brunswick	1995	43.5	126.7	176.1	44.8	12.5	0.6	2.4	3.3	409.9
Nouveau-Brunswick	1996	47.0	155.9	182.6	22.4	11.9	0.9	2.9	3.2	426.8
Quebec	1995	116.4	79.9	736.2	1,162.1	1,074.9	352.4	156.5	45.0	3,723.3
Québec	1996	127.3	67.9	730.2	1,206.0	1,256.3	171.8	185.9	39.3	3,784.7
Ontario	1995	332.2	58.7	535.8	1,782.2	2,232.8	4,671.6	244.2	116.5	9,973.9
Ontario	1996	371.8	76.7	593.3	1,803.0	2,494.8	4,463.4	308.2	124.7	10,235.8
Manitoba	1995	195.2	39.4	29.1	64.6	72.1	47.2	7.9	6.2	461.7
Manitoba	1996	156.2	83.0	29.0	83.7	109.0	31.2	13.8	6.5	512.6
Saskatchewan	1995	423.9	144.7	37.3	214.2	21.9	2.6	0.6	3.9	849.1
Saskatchewan	1996	295.0	140.7	27.1	196.1	27.7	2.2	0.7	4.1	693.6
Alberta	1995	344.9	1,465.1	163.8	343.3	117.9	8.7	6.3	20.0	2,470.1
Alberta	1996	272.5	1,469.8	136.7	322.5	148.0	8.7	9.7	17.0	2,384.8
British Columbia	1995	104.7	162.9	1,246.7	381.1	132.8	44.0	26.3	13.5	2,112.0
Colombie britann.	1996	93.2	142.7	1,138.0	274.2	146.4	33.7	31.5	15.6	1,875.3
Yukon/N.W.T.	1995	-	—	0.1	—	-	-	-	—	0.1
Yukon/T.N.-O.	1996	—	—	—	22.2	—	-	—	—	22.3
Total	1995	1,648.4	2,106.1	3,032.3	4,051.9	3,750.2	5,128.0	446.1	217.7	20,380.7
Total	1996	1,451.4	2,168.8	2,959.8	3,975.4	4,260.5	4,713.5	555.5	218.3	20,303.1
Re-Exports	1995	23.8	80.6	5.2	53.5	275.4	111.0	34.4	595.4	1,179.2
Réexportations	1996	22.1	31.0	4.4	61.5	350.4	106.7	48.3	612.4	1,236.8
Total Exports	1995	1,672.2	2,186.6	3,037.5	4,105.4	4,025.6	5,239.0	480.5	813.0	21,559.9
Exportations tot.	1996	1,473.5	2,199.8	2,964.2	4,036.9	4,610.9	4,820.2	603.9	830.6	21,539.9

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	11.4	25.7	47.9	32.8	1.1	0.1	--	2.0	121.0
Terre-Neuve	1996	11.1	24.7	54.1	25.4	0.8	--	--	2.0	118.1
Prince Edward Is.	1995	16.3	-	--	0.3	4.3	--	0.5	4.6	26.2
Î. Prince-Édouard	1996	13.3	-	0.1	0.5	1.8	0.2	0.8	3.0	19.8
Nova Scotia	1995	59.9	2.9	59.3	26.4	79.9	0.8	1.5	2.8	233.5
Nouvelle-Écosse	1996	63.8	7.4	68.8	19.6	63.9	1.3	2.0	2.8	229.6
New Brunswick	1995	43.5	126.7	176.1	44.8	12.5	0.6	2.4	3.3	409.9
Nouveau-Brunswick	1996	47.0	155.9	182.6	22.4	11.9	0.9	2.9	3.2	426.8
Quebec	1995	116.4	79.9	736.2	1,162.1	1,074.9	352.4	156.5	45.0	3,723.3
Québec	1996	127.3	67.9	730.2	1,206.0	1,256.3	171.8	185.9	39.3	3,784.7
Ontario	1995	332.2	58.7	535.8	1,782.2	2,232.8	4,671.6	244.2	116.5	9,973.9
Ontario	1996	371.8	76.7	593.3	1,803.0	2,494.8	4,463.4	308.2	124.7	10,235.8
Manitoba	1995	195.2	39.4	29.1	64.6	72.1	47.2	7.9	6.2	461.7
Manitoba	1996	156.2	83.0	29.0	83.7	109.0	31.2	13.8	6.5	512.6
Saskatchewan	1995	423.9	144.7	37.3	214.2	21.9	2.6	0.6	3.9	849.1
Saskatchewan	1996	295.0	140.7	27.1	196.1	27.7	2.2	0.7	4.1	693.6
Alberta	1995	344.9	1,465.1	163.8	343.3	117.9	8.7	6.3	20.0	2,470.1
Alberta	1996	272.5	1,469.8	136.7	322.5	148.0	8.7	9.7	17.0	2,384.8
British Columbia	1995	104.7	162.9	1,246.7	381.1	132.8	44.0	26.3	13.5	2,112.0
Colombie britann.	1996	93.2	142.7	1,138.0	274.2	146.4	33.7	31.5	15.6	1,875.3
Yukon/N.W.T.	1995	-	--	0.1	--	-	-	-	--	0.1
Yukon/T.N.-O.	1996	--	--	--	22.2	--	-	--	--	22.3
Total	1995	1,648.4	2,106.1	3,032.3	4,051.9	3,750.2	5,128.0	446.1	217.7	20,380.7
Total	1996	1,451.4	2,168.8	2,959.8	3,975.4	4,260.5	4,713.5	555.5	218.3	20,303.1
Re-Exports	1995	23.8	80.6	5.2	53.5	275.4	111.0	34.4	595.4	1,179.2
Réexportations	1996	22.1	31.0	4.4	61.5	350.4	106.7	48.3	612.4	1,236.8
Total Exports	1995	1,672.2	2,186.6	3,037.5	4,105.4	4,025.6	5,239.0	480.5	813.0	21,559.9
Exportations tot.	1996	1,473.5	2,199.8	2,964.2	4,036.9	4,610.9	4,820.2	603.9	830.6	21,539.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 95	Jan. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Jan. 96/95
	Déc. 95	Jan. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jan. 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	18,649	18,814	165	0.9	19,789	18,814	-975	-4.9
Agricultural and Fishing Products	1,105	1,110	5	0.5	1,116	1,110	-6	-0.5
Fruits and Vegetables	316	310	-6	-1.9	333	310	-23	-6.9
Fresh fruits and berries	114	113	-1	-0.9	113	113	-	-
Dried fruits, fruits and fruit prep.	63	60	-3	-4.8	62	60	-2	-3.2
Fresh vegetables	79	72	-7	-8.9	98	72	-26	-26.5
Other vegetables and vegetable prep.	61	65	4	6.6	60	65	5	8.3
Other Agricultural and Fishing Products	788	799	11	1.4	803	799	-4	-0.5
Live animals	15	12	-3	-20.0	19	12	-7	-36.8
Meat and meat preparations	97	82	-15	-15.5	94	82	-12	-12.8
Fish and marine animals	116	117	1	0.9	109	117	8	7.3
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	154	160	6	3.9	167	160	-7	-4.2
Dairy produce, eggs and honey	26	20	-6	-23.1	23	20	-3	-13.0
Corn (maize) shelled	10	12	2	20.0	15	12	-3	-20.0
Other cereals and cereal preparations	71	71	-	-	69	71	2	2.9
Sugar and sugar preparations	78	83	5	6.4	70	83	13	18.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	54	60	6	11.1	52	60	8	15.4
Beverages	76	90	14	18.4	76	90	14	18.4
Tobacco	7	8	1	14.3	12	8	-4	-33.3
Crude vegetable products	74	69	-5	-6.8	65	69	4	6.2
Cotton	11	15	4	36.4	13	15	2	15.4
Energy Products	568	698	130	22.9	713	698	-15	-2.1
Crude Petroleum	363	472	109	30.0	518	472	-46	-8.9
Other Energy Products	205	226	21	10.2	195	226	31	15.9
Coal and other related products	35	40	5	14.3	48	40	-8	-16.7
Petroleum and coal products	170	186	16	9.4	146	186	40	27.4
Forestry Products	151	152	1	0.7	176	152	-24	-13.6
Forestry Products	151	152	1	0.7	176	152	-24	-13.6
Crude wood products	35	42	7	20.0	39	42	3	7.7
Wood fabricated materials	115	110	-5	-4.3	138	110	-28	-20.3
Industrial Goods and Materials	3,664	3,681	17	0.5	3,883	3,681	-202	-5.2
Metals and Metal Ores	877	907	30	3.4	1,009	907	-102	-10.1
Metals in ores, concentrates and scrap	226	217	-9	-4.0	271	217	-54	-19.9
Steel bars, rods, plates, sheets	191	198	7	3.7	244	198	-46	-18.9
Other iron and steel products	125	155	30	24.0	158	155	-3	-1.9
Precious metals including alloys	45	60	15	33.3	55	60	5	9.1
Other non-ferrous metals and alloys	290	278	-12	-4.1	281	278	-3	-1.1
Chemicals and Plastics	1,390	1,382	-8	-0.6	1,400	1,382	-18	-1.3
Organic chemicals	345	351	6	1.7	369	351	-18	-4.9
Plastic materials	491	487	-4	-0.8	469	487	18	3.8
Other chemicals and related prod.	554	544	-10	-1.8	562	544	-18	-3.2

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 95 Déc. 95	Jan. 96 Jan. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 96/95 Jan. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
17,973	18,153	180	1.0	18,669	18,153	-516	-2.8	-2.8	Total
950	949	-1	-0.1	970	949	-21	-2.2	-2.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
254	262	8	3.1	275	262	-13	-4.7	-4.7	Fruits et légumes
88	97	9	10.2	96	97	1	1.0	1.0	Fruits frais et baies
47	44	-3	-6.4	48	44	-4	-8.3	-8.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
67	61	-6	-9.0	78	61	-17	-21.8	-21.8	Légumes frais
52	60	8	15.4	53	60	7	13.2	13.2	Autres légumes et prép. à base de légumes
697	687	-10	-1.4	695	687	-8	-1.2	-1.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
15	12	-3	-20.0	18	12	-6	-33.3	-33.3	Animaux vivants
96	84	-12	-12.5	90	84	-6	-6.7	-6.7	Viandes et préparations de viandes
99	97	-2	-2.0	106	97	-9	-8.5	-8.5	Poisson et animaux marins
183	188	5	2.7	174	188	14	8.0	8.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
27	21	-6	-22.2	27	21	-6	-22.2	-22.2	Produits laitiers, oeufs et miel
7	8	1	14.3	12	8	-4	-33.3	-33.3	Blé d'inde (maïs) égrené
59	55	-4	-6.8	58	55	-3	-5.2	-5.2	Autres céréales et préparations céréalières
54	56	2	3.7	46	56	10	21.7	21.7	Sucre et préparations à base de sucre
41	44	3	7.3	44	44	-	-	-	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
45	54	9	20.0	51	54	3	5.9	5.9	Boissons
3	4	1	33.3	6	4	-2	-33.3	-33.3	Tabac
61	53	-8	-13.1	55	53	-2	-3.6	-3.6	Produits végétaux bruts
7	10	3	42.9	9	10	1	11.1	11.1	Coton
507	610	103	20.3	683	610	-73	-10.7	-10.7	Produits énergétiques
319	405	86	27.0	500	405	-95	-19.0	-19.0	Pétrole brut
189	205	16	8.5	183	205	22	12.0	12.0	Autres produits énergétiques
36	43	7	19.4	50	43	-7	-14.0	-14.0	Houille et autres produits connexes
153	162	9	5.9	133	162	29	21.8	21.8	Dérivés du pétrole et du charbon
106	104	-2	-1.9	129	104	-25	-19.4	-19.4	Produits forestiers
106	104	-2	-1.9	129	104	-25	-19.4	-19.4	Produits forestiers
24	28	4	16.7	25	28	3	12.0	12.0	Matières en bois brutes
82	76	-6	-7.3	105	76	-29	-27.6	-27.6	Demi-produits en bois
3,087	3,092	5	0.2	3,280	3,092	-188	-5.7	-5.7	Biens industriels
715	735	20	2.8	811	735	-76	-9.4	-9.4	Métaux et minerais métalliques
157	150	-7	-4.5	183	150	-33	-18.0	-18.0	Minerais, concentrés et déchets métallifères
148	152	4	2.7	200	152	-48	-24.0	-24.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
129	152	23	17.8	143	152	9	6.3	6.3	Autres produits de fer et d'acier
62	68	6	9.7	81	68	-13	-16.0	-16.0	Métaux précieux, y compris alliages
220	212	-8	-3.6	204	212	8	3.9	3.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,197	1,207	10	0.8	1,199	1,207	8	0.7	0.7	Produits chimiques et plastiques
310	304	-6	-1.9	322	304	-18	-5.6	-5.6	Produits chimiques organiques
437	433	-4	-0.9	405	433	28	6.9	6.9	Matières plastiques
450	471	21	4.7	473	471	-2	-0.4	-0.4	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Dec. 95	Jan. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	
	Déc. 95	Jan. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	
	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%
Other Industrial Goods and Materials	1,397	1,393	-4	-0.3	1,475	1,393	-82	-5.6
Crude animal products	18	17	-1	-5.6	23	17	-6	-26.1
Wool and man-made fibres	19	23	4	21.1	26	23	-3	-11.5
Crude non-metallic minerals	69	65	-4	-5.8	91	65	-26	-28.6
Textile fabricated materials	274	271	-3	-1.1	293	271	-22	-7.5
Metal fabricated basic products	447	454	7	1.6	455	454	-1	-0.2
Rubber fabricated materials	60	58	-2	-3.3	69	58	-11	-15.9
Oils, fats, animal and vegetable	52	47	-5	-9.6	42	47	5	11.9
Non-metallic minerals	168	156	-12	-7.1	164	156	-8	-4.9
Other fabricated materials	290	301	11	3.8	313	301	-12	-3.8
Machinery and Equipment	6,489	6,308	-181	-2.8	6,199	6,308	109	1.8
Industrial and Agricultural Machinery	1,656	1,671	15	0.9	1,727	1,671	-56	-3.2
Engines, turbines and elec. motors	160	148	-12	-7.5	145	148	3	2.1
Drilling mining machinery	87	77	-10	-11.5	76	77	1	1.3
Excavating machinery	97	91	-6	-6.2	148	91	-57	-38.5
Metal working machinery	146	166	20	13.7	159	166	7	4.4
Other industrial machinery	956	993	37	3.9	985	993	8	0.8
Agricultural machinery incl. tractors	210	195	-15	-7.1	214	195	-19	-8.9
Aircraft and Other Transportation Equip.	741	563	-178	-24.0	543	563	20	3.7
Aircraft, engines, parts	447	276	-171	-38.3	274	276	2	0.7
Other transportation equipment & parts	294	287	-7	-2.4	269	287	18	6.7
Office Machines and Equipment	1,057	1,100	43	4.1	1,061	1,100	39	3.7
Other Machinery and Equipment	3,034	2,974	-60	-2.0	2,868	2,974	106	3.7
Other commun. and related equipment	1,402	1,403	1	0.1	1,234	1,403	169	13.7
Other equipment and tools	1,632	1,571	-61	-3.7	1,634	1,571	-63	-3.9
Automotive Products	4,077	4,287	210	5.2	5,111	4,287	-824	-16.1
Passenger Autos and Chassis	1,036	1,176	140	13.5	1,526	1,176	-350	-22.9
Trucks and Other Motor Vehicles	525	589	64	12.2	650	589	-61	-9.4
Motor Vehicle Parts	2,516	2,522	6	0.2	2,936	2,522	-414	-14.1
Other Consumer Goods	2,118	2,104	-14	-0.7	2,131	2,104	-27	-1.3
Apparel and Footwear	412	417	5	1.2	429	417	-12	-2.8
Apparel and apparel accessories	320	324	4	1.3	334	324	-10	-3.0
Footwear	92	94	2	2.2	95	94	-1	-1.1
Miscellaneous Consumer Goods	1,706	1,687	-19	-1.1	1,701	1,687	-14	-0.8
Television, radios, phonographs	100	133	33	33.0	132	133	1	0.8
Printed matter	255	242	-13	-5.1	239	242	3	1.3
Watches, sporting goods and toys	206	215	9	4.4	215	215	-	-
House furnishings	303	289	-14	-4.6	301	289	-12	-4.0
Photographic goods	169	157	-12	-7.1	160	157	-3	-1.9
Miscellaneous end products	673	651	-22	-3.3	654	651	-3	-0.5
Special Transactions Trade	479	474	-5	-1.0	460	474	14	3.0

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Dec. 95 Déc. 95	Jan. 96 Jan. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. 96/95 Jan. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,174	1,150	-24	-2.0	1,270	1,150	-120	-9.4	-9.4	Autres produits industriels
20	21	1	5.0	36	21	-15	-41.7	-41.7	Produits bruts d'origine animale
16	20	4	25.0	23	20	-3	-13.0	-13.0	Laine et fibres artificielles
51	53	2	3.9	73	53	-20	-27.4	-27.4	Minéraux non métalliques bruts
270	258	-12	-4.4	284	258	-26	-9.2	-9.2	Demi-produits en matières textiles
361	367	6	1.7	368	367	-1	-0.3	-0.3	Demi-produits de base en métal
44	43	-1	-2.3	52	43	-9	-17.3	-17.3	Demi-produits en caoutchouc
37	32	-5	-13.5	36	32	-4	-11.1	-11.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
140	116	-24	-17.1	139	116	-23	-16.5	-16.5	Minéraux non métalliques
235	239	4	1.7	259	239	-20	-7.7	-7.7	Autres matières travaillées non comest.
7,822	7,741	-81	-1.0	7,234	7,741	507	7.0	7.0	Machines et équipement
1,325	1,337	12	0.9	1,357	1,337	-20	-1.5	-1.5	Machines industrielles et agricoles
126	116	-10	-7.9	113	116	3	2.7	2.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
74	64	-10	-13.5	63	64	1	1.6	1.6	Machines de forage et pour mines
73	69	-4	-5.5	109	69	-40	-36.7	-36.7	Machines à creuser
107	124	17	15.9	118	124	6	5.1	5.1	Machines pour le travail des métaux
758	795	37	4.9	775	795	20	2.6	2.6	Autres machineries industrielles
186	169	-17	-9.1	178	169	-9	-5.1	-5.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
569	436	-133	-23.4	425	436	11	2.6	2.6	Avions et autres équipements de transport
318	192	-126	-39.6	194	192	-2	-1.0	-1.0	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
251	244	-7	-2.8	230	244	14	6.1	6.1	Autre matériel de transport de pièces
3,445	3,584	139	4.0	3,149	3,584	435	13.8	13.8	Machines et matériel de bureau
2,482	2,384	-98	-3.9	2,304	2,384	80	3.5	3.5	Autres machines et équipements
1,151	1,118	-33	-2.9	970	1,118	148	15.3	15.3	Autre équipement et matériel de télécom.
1,332	1,266	-66	-5.0	1,334	1,266	-68	-5.1	-5.1	Autre équipement et outils
3,437	3,579	142	4.1	4,285	3,579	-706	-16.5	-16.5	Produits de l'automobile
857	941	84	9.8	1,316	941	-375	-28.5	-28.5	Voitures particulières et châssis
407	456	49	12.0	490	456	-34	-6.9	-6.9	Camions et autres véhicules moteurs
2,173	2,182	9	0.4	2,480	2,182	-298	-12.0	-12.0	Pièces de véhicules automobiles
1,602	1,621	19	1.2	1,654	1,621	-33	-2.0	-2.0	Autres biens de consommation
271	290	19	7.0	300	290	-10	-3.3	-3.3	Vêtements et chaussures
193	215	22	11.4	223	215	-8	-3.6	-3.6	Vêtements et accessoires vestimentaires
78	76	-2	-2.6	77	76	-1	-1.3	-1.3	Chaussures
1,331	1,331	-	-	1,354	1,331	-23	-1.7	-1.7	Biens de consommation divers
77	107	30	39.0	106	107	1	0.9	0.9	Téléviseurs, radios et phonographes
176	166	-10	-5.7	167	166	-1	-0.6	-0.6	Imprimés
159	160	1	0.6	166	160	-6	-3.6	-3.6	Montres, articles pour sports et jeux
253	245	-8	-3.2	252	245	-7	-2.8	-2.8	Fournitures de maison
151	142	-9	-6.0	144	142	-2	-1.4	-1.4	Articles photographiques
514	510	-4	-0.8	519	510	-9	-1.7	-1.7	Divers produits finis, non comestibles
462	457	-5	-1.1	434	457	23	5.3	5.3	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States États-Unis	1995	571.2	111.5	164.9	2,761.2	3,798.5	3,720.3	1,082.0	225.3	12,434.8
	1996	587.4	145.0	146.0	2,581.7	3,852.3	3,228.8	1,104.2	222.6	11,867.9
Mexico Mexique	1995	27.6	9.8	0.1	24.0	80.1	237.7	19.8	0.7	399.7
	1996	24.9	5.8	0.2	28.0	99.5	243.3	15.3	1.1	418.0
Japan Japon	1995	2.7	0.2	0.1	86.5	513.0	354.5	86.2	4.9	1,047.9
	1996	3.1	—	—	93.0	505.0	281.1	70.6	4.9	957.7
EU / UE										
Germany Allemagne	1995	10.0	1.2	0.7	122.3	167.4	46.1	36.5	4.2	388.4
	1996	9.6	1.3	0.5	98.3	189.6	76.6	34.5	3.9	414.4
France France	1995	17.7	7.7	—	44.9	126.1	4.9	36.4	9.4	247.1
	1996	23.0	—	0.1	58.9	115.7	5.5	40.6	2.1	245.9
United Kingdom Royaume-Uni	1995	15.6	153.7	0.1	85.0	135.8	11.9	44.0	5.0	451.1
	1996	15.7	140.3	0.3	96.1	136.1	17.2	43.6	7.1	456.3
Italy Italie	1995	13.4	0.1	2.2	69.2	87.8	7.9	42.9	3.7	227.2
	1996	14.0	3.1	1.1	65.8	71.3	5.5	44.9	2.0	207.6
Other EU Autres UE	1995	44.9	12.8	1.6	163.0	145.3	30.1	80.1	3.1	480.8
	1996	34.9	1.3	1.2	153.2	166.2	33.3	75.9	3.1	469.0
Total	1995	101.7	175.5	4.6	484.5	662.4	100.9	239.9	25.3	1,794.7
	1996	97.2	146.0	3.2	472.2	678.9	138.2	239.5	18.2	1,793.5
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1995	2.7	—	—	37.0	125.0	18.7	34.9	1.4	219.6
	1996	1.9	—	—	34.0	209.8	20.3	30.9	1.3	298.1
Hong Kong Hong Kong	1995	3.8	—	0.1	7.7	35.9	0.3	85.5	1.0	134.4
	1996	4.3	—	—	16.9	35.7	—	71.6	1.1	129.6
Taiwan Taiwan	1995	1.7	—	0.8	40.4	149.5	6.3	54.2	2.4	255.2
	1996	3.0	—	1.0	39.8	151.4	8.1	47.6	2.5	253.3
Singapore Singapour	1995	5.7	—	0.3	10.2	95.6	0.2	6.2	0.3	118.4
	1996	6.2	—	—	8.2	101.4	0.5	6.0	0.4	122.6
Total	1995	13.8	—	1.2	95.3	406.1	25.4	180.8	5.0	727.7
	1996	15.3	—	1.1	98.9	498.3	28.9	156.1	5.3	803.8
Other countries Autres pays	1995	300.4	406.5	15.6	423.2	425.5	20.2	449.9	134.7	2,175.8
	1996	289.8	408.3	13.1	420.1	473.9	23.0	480.4	163.9	2,272.4
Total	1995	1,017.4	703.4	186.6	3,874.7	5,885.6	4,459.0	2,058.5	395.8	18,581.0
	1996	1,017.8	705.1	163.5	3,693.8	6,107.8	3,943.4	2,066.2	416.0	18,113.5

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1995	571.2	111.5	164.9	2,761.2	3,798.5	3,720.3	1,082.0	225.3	12,434.8
États-Unis	1996	587.4	145.0	146.0	2,581.7	3,852.3	3,228.8	1,104.2	222.6	11,867.9
Mexico	1995	27.6	9.8	0.1	24.0	80.1	237.7	19.8	0.7	399.7
Mexique	1996	24.9	5.8	0.2	28.0	99.5	243.3	15.3	1.1	418.0
Japan	1995	2.7	0.2	0.1	86.5	513.0	354.5	86.2	4.9	1,047.9
Japon	1996	3.1	--	--	93.0	505.0	281.1	70.6	4.9	957.7
EU / UE										
Germany	1995	10.0	1.2	0.7	122.3	167.4	46.1	36.5	4.2	388.4
Allemagne	1996	9.6	1.3	0.5	98.3	189.6	76.6	34.5	3.9	414.4
France	1995	17.7	7.7	--	44.9	126.1	4.9	36.4	9.4	247.1
France	1996	23.0	--	0.1	58.9	115.7	5.5	40.6	2.1	245.9
United Kingdom	1995	15.6	153.7	0.1	85.0	135.8	11.9	44.0	5.0	451.1
Royaume-Uni	1996	15.7	140.3	0.3	96.1	136.1	17.2	43.6	7.1	456.3
Italy	1995	13.4	0.1	2.2	69.2	87.8	7.9	42.9	3.7	227.2
Italie	1996	14.0	3.1	1.1	65.8	71.3	5.5	44.9	2.0	207.6
Other EU	1995	44.9	12.8	1.6	163.0	145.3	30.1	80.1	3.1	480.8
Autres UE	1996	34.9	1.3	1.2	153.2	166.2	33.3	75.9	3.1	469.0
Total	1995	101.7	175.5	4.6	484.5	662.4	100.9	239.9	25.3	1,794.7
	1996	97.2	146.0	3.2	472.2	678.9	138.2	239.5	18.2	1,793.5
NIC / PNI										
Korea, South	1995	2.7	--	--	37.0	125.0	18.7	34.9	1.4	219.6
Corée du Sud	1996	1.9	--	--	34.0	209.8	20.3	30.9	1.3	298.1
Hong Kong	1995	3.8	--	0.1	7.7	35.9	0.3	85.5	1.0	134.4
Hong Kong	1996	4.3	--	--	16.9	35.7	--	71.6	1.1	129.6
Taiwan	1995	1.7	--	0.8	40.4	149.5	6.3	54.2	2.4	255.2
Taiwan	1996	3.0	--	1.0	39.8	151.4	8.1	47.6	2.5	253.3
Singapore	1995	5.7	-	0.3	10.2	95.6	0.2	6.2	0.3	118.4
Singapour	1996	6.2	-	--	8.2	101.4	0.5	6.0	0.4	122.6
Total	1995	13.8	--	1.2	95.3	406.1	25.4	180.8	5.0	727.7
	1996	15.3	--	1.1	98.9	498.3	28.9	156.1	5.3	803.8
Other countries	1995	300.4	406.5	15.6	423.2	425.5	20.2	449.9	134.7	2,175.8
Autres pays	1996	289.8	408.3	13.1	420.1	473.9	23.0	480.4	163.9	2,272.4
Total										
	1995	1,017.4	703.4	186.6	3,874.7	5,885.6	4,459.0	2,058.5	395.8	18,581.0
	1996	1,017.8	705.1	163.5	3,693.8	6,107.8	3,943.4	2,066.2	416.0	18,113.5

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	298.8	314.6	298.8	314.6	5.3	Canada
Greenland	0.1	1.0	0.1	1.0	900.0	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	—	0.1	—	—	St-Pierre-Miq.
United States	12,434.8	11,868.0	12,434.8	11,868.0	-4.6	États-Unis
Total	12,733.7	12,183.6	12,733.7	12,183.6	-4.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	38.4	48.7	38.4	48.7	26.8	Autriche
Belgium	52.0	51.0	52.0	51.0	-1.9	Belgique
Denmark	27.0	30.2	27.0	30.2	11.9	Danemark
Finland	33.9	34.4	33.9	34.4	1.5	Finlande
France	247.1	245.9	247.1	245.9	-0.5	France
Germany	388.4	414.5	388.4	414.5	6.7	Allemagne
Greece	5.6	5.5	5.6	5.5	-1.8	Grèce
Iceland	2.0	3.2	2.0	3.2	60.0	Islande
Ireland	50.5	65.1	50.5	65.1	28.9	Irlande
Italy	227.2	207.7	227.2	207.7	-8.6	Italie
Luxembourg	3.5	4.3	3.5	4.3	22.9	Luxembourg
Malta	0.6	4.1	0.6	4.1	583.3	Malte
Netherlands	67.2	59.0	67.2	59.0	-12.2	Pays-Bas
Norway	247.5	222.2	247.5	222.2	-10.2	Norvège
Portugal	14.6	11.1	14.6	11.1	-24.0	Portugal
Spain	77.6	48.6	77.6	48.6	-37.4	Espagne
Sweden	110.5	111.2	110.5	111.2	0.6	Suède
Switzerland	65.8	80.9	65.8	80.9	22.9	Suisse
United Kingdom	451.1	456.4	451.1	456.4	1.2	Royaume-Uni
Total	2,110.6	2,103.9	2,110.6	2,103.9	-0.3	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	1.0	—	1.0	—	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Belarus	2.3	3.8	2.3	3.8	65.2	Bélarus
Bosnia/herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	5.7	2.5	5.7	2.5	-56.1	Bulgarie
Croatia	1.4	1.4	1.4	1.4	—	Croatie
Czech Republic	6.7	7.4	6.7	7.4	10.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Estonie
Former Yugoslavia	—	—	—	—	—	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	—	—	Géorgie
Hungary	3.7	3.6	3.7	3.6	-2.7	Hongrie
Kazakhstan	—	—	—	—	—	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	—	—	—	—	Kirghizistan
Latvia	0.1	—	0.1	—	—	Lettonie
Lithuania	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Macedoine
Moldova	0.6	0.3	0.6	0.3	-50.0	Moldavie
Poland	7.6	10.6	7.6	10.6	39.5	Pologne
Romania	4.1	3.8	4.1	3.8	-7.3	Roumanie
Russia	50.7	38.9	50.7	38.9	-23.3	Russie
Slovakia	2.4	1.3	2.4	1.3	-45.8	Slovaquie
Slovenia	4.0	4.0	4.0	4.0	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	1.0	4.8	1.0	4.8	380.0	Ukraine
Total	92.2	83.0	92.2	83.0	-10.0	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Bahreïn
Cyprus	—	—	—	—	—	Chypre
Egypt	1.6	0.9	1.6	0.9	-43.8	Égypte
Ethiopia	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.7	1.9	4.7	1.9	-59.6	Iran, Rép. Islam.
Israel	19.6	19.2	19.6	19.2	-2.0	Israël
Jordan	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Jordanie
Kuwait	—	—	—	—	—	Koweït
Lebanon	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	—	—	—	—	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	—	—	—	—	—	Oman (Muscat)
Qatar	—	—	—	—	—	Qatar
Saudi Arabia	47.8	45.4	47.8	45.4	-5.0	Arabie Saoudite
Somalia	—	—	—	—	—	Somalie
Sudan	—	—	—	—	—	Soudan
Syrian Arab. Rep.	—	0.2	—	0.2	—	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.4	14.8	11.4	14.8	29.8	Turquie
United Arab Emir.	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Émir. arabes unis
Yemen	—	—	—	—	—	Yémen
Total	86.4	84.3	86.4	84.3	-2.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	23.4	53.8	23.4	53.8	129.9	Algérie
Botswana	—	—	—	—	—	Botswana
Br. Indian O. Ter	—	—	—	—	—	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	—	—	—	—	—	Burkina Faso
Burundi	0.2	—	0.2	—	—	Burundi
Cameroon	0.1	—	0.1	—	—	Cameroun
Cape Verde	—	—	—	—	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	—	—	—	—	—	Rép Centrafr.
Chad	—	—	—	—	—	Tchad
Comoros	—	—	—	—	—	Comores
Congo	—	—	—	—	—	Congo
Côte-d'Ivoire	1.7	5.8	1.7	5.8	241.2	Côte-d'Ivoire
Gabon	—	—	—	—	—	Gabon
Gambia	—	—	—	—	...	Gambie
Ghana	0.7	0.3	0.7	0.3	-57.1	Ghana
Guinea	—	1.3	—	1.3	—	Guinée
Guinea-Bissau	—	—	—	—	...	Guinée-Bissau
Kenya	2.7	1.2	2.7	1.2	-55.6	Kenya
Lesotho	0.6	—	0.6	—	—	Lesotho
Liberia	—	—	—	—	—	Libéria
Madagascar	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Madagascar
Malawi	—	0.2	—	0.2	—	Malawi
Mali	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Mali
Mauritania	—	—	—	—	—	Mauritanie
Mauritius	1.3	2.3	1.3	2.3	76.9	Maurice
Morocco	3.3	3.9	3.3	3.9	18.2	Maroc
Mozambique	—	—	—	—	...	Mozambique
Namibia	—	9.1	—	9.1	—	Namibie
Niger	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Niger
Nigeria	41.7	29.6	41.7	29.6	-29.0	Nigéria
Reunion	—	—	—	—	...	Réunion
Senegal	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Sénégal
Seychelles	—	—	—	—	—	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Sierra Leone
South Africa	19.2	33.2	19.2	33.2	72.9	Afrique du Sud
St-Helena	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	—	0.1	—	—	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	—	0.1	—	—	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.2	3.8	5.2	3.8	-26.9	Togo

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Tunisia	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Tunisie
Uganda	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Ouganda
Zaire	3.5	3.7	3.5	3.7	5.7	Zaire
Zambia	—	—	—	—	—	Zambie
Zimbabwe	2.1	2.1	2.1	2.1	—	Zimbabwe
Total	107.8	152.0	107.8	152.0	41.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	—	—	—	—	—	Afghanistan
Bangladesh	9.4	10.0	9.4	10.0	6.4	Bangladesh
Brunei Darussalam	—	0.1	—	0.1	—	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Cambodge
China, P. Rep.	395.9	427.7	395.9	427.7	8.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	134.4	129.6	134.4	129.6	-3.6	Hong Kong
India	41.3	49.3	41.3	49.3	19.4	Inde
Indonesia	47.7	48.8	47.7	48.8	2.3	Indonésie
Japan	1,048.0	957.7	1,048.0	957.7	-8.6	Japon
Korea, North	—	—	—	—	—	Corée du Nord
Korea, South	219.6	298.2	219.6	298.2	35.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Laos, rép. dm p.
Macao	5.2	4.8	5.2	4.8	-7.7	Macao
Malaysia	110.2	120.9	110.2	120.9	9.7	Malaisie
Maldives	—	0.1	—	0.1	—	Maldives
Myanmar	2.0	1.1	2.0	1.1	-45.0	Myanmar
Nepal	0.6	0.2	0.6	0.2	-66.7	Népal
Pakistan	19.4	16.4	19.4	16.4	-15.5	Pakistan
Philippines	38.3	51.4	38.3	51.4	34.2	Philippines
Singapore	118.4	122.6	118.4	122.6	3.5	Singapour
Sri Lanka	7.4	6.6	7.4	6.6	-10.8	Sri Lanka
Taiwan	255.3	253.4	255.3	253.4	-0.7	Taiwan
Thailand	88.4	84.4	88.4	84.4	-4.5	Thaïlande
Vietnam	2.4	7.9	2.4	7.9	229.2	Viêt-Nam
Total	2,544.1	2,591.7	2,544.1	2,591.7	1.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	—	—	Samoa américaines
Australia	103.7	101.0	103.7	101.0	-2.6	Australie
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	0.7	0.1	0.7	0.1	-85.7	Fidji
Fr. Polynesia	—	—	—	—	—	Polynésie fr.
Guam	0.1	—	0.1	—	—	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	—	—	—	—	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	21.8	21.7	21.8	21.7	-0.5	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.5	—	0.5	—	—	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Île Pitcairn
Solomon Islands	—	—	—	—	—	Îles Salomon
Tokelau	—	0.3	—	0.3	—	Tokélaou
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.4	0.7	0.4	0.7	75.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	—	—	—	—	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidentale
Total	127.5	124.3	127.5	124.3	-2.5	Total

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
South America					%	Amérique du Sud
Argentina	11.8	11.3	11.8	11.3	-4.2	Argentine
Bolivia	0.6	1.0	0.6	1.0	66.7	Bolivie
Brazil	85.9	94.0	85.9	94.0	9.4	Brésil
Chile	40.0	39.0	40.0	39.0	-2.5	Chili
Colombia	36.2	28.6	36.2	28.6	-21.0	Colombie
Ecuador	10.4	9.3	10.4	9.3	-10.6	Équateur
Guyana	14.9	14.4	14.9	14.4	-3.4	Guyane
Paraguay	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Paraguay
Peru	8.5	5.4	8.5	5.4	-36.5	Pérou
Surinam	—	0.1	—	0.1	—	Surinam
Uruguay	1.6	2.0	1.6	2.0	25.0	Uruguay
Venezuela	67.8	77.9	67.8	77.9	14.9	Venezuela
Total	278.2	283.3	278.2	283.3	1.8	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	—	0.1	—	0.1	—	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.9	0.2	1.9	0.2	-89.5	Bahamas
Barbados	1.5	1.9	1.5	1.9	26.7	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Belize
Bermuda	—	—	—	—	—	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	—	—	—	—	—	Îles Cayman
Costa Rica	13.8	12.0	13.8	12.0	-13.0	Costa Rica
Cuba	21.7	24.1	21.7	24.1	11.1	Cuba
Dominica	—	—	—	—	—	Dominique
Dominican Rep.	3.0	3.7	3.0	3.7	23.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	6.7	2.0	6.7	2.0	-70.1	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Grenade
Guadeloupe	—	0.1	—	0.1	—	Guadeloupe
Guatemala	9.8	9.5	9.8	9.5	-3.1	Guatemala
Haiti	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Haïti
Honduras	4.0	4.6	4.0	4.6	15.0	Honduras
Jamaica	31.6	19.2	31.6	19.2	-39.2	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	399.8	418.1	399.8	418.1	4.6	Mexique
Montserrat	—	—	—	—	—	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	4.9	0.1	4.9	—	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	1.6	1.2	1.6	33.3	Nicaragua
Panama	3.5	3.6	3.5	3.6	2.9	Panama
Saint Lucia	—	0.2	—	0.2	—	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.8	0.8	0.8	0.8	—	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	—	Î. Turks Caicos
Total	500.4	507.3	500.4	507.3	1.4	Total
All Countries	18,581.0	18,113.5	18,581.0	18,113.5	-2.5	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Newfoundland	1995	9.8	63.0	--	3.0	3.8	2.7	0.7	0.3	83.5
Terre-Neuve	1996	10.1	4.2	--	2.7	6.7	1.5	1.0	1.4	27.6
Prince Edward Is.	1995	0.1	-	--	0.1	0.4	0.7	--	--	1.3
Î. Prince-Édouard	1996	0.2	-	-	0.1	0.2	0.8	--	0.1	1.3
Nova Scotia	1995	25.6	139.1	0.6	35.3	43.5	69.6	24.3	2.1	339.9
Nouvelle-Écosse	1996	27.6	119.3	0.8	33.4	59.4	98.5	3.4	3.7	346.2
New Brunswick	1995	23.2	124.0	5.8	55.6	35.7	14.4	6.5	3.6	268.9
Nouveau-Brunswick	1996	32.4	117.3	6.7	52.9	52.1	11.4	5.8	4.3	282.9
Quebec	1995	162.9	285.2	56.6	772.5	1,054.7	186.7	441.2	79.2	3,038.9
Québec	1996	161.1	365.7	44.8	778.3	1,030.8	132.1	398.2	80.9	2,991.9
Ontario	1995	526.2	66.7	76.9	2,400.9	3,711.0	3,668.0	1,267.4	235.1	11,952.2
Ontario	1996	518.1	49.5	59.4	2,278.5	3,891.7	3,225.7	1,329.9	236.8	11,589.4
Manitoba	1995	35.6	2.9	4.6	109.5	203.0	57.4	56.6	11.7	481.3
Manitoba	1996	35.5	3.0	3.3	103.8	186.0	54.4	56.3	13.6	455.8
Saskatchewan	1995	15.0	1.9	2.0	99.7	110.1	50.6	9.1	4.4	292.8
Saskatchewan	1996	14.4	1.7	2.3	84.1	95.5	37.3	11.8	7.1	254.0
Alberta	1995	45.2	1.6	3.1	142.8	267.8	75.4	38.9	22.0	596.7
Alberta	1996	40.3	14.5	3.0	118.9	289.1	67.9	35.7	30.4	599.6
British Columbia	1995	173.7	18.7	37.0	255.2	455.5	333.5	213.7	36.6	1,524.0
Colombie britann.	1996	178.1	28.7	43.3	241.2	496.2	313.8	224.2	37.3	1,562.7
Yukon/N.W.T.	1995	--	0.3	-	--	0.2	--	--	0.8	1.3
Yukon/T.N.-O.	1996	--	1.2	-	--	0.3	--	--	0.5	2.1
Total	1995	1,017.4	703.4	186.6	3,874.7	5,885.6	4,459.0	2,058.5	395.8	18,581.0
	1996	1,017.8	705.1	163.5	3,693.8	6,107.8	3,943.4	2,066.2	416.0	18,113.5

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Newfoundland	1995	9.8	63.0	—	3.0	3.8	2.7	0.7	0.3	83.5
Terre-Neuve	1996	10.1	4.2	—	2.7	6.7	1.5	1.0	1.4	27.6
Prince Edward Is.	1995	0.1	-	—	0.1	0.4	0.7	—	—	1.3
Î. Prince-Édouard	1996	0.2	-	-	0.1	0.2	0.8	—	0.1	1.3
Nova Scotia	1995	25.6	139.1	0.6	35.3	43.5	69.6	24.3	2.1	339.9
Nouvelle-Écosse	1996	27.6	119.3	0.8	33.4	59.4	98.5	3.4	3.7	346.2
New Brunswick	1995	23.2	124.0	5.8	55.6	35.7	14.4	6.5	3.6	268.9
Nouveau-Brunswick	1996	32.4	117.3	6.7	52.9	52.1	11.4	5.8	4.3	282.9
Quebec	1995	162.9	285.2	56.6	772.5	1,054.7	186.7	441.2	79.2	3,038.9
Québec	1996	161.1	365.7	44.8	778.3	1,030.8	132.1	398.2	80.9	2,991.9
Ontario	1995	526.2	66.7	76.9	2,400.9	3,711.0	3,668.0	1,267.4	235.1	11,952.2
Ontario	1996	518.1	49.5	59.4	2,278.5	3,891.7	3,225.7	1,329.9	236.8	11,589.4
Manitoba	1995	35.6	2.9	4.6	109.5	203.0	57.4	56.6	11.7	481.3
Manitoba	1996	35.5	3.0	3.3	103.8	186.0	54.4	56.3	13.6	455.8
Saskatchewan	1995	15.0	1.9	2.0	99.7	110.1	50.6	9.1	4.4	292.8
Saskatchewan	1996	14.4	1.7	2.3	84.1	95.5	37.3	11.8	7.1	254.0
Alberta	1995	45.2	1.6	3.1	142.8	267.8	75.4	38.9	22.0	596.7
Alberta	1996	40.3	14.5	3.0	118.9	289.1	67.9	35.7	30.4	599.6
British Columbia	1995	173.7	18.7	37.0	255.2	455.5	333.5	213.7	36.6	1,524.0
Colombie britann.	1996	178.1	28.7	43.3	241.2	496.2	313.8	224.2	37.3	1,562.7
Yukon/N.W.T.	1995	—	0.3	-	—	0.2	—	—	0.8	1.3
Yukon/T.N.-O.	1996	—	1.2	-	—	0.3	—	—	0.5	2.1
Total	1995	1,017.4	703.4	186.6	3,874.7	5,885.6	4,459.0	2,058.5	395.8	18,581.0
	1996	1,017.8	705.1	163.5	3,693.8	6,107.8	3,943.4	2,066.2	416.0	18,113.5

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country, *Quarterly*,
Bilingual

Exports by Commodity, *Monthly*,
Bilingual

Imports by Country, *Quarterly*,
Bilingual

Imports by Commodity, *Monthly*,
Bilingual

Exports, Merchandise Trade, *Annual*,
Bilingual

Imports, Merchandise Trade, *Annual*,
Bilingual

Trade Patterns: Canada - United States
The Manufacturing Industries 1981 - 1991
Occasional

To order a publication you may telephone
1-613-951-7277 or use facsimile number
1-613-951-1584. For toll free in Canada
only telephone 1-800-267-6677. When
ordering by telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays, *Trimestriel*,
Bilingue

Exportations par marchandise, *Mensuel*,
Bilingue

Importations par pays, *Trimestriel*,
Bilingue

Importations par marchandise, *Mensuel*,
Bilingue

Exportations, commerce de marchandise,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandise,
Annuel, Bilingue

Évolution du commerce: Canada - États-Unis
Les industries manufacturières 1981 - 1991
Hors serie

Catalogue

65-003XPB

65-004XPB

65-006XPB

65-007XPB

65-202XPB

65-203 XPB

65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au
1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur
1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada,
composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire
de nous faire parvenir une confirmation pour une
commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. **Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. **Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. **Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. **Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (*For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001*).

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (*Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue*).

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. **Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. **Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

Statistics Canada

Canada

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the Canada: A Portrait experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada



Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

1 o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



2 our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

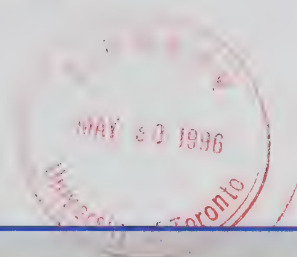
February 1996

N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 1996

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9647), Facsimile Number (613-951-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

February 1996

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Février 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually
United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually
Other countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 50, no. 2
Frequency : Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 1996

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année
États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année
Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 2
Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade
Division (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chief, Macroeconomic Analysis
Section (613) 951-1711
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes
Unit (613) 951-4808
Mario Vella, Analyst, Analysis Unit
(613) 951-4206
Gary McCullough, Head, Publications Unit
(613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript
design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international
(613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chef, Section de l'analyse macro
économique (613) 951-1711
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix
(613) 951-4808
Mario Vella, Analyste, Sous-section de l'analyse
(613) 951-4206
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications
(613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro :
et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	10
Text Tables	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	11
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	12
Analytical Charts and Tables	
Charts	
Export Trends by Commodity Groupings	14
Import Trends by Commodity Groupings	15
Export Trends by Principal Trading Areas	16
Import Trends by Principal Trading Areas	17
Tables	
1. Merchandise Trade of Canada	18
2. Exports by Commodity Groupings	20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	25
5. Domestic Exports by Country	26
6. Exports by Province of Origin (current month)	30

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	10
Tableaux explicatifs	
1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	11
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	12
Graphiques et tableaux analytiques	
Graphiques	
Tendance des exportations par groupe de marchandises	14
Tendance des importations par groupe de marchandises	15
Tendance des exportations par marchés principaux	16
Tendance des importations par marchés principaux	17
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	18
2. Exportations par groupe de marchandises	20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	25
5. Exportations nationales par pays	26
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	30

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	31
8. Imports by Commodity Groupings	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	36
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	37
11. Imports by Country	38
12. Imports by Province of Clearance (current month)	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	43
For Further Reading	44
Technical Notes	45

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	31
8. Importations par groupe de marchandises	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	36
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	37
11. Importations par pays	38
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	42
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	43
Lectures suggérées	44
Notes techniques	45

Highlights

February's exports stood at \$21.6 billion, remaining virtually unchanged from January. Stronger showings in automotive, agricultural, forestry, and consumer goods were offset by weaker sales of machinery and industrial goods. Shipments bound for Japan, the United States and Europe moved ahead, while those to all remaining trading partners lost ground.

Imports grew by 3.3% to \$19.7 billion in February. The gain was bolstered by purchases of machinery and energy products. Increased shipments from OECD countries and the United States were somewhat offset by a decrease in shipments from Europe.

The combined effects of unchanged exports and increased imports narrowed Canada's trade surplus to \$1.9 billion in February from \$2.5 billion the month before.

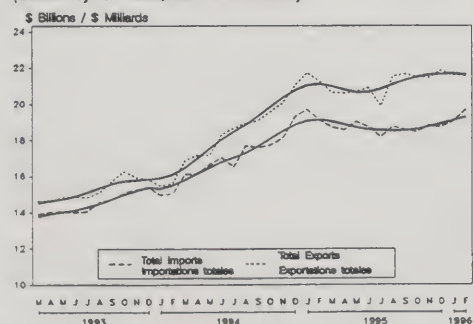
Faits saillants

Les exportations en février sont demeurées à peu près inchangées par rapport à janvier, à \$21,6 milliards. Des résultats plus encourageants dans les secteurs de l'automobile, de l'agriculture, des produits forestiers et des biens de consommation ont été atténués par la faiblesse des ventes de machines et de biens industriels. Les expéditions vers le Japon les États Unis et l'Europe se sont redressées, tandis que celles destinées aux autres partenaires commerciaux du Canada ont perdu du terrain.

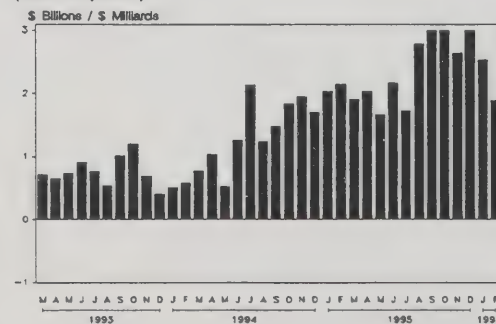
En février, les importations se sont accrues de 3,3% pour se fixer à \$19,7 milliards. Ce gain est attribuable en partie aux achats de machines et de produits énergétiques. Les importations en provenance des pays de l'OCDE et des États-Unis ont été en hausse en février mais elles ont été atténuées par une diminution des importations en provenance d'Europe.

Les effets combinés de la stagnation des exportations et la vigueur des importations ont entraîné une baisse de l'excédent commercial du Canada qui est passé de \$2,5 milliards en janvier à \$1,9 milliard en février.

Total Exports and Imports
Exportations et importations totales
(Seas. Adj. & Trend/Dés. et tendance)



Balance of Trade
Solde commercial
(Seas. Adj./Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the fourth quarter of 1995, the overall merchandise trade surplus of \$8.8 billion contrasted with a current account deficit of \$1.3 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$8,8 milliards enregistré au quatrième trimestre de 1995 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,3 milliards.

The month in trade

Exports remain stable

Total exports remained virtually unchanged from January, standing at \$21.6 billion. Exports were buoyed by automotive products in February (6.3%), helping to offset declines elsewhere. The healthy pace of automobile exports (16.1%), fueled by higher sales of light motor vehicles, was tempered by a decline in exports of trucks (-11.0%).

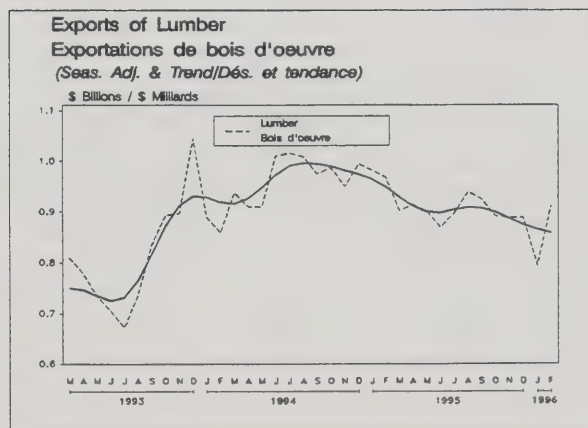
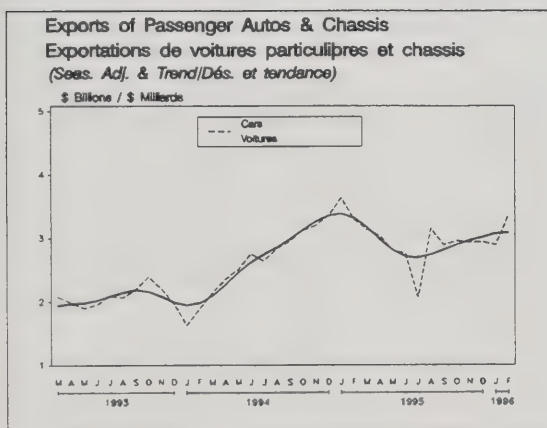
The strength of automotive products was offset by a decline in shipments of machinery and equipment (-7.8%). Machinery and equipment exports decreased from January. The drop was most notable in aircraft, engines and parts (-15.8%). Telecommunication equipment also decreased for a third consecutive month. This contrasted with a jump in exports of agricultural products (6.0%), consumer goods (2.3%), and forestry products (1.3%).

Résultats du mois

Les exportations demeurent stables

Les exportations totales sont demeurées virtuellement inchangées par rapport à janvier, se maintenant à 21,6 milliards de dollars. La croissance des exportations est surtout attribuable à une hausse des exportations de produits de l'automobile (6,3%), ce qui a contribué à compenser pour les diminutions enregistrées dans d'autres secteurs. La forte croissance des exportations d'automobiles (16,1%) est surtout reliée à un accroissement des ventes de véhicules légers. Cette croissance a été quelque peu atténuée par une diminution des exportations de camions (-11,0%).

Une certaine pression à la baisse a été exercée sur le total des exportations par les expéditions de machines et équipement qui ont reculé de 7,8%. Les exportations de machines et équipement ont été une baisse par rapport à janvier. Le recul était encore plus important pour les avions, les moteurs et pièces (-15,8%). Les matériels de télécommunications ont aussi enregistré une baisse pour un troisième mois consécutif. Par ailleurs, des hausses ont été enregistrées au niveau des exportations de produits agricoles (6,0%) de biens de consommation (2,2%) et de produits forestiers (2,3%).

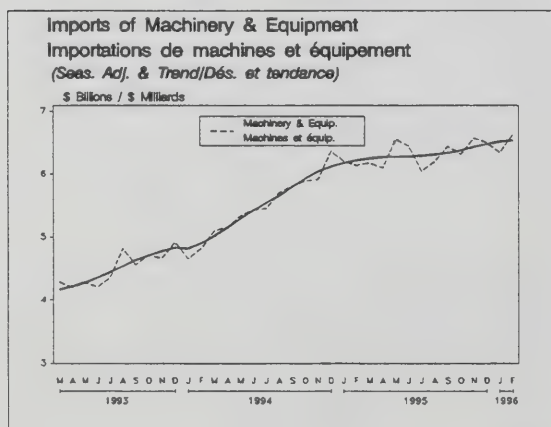


Forestry products gained on the strength of lumber which advanced by 14.7% and newsprint which moved ahead by 7.1%. The rise in lumber exports reflected an increase in housing starts in the United States. The robust showing of lumber and newsprint contrasted a dip in woodpulp (-13.1%), due in part to a surge in world-wide inventories.

Exports of industrial goods moved back (-3.2%) in February after gains in January. This was consistent with Canadian manufacturing shipments in February, which were down (-1.3%).

Machinery, equipment, and energy products bolster imports

Machinery and equipment purchases accounted for the bulk of import growth in February, moving up 4.5% from January's level. Aircraft, engines, and parts imports advanced sharply (87.7%) on the strength of several major aircraft purchases. Excavating machinery imports grew as well (24.2%), after dipping in January.

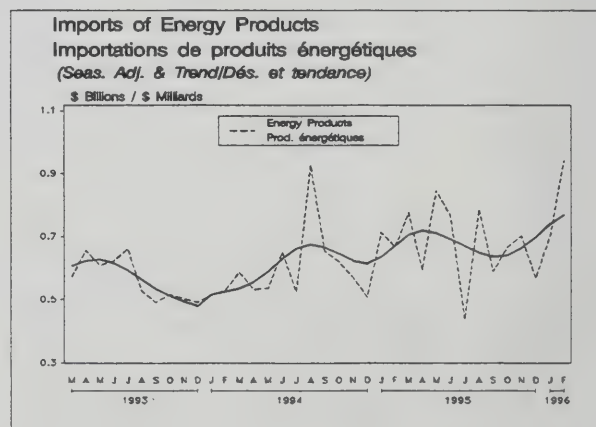


La progression enregistrée pour les produits forestiers est surtout attribuable à une croissance des exportations de bois d'oeuvre de 14,7% et de papier journal de 7,1%. La hausse des exportations de bois d'oeuvre est reliée à une augmentation des mises en chantier aux États-Unis. Les résultats encourageants enregistrés pour les exportations de bois d'oeuvre et de papier journal contrastaient avec ceux enregistrés pour la pâte de bois qui a reculé de 13,1% en février en raison surtout d'excédents de stocks à l'échelle mondiale.

Les exportations de biens industriels ont reculé en février (-3,2%), après avoir connu une hausse en janvier. Cette baisse a contribué au recul des expéditions canadiennes de produits manufacturés en février de 1.3%.

Les machines, et équipement et les produits énergétiques ont contribué à la hausse des importations

Les achats de machines et équipement sont à l'origine de la majeure partie de la croissance des importations enregistrée en février, une hausse de 4,5% par rapport au niveau atteint en janvier. Les importations d'avions, de moteurs et de pièces ont fortement progressé en février de 87,7%, en raison principalement de plusieurs achats importants d'avions. Les importations de matériel d'excavation étaient également en hausse (24,2%), après avoir chuté en janvier.



Imports of energy products grew by 34.5% in February, as crude oil continued to recover from a dip in December. Imports of crude petroleum and coal and other related products were at their highest level since May 1995. This increase was related to the unusually cold February across Canada.

Industrial goods grew by 2.7%. This was chiefly the result of higher imports of metals in ores, concentrates and scrap (34.6%). The movement upwards was partially offset by declines in steel bars, rods, plates and other non-ferrous metals and alloys.

Flows into Canada of motor vehicle parts edged up slightly. Imports of automotive products decreased marginally (-2.0%) mostly because of lower demand for trucks.

Price movements

The export price index on a customs basis maintained its upward trend rising for the second month in a row (1.6% in February). The advance in the index is mostly related to higher prices registered for energy products (5.3%), automotive products (2.0%), agricultural and fishing products (1.3%), industrial goods and material (0.6%) and other consumer goods (0.2%). Moderating these increases, were lower prices registered for machinery and equipment (-1.4%) and for forestry products (-0.2%).

After a 0.1% decrease in January, the imports price index on a customs basis resumed its upward trend, rising by 0.8% in February. The increase in the index came from higher prices registered for energy products (5.8%), machinery and equipment (1.4%), Other consumer goods (0.9%), industrial goods and material (0.7%) and automotive products (0.1%). These increases were somewhat offset by declines in the price of forestry products and agricultural and fishing products down by 2.1% and 1.2% respectively.

Les importations de produits énergétiques ont augmenté de 34,5% en février, le pétrole brut poursuivant sa reprise après la chute enregistrée en décembre 1995. Les importations de pétrole brut, de charbon et de produits connexes ont atteint leur plus haut niveau depuis mai 1995. Cette hausse est en grande partie attribuable aux températures exceptionnellement froides enregistrées au cours du mois de février partout au Canada.

Les biens industriels ont connu une croissance de 2,7%, en raison surtout d'une hausse des importations des minerais, concentrés et déchets métallifères de 34,6%. Ce mouvement à la hausse a été partiellement atténué par une diminution des ventes de barres, tiges et tôles en acier et d'autres métaux et alliages non ferreux.

Les importations de pièces de véhicules automobiles ont légèrement augmenté en février. Quant aux importations de produits de l'automobile, elles ont enregistré une baisse de 2,0%, en raison surtout d'une baisse de la demande pour les camions.

Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (1,6% en février). Cette progression de l'indice est attribuable à la hausse des prix des produits énergétiques (5,3%), des produits de l'automobile (2,0%), des produits de l'agriculture et de la pêche (1,3%), des biens industriels (0,6%), et des biens de consommation divers (0,2%). Ces hausses de prix ont été plus ou moins atténuées par la baisse des prix enregistrée pour les machines et équipement (-1,4%) et les produits forestiers (-0,2%).

Après une baisse de 0,1% en janvier, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a repris sa tendance à la hausse, augmentant de 0,8% en février. Cette croissance de l'indice s'explique surtout par la hausse des prix des produits énergétiques (5,8%), des machines et équipement (1,4%), des biens de consommation divers (0,9%), des biens industriels (0,7%) et des produits de l'automobile (0,1%). Une légère pression à la baisse a par contre été exercée sur l'indice par la baisse des prix des produits forestiers et des produits de l'agriculture et de la pêche, en baisse de 2,1% et de 1,2% respectivement.

Revisions / Révisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustment factors.

Revised data for 1992-1995 will be available with the release of April data in June of this year.

Les données sur le commerce de marchandises sont révisées sur une base régulière et ce pour tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants: la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant sur les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; les changements apportés à la classification des marchandises en fonction de renseignements plus à jour; et les chiffres corrigés des variations saisonnières.

Les données révisées pour la période allant de 1992 à 1995 seront publiées au moment de la publication des données du mois d'avril, soit au mois de juin de cette année .

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	Jan. 96 Jan. 96	Feb. 96 Fév. 96	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 96/95 Fév. 96/95	
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:					Exportations vers:					
United States	17,467	17,611	144	0.8	34,554	35,078	524	1.5	3.9	États-Unis
Japan	683	805	122	17.9	1,803	1,487	-316	-17.5	-16.8	Japon
EU	1,317	1,343	26	2.0	2,627	2,660	33	1.3	11.8	UE
Other OECD	331	394	63	19.0	612	726	114	18.6	39.2	Autres OCDE
Other countries	1,772	1,403	-369	-20.8	3,377	3,176	-201	-6.0	-24.0	Autres pays
Total	21,570	21,556	-14	-0.1	42,973	43,126	153	0.4	1.4	Total
Imports from:					Importations de:					
United States	14,431	14,838	407	2.8	29,182	29,268	86	0.3	3.5	États-Unis
Japan	610	698	88	14.4	1,574	1,308	-266	-16.9	-16.3	Japon
EU	1,607	1,496	-111	-6.9	3,199	3,103	-96	-3.0	1.1	UE
Other OECD	736	849	113	15.4	1,358	1,585	227	16.7	29.6	Autres OCDE
Other countries	1,657	1,788	131	7.9	3,487	3,445	-42	-1.2	-0.9	Autres pays
Total	19,040	19,669	629	3.3	38,799	38,709	-90	-0.2	2.9	Total
Balance:					Solde commercial:					
United States	3,036	2,773	-263	...	5,372	5,810	438	...	...	États-Unis
Japan	73	107	34	...	229	179	-50	...	...	Japon
EU	-290	-153	137	...	-572	-443	129	...	...	UE
Other OECD	-405	-455	-50	...	-746	-859	-113	...	...	Autres OCDE
Other countries	115	-385	-500	...	-110	-269	-159	...	...	Autres pays
Total	2,530	1,887	-643	...	4,174	4,417	243	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - l'Organisation de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

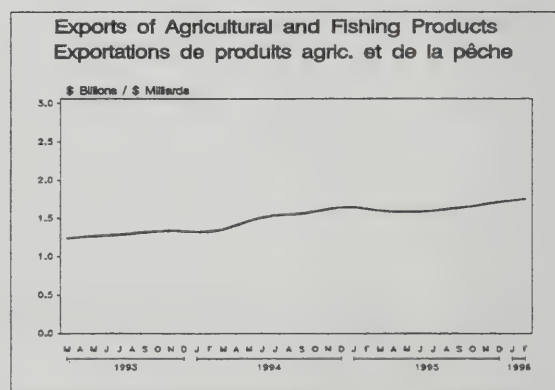
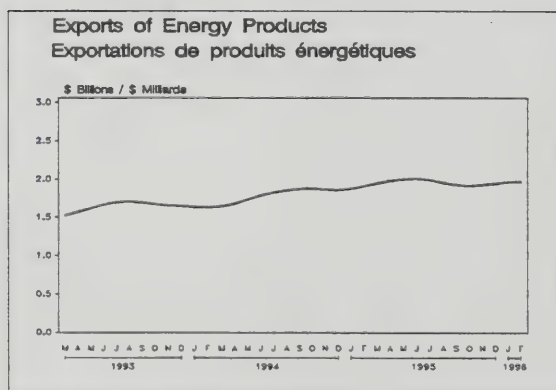
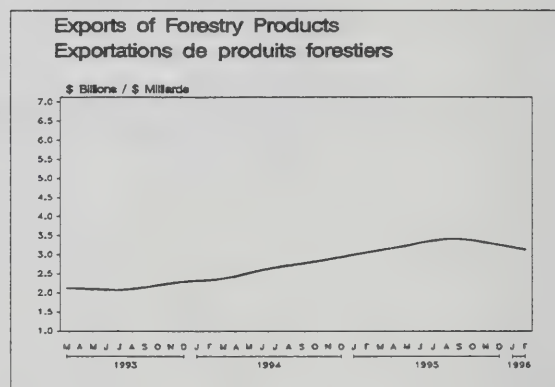
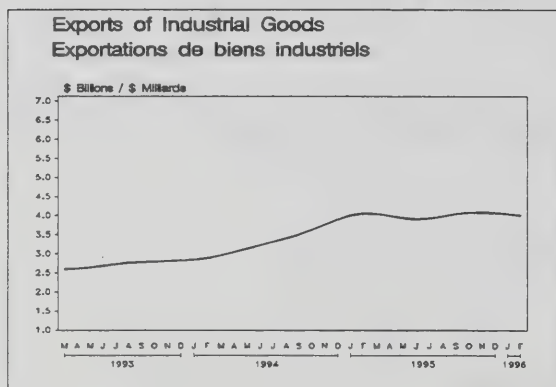
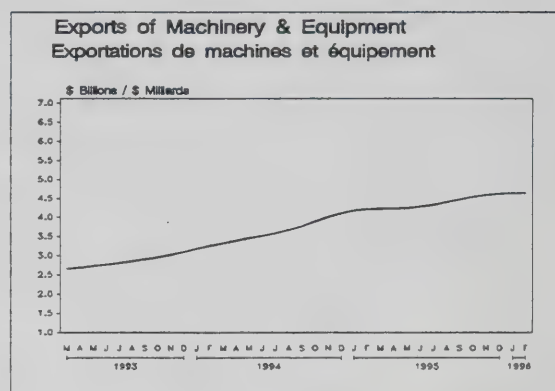
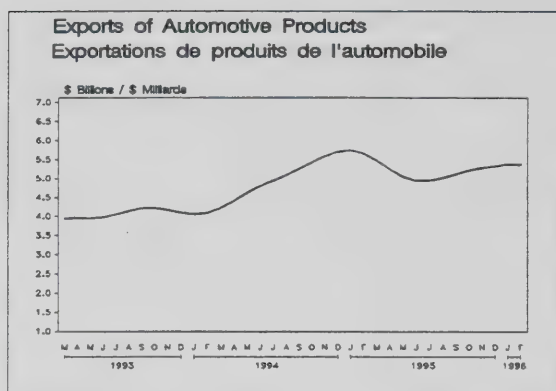
	Exports / Exportations							
	1996 Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	21,751	21,605	21,628	22,868	23,260	22,414	263,692	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-713	-798	-935	-793	-761	-862	-10,155	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-462	-473	-434	-446	-440	-429	-5,145	Fret à la frontière É-U
Other freight	-132	-156	-189	-175	-155	-276	-2,297	Autre fret
Discounts	-66	-80	-91	-106	-101	-93	-1,159	Rabais
Other valuation	-44	-57	-54	-47	-64	-57	-731	Autre évaluation
Timing	85	128	-88	83	138	67	500	Périodes
Residency	-14	-73	28	19	4	39	-26	Résidence
Coverage	-76	-81	-101	-117	-140	-109	-1,292	Couverture
Balance of Payments Basis	21,037	20,807	20,692	22,074	22,498	21,551	253,536	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1996 Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Sept. Sept.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	19,368	18,270	16,372	19,260	19,524	18,447	225,493	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	19	32	77	-33	-28	56	-241	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-45	-46	-36	-48	-47	-45	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-55	-34	43	-93	-75	20	-781	Périodes
Residency	12	5	-27	14	-	-11	-4	Résidence
Coverage	109	109	100	96	96	95	1,128	Couverture
Balance of Payments Basis	19,387	18,302	16,450	19,226	19,495	18,503	225,251	Base de la balance des paiements

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise

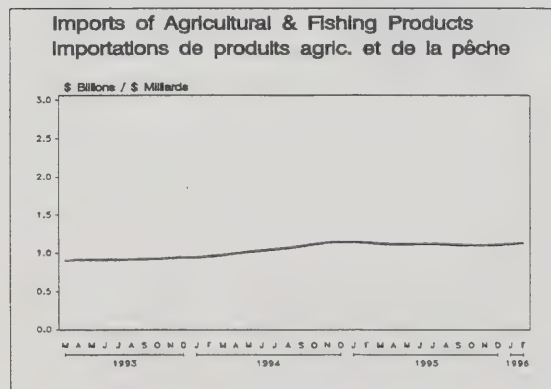
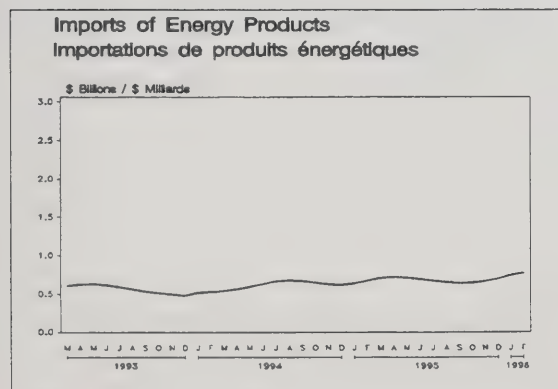
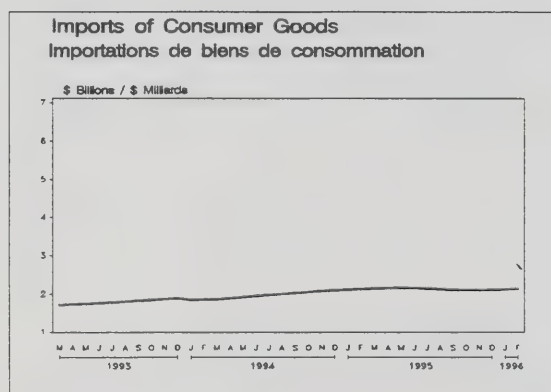
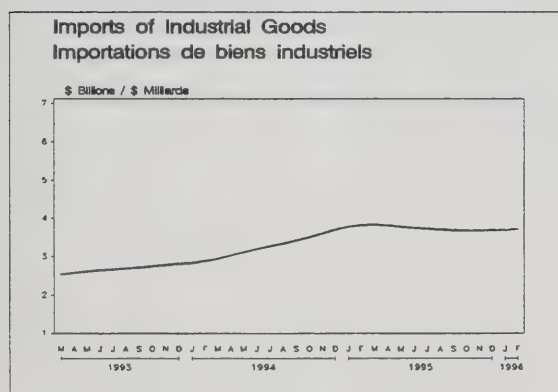
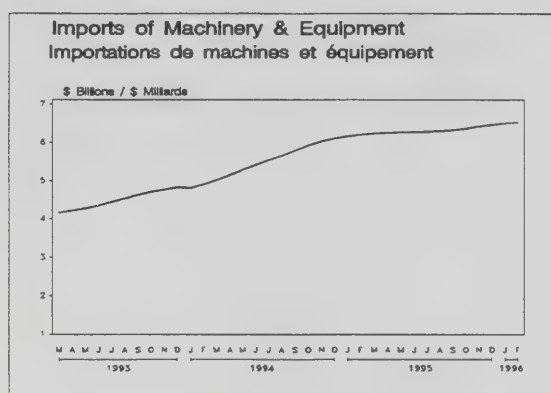
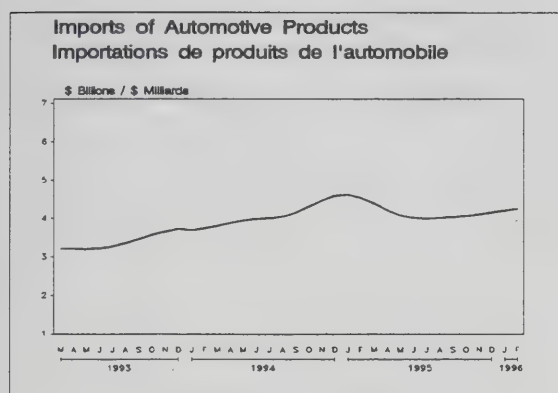


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

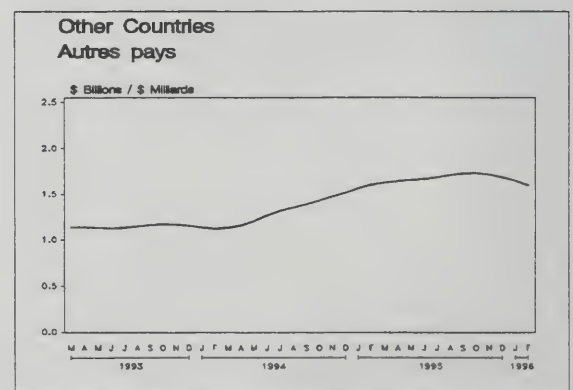
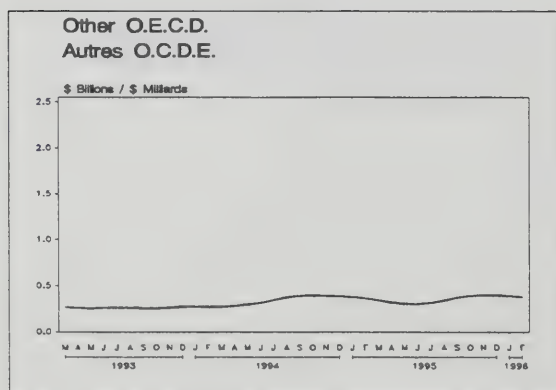
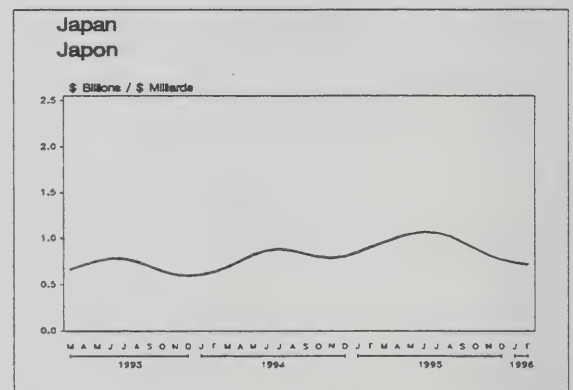
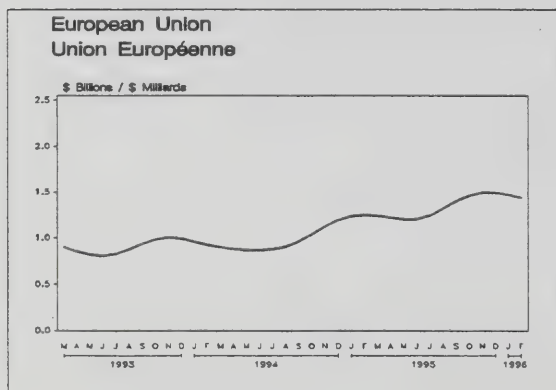
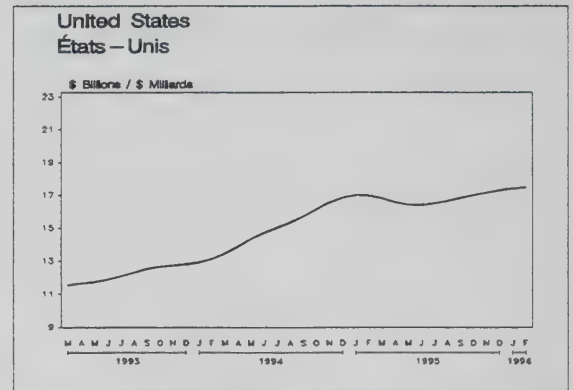
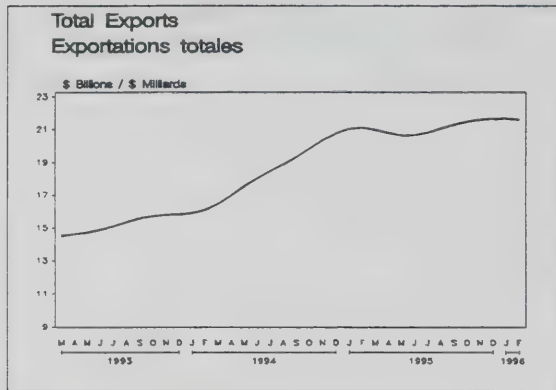
Tendance des importations par groupe des marchandise



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

*Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

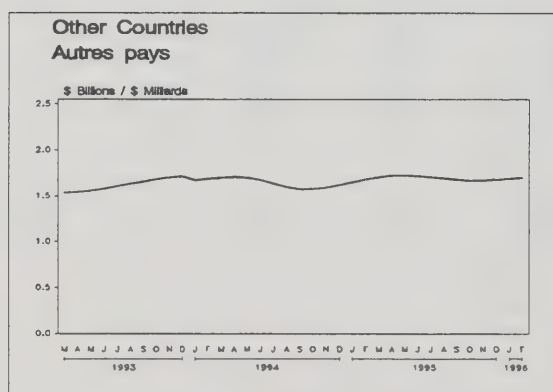
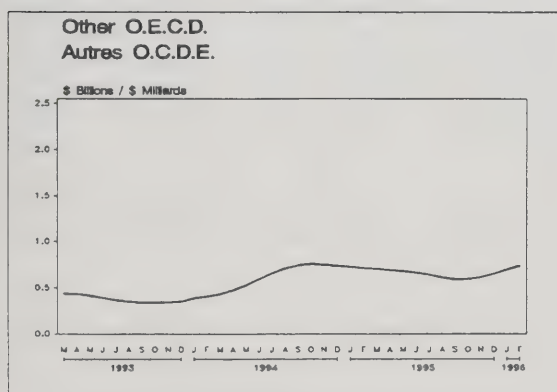
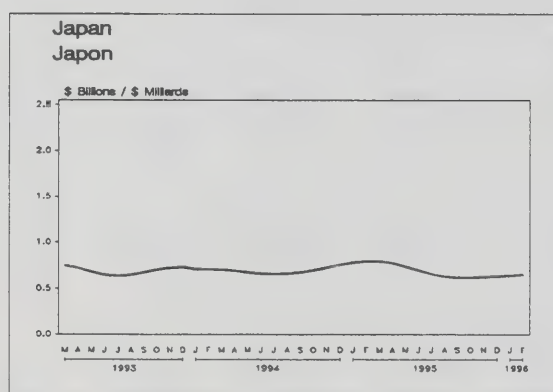
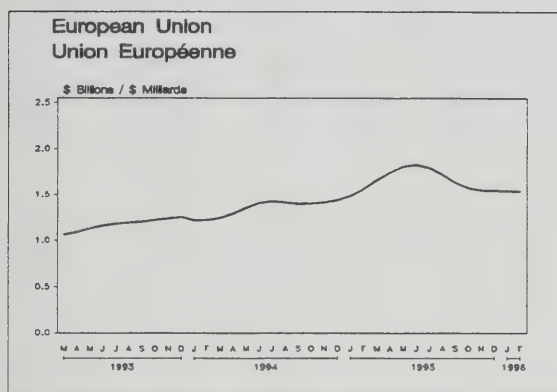
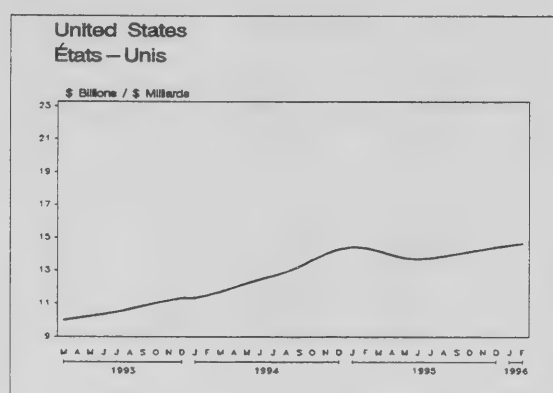
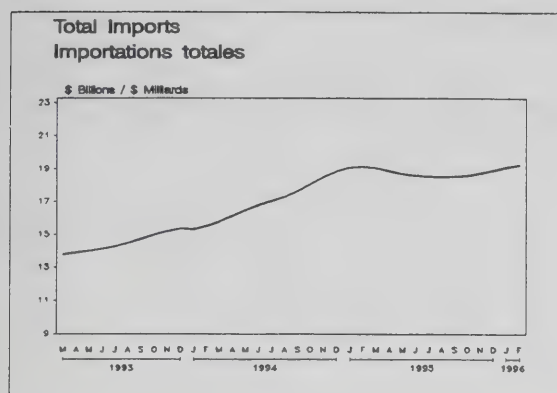
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,854	202,807	15,047	20.2	18.0	5,724	201,951	197,329	4,622
1995	253,536	225,251	28,285	16.4	11.1	13,238	226,863	216,614	10,249
1993									
QI	43,226	40,804	2,422	3.9	4.4	-80	42,698	41,634	1,064
QII	44,365	42,076	2,289	2.6	3.1	-133	43,356	42,777	579
QIII	45,639	43,328	2,311	2.9	3.0	22	44,173	43,487	686
QIV	48,021	45,720	2,301	5.2	5.5	-10	45,789	45,806	-17
1994									
QI	47,967	46,100	1,867	-0.1	0.8	-434	45,782	45,941	-159
QII	52,634	49,806	2,828	9.7	8.0	961	48,665	48,216	449
QIII	56,644	51,791	4,853	7.6	4.0	2,025	51,870	49,967	1,903
QIV	60,609	55,111	5,498	7.0	6.4	645	55,634	53,205	2,429
1995									
QI	63,606	57,518	6,088	4.9	4.4	590	56,661	54,425	2,236
QII	62,148	56,294	5,854	-2.3	-2.1	-234	55,031	53,394	1,637
QIII	63,038	55,456	7,582	1.4	-1.5	1,728	56,718	53,742	2,976
QIV	64,744	55,982	8,762	2.7	0.9	1,180	58,454	55,054	3,400
1995									
January	21,719	19,686	2,033	3.4	2.0	324	19,232	18,582	650
February	21,254	19,113	2,141	-2.1	-2.9	108	18,972	18,164	808
March	20,633	18,719	1,914	-2.9	-2.1	-227	18,457	17,679	778
April	20,586	18,557	2,029	-0.2	-0.9	115	18,269	17,531	738
May	20,681	19,018	1,663	0.5	2.5	-366	18,398	18,155	243
June	20,881	18,719	2,162	1.0	-1.6	499	18,363	17,708	655
July	19,878	18,157	1,721	-4.8	-3.0	-441	17,818	17,333	485
August	21,518	18,735	2,783	8.3	3.2	1,062	19,376	18,248	1,128
September	21,641	18,564	3,077	0.6	-0.9	294	19,525	18,161	1,364
October	21,467	18,455	3,012	-0.8	-0.6	-65	19,282	18,408	874
November	21,447	18,809	2,638	-0.1	1.9	-374	19,329	18,555	774
December	21,831	18,719	3,112	1.8	-0.5	474	19,843	18,090	1,753
1996									
January	21,570	19,040	2,530	-1.2	1.7	-582	19,352	18,363	989
February	21,556	19,669	1,887	-0.1	3.3	-643	19,062	18,832	230

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.6	115.3	115.1	100.2	6.2	6.3	-0.1	1994
12.3	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	3.0	1995
								1993
4.2	3.9	107.0	106.0	100.9	0.9	0.3	0.7	TI
1.5	2.7	108.0	107.2	100.7	0.9	1.1	-0.2	TII
1.9	1.7	109.2	109.3	99.9	1.1	2.0	-0.8	TIH
3.7	5.3	110.4	110.6	99.8	1.1	1.2	-0.1	TIV
								1994
-	0.3	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
6.3	5.0	114.5	115.1	99.5	2.7	2.8	-0.1	TII
6.6	3.6	116.4	116.1	100.3	1.7	0.9	0.8	TIH
7.3	6.5	118.7	117.0	101.5	2.0	0.8	1.2	TIV
								1995
1.8	2.3	123.2	120.6	102.2	3.8	3.1	0.7	TI
-2.9	-1.9	123.5	120.3	102.7	0.2	-0.2	0.5	TII
3.1	0.7	123.7	119.3	103.7	0.2	-0.8	1.0	TIH
3.1	2.4	124.8	119.6	104.3	0.9	0.3	0.6	TIV
								1995
0.6	1.2	122.8	119.8	102.5	1.8	1.2	0.6	Janvier
-1.4	-2.2	123.0	120.0	102.5	0.2	0.2	-	Février
-2.7	-2.7	123.8	121.7	101.7	0.7	1.4	-0.8	Mars
-1.0	-0.8	123.0	120.6	102.0	-0.6	-0.9	0.3	Avril
0.7	3.6	123.4	119.7	103.1	0.3	-0.7	1.1	Mai
-0.2	-2.5	124.1	120.8	102.7	0.6	0.9	-0.4	Juin
-3.0	-2.1	123.0	119.9	102.6	-0.9	-0.7	-0.1	Juillet
8.7	5.3	123.4	119.2	103.5	0.3	-0.6	0.9	Août
0.8	-0.5	124.7	118.7	105.1	1.1	-0.4	1.5	Septembre
-1.2	1.4	124.2	118.7	104.6	-0.4	-	-0.4	Octobre
0.2	0.8	124.5	119.5	104.2	0.2	0.7	-0.4	Novembre
2.7	-2.5	125.7	120.6	104.2	1.0	0.9	-	Décembre
								1996
-2.5	1.5	126.2	120.7	104.6	0.4	0.1	0.3	Janvier
-1.5	2.6	127.3	121.9	104.4	0.9	1.0	-0.1	Février

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 96	Feb. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		Feb. 96/95
	Jan. 96	Fév. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Fév. 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	22,356	22,322	-34	-0.2	44,707	44,678	-29	-0.1	1.6
Agricultural and Fishing products	1,644	1,743	99	6.0	3,484	3,387	-97	-2.8	6.7
Wheat	313	387	74	23.6	761	701	-60	-7.9	0.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,331	1,356	25	1.9	2,723	2,687	-36	-1.3	8.7
Live animals	150	203	53	35.3	235	353	118	50.2	69.2
Fish and fish preparations	253	238	-15	-5.9	489	492	3	0.6	-8.1
Barley	41	28	-13	-31.7	51	69	18	35.3	27.3
Wheat flour	2	2	-	-	10	4	-6	-60.0	-71.4
Other cereals unmilled	42	38	-4	-9.5	57	79	22	38.6	40.7
Other cereal preparations	66	84	18	27.3	132	149	17	12.9	27.3
Meat and meat preparations	141	153	12	8.5	277	294	17	6.1	10.9
Alcoholic beverages	93	84	-9	-9.7	171	177	6	3.5	3.7
Other food, feed, beverages and tobacco	322	373	51	15.8	642	695	53	8.3	17.7
Rapeseed	110	56	-54	-49.1	451	165	-286	-63.4	-55.2
Other crude vegetable products	110	98	-12	-10.9	208	209	1	0.5	15.3
Energy Products	2,013	1,939	-74	-3.7	3,722	3,952	230	6.2	13.7
Crude Petroleum	918	727	-191	-20.8	1,472	1,645	173	11.8	12.0
Natural Gas	474	585	111	23.4	946	1,059	113	11.9	26.3
Other Energy Products	621	627	6	1.0	1,304	1,249	-55	-4.2	5.6
Coal and other bituminous substances	142	118	-24	-16.9	311	261	-50	-16.1	6.3
Petroleum and coal products	405	416	11	2.7	791	822	31	3.9	9.2
Electricity	74	93	19	25.7	202	166	-36	-17.8	-8.8
Forestry Products	3,092	3,132	40	1.3	6,196	6,224	28	0.5	2.4
Lumber and Sawmill Products	1,042	1,160	118	11.3	2,458	2,202	-256	-10.4	-4.4
Other crude wood products	34	23	-11	-32.4	43	56	13	30.2	9.5
Lumber	794	911	117	14.7	1,949	1,705	-244	-12.5	-5.9
Other wood fabricated materials	214	226	12	5.6	466	440	-26	-5.6	0.9
Wood Pulp and Other Wood Products	823	715	-108	-13.1	1,719	1,538	-181	-10.5	-14.0
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,228	1,257	29	2.4	2,019	2,484	465	23.0	23.7
Newsprint paper	845	905	60	7.1	1,272	1,751	479	37.7	39.4
Other paper and paperboard	382	351	-31	-8.1	747	734	-13	-1.7	-4.4
Industrial Goods and Materials	4,072	3,940	-132	-3.2	8,324	8,012	-312	-3.7	-6.1
Metal Ores	394	427	33	8.4	889	821	-68	-7.6	4.9
Iron ores, concentrates and scrap	109	94	-15	-13.8	242	203	-39	-16.1	-21.7
Copper ores, concentrates and scrap	96	51	-45	-46.9	224	147	-77	-34.4	-37.0
Nickel ores, concentrates and scrap	79	131	52	65.8	126	209	83	65.9	118.3
Zinc ores, concentrates and scrap	23	63	40	173.9	69	86	17	24.6	250.0
Other ores, concentrates and scrap	88	88	-	-	228	176	-52	-22.8	-31.3
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,185	1,126	-59	-5.0	2,535	2,311	-224	-8.8	-10.6
Inorganic chemicals	183	179	-4	-2.2	356	362	6	1.7	1.1
Organic chemicals	236	225	-11	-4.7	584	461	-123	-21.1	-23.5
Fertilizers and fertilizer materials	200	167	-33	-16.5	434	367	-67	-15.4	-22.0
Synthetic rubber and plastics	426	434	8	1.9	917	860	-57	-6.2	-5.2
Other chemical products	141	120	-21	-14.9	245	261	16	6.5	3.4

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 96 Jan. 96	Feb. 96 Fév. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 96/95 Fév. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
19,929	19,577	-352	-1.8	39,455	39,506	51	0.1	0.7	Total
1,303	1,364	61	4.7	2,836	2,667	-169	-6.0	3.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
166	201	35	21.1	492	367	-125	-25.4	-17.6	Blé
1,137	1,163	26	2.3	2,344	2,299	-45	-1.9	8.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
143	189	46	32.2	172	332	160	93.0	122.4	Animaux vivants
206	192	-14	-6.8	417	398	-19	-4.6	-14.7	Poisson et préparations de poisson
18	12	-6	-33.3	32	31	-1	-3.1	-7.7	Orge
2	2	-	-	8	4	-4	-50.0	-60.0	Farine de blé
30	27	-3	-10.0	49	57	8	16.3	17.4	Autres céréales, non moulues
41	56	15	36.6	91	97	6	6.6	19.1	Autres préparations céréalières
138	148	10	7.2	266	286	20	7.5	9.6	Viandes et préparations de viandes
69	66	-3	-4.3	132	134	2	1.5	-	Boissons alcooliques
305	346	41	13.4	613	650	37	6.0	13.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
92	47	-45	-48.9	384	138	-246	-64.1	-53.9	Graine de colza
93	78	-15	-16.1	180	171	-9	-5.0	13.0	Autres produits végétaux bruts
2,180	1,994	-186	-8.5	4,146	4,174	28	0.7	2.4	Produits énergétiques
788	615	-173	-22.0	1,229	1,403	174	14.2	15.0	Pétrole brut
797	784	-13	-1.6	1,558	1,582	24	1.5	-1.6	Gaz naturel
594	595	1	0.2	1,360	1,189	-171	-12.6	-3.3	Autres produits énergétiques
159	136	-23	-14.5	374	296	-78	-20.9	3.8	Charbon et substances bitumineuses brutes
372	365	-7	-1.9	773	737	-36	-4.7	-2.9	Dérivés du pétrole et du charbon
64	93	29	45.3	213	157	-56	-26.3	-13.9	Electricité
2,006	2,036	30	1.5	4,290	4,043	-247	-5.8	-3.8	Produits forestiers
723	783	60	8.3	1,535	1,505	-30	-2.0	2.8	Bois d'oeuvre et produits connexes
21	15	-6	-28.6	29	35	6	20.7	7.1	Autres matières en bois brutes
544	613	69	12.7	1,162	1,157	-5	-0.4	4.6	Bois d'oeuvre
158	155	-3	-1.9	344	314	-30	-8.7	-3.7	Autres demi-produits en bois
477	426	-51	-10.7	1,159	903	-256	-22.1	-23.0	Pâte de bois et autres produits du bois
807	827	20	2.5	1,596	1,634	38	2.4	3.1	Papier journal, autres papiers et cartons
576	610	34	5.9	1,113	1,186	73	6.6	7.2	Papier journal
231	217	-14	-6.1	483	448	-35	-7.2	-6.9	Autre papier et carton
3,479	3,347	-132	-3.8	6,775	6,826	51	0.8	-2.6	Biens industriels
315	367	52	16.5	713	682	-31	-4.3	7.6	Minerais métalliques
96	79	-17	-17.7	216	175	-41	-19.0	-21.0	Minerais, concentrés et déchets de fer
50	29	-21	-42.0	124	79	-45	-36.3	-34.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
78	134	56	71.8	121	212	91	75.2	131.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
17	44	27	158.8	45	60	15	33.3	266.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
74	82	8	10.8	207	156	-51	-24.6	-35.4	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,042	990	-52	-5.0	2,059	2,031	-28	-1.4	-2.5	Produits chimiques, plastiques et engrais
189	180	-9	-4.8	374	369	-5	-1.3	-5.8	Produits chimiques inorganiques
198	179	-19	-9.6	420	376	-44	-10.5	-12.3	Produits chimiques organiques
145	124	-21	-14.5	318	270	-48	-15.1	-20.0	Engrais et matières fertilisantes
403	417	14	3.5	765	821	56	7.3	10.0	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
106	89	-17	-16.0	182	195	13	7.1	3.5	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Jan. 96	Feb. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Feb. 96/95
	Jan. 96	Fév. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Fév. 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,640	1,554	-86	-5.2	3,237	3,195	-42	-8.3
Primary iron and steel	51	44	-7	-13.7	68	95	27	39.7
Steel bars, rods, plates, sheets	193	201	8	4.1	405	395	-10	-2.5
Other iron and steel and alloys	124	121	-3	-2.4	234	245	11	4.7
Aluminum including alloys	453	482	29	6.4	1,059	935	-124	-11.7
Copper and alloys	202	200	-2	-1.0	371	402	31	8.4
Nickel and alloys	94	100	6	6.4	185	195	10	5.4
Precious metals and alloys	398	266	-132	-33.2	644	664	20	3.1
Zinc and alloys	63	72	9	14.3	155	134	-21	-13.5
Other non-ferrous metals and alloys	62	69	7	11.3	115	131	16	13.9
Other Industrial Goods and Materials	853	832	-21	-2.5	1,663	1,685	22	1.3
Asbestos unmanufactured	27	30	3	11.1	51	57	6	11.8
Other crude animal products	40	31	-9	-22.5	88	71	-17	-19.3
Other crude non-metallic minerals	82	73	-9	-11.0	132	155	23	17.4
Other crude materials, inedible	48	40	-8	-16.7	145	89	-56	-38.6
Metal fabricated basic products	254	240	-14	-5.5	449	494	45	10.0
Textile fabricated materials	129	137	8	6.2	248	267	19	7.7
Non-metallic mineral basic products	121	117	-4	-3.3	255	237	-18	-7.1
Other fabricated materials	151	165	14	9.3	295	316	21	7.1
Machinery and Equipment	4,801	4,427	-374	-7.8	8,490	9,228	738	8.7
Industrial and Agricultural Machinery	1,050	938	-112	-10.7	1,855	1,989	134	7.2
Industrial machinery	923	811	-112	-12.1	1,651	1,734	83	5.0
Agricultural machinery includ. tractors	127	127	-	-	204	254	50	24.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	899	775	-124	-13.8	1,812	1,674	-138	-7.6
Aircraft, engines, parts	556	468	-88	-15.8	1,140	1,024	-116	-10.2
Other transportation equipment	343	307	-36	-10.5	672	650	-22	-3.3
Other Machinery and Equipment	2,851	2,714	-137	-4.8	4,823	5,565	742	15.4
Television, telecommunication equipment	803	786	-17	-2.1	1,271	1,590	319	25.1
Office machines and equipment	763	729	-34	-4.5	1,356	1,492	136	10.0
Other equipment and tools	857	823	-34	-4.0	1,497	1,680	183	12.2
Other end products, inedible	428	375	-53	-12.4	699	804	105	15.0
Automotive Products	5,218	5,548	330	6.3	11,673	10,766	-907	-7.8
Passenger Autos and Chassis	2,892	3,358	466	16.1	6,923	6,250	-673	-9.7
Trucks and Other Motor Vehicles	1,066	949	-117	-11.0	2,339	2,015	-324	-13.9
Motor Vehicle Parts	1,260	1,240	-20	-1.6	2,410	2,501	91	3.8
Other Consumer Goods	655	670	15	2.3	1,095	1,325	230	21.0
Special Transactions Trade	860	923	63	7.3	1,722	1,784	62	3.6

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 96 Jan. 96	Feb. 96 Fév. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 96/95 Fév. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,266	1,191	-75	-5.9	2,353	2,458	105	4.5	-4.6	Métaux et alliages
28	24	-4	-14.3	30	52	22	73.3	100.0	Fer et acier primaires
186	191	5	2.7	360	377	17	4.7	7.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
103	100	-3	-2.9	185	203	18	9.7	5.3	Autres fer, acier et alliages
345	383	38	11.0	710	728	18	2.5	14.0	Aluminium, y compris alliages
96	106	10	10.4	172	201	29	16.9	16.5	Cuivre et alliages
46	50	4	8.7	95	96	1	1.1	6.4	Nickel et alliages
387	255	-132	-34.1	637	642	5	0.8	-37.0	Métaux précieux et alliages
47	53	6	12.8	102	100	-2	-2.0	8.2	Zinc et alliages
28	31	3	10.7	63	59	-4	-6.3	-11.4	Autres métaux non ferreux et alliages
857	799	-58	-6.8	1,650	1,655	5	0.3	-4.0	Autres biens industriels
20	23	3	15.0	42	43	1	2.4	4.5	Amiante, non ouvré
33	23	-10	-30.3	75	57	-18	-24.0	-37.8	Autres produits bruts d'origine animale
155	134	-21	-13.5	236	289	53	22.5	12.6	Autres minéraux non métalliques bruts
90	53	-37	-41.1	205	143	-62	-30.2	-52.3	Autres matières brutes, non comestibles
266	254	-12	-4.5	470	520	50	10.6	10.0	Ouvrages de base en métal
85	89	4	4.7	163	175	12	7.4	9.9	Demi-produits en matières textiles
99	99	-	-	239	199	-40	-16.7	-19.5	Produits minéraux non métalliques de base
109	122	13	11.9	219	231	12	5.5	11.9	Autres matières travaillées, non comestibles
5,487	5,130	-357	-6.5	9,441	10,616	1,175	12.4	7.7	Machines et équipement
773	693	-80	-10.3	1,393	1,466	73	5.2	-1.1	Machines industrielles et agricoles
669	591	-78	-11.7	1,225	1,260	35	2.9	-3.3	Machinerie industrielle
103	102	-1	-1.0	168	206	38	22.6	13.3	Machinerie agricole, y compris tracteurs
700	613	-87	-12.4	1,463	1,313	-150	-10.3	-20.3	Avions et autres équipements de transport
419	349	-70	-16.7	882	768	-114	-12.9	-26.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
281	264	-17	-6.0	581	545	-36	-6.2	-10.8	Autre matériel de transport
4,014	3,824	-190	-4.7	6,586	7,837	1,251	19.0	16.1	Autres machines et équipements
748	738	-10	-1.3	1,142	1,485	343	30.0	29.2	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,238	2,138	-100	-4.5	3,674	4,376	702	19.1	17.2	Machines et matériel de bureau
661	638	-23	-3.5	1,184	1,299	115	9.7	5.3	Autre matériel et outils
367	310	-57	-15.5	585	677	92	15.7	6.2	Autres produits finis, non comestibles
4,187	4,367	180	4.3	9,570	8,554	-1,016	-10.6	-6.4	Produits de l'automobile
2,268	2,565	297	13.1	5,615	4,834	-781	-13.9	-4.6	Voitures particulières et chassis
810	716	-94	-11.6	1,806	1,526	-280	-15.5	-20.0	Camions et autres véhicules moteurs
1,108	1,085	-23	-2.1	2,149	2,194	45	2.1	0.4	Pièces de véhicules automobiles
520	530	10	1.9	876	1,049	173	19.7	21.0	Autres biens de consommation
767	810	43	5.6	1,520	1,577	57	3.8	5.9	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	1995	660.7	1,538.6	1,893.0	2,774.4	3,155.2	5,301.9	374.2	201.2	15,899.3
États-Unis	1996	837.5	1,802.1	2,066.3	2,711.7	3,401.3	5,407.1	474.1	225.3	16,925.5
Mexico	1995	21.8	2.5	5.5	13.5	7.6	16.2	0.5	0.1	67.7
Mexique	1996	12.1	2.7	2.1	15.3	24.4	30.8	1.2	-	88.5
Japan	1995	179.1	58.2	350.4	211.6	32.7	8.9	8.6	-	849.6
Japon	1996	168.4	62.6	301.5	106.0	44.9	10.8	8.3	-	702.6
EU / UE										
Germany	1995	7.5	0.1	77.0	27.3	63.7	10.0	11.2	0.2	196.9
Allemagne	1996	8.4	0.1	75.0	66.5	74.7	9.7	9.9	-	244.3
France	1995	7.9	-	35.0	25.5	57.6	2.0	6.1	0.3	134.3
France	1996	7.2	3.6	40.2	12.2	53.6	1.4	10.9	0.4	129.3
United Kingdom	1995	14.4	4.1	75.5	106.6	78.1	2.3	7.6	3.2	291.8
Royaume-Uni	1996	15.7	6.8	71.6	120.1	107.2	2.7	7.6	1.0	332.7
Italy	1995	18.1	3.1	45.5	20.8	12.5	1.0	1.4	-	102.3
Italie	1996	20.4	3.1	45.2	12.9	11.1	0.4	2.1	-	95.1
Other EU	1995	94.0	4.2	77.7	78.0	62.7	6.2	10.4	0.9	334.0
Autres UE	1996	36.0	3.6	83.9	156.9	87.7	5.5	18.4	0.3	392.2
Total	1995	141.8	11.4	310.8	258.3	274.5	21.4	36.7	4.6	1,059.6
	1996	87.6	17.1	315.9	368.6	334.3	19.7	49.0	1.8	1,193.9
NIC / PNI										
Korea, South	1995	20.3	12.0	51.9	47.0	19.1	3.0	0.8	0.1	154.2
Corée du Sud	1996	12.6	12.9	30.9	75.0	16.1	1.1	0.8	-	149.4
Hong Kong	1995	17.5	0.2	12.4	162.9	14.4	0.7	4.2	0.1	212.3
Hong Kong	1996	17.7	0.2	17.6	19.6	17.5	0.5	5.2	0.1	78.2
Taiwan	1995	4.1	11.2	28.0	98.5	10.7	4.3	2.5	-	159.1
Taiwan	1996	4.5	0.1	28.4	41.8	17.4	1.2	5.1	-	98.3
Singapore	1995	1.8	0.2	3.7	9.2	15.2	1.0	1.2	0.4	32.7
Singapour	1996	3.2	-	8.6	6.0	12.2	0.8	0.7	-	31.3
Total	1995	43.6	23.6	95.9	317.6	59.4	9.0	8.8	0.7	558.5
	1996	37.9	13.2	85.4	142.3	63.2	3.6	11.8	0.1	357.5
Other countries	1995	295.6	21.1	182.8	305.2	344.3	71.5	28.0	3.8	1,252.4
Autres pays	1996	358.0	22.3	140.0	349.5	260.9	32.5	34.5	2.3	1,199.7
Total	1995	1,342.7	1,655.4	2,838.4	3,880.7	3,873.7	5,429.0	456.9	210.4	19,687.2
	1996	1,501.4	1,920.0	2,911.2	3,693.4	4,129.1	5,504.4	578.8	229.5	20,467.9

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States États-Unis	1995	1,381.9	3,425.4	3,932.7	5,786.5	6,145.2	10,328.0	739.9	410.1	32,149.6
	1996	1,644.0	3,795.4	4,186.4	5,582.0	6,778.9	10,020.7	927.7	439.2	33,374.3
Mexico Mexique	1995	98.7	7.8	15.3	21.8	26.5	32.6	0.9	0.5	204.0
	1996	36.4	5.1	8.9	40.5	53.4	55.3	1.4	-	200.9
Japan Japon	1995	393.1	148.1	693.8	393.4	61.5	17.4	15.8	0.3	1,723.4
	1996	291.9	109.4	547.1	255.3	73.3	15.4	17.6	0.1	1,310.1
EU / UE										
Germany Allemagne	1995	47.2	0.1	175.3	58.7	135.0	18.6	18.8	0.9	454.5
	1996	40.8	0.1	172.5	118.8	162.6	17.6	19.8	0.2	532.3
France France	1995	34.9	-	70.8	55.8	114.3	3.7	12.1	1.3	292.8
	1996	23.0	7.1	76.4	56.3	92.5	2.2	22.1	0.6	280.1
United Kingdom Royaume-Uni	1995	41.9	9.2	151.8	199.3	143.4	4.2	15.3	3.7	568.8
	1996	38.3	10.5	155.2	375.5	197.5	4.4	16.2	1.6	799.1
Italy Italie	1995	41.9	12.3	123.7	58.2	70.2	1.7	3.4	0.1	311.4
	1996	38.5	12.2	89.2	34.7	20.0	1.7	4.0	-	200.4
Other EU Autres UE	1995	244.8	14.6	165.7	248.0	151.7	12.2	23.1	1.2	861.1
	1996	93.9	16.9	177.5	251.5	187.5	12.0	40.4	0.6	780.4
Total	1995	410.7	36.2	687.3	620.1	614.6	40.4	72.6	7.1	2,488.9
	1996	234.6	46.7	670.8	836.8	660.1	37.9	102.5	3.0	2,592.5
NIC / PNI										
Korea, South Corée du Sud	1995	31.0	70.2	110.8	99.8	57.4	7.6	2.0	0.3	379.0
	1996	21.5	49.9	68.7	139.2	45.5	1.6	3.5	-	329.8
Hong Kong Hong Kong	1995	37.5	0.5	22.6	215.4	32.9	0.9	7.0	0.3	317.0
	1996	33.3	0.3	33.6	33.4	40.4	1.0	9.2	0.2	151.3
Taiwan Taiwan	1995	8.3	19.5	57.7	182.9	23.0	7.9	4.0	0.1	303.4
	1996	9.6	0.1	55.8	75.8	60.0	2.3	6.7	0.1	210.3
Singapore Singapour	1995	3.9	0.2	8.0	16.2	32.1	2.0	3.0	0.9	66.1
	1996	5.5	-	16.8	11.5	51.1	1.6	2.3	0.1	88.8
Total	1995	80.7	90.4	199.1	514.3	145.5	18.3	15.9	1.5	1,065.7
	1996	70.0	50.2	174.9	259.8	197.0	6.5	21.7	0.3	780.4
Other countries Autres pays	1995	628.1	53.6	342.5	596.6	630.6	120.2	57.8	8.6	2,438.1
	1996	691.4	52.5	294.6	686.9	614.0	83.2	65.7	5.2	2,493.5
Total	1995	2,993.1	3,761.5	5,870.7	7,932.6	7,623.9	10,556.9	903.0	428.0	40,069.9
	1996	2,968.2	4,059.4	5,882.6	7,661.3	8,376.8	10,219.0	1,136.7	447.9	40,751.9

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.3	0.1	0.6	0.4	-33.3	Groenland
High Seas	-	-	-	-	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	1.3	1.3	2.4	2.6	8.3	St-Pierre-Miq.
United States	15,899.4	16,925.5	32,149.7	33,374.3	3.8	États-Unis
Total	15,900.9	16,926.9	32,152.7	33,377.3	3.8	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	10.8	24.8	53.1	84.8	59.7	Autriche
Belgium	111.7	121.8	301.5	220.7	-26.8	Belgique
Denmark	20.2	8.0	40.0	13.0	-67.5	Danemark
Finland	14.6	6.9	22.9	22.0	-3.9	Finlande
France	134.3	129.4	292.8	280.1	-4.3	France
Germany	197.0	244.3	454.6	532.3	17.1	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.1	-	-	Gibraltar
Greece	9.1	7.2	14.6	13.0	-11.0	Grèce
Iceland	1.3	0.3	1.7	2.7	58.8	Islande
Ireland	13.1	21.2	24.4	36.8	50.8	Irlande
Italy	102.4	95.2	311.5	200.5	-35.6	Italie
Luxembourg	1.0	0.7	1.1	1.7	54.5	Luxembourg
Malta	0.3	0.2	0.8	0.4	-50.0	Malte
Netherlands	101.2	142.1	225.9	264.9	17.3	Pays-Bas
Norway	20.2	78.3	78.7	134.5	70.9	Norvège
Portugal	5.2	14.6	11.2	24.5	118.8	Portugal
Spain	29.5	29.7	122.5	66.3	-45.9	Espagne
Sweden	17.9	15.3	44.1	32.7	-25.9	Suède
Switzerland	38.6	36.4	51.9	81.1	56.3	Suisse
United Kingdom	291.8	332.8	568.8	799.1	40.5	Royaume-Uni
Total	1,119.9	1,309.1	2,622.2	2,811.3	7.2	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	0.1	0.7	0.1	-85.7	Albanie
Armenia	0.3	-	0.3	-	-100.0	Arménie
Azerbaijan	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Azerbaïdjan
Belarus	-	0.4	-	1.7	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	1.5	-	1.5	...	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.7	1.0	1.0	1.2	20.0	Bulgarie
Croatia	0.5	0.8	1.2	1.5	25.0	Croatie
Czech Republic	4.2	4.6	7.7	8.7	13.0	Tchèque, Rép
Estonia	0.9	0.4	1.2	0.6	-50.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.5	0.4	0.9	125.0	Yougoslavie antér.
Hungary	2.2	6.9	4.0	9.1	127.5	Hongrie
Kazakhstan	0.1	0.2	0.2	1.3	550.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	1.7	0.1	3.4	...	Kirghizistan
Latvia	0.2	0.6	0.4	1.0	150.0	Lettonie
Lithuania	0.1	0.3	0.2	0.6	200.0	Lithuanie
Macedonia	0.6	0.1	0.6	0.5	-16.7	Macedoine
Moldova	0.1	-	0.2	-	-	Moldavie
Poland	6.4	8.1	12.9	16.8	30.2	Pologne
Romania	1.1	1.4	1.7	2.7	58.8	Roumanie
Russia	18.1	15.7	29.7	27.1	-8.8	Russie
Slovakia	0.7	0.8	1.6	1.3	-18.8	Slovaquie
Slovenia	1.2	1.2	2.0	1.8	-10.0	Slovénie
Turkmenistan	-	0.4	-	0.4	-	Turkménistan
Ukraine	1.0	1.6	1.7	2.9	70.6	Ukraine
Uzbekistan	-	0.1	-	0.5	-	Ouzbékistan
Total	38.8	48.6	68.0	85.7	26.0	Total

Note

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	2.4	4.2	3.6	6.1	69.4	Bahreïn
Cyprus	1.9	1.1	3.5	2.1	-40.0	Chypre
Egypt	8.8	6.1	14.5	15.2	4.8	Égypte
Ethiopia	0.4	0.1	0.4	0.3	-25.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	31.4	23.5	109.7	25.9	-76.4	Iran, Rép. Islam.
Israel	17.3	16.0	29.7	37.3	25.6	Israël
Jordan	2.1	2.9	3.6	16.0	344.4	Jordanie
Kuwait	3.0	7.0	5.9	13.4	127.1	Koweït
Lebanon	1.1	3.2	3.1	6.7	116.1	Liban
Libyan Arab. Jam.	11.1	23.1	21.1	31.0	46.9	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	2.0	0.4	3.7	0.8	-78.4	Oman (Muscat)
Qatar	1.9	1.5	2.7	2.0	-25.9	Qatar
Saudi Arabia	65.0	19.7	102.0	72.7	-28.7	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	0.2	-	Somalie
Sudan	0.1	0.2	0.2	0.5	150.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	1.1	2.3	5.3	130.4	Syrienne, Rép. ar
Turkey	7.3	13.4	27.5	28.8	4.7	Turquie
United Arab Emir.	15.5	9.7	29.6	19.2	-35.1	Émir. arabes unis
Yemen	0.7	0.4	1.5	0.5	-66.7	Yémen
Total	172.7	133.7	364.8	284.1	-22.1	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	39.7	86.0	67.9	137.1	101.9	Algérie
Angola	0.3	0.4	0.8	0.8	-	Angola
Antarctica	-	0.2	-	0.2	...	Antarctique
Benin	1.3	-	2.1	1.6	-23.8	Bénin
Botswana	0.2	0.1	0.2	0.3	50.0	Botswana
Burkina Faso	-	0.2	0.4	0.4	-	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	0.1	0.5	400.0	Burundi
Cameroon	0.1	2.3	0.9	2.9	222.2	Cameroon
Cape Verde	-	-	-	-	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	-	0.1	-	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	-	...	Tchad
Congo	-	-	-	0.1	-	Congo
Côte-d'Ivoire	2.0	1.5	3.9	4.1	5.1	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Djibouti
Gabon	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Gabon
Gambia	-	0.1	-	0.1	-	Gambie
Ghana	2.0	2.4	3.9	6.7	71.8	Ghana
Guinea	0.3	-	1.1	0.3	-72.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	...	Guinée-Bissau
Kenya	2.7	2.0	3.2	3.1	-3.1	Kenya
Lesotho	-	-	-	-	-	Lesotho
Liberia	-	0.1	-	0.2	...	Libéria
Madagascar	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Madagascar
Malawi	0.4	0.1	0.4	0.5	25.0	Malawi
Mali	0.2	0.2	2.5	0.4	-84.0	Mali
Mauritania	-	-	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.1	1.1	0.3	1.5	400.0	Maurice
Morocco	5.9	10.1	33.0	18.8	-43.0	Maroc
Mozambique	0.6	3.6	1.1	3.8	245.5	Mozambique
Namibia	0.1	-	0.1	0.1	-	Namibie

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Nigeria	0.6	3.9	8.5	6.6	-22.4	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Réunion
Rwanda	0.2	0.1	0.4	0.2	-50.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.8	0.2	1.2	500.0	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	-	0.1	-	0.1	...	Sierra Leone
South Africa	48.1	17.9	104.7	39.6	-62.2	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	1.1	0.6	2.1	2.2	4.8	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	0.1	-	0.2	-	Togo
Tunisia	1.2	1.7	2.3	2.6	13.0	Tunisie
Uganda	0.8	1.1	1.7	2.0	17.6	Ouganda
Zaire	26.4	0.8	27.3	2.1	-92.3	Zaire
Zambia	-	0.7	0.1	1.7	...	Zambie
Zimbabwe	0.9	0.5	1.4	2.1	50.0	Zimbabwe
Total	135.9	139.2	271.6	245.1	-9.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	0.5	2.0	6.4	10.0	56.3	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.5	0.3	0.8	0.5	-37.5	Brunei Darussalam
Cambodia	1.7	-	1.7	0.1	-94.1	Cambodge
China, P. Rep.	232.0	197.2	428.9	466.2	8.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	212.3	78.3	317.0	151.4	-52.2	Hong Kong
India	54.0	17.1	80.9	44.8	-44.6	Inde
Indonesia	60.5	82.9	119.1	179.3	50.5	Indonésie
Japan	849.6	702.6	1,723.5	1,310.2	-24.0	Japon
Korea, North	-	-	-	0.1	...	Corée du Nord
Korea, South	154.2	149.5	379.1	329.8	-13.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macao	0.1	-	0.3	0.3	-	Macao
Malaysia	25.6	39.7	59.3	124.1	109.3	Malaisie
Maldives	-	-	-	-	...	Maldives
Myanmar	0.1	-	0.1	0.1	-	Myanmar
Nepal	-	-	-	0.5	-	Népal
Pakistan	25.3	6.6	39.2	18.4	-53.1	Pakistan
Philippines	17.0	13.7	42.5	28.1	-33.9	Philippines
Singapore	32.8	31.4	66.2	88.8	34.1	Singapour
Sri Lanka	0.7	1.9	1.7	3.3	94.1	Sri Lanka
Taiwan	159.2	98.4	303.4	210.3	-30.7	Taiwan
Thailand	43.7	27.4	77.9	64.6	-17.1	Thaïlande
Vietnam	1.1	1.2	2.0	2.4	20.0	Viêt-Nam
Total	1,871.0	1,450.2	3,650.1	3,033.4	-16.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	...	Samoa américaines
Australia	102.7	98.3	181.1	169.6	-6.4	Australie
Fiji	0.7	2.4	0.7	2.5	257.1	Fidji
Fr. Polynesia	0.2	-	0.2	0.1	-50.0	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.3	0.4	0.5	25.0	Guam
New Caledonia	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	14.2	11.6	23.7	26.3	11.0	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	-	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.3	0.3	0.5	0.6	20.0	Papouasie, N.-G.
Tokelau	-	-	-	-	...	Tokélaou
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	-	-	-	-	Îles éloigné É.U.
Total	118.4	113.1	206.9	200.2	3.2	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	9.6	12.4	40.6	22.3	-45.1	Argentine
Bolivia	0.4	1.3	0.6	1.7	183.3	Bolivie
Brazil	82.0	74.7	155.5	142.8	-8.2	Brésil
Chile	22.7	18.0	42.5	34.4	-19.1	Chili
Colombia	24.0	21.5	51.1	56.1	9.8	Colombie
Ecuador	4.6	7.8	10.0	12.8	28.0	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	-	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	-	...	Guyane française
Guyana	0.7	0.9	2.5	2.1	-16.0	Guyane
Paraguay	2.3	0.5	2.7	0.9	-66.7	Paraguay
Peru	13.8	11.1	18.7	32.4	73.3	Pérou
Surinam	0.1	0.6	0.1	1.2	...	Surinam
Uruguay	0.7	2.3	2.8	4.1	46.4	Uruguay
Venezuela	20.1	32.1	42.1	49.0	16.4	Venezuela
Total	181.0	183.2	369.2	360.0	-2.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.7	0.9	1.0	11.1	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	3.3	3.1	4.3	38.7	Bahamas
Barbados	1.3	4.9	3.0	7.0	133.3	Barbade
Belize	0.4	0.5	0.8	0.6	-25.0	Belize
Bermuda	1.3	3.6	2.6	5.5	111.5	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.7	0.6	5.6	0.9	-83.9	Îles Cayman
Costa Rica	5.3	3.0	12.8	6.0	-53.1	Costa Rica
Cuba	25.1	17.8	47.3	50.6	7.0	Cuba
Dominica	--	0.1	0.1	0.2	100.0	Dominique
Dominican Rep.	6.3	8.9	11.6	16.1	38.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.5	1.4	2.8	2.3	-17.9	El Salvador
Grenada	0.3	0.3	0.7	0.5	-28.6	Grenade
Guadeloupe	0.2	--	0.5	0.8	60.0	Guadeloupe
Guatemala	2.0	5.0	5.1	7.7	51.0	Guatemala
Haiti	1.4	1.2	2.0	3.4	70.0	Haïti
Honduras	2.6	1.0	4.1	1.9	-53.7	Honduras
Jamaica	4.8	7.8	13.7	17.2	25.5	Jamaïque
Martinique	0.5	0.9	0.8	2.5	212.5	Martinique
Mexico	67.7	88.6	204.0	201.0	-1.5	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.1	--	Montserrat
Neth. Antilles	6.4	2.3	8.1	3.4	-58.0	Antilles néerl.
Nicaragua	1.1	0.7	2.0	1.6	-20.0	Nicaragua
Panama	3.7	3.7	10.0	7.0	-30.0	Panama
Saint Lucia	1.0	0.4	3.0	0.8	-73.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.3	0.2	0.4	100.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.2	0.3	0.4	33.3	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	12.7	6.1	19.1	11.7	-38.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.1	--	--	Î. Turks Caicos
Total	148.7	163.7	364.4	355.0	-2.6	Total
All Countries	19,687.2	20,467.9	40,069.9	40,751.9	1.7	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	18.4	34.2	25.8	22.0	0.3	--	-	1.5	102.3
Terre-Neuve	1996	12.6	15.0	45.2	13.2	0.9	0.1	0.1	1.6	88.8
Prince Edward Is.	1995	8.7	-	0.4	0.2	3.0	-	0.4	2.4	15.0
Î. Prince-Édouard	1996	16.9	-	0.1	0.4	1.5	--	0.6	3.4	22.9
Nova Scotia	1995	50.7	6.5	57.8	28.3	60.5	0.9	1.2	2.6	208.4
Nouvelle-Écosse	1996	59.7	1.0	52.1	22.3	62.9	1.1	1.1	2.6	202.7
New Brunswick	1995	39.7	122.6	144.4	31.0	12.5	0.6	1.5	2.8	355.1
Nouveau-Brunswick	1996	45.4	149.6	173.0	44.6	13.0	0.4	3.8	3.0	432.7
Quebec	1995	119.0	65.0	692.2	1,012.0	1,067.9	442.8	162.9	43.9	3,605.7
Québec	1996	153.7	63.5	716.6	1,002.9	1,008.5	271.9	192.6	44.2	3,453.8
Ontario	1995	293.8	64.1	494.4	1,856.6	2,380.4	4,895.3	246.7	119.8	10,351.1
Ontario	1996	363.7	72.8	568.0	1,751.0	2,480.7	5,145.1	328.8	129.7	10,839.9
Manitoba	1995	131.2	34.8	26.9	57.4	93.5	39.0	9.3	5.5	397.5
Manitoba	1996	129.2	33.8	28.8	75.1	120.0	32.3	10.6	8.7	438.6
Saskatchewan	1995	289.0	131.6	33.8	204.5	25.3	2.5	0.7	3.3	690.8
Saskatchewan	1996	327.3	149.6	29.6	156.3	29.3	3.8	0.7	3.5	700.2
Alberta	1995	285.6	1,079.0	147.6	350.9	105.9	9.4	7.5	15.1	2,001.1
Alberta	1996	300.2	1,317.4	125.6	388.7	250.1	13.2	11.0	16.4	2,422.7
British Columbia	1995	106.6	117.6	1,215.0	317.3	124.3	38.6	26.7	13.4	1,959.5
Colombie britann.	1996	92.6	117.4	1,172.1	221.5	162.1	36.4	29.6	16.3	1,848.1
Yukon/N.W.T.	1995	--	--	--	0.5	0.1	--	--	--	0.8
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	--	-	17.3	--	-	-	--	17.4
Total	1995	1,342.7	1,655.4	2,838.4	3,880.7	3,873.7	5,429.0	456.9	210.4	19,687.2
Total	1996	1,501.4	1,920.0	2,911.2	3,693.4	4,129.1	5,504.4	578.8	229.5	20,467.9
Re-Exports	1995	22.2	62.4	5.7	67.3	291.2	133.5	38.5	590.2	1,211.0
Réexportations	1996	17.3	51.7	4.1	53.6	360.6	96.6	48.6	650.4	1,283.0
Total Exports	1995	1,364.9	1,717.9	2,844.1	3,948.0	4,164.9	5,562.5	495.3	800.6	20,898.2
Exportations tot.	1996	1,518.8	1,971.7	2,915.3	3,747.0	4,489.7	5,601.1	627.4	880.0	21,750.9

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	29.8	59.9	73.8	54.8	1.5	0.1	—	3.5	223.3
Terre-Neuve	1996	25.7	39.7	100.5	36.6	1.7	0.2	0.1	3.7	208.1
Prince Edward Is.	1995	27.0	-	0.4	0.5	7.3	—	0.9	7.0	43.1
Î. Prince-Édouard	1996	31.1	-	0.3	0.9	3.2	0.2	1.4	6.5	43.5
Nova Scotia	1995	110.6	9.4	117.0	54.7	140.3	1.7	2.7	5.4	441.9
Nouvelle-Écosse	1996	127.6	8.4	121.5	43.1	127.1	2.7	3.1	5.4	438.8
New Brunswick	1995	83.2	249.3	320.5	75.8	25.0	1.2	3.9	6.1	765.0
Nouveau-Brunswick	1996	94.3	305.4	356.2	67.0	25.2	1.4	6.8	6.2	862.5
Quebec	1995	235.4	144.9	1,428.4	2,174.1	2,142.8	795.2	319.4	88.8	7,329.0
Québec	1996	282.9	131.3	1,455.2	2,198.6	2,245.3	443.7	379.8	83.5	7,220.4
Ontario	1995	626.0	122.9	1,030.2	3,638.7	4,613.2	9,566.8	490.8	236.3	20,325.0
Ontario	1996	739.1	149.6	1,161.9	3,566.3	4,982.0	9,609.2	638.0	254.3	21,100.5
Manitoba	1995	326.4	74.2	56.0	122.0	165.6	86.1	17.2	11.7	859.2
Manitoba	1996	264.6	116.9	58.8	159.0	229.2	63.6	24.4	15.3	931.8
Saskatchewan	1995	712.9	276.4	71.1	418.7	47.1	5.2	1.3	7.2	1,539.8
Saskatchewan	1996	633.6	277.3	56.8	352.3	57.0	6.0	1.4	7.6	1,392.0
Alberta	1995	630.5	2,544.1	311.5	694.3	223.9	18.1	13.8	35.1	4,471.2
Alberta	1996	588.0	2,770.8	262.3	711.3	397.5	21.9	20.7	33.4	4,805.8
British Columbia	1995	211.3	280.5	2,461.7	698.4	257.2	82.6	53.0	26.9	4,071.5
Colombie britann.	1996	181.3	260.1	2,309.2	495.7	308.4	70.1	61.0	31.9	3,717.6
Yukon/N.W.T.	1995	—	—	0.1	0.5	0.1	—	—	—	0.9
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	—	—	30.7	0.1	-	—	—	31.0
Total	1995	2,993.1	3,761.5	5,870.7	7,932.6	7,623.9	10,556.9	903.0	428.0	40,069.9
Total	1996	2,968.2	4,059.4	5,882.6	7,661.3	8,376.8	10,219.0	1,136.7	447.9	40,751.9
Re-Exports	1995	46.0	143.0	10.8	120.8	566.6	244.5	72.9	1,185.6	2,390.1
Réexportations	1996	39.4	82.7	8.6	115.6	713.4	204.0	97.1	1,263.7	2,524.5
Total Exports	1995	3,039.2	3,904.5	5,881.6	8,053.4	8,190.5	10,801.4	975.8	1,613.6	42,460.1
Exportations tot.	1996	3,007.7	4,142.1	5,891.2	7,776.9	9,090.2	10,423.0	1,233.8	1,711.5	43,276.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 96	Feb. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Feb. 96/95	
	Jan. 96	Fév. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Fév. 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	18,980	19,690	710	3.7	38,802	38,670	-132	-0.3	3.6
Agricultural and Fishing Products	1,110	1,183	73	6.6	2,266	2,292	26	1.1	2.9
Fruits and Vegetables	310	341	31	10.0	662	652	-10	-1.5	3.6
Fresh fruits and berries	113	116	3	2.7	230	228	-2	-0.9	-0.9
Dried fruits, fruits and fruit prep.	60	81	21	35.0	123	141	18	14.6	32.8
Fresh vegetables	72	82	10	13.9	192	154	-38	-19.8	-12.8
Other vegetables and vegetable prep.	65	63	-2	-3.1	117	128	11	9.4	10.5
Other Agricultural and Fishing Products	811	841	30	3.7	1,624	1,652	28	1.7	2.4
Live animals	12	10	-2	-16.7	31	22	-9	-29.0	-16.7
Meat and meat preparations	82	88	6	7.3	182	170	-12	-6.6	-
Fish and marine animals	117	94	-23	-19.7	210	211	1	0.5	-6.9
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	160	201	41	25.6	352	361	9	2.6	8.1
Dairy produce, eggs and honey	20	25	5	25.0	49	44	-5	-10.2	-3.8
Corn (maize) shelled	12	16	4	33.3	29	28	-1	-3.4	14.3
Other cereals and cereal preparations	71	70	-1	-1.4	135	141	6	4.4	6.1
Sugar and sugar preparations	83	80	-3	-3.6	152	163	11	7.2	-2.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	60	52	-8	-13.3	103	111	8	7.8	-
Beverages	90	122	32	35.6	187	212	25	13.4	9.9
Tobacco	8	5	-3	-37.5	17	13	-4	-23.5	-
Crude vegetable products	69	66	-3	-4.3	129	135	6	4.7	1.5
Cotton	15	14	-1	-6.7	27	29	2	7.4	-
Energy Products	701	943	242	34.5	1,380	1,644	264	19.1	41.4
Crude Petroleum	474	688	214	45.1	974	1,162	188	19.3	50.9
Other Energy Products	227	255	28	12.3	406	482	76	18.7	20.9
Coal and other related products	40	69	29	72.5	101	109	8	7.9	30.2
Petroleum and coal products	187	186	-1	-0.5	305	373	68	22.3	17.7
Forestry Products	155	157	2	1.3	343	312	-31	-9.0	-6.0
Forestry Products	155	157	2	1.3	343	312	-31	-9.0	-6.0
Crude wood products	45	39	-6	-13.3	76	84	8	10.5	5.4
Wood fabricated materials	110	118	8	7.3	267	228	-39	-14.6	-9.2
Industrial Goods and Materials	3,690	3,789	99	2.7	7,670	7,480	-190	-2.5	0.1
Metals and Metal Ores	909	922	13	1.4	1,973	1,831	-142	-7.2	-4.5
Metals in ores, concentrates and scrap	217	292	75	34.6	494	509	15	3.0	30.4
Steel bars, rods, plates, sheets	198	185	-13	-6.6	485	383	-102	-21.0	-23.2
Other iron and steel products	155	156	1	0.6	330	311	-19	-5.8	-9.3
Precious metals including alloys	60	46	-14	-23.3	94	106	12	12.8	21.1
Other non-ferrous metals and alloys	278	243	-35	-12.6	571	521	-50	-8.8	-16.2
Chemicals and Plastics	1,383	1,427	44	3.2	2,749	2,810	61	2.2	5.8
Organic chemicals	351	362	11	3.1	683	713	30	4.4	15.3
Plastic materials	487	485	-2	-0.4	948	972	24	2.5	1.3
Other chemicals and related prod.	545	581	36	6.6	1,117	1,126	9	0.8	4.7

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 96 Jan. 96	Feb. 96 Fév. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 96/95 Fév. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
18,294	18,820	526	2.9	36,689	37,113	424	1.2	4.4	Total
947	1,021	74	7.8	1,944	1,967	23	1.2	4.8	Produits de l'agriculture et de la pêche
261	279	18	6.9	545	540	-5	-0.9	3.3	Fruits et légumes
96	95	-1	-1.0	196	191	-5	-2.6	-4.0	Fruits frais et baies
44	62	18	40.9	96	106	10	10.4	29.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
61	70	9	14.8	150	130	-20	-13.3	-2.8	Légumes frais
60	52	-8	-13.3	104	113	9	8.7	2.0	Autres légumes et prép. à base de légumes
685	742	57	8.3	1,399	1,427	28	2.0	5.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
12	11	-1	-8.3	30	23	-7	-23.3	-8.3	Animaux vivants
84	90	6	7.1	173	174	1	0.6	8.4	Viandes et préparations de viandes
97	93	-4	-4.1	201	190	-11	-5.5	-2.1	Poisson et animaux marins
187	237	50	26.7	358	424	66	18.4	28.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
21	24	3	14.3	56	44	-12	-21.4	-17.2	Produits laitiers, oeufs et miel
8	11	3	37.5	24	19	-5	-20.8	-8.3	Blé d'inde (maïs) égrené
55	60	5	9.1	114	114	-	-	5.3	Autres céréales et préparations céréalières
56	52	-4	-7.1	99	108	9	9.1	-1.9	Sucre et préparations à base de sucre
45	39	-6	-13.3	86	83	-3	-3.5	-7.1	Fourrages, provendes sauf céréales non mouli.
54	68	14	25.9	126	123	-3	-2.4	-9.3	Boissons
4	2	-2	-50.0	8	6	-2	-25.0	-	Tabac
53	46	-7	-13.2	106	99	-7	-6.6	-9.8	Produits végétaux bruts
10	10	-	-	19	20	1	5.3	-	Coton
621	789	168	27.1	1,292	1,410	118	9.1	29.6	Produits énergétiques
415	557	142	34.2	914	972	58	6.3	34.5	Pétrole brut
205	233	28	13.7	378	438	60	15.9	19.5	Autres produits énergétiques
43	74	31	72.1	104	116	12	11.5	37.0	Houille et autres produits connexes
163	159	-4	-2.5	273	322	49	17.9	13.6	Dérivés du pétrole et du charbon
105	109	4	3.8	252	215	-37	-14.7	-10.7	Produits forestiers
105	109	4	3.8	252	215	-37	-14.7	-10.7	Produits forestiers
30	26	-4	-13.3	48	56	8	16.7	13.0	Matières en bois brutes
75	84	9	12.0	204	159	-45	-22.1	-15.2	Demi-produits en bois
3,102	3,163	61	2.0	6,435	6,264	-171	-2.7	0.3	Biens industriels
740	731	-9	-1.2	1,586	1,471	-115	-7.3	-5.8	Métaux et minerais métalliques
151	204	53	35.1	331	355	24	7.3	37.8	Minerais, concentrés et déchets métallifères
153	144	-9	-5.9	398	297	-101	-25.4	-27.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
153	136	-17	-11.1	308	288	-20	-6.5	-17.6	Autres produits de fer et d'acier
71	55	-16	-22.5	136	126	-10	-7.4	-	Métaux précieux, y compris alliages
213	192	-21	-9.9	413	405	-8	-1.9	-8.1	Autres métaux non ferreux et alliages
1,209	1,215	6	0.5	2,329	2,423	94	4.0	7.5	Produits chimiques et plastiques
304	311	7	2.3	587	615	28	4.8	16.9	Produits chimiques organiques
433	428	-5	-1.2	815	862	47	5.8	4.4	Matières plastiques
472	476	4	0.8	927	947	20	2.2	4.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Jan. 96	Feb. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		Feb. 96/95
	Jan. 96	Fév. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Fév. 96/95
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,398	1,440	42	3.0	2,948	2,838	-110	-3.7	-2.2
Crude animal products	17	21	4	23.5	42	38	-4	-9.5	5.0
Wool and man-made fibres	23	24	1	4.3	53	47	-6	-11.3	-11.1
Crude non-metallic minerals	66	69	3	4.5	180	135	-45	-25.0	-22.5
Textile fabricated materials	271	292	21	7.7	598	563	-35	-5.9	-4.3
Metal fabricated basic products	456	449	-7	-1.5	906	905	-1	-0.1	-0.7
Rubber fabricated materials	59	59	-	-	133	118	-15	-11.3	-7.8
Oils, fats, animal and vegetable	47	45	-2	-4.3	88	92	4	4.5	-2.2
Non-metallic minerals	156	160	4	2.6	327	316	-11	-3.4	-2.4
Other fabricated materials	303	321	18	5.9	620	624	4	0.6	4.6
Machinery and Equipment	6,334	6,618	284	4.5	12,329	12,952	623	5.1	8.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,676	1,658	-18	-1.1	3,440	3,334	-106	-3.1	-3.2
Engines, turbines and elec. motors	148	144	-4	-2.7	292	292	-	-	-1.4
Drilling mining machinery	78	71	-7	-9.0	145	149	4	2.8	2.9
Excavating machinery	91	113	22	24.2	290	205	-85	-29.3	-20.4
Metal working machinery	166	158	-8	-4.8	328	324	-4	-1.2	-6.0
Other industrial machinery	997	954	-43	-4.3	1,948	1,951	3	0.2	-0.9
Agricultural machinery incl. tractors	196	218	22	11.2	438	413	-25	-5.7	-2.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	559	798	239	42.8	1,050	1,357	307	29.2	57.4
Aircraft, engines, parts	272	510	238	87.5	507	782	275	54.2	118.9
Other transportation equipment & parts	287	288	1	0.3	543	575	32	5.9	5.1
Office Machines and Equipment	1,100	1,138	38	3.5	2,130	2,238	108	5.1	6.4
Other Machinery and Equipment	2,999	3,024	25	0.8	5,709	6,024	315	5.5	6.4
Other commun. and related equipment	1,412	1,421	9	0.6	2,444	2,833	389	15.9	17.4
Other equipment and tools	1,588	1,603	15	0.9	3,265	3,190	-75	-2.3	-1.7
Automotive Products	4,356	4,268	-88	-2.0	9,679	8,624	-1,055	-10.9	-6.5
Passenger Autos and Chassis	1,176	1,123	-53	-4.5	2,794	2,298	-496	-17.8	-11.4
Trucks and Other Motor Vehicles	589	531	-58	-9.8	1,265	1,120	-145	-11.5	-13.7
Motor Vehicle Parts	2,591	2,614	23	0.9	5,620	5,205	-415	-7.4	-2.6
Other Consumer Goods	2,107	2,190	83	3.9	4,252	4,297	45	1.1	3.2
Apparel and Footwear	418	407	-11	-2.6	860	824	-36	-4.2	-5.6
Apparel and apparel accessories	324	317	-7	-2.2	668	641	-27	-4.0	-4.8
Footwear	94	90	-4	-4.3	192	183	-9	-4.7	-7.2
Miscellaneous Consumer Goods	1,690	1,783	93	5.5	3,392	3,473	81	2.4	5.4
Television, radios, phonographs	135	132	-3	-2.2	259	267	8	3.1	3.9
Printed matter	241	240	-1	-0.4	481	481	-	-	-0.8
Watches, sporting goods and toys	215	213	-2	-0.9	439	427	-12	-2.7	-5.3
House furnishings	289	312	23	8.0	602	601	-1	-0.2	3.7
Photographic goods	158	176	18	11.4	322	334	12	3.7	9.3
Miscellaneous end products	652	711	59	9.0	1,288	1,363	75	5.8	12.1
Special Transactions Trade	527	543	16	3.0	882	1,069	187	21.2	28.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Jan. 96 Jan. 96	Feb. 96 Fév. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Feb. 96/95 Fév. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,152	1,217	65	5.6	2,519	2,369	-150	-6.0	-2.6	Autres produits industriels
21	30	9	42.9	62	51	-11	-17.7	20.0	Produits bruts d'origine animale
20	20	-	-	46	39	-7	-15.2	-13.0	Laine et fibres artificielles
53	61	8	15.1	142	114	-28	-19.7	-11.6	Minéraux non métalliques bruts
258	283	25	9.7	582	541	-41	-7.0	-5.0	Demi-produits en matières textiles
369	363	-6	-1.6	732	731	-1	-0.1	-0.3	Demi-produits de base en métal
43	43	-	-	101	86	-15	-14.9	-12.2	Demi-produits en caoutchouc
32	31	-1	-3.1	74	64	-10	-13.5	-18.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
116	124	8	6.9	269	240	-29	-10.8	-4.6	Minéraux non métalliques
241	262	21	8.7	512	503	-9	-1.8	3.1	Autres matières travaillées non comest.
7,762	7,998	236	3.0	14,517	15,760	1,243	8.6	9.8	Machines et équipement
1,340	1,300	-40	-3.0	2,710	2,640	-70	-2.6	-3.9	Machines industrielles et agricoles
117	112	-5	-4.3	228	228	-	-	-2.6	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
65	58	-7	-10.8	121	123	2	1.7	-	Machines de forage et pour mines
69	84	15	21.7	214	153	-61	-28.5	-20.0	Machines à creuser
124	114	-10	-8.1	240	237	-3	-1.3	-6.6	Machines pour le travail des métaux
797	746	-51	-6.4	1,538	1,543	5	0.3	-2.1	Autres machineries industrielles
168	188	20	11.9	368	356	-12	-3.3	-1.6	Machines agricoles y compris les tracteurs
433	606	173	40.0	820	1,039	219	26.7	53.0	Avions et autres équipements de transport
189	361	172	91.0	357	549	192	53.8	121.5	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
244	245	1	0.4	463	489	26	5.6	5.2	Autre matériel de transport de pièces
3,584	3,707	123	3.4	6,393	7,291	898	14.0	14.3	Machines et matériel de bureau
2,405	2,385	-20	-0.8	4,595	4,790	195	4.2	4.1	Autres machines et équipements
1,127	1,098	-29	-2.6	1,920	2,224	304	15.8	15.6	Autre équipement et matériel de télécom.
1,278	1,287	9	0.7	2,675	2,566	-109	-4.1	-4.0	Autre équipement et outils
3,625	3,547	-78	-2.2	8,132	7,173	-959	-11.8	-7.8	Produits de l'automobile
929	900	-29	-3.1	2,394	1,828	-566	-23.6	-16.5	Voitures particulières et chassis
455	398	-57	-12.5	966	853	-113	-11.7	-16.4	Camions et autres véhicules moteurs
2,241	2,250	9	0.4	4,773	4,491	-282	-5.9	-1.9	Pièces de véhicules automobiles
1,625	1,674	49	3.0	3,282	3,298	16	0.5	2.8	Autres biens de consommation
291	273	-18	-6.2	589	564	-25	-4.2	-5.5	Vêtements et chaussures
215	202	-13	-6.0	433	417	-16	-3.7	-3.8	Vêtements et accessoires vestimentaires
76	71	-5	-6.6	155	147	-8	-5.2	-10.1	Chaussures
1,334	1,400	66	4.9	2,693	2,734	41	1.5	4.6	Biens de consommation divers
109	104	-5	-4.6	202	213	11	5.4	8.3	Téléviseurs, radios et phonographes
166	162	-4	-2.4	338	328	-10	-3.0	-5.3	Imprimés
160	164	4	2.5	340	324	-16	-4.7	-5.7	Montres, articles pour sports et jeux
245	265	20	8.2	503	510	7	1.4	5.6	Fournitures de maison
143	157	14	9.8	290	300	10	3.4	7.5	Articles photographiques
511	548	37	7.2	1,019	1,059	40	3.9	9.6	Divers produits finis, non comestibles
508	519	11	2.2	835	1,026	191	22.9	29.4	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
United States	1995	538.6	100.9	153.3	2,585.4	3,759.4	3,970.0	1,038.1	221.0	12,366.7
États-Unis	1996	584.7	131.2	144.7	2,668.6	4,271.4	3,825.8	1,186.7	258.8	13,071.8
Mexico	1995	31.9	14.2	—	20.7	89.2	281.2	21.3	0.8	459.3
Mexique	1996	36.2	14.6	0.2	30.8	122.6	259.9	16.3	1.2	481.7
Japan	1995	3.4	0.2	—	86.0	533.4	335.7	84.7	3.9	1,047.4
Japon	1996	4.7	0.3	—	75.7	467.5	301.1	76.9	5.2	931.3
EU / UE										
Germany	1995	9.4	0.6	0.6	85.3	164.6	73.1	41.2	4.4	379.1
Allemagne	1996	9.3	0.6	0.4	82.1	175.0	61.1	35.4	4.7	368.5
France	1995	31.9	—	0.1	60.9	56.6	5.1	42.6	2.6	199.9
France	1996	31.4	8.4	0.1	62.5	91.1	5.8	44.6	3.9	247.7
United Kingdom	1995	18.2	104.8	0.1	87.2	131.5	16.9	47.8	6.4	412.8
Royaume-Uni	1996	18.8	41.7	0.1	116.1	171.0	19.7	50.5	5.0	422.9
Italy	1995	12.4	0.1	0.9	58.1	99.4	8.2	53.4	2.1	234.6
Italie	1996	18.4	0.3	1.1	57.0	72.6	4.9	63.9	2.1	220.2
Other EU	1995	38.7	15.0	1.7	142.6	149.0	41.5	66.1	3.8	458.4
Autres UE	1996	37.1	10.2	1.9	122.6	171.0	36.8	75.8	3.7	459.0
Total	1995	110.5	120.5	3.5	434.0	601.1	144.8	251.3	19.3	1,685.0
	1996	114.8	61.2	3.6	440.4	680.7	128.3	270.1	19.4	1,718.5
NIC / PNI										
Korea, South	1995	2.6	1.9	—	25.8	127.5	12.9	33.2	1.9	205.7
Corée du Sud	1996	1.2	2.0	—	24.0	209.8	16.7	24.2	1.2	279.0
Hong Kong	1995	2.7	—	—	5.1	24.4	0.4	58.9	1.0	92.5
Hong Kong	1996	3.4	—	—	4.7	35.7	—	56.9	1.2	101.9
Taiwan	1995	1.0	—	0.4	37.0	134.5	5.1	50.7	2.0	230.7
Taiwan	1996	2.7	—	0.6	35.3	141.5	7.0	46.2	2.6	235.9
Singapore	1995	5.8	—	0.1	7.6	74.2	0.3	6.0	0.4	94.3
Singapour	1996	7.3	—	0.1	8.4	90.2	0.3	3.8	0.3	110.3
Total	1995	12.2	1.9	0.5	75.6	360.6	18.7	148.8	5.2	623.5
	1996	14.6	2.0	0.7	72.4	477.2	24.1	131.2	5.3	727.4
Other countries	1995	286.5	301.2	12.3	325.4	410.5	17.4	444.9	141.5	1,939.7
Autres pays	1996	295.2	549.6	12.8	401.3	449.6	20.5	486.9	220.7	2,436.5
Total	1995	983.1	538.9	169.7	3,527.2	5,754.3	4,767.8	1,989.0	391.8	18,121.8
	1996	1,050.3	758.8	162.1	3,689.1	6,468.9	4,559.8	2,168.0	510.5	19,367.5

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
United States	1995	1,109.7	212.4	318.3	5,346.7	7,559.0	7,692.4	2,120.3	446.4	24,805.1
États-Unis	1996	1,172.1	279.0	294.1	5,258.4	8,144.3	7,104.6	2,293.0	528.7	25,074.3
Mexico	1995	59.5	24.0	0.1	44.8	169.3	519.0	41.1	1.4	859.2
Mexique	1996	61.1	20.4	0.4	58.8	224.3	515.7	31.7	2.3	914.5
Japan	1995	6.2	0.4	0.1	172.5	1,046.5	690.2	170.9	8.8	2,095.4
Japon	1996	7.9	0.3	—	168.7	973.2	583.3	147.5	10.0	1,890.9
EU / UE										
Germany	1995	19.4	1.7	1.3	207.6	332.1	119.2	77.8	8.5	767.5
Allemagne	1996	18.9	1.9	0.9	180.4	364.6	138.0	69.9	8.7	783.2
France	1995	49.5	7.7	0.2	105.8	182.7	10.0	79.1	12.0	447.0
France	1996	54.5	8.5	0.2	121.4	206.9	11.4	85.4	5.9	494.1
United Kingdom	1995	33.8	258.5	0.1	172.2	267.2	28.9	91.8	11.4	863.9
Royaume-Uni	1996	34.5	182.0	0.4	212.2	307.1	37.5	94.2	12.1	880.0
Italy	1995	25.8	0.2	3.1	127.3	187.2	16.0	96.4	5.9	461.8
Italie	1996	32.3	3.4	2.2	122.9	143.9	11.0	108.8	4.1	428.5
Other EU	1995	83.7	27.8	3.3	305.6	294.3	71.6	146.2	6.8	939.2
Autres UE	1996	72.0	11.4	3.1	275.8	337.3	72.7	151.7	6.8	930.8
Total	1995	212.2	295.9	8.1	918.5	1,263.5	245.7	491.2	44.6	3,479.8
	1996	212.2	207.2	6.8	912.7	1,359.8	270.5	510.0	37.6	3,516.9
NIC / PNI										
Korea, South	1995	5.3	1.9	—	62.8	252.5	31.6	68.0	3.3	425.4
Corée du Sud	1996	3.0	2.0	—	58.0	419.6	37.1	55.1	2.4	577.2
Hong Kong	1995	6.5	—	0.2	12.9	60.3	0.7	144.4	2.0	227.0
Hong Kong	1996	7.7	—	0.1	21.6	71.4	0.1	128.6	2.3	231.6
Taiwan	1995	2.7	—	1.2	77.4	284.0	11.4	104.9	4.4	486.0
Taiwan	1996	5.7	—	1.6	75.2	292.9	15.1	93.8	5.2	489.4
Singapore	1995	11.5	—	0.4	17.8	169.8	0.5	12.2	0.6	212.7
Singapour	1996	13.4	—	0.1	16.5	191.6	0.9	9.8	0.7	233.1
Total	1995	26.0	1.9	1.8	170.9	766.7	44.2	329.6	10.3	1,351.3
	1996	29.9	2.0	1.8	171.3	975.5	53.2	287.3	10.6	1,531.5
Other countries	1995	586.9	707.7	27.9	748.6	836.0	37.6	894.8	276.2	4,115.7
Autres pays	1996	585.1	957.8	25.9	821.7	924.0	43.9	967.5	383.4	4,709.2
Total	1995	2,000.4	1,242.4	356.2	7,402.0	11,641.0	9,229.1	4,047.8	787.8	36,706.7
	1996	2,068.2	1,466.8	328.9	7,391.6	12,601.2	8,571.1	4,237.0	972.7	37,637.4

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	303.2	352.7	602.0	666.2	10.7	Canada
Greenland	—	0.6	0.1	1.6	...	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	0.1	—	—	St-Pierre-Miq.
United States	12,366.7	13,071.9	24,805.2	25,074.3	1.1	États-Unis
Total	12,670.0	13,425.2	25,407.3	25,742.2	1.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	43.3	54.3	81.8	103.1	26.0	Autriche
Belgium	59.4	57.6	111.4	108.7	-2.4	Belgique
Denmark	22.7	29.5	49.7	59.7	20.1	Danemark
Finland	24.4	28.8	58.2	63.1	8.4	Finlande
France	199.9	247.7	447.0	494.2	10.6	France
Germany	379.1	368.5	767.6	783.3	2.0	Allemagne
Greece	4.5	4.5	10.1	9.9	-2.0	Grèce
Iceland	3.1	3.1	5.2	6.3	21.2	Islande
Ireland	46.1	52.2	96.7	117.3	21.3	Irlande
Italy	234.7	220.3	461.9	428.6	-7.2	Italie
Luxembourg	2.5	3.5	6.1	7.8	27.9	Luxembourg
Malta	1.3	3.1	1.8	7.2	300.0	Malte
Netherlands	76.5	69.1	143.7	128.1	-10.9	Pays-Bas
Norway	119.8	236.0	367.3	458.2	24.7	Norvège
Portugal	21.5	12.3	36.1	23.4	-35.2	Portugal
Spain	54.2	51.8	131.8	102.9	-21.9	Espagne
Sweden	103.3	95.4	213.8	206.6	-3.4	Suède
Switzerland	61.3	82.0	127.1	163.1	28.3	Suisse
United Kingdom	412.9	422.9	864.0	880.1	1.9	Royaume-Uni
Total	1,870.5	2,042.6	3,981.2	4,151.6	4.3	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	1.0	0.1	-90.0	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Belarus	0.1	—	2.4	3.8	58.3	Bélarus
Bosnia/herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	1.6	7.9	7.4	10.4	40.5	Bulgarie
Croatia	1.0	2.0	2.4	3.4	41.7	Croatie
Czech Republic	4.8	6.0	11.5	13.4	16.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	0.2	0.3	0.5	66.7	Estonie
Former Yugoslavia	—	0.2	0.1	0.2	100.0	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	0.1	—	—	Géorgie
Hungary	3.2	4.0	6.9	7.5	8.7	Hongrie
Kazakhstan	1.7	3.0	1.8	3.0	66.7	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Lettonie
Lithuania	—	0.1	0.3	0.3	—	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.3	0.3	—	Macedoine
Moldova	—	0.5	0.6	0.7	16.7	Moldavie
Poland	7.6	8.6	15.3	19.2	25.5	Pologne
Romania	3.5	3.3	7.6	7.2	-5.3	Roumanie
Russia	28.8	20.3	79.5	59.5	-25.2	Russie
Slovakia	0.8	2.3	3.3	3.6	9.1	Slovaquie
Slovenia	3.7	12.3	7.7	16.3	111.7	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	0.9	0.6	1.9	5.4	184.2	Ukraine
Uzbekistan	—	7.0	—	7.0	—	Ouzbékistan
Total	58.5	78.5	150.6	161.9	7.5	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.1	0.3	0.3	-	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Chypre
Egypt	1.7	1.5	3.3	2.4	-27.3	Égypte
Ethiopia	0.2	0.3	0.5	0.8	60.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	2.8	2.5	7.5	4.4	-41.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	-	-	Irak
Israel	19.3	36.2	38.9	55.4	42.4	Israël
Jordan	0.1	-	0.3	0.2	-33.3	Jordanie
Kuwait	-	-	-	-	-	Koweït
Lebanon	0.5	0.5	0.8	1.0	25.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	-	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	-	-	-	-	-	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	-	0.1	-	-	Qatar
Saudi Arabia	43.3	46.6	91.1	92.0	1.0	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	-	Somalie
Sudan	0.1	-	0.1	-	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	-	0.1	0.1	0.3	200.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	9.9	18.1	21.2	32.9	55.2	Turquie
United Arab Emir.	0.3	0.5	0.6	1.0	66.7	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	-	-	-	Yémen
Total	78.6	106.5	164.9	190.9	15.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	47.7	45.4	71.2	99.2	39.3	Algérie
Botswana	-	0.1	-	0.1	-	Botswana
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.2	-	-	Burundi
Cameroon	-	-	0.1	-	-	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	-	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	-	-	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	-	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	-	-	-	-	-	Congo
Côte-d'Ivoire	3.1	9.2	4.8	15.1	214.6	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	-	-	-	-	-	Guinée équat.
Gabon	-	0.1	-	0.1	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	0.1	0.3	0.8	0.6	-25.0	Ghana
Guinea	1.1	-	1.1	1.3	18.2	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	...	Guinée-Bissau
Kenya	1.6	1.4	4.3	2.6	-39.5	Kenya
Lesotho	0.3	0.2	0.9	0.2	-77.8	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	2.0	0.3	2.2	0.6	-72.7	Madagascar
Malawi	-	-	0.1	0.2	100.0	Malawi
Mali	-	0.1	0.2	0.1	-50.0	Mali
Mauritania	-	-	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	1.9	2.9	3.2	5.1	59.4	Maurice
Morocco	1.9	6.5	5.3	10.4	96.2	Maroc
Mozambique	0.1	-	0.1	-	-	Mozambique
Namibia	9.1	-	9.2	9.1	-1.1	Namibie
Niger	2.3	7.1	2.4	7.2	200.0	Niger
Nigeria	70.1	122.3	111.8	151.9	35.9	Nigéria
Reunion	-	-	-	-	...	Réunion
Rwanda	-	-	-	-	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Sierra Leone

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
South Africa	32.4	21.8	51.6	55.0	6.6	Afrique du Sud
St-Helena	-	0.2	-	0.2	-	Sainte-Hélène
Swaziland	-	0.1	0.1	0.1	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	-	0.1	0.1	-	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.5	3.7	8.7	7.5	-13.8	Togo
Tunisia	0.3	0.3	0.7	0.8	14.3	Tunisie
Uganda	-	0.5	0.5	0.7	40.0	Ouganda
Zaire	0.1	3.7	3.6	7.4	105.6	Zaïre
Zambia	-	-	-	-	-	Zambie
Zimbabwe	0.7	0.6	2.8	2.8	-	Zimbabwe
Total	178.8	227.0	286.6	379.1	32.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	-	-	-	Afghanistan
Bangladesh	17.3	14.3	26.7	24.2	-9.4	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.3	-	0.3	0.1	-66.7	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.1	0.1	0.4	300.0	Cambodge
China, P. Rep.	371.7	414.1	767.6	842.1	9.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	92.6	102.0	227.0	231.6	2.0	Hong Kong
India	49.4	50.4	90.8	99.7	9.8	Inde
Indonesia	42.3	40.5	90.0	89.3	-0.8	Indonésie
Japan	1,047.5	931.4	2,095.5	1,890.9	-9.8	Japon
Korea, North	-	-	-	-	-	Corée du Nord
Korea, South	205.8	279.0	425.4	577.3	35.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.2	0.3	0.3	-	Laos, rép. dm p.
Macao	4.1	3.8	9.3	8.7	-6.5	Macao
Malaysia	101.5	125.8	211.7	246.7	16.5	Malaisie
Maldives	-	-	-	0.1	-	Maldives
Myanmar	1.5	2.2	3.5	3.2	-8.6	Myanmar
Nepal	0.6	0.3	1.2	0.5	-58.3	Népal
Pakistan	21.7	15.4	41.0	31.9	-22.2	Pakistan
Philippines	37.5	40.4	75.8	91.8	21.1	Philippines
Singapore	94.4	110.4	212.8	233.1	9.5	Singapour
Sri Lanka	7.5	7.4	14.9	13.9	-6.7	Sri Lanka
Taiwan	230.8	236.0	486.1	489.4	0.7	Taiwan
Thailand	76.3	76.9	164.7	161.3	-2.1	Thaïlande
Vietnam	4.9	11.4	7.3	19.3	164.4	Viêt-Nam
Total	2,407.9	2,462.0	4,952.1	5,056.1	2.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	-	Samoa américaines
Australia	88.7	94.7	192.4	195.6	1.7	Australie
Cocos Islands	-	-	-	-	-	Îles des Cocos
Cook Islands	-	-	-	-	-	Îles Cook
Fiji	7.5	1.2	8.2	1.3	-84.1	Fidji
Fr. Polynesia	-	-	-	-	-	Polynésie fr.
Guam	-	-	0.1	-	-	Guam
Kiribati	-	-	-	-	-	Kiribati
Nauru	-	-	-	-	-	Nauru
New Caledonia	-	-	0.1	-	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	21.5	20.6	43.3	42.3	-2.3	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	-	-	0.5	-	-	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.2	0.7	0.5	1.2	140.0	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	-	-	-	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.1	0.2	0.3	50.0	Tokélaou

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	February/Février		January to February Janvier à février		Variation Jan. to Feb. Janv. à fév.	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga
U.S. Outlying Is.	—	0.4	0.4	1.1	175.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	—	—	—	—	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidentale
Total	118.2	117.7	245.7	242.0	-1.5	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	8.9	10.8	20.6	22.1	7.3	Argentine
Bolivia	2.3	3.2	2.9	4.2	44.8	Bolivie
Brazil	69.4	79.0	155.2	173.3	11.7	Brésil
Chile	29.5	30.6	69.5	69.6	0.1	Chili
Colombia	28.0	38.4	64.1	67.0	4.5	Colombie
Ecuador	13.7	11.5	24.1	20.8	-13.7	Équateur
Guyana	14.2	7.1	29.2	21.5	-26.4	Guyane
Paraguay	0.4	0.3	0.9	0.5	-44.4	Paraguay
Peru	5.8	2.7	14.3	8.2	-42.7	Pérou
Surinam	—	0.1	0.1	0.2	100.0	Surinam
Uruguay	1.1	1.8	2.7	3.8	40.7	Uruguay
Venezuela	33.8	116.6	101.6	194.5	91.4	Venezuela
Total	207.1	302.0	485.3	585.6	20.7	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	0.1	—	0.1	0.1	—	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.3	1.9	3.2	2.1	-34.4	Bahamas
Barbados	1.3	1.2	2.8	3.1	10.7	Barbade
Belize	0.1	—	0.2	0.2	—	Belize
Bermuda	—	0.1	0.1	0.1	—	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Îles Cayman
Costa Rica	11.8	13.6	25.6	25.6	—	Costa Rica
Cuba	8.3	54.1	30.0	78.2	160.7	Cuba
Dominica	—	—	0.1	—	—	Dominique
Dominican Rep.	4.6	4.7	7.6	8.4	10.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	6.4	1.9	13.1	3.8	-71.0	El Salvador
Grenada	0.1	—	0.2	0.1	-50.0	Grenade
Guadeloupe	—	—	—	0.1	—	Guadeloupe
Guatemala	8.6	16.2	18.4	25.7	39.7	Guatemala
Haiti	0.2	0.4	0.5	0.5	—	Haïti
Honduras	3.4	6.3	7.4	10.8	45.9	Honduras
Jamaica	23.9	14.7	55.5	33.9	-38.9	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	459.3	481.8	859.3	914.6	6.4	Mexique
Montserrat	—	—	—	—	—	Montserrat
Neth. Antilles	—	2.8	0.1	7.8	...	Antilles néerl.
Nicaragua	0.1	2.5	1.3	4.1	215.4	Nicaragua
Panama	2.0	2.8	5.6	6.4	14.3	Panama
Saint Lucia	0.1	—	0.1	0.2	100.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.3	0.5	0.5	—	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.5	0.6	1.3	1.4	7.7	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	—	Î. Turks Caicos
Total	532.4	606.0	1,032.9	1,128.1	9.2	Total
All Countries	18,121.8	19,367.5	36,706.7	37,637.4	2.5	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
February - février										
Newfoundland	1995	4.7	8.7	—	3.5	2.4	4.6	1.1	0.3	25.3
Terre-Neuve	1996	2.1	157.2	—	11.8	3.7	4.1	0.9	1.5	181.4
Prince Edward Is.	1995	0.1	—	—	0.2	0.1	1.4	—	0.3	2.1
Î. Prince-Édouard	1996	0.1	—	—	0.2	0.5	1.6	—	0.4	2.9
Nova Scotia	1995	17.0	65.4	0.3	15.6	34.8	119.6	10.4	1.9	265.0
Nouvelle-Écosse	1996	20.9	139.5	0.2	69.1	58.0	93.5	6.6	2.9	390.6
New Brunswick	1995	39.1	132.0	5.9	44.5	36.3	15.8	8.1	2.8	284.5
Nouveau-Brunswick	1996	32.9	143.7	6.6	55.2	33.9	15.8	5.9	4.1	298.1
Quebec	1995	190.0	235.0	56.2	699.0	1,038.1	237.7	407.8	80.5	2,944.5
Québec	1996	196.4	212.2	44.3	706.9	1,226.8	193.6	423.8	109.4	3,113.5
Ontario	1995	497.1	44.9	62.2	2,226.9	3,634.5	3,802.9	1,258.0	223.8	11,750.3
Ontario	1996	539.9	68.9	60.8	2,267.9	4,027.6	3,743.1	1,375.8	271.5	12,355.5
Manitoba	1995	34.5	2.9	3.8	113.8	190.8	75.4	52.0	15.0	488.2
Manitoba	1996	36.6	2.4	4.3	115.2	198.8	69.3	61.1	17.4	505.0
Saskatchewan	1995	11.8	1.2	2.0	67.0	114.0	56.9	7.8	4.8	265.4
Saskatchewan	1996	13.1	1.3	2.3	88.8	130.6	34.1	10.7	8.5	289.5
Alberta	1995	42.8	24.1	3.3	126.1	240.5	77.1	35.8	24.6	574.4
Alberta	1996	42.8	5.6	3.7	147.9	291.7	73.4	39.2	43.5	647.9
British Columbia	1995	146.0	24.4	35.9	230.6	462.5	376.4	208.1	35.7	1,519.6
Colombie britann.	1996	165.3	25.1	39.8	226.0	496.6	331.4	243.9	51.2	1,579.3
Yukon/N.W.T.	1995	—	0.3	—	0.1	0.2	—	—	1.9	2.5
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	3.0	—	0.1	0.7	—	—	0.1	3.9
Total	1995	983.1	538.9	169.7	3,527.2	5,754.3	4,767.8	1,989.0	391.8	18,121.8
	1996	1,050.3	758.8	162.1	3,689.1	6,468.9	4,559.8	2,168.0	510.5	19,367.5

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to February - Janvier à février										
Newfoundland	1995	14.5	71.8	--	6.5	6.2	7.3	1.8	0.6	108.8
Terre-Neuve	1996	12.2	161.4	0.1	14.5	10.3	5.6	1.9	2.9	208.9
Prince Edward Is.	1995	0.1	--	--	0.3	0.5	2.1	0.1	0.4	3.5
Î. Prince-Édouard	1996	0.3	-	--	0.3	0.7	2.3	--	0.5	4.1
Nova Scotia	1995	42.6	204.4	0.9	50.9	78.3	189.1	34.6	4.0	604.9
Nouvelle-Écosse	1996	48.5	258.8	1.0	102.5	117.4	191.9	10.0	6.6	736.8
New Brunswick	1995	62.3	256.1	11.7	100.1	71.9	30.2	14.6	6.5	553.4
Nouveau-Brunswick	1996	65.4	260.9	13.3	101.6	86.0	27.2	11.7	8.4	574.5
Quebec	1995	352.9	520.2	112.8	1,471.5	2,092.8	424.5	849.1	159.8	5,983.5
Québec	1996	357.5	577.9	92.4	1,492.6	2,258.2	325.7	822.5	192.3	6,119.1
Ontario	1995	1,023.2	111.6	139.0	4,627.9	7,346.6	7,473.2	2,525.6	459.0	23,706.3
Ontario	1996	1,057.9	121.2	120.2	4,554.1	7,947.0	7,036.5	2,708.0	547.9	24,092.9
Manitoba	1995	70.1	5.8	8.4	223.3	393.8	132.7	108.6	26.8	969.5
Manitoba	1996	72.2	5.4	7.6	218.8	385.0	123.7	117.4	32.1	962.2
Saskatchewan	1995	26.8	3.0	4.0	166.7	224.2	107.5	16.8	9.1	558.2
Saskatchewan	1996	27.6	3.0	4.5	173.0	226.1	71.4	22.5	16.1	544.1
Alberta	1995	88.0	25.7	6.4	268.9	508.3	152.5	74.7	46.6	1,171.1
Alberta	1996	83.1	20.1	6.7	266.7	577.7	141.4	74.9	75.0	1,245.7
British Columbia	1995	319.7	43.1	72.9	485.9	917.9	710.0	421.8	72.3	3,043.7
Colombie britann.	1996	343.4	53.8	83.1	467.3	991.7	645.3	468.1	89.6	3,142.3
Yukon/N.W.T.	1995	--	0.6	-	0.1	0.4	--	--	2.7	3.9
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	4.1	-	0.1	1.1	--	--	1.3	6.7
Total	1995	2,000.4	1,242.4	356.2	7,402.0	11,641.0	9,229.1	4,047.8	787.8	36,706.7
	1996	2,068.2	1,466.8	328.9	7,391.6	12,601.2	8,571.1	4,237.0	972.7	37,637.4

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country, *Quarterly, Bilingual*

Exports by Commodity, *Monthly, Bilingual*

Imports by Country, *Quarterly, Bilingual*

Imports by Commodity, *Monthly, Bilingual*

Exports, Merchandise Trade, *Annual, Bilingual*

Imports, Merchandise Trade, *Annual, Bilingual*

**Trade Patterns: Canada - United States
The Manufacturing Industries 1981 - 1991
*Occasional***

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays, *Trimestriel, Bilingue*

Exportations par marchandise, *Mensuel, Bilingue*

Importations par pays, *Trimestriel, Bilingue*

Importations par marchandise, *Mensuel, Bilingue*

Exportations, commerce de marchandise, *Annuel, Bilingue*

Importations, commerce de marchandise, *Annuel, Bilingue*

**Évolution du commerce: Canada - États-Unis
Les industries manufacturières 1981 - 1991
*Hors serie***

Catalogue

65-003XPB

65-004XPB

65-006XPB

65-007XPB

65-202XPB

65-203 XPB

65-504E/F

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (*For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001*).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (*Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue*).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. **Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. **Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



**Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6**

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte
VISA ou MasterCard. De
l'extérieur du Canada et des
États-Unis, composez le
(613) 951-7277. Veuillez ne
pas envoyer de confirmation



INTERNET: order@statcan.ca



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

 Paiement inclus

**Veillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.**

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada — Publications.

Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

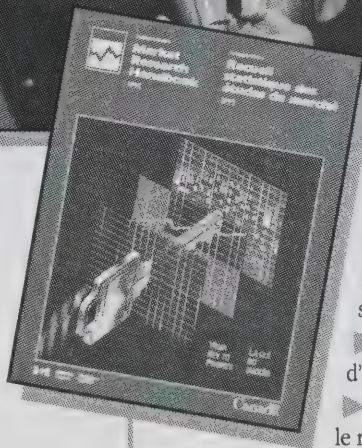
With a complete profile of Canadian consumers, plus an in-depth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

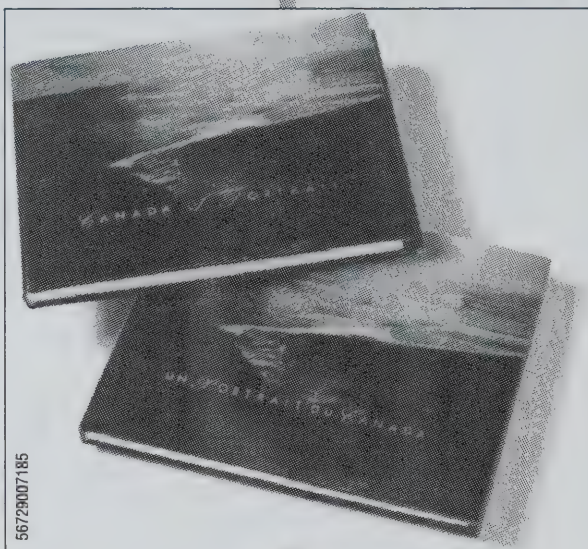
Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada



Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

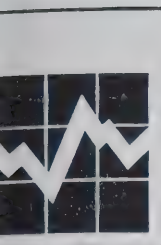
Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

March 1996



N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 1996



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647) or 1 800 294-5583 or Facsimile Number (613) 951-0117 or 1 800 664-0055 or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinales et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647) ou 1 800 294-5583 ou numéro du télécopieur (613) 951-0117 ou 1 800 664-0055 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

March 1996

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually
United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually
Other countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 50, no.3
Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 1996

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année
États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année
Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 3
Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-1711
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Mario Vella, Analyst, Analysis Unit (613) 951-4206
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-1711
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Mario Vella, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-4206
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11
Text Tables	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13
Feature Articles	14

Analytical Charts and Tables

Charts

Export Trends by Commodity Groupings	15
Import Trends by Commodity Groupings	16
Export Trends by Principal Trading Areas	17
Import Trends by Principal Trading Areas	18

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11
Tableaux explicatifs	
1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
Études spéciales	14

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques

Tendance des exportations par groupe de marchandises	15
Tendance des importations par groupe de marchandises	16
Tendance des exportations par marchés principaux	17
Tendance des importations par marchés principaux	18

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	20
2. Exportations par groupe de marchandises	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (donnée cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Canada's exports edged down (-0.6%) in March, reaching a level of \$21.2 billion. Automotive exports declined the most, losing ground in the face of a US-based brake components strike, which hindered Canadian automobile production. Meanwhile, exports of industrial goods and energy products moved ahead. Reduced shipments to the United States, Japan, and European Union more than offset increases to all other trading partners.

Imports dipped (-4.8%) to \$18.6 billion from \$19.6 billion in February. More than half of the decrease was in imports of automotive products, reflecting the US brake parts strike. Shipments were down from all trading partners except the European Union.

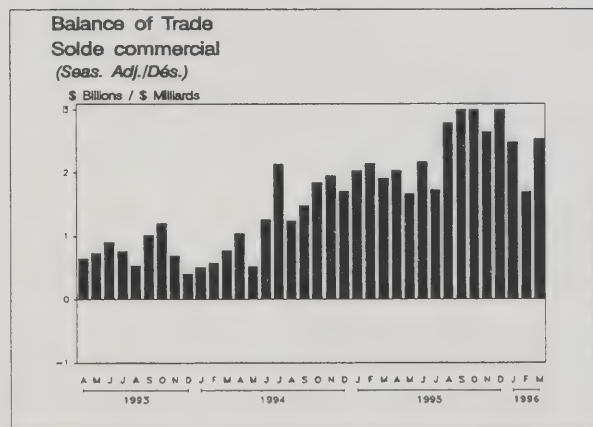
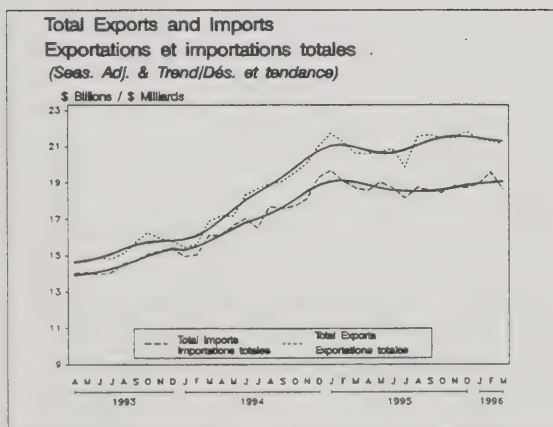
The relatively large decline in imports compared to exports, bolstered Canada's trade surplus. The surplus grew to \$2.5 billion in March, returning to January's level from \$1.7 billion in February. While the surplus with the United States grew, our balance with Japan contracted. Deficits with all other major trading partners declined.

Faits saillants

Les exportations ont diminué de 0,6% en mars, se fixant à 21,2 milliards de dollars. La baisse la plus importante a été enregistrée pour les produits de l'automobile, en raison d'une grève dans usine américaine de fabrication de freins. Cette grève a entraîné un ralentissement de la production dans l'industrie de l'automobile au Canada. Les exportations de biens industriels et de produits énergétiques ont été par ailleurs en hausse. Les livraisons réduites aux États-Unis, au Japon et à l'Union européenne ont plus qu'atténué la croissance des livraisons destinées aux autres partenaires commerciaux du Canada.

Les importations ont reculé de 4,8%, passant de 19,6 milliards de dollars en février à 18,6 milliards de dollars en mars. Plus de la moitié de la baisse des importations provient des produits de l'automobile, qui ont reculé en raison de la grève ayant affecté une usine de fabrication de freins aux États-Unis. Les livraisons en provenance de tous les partenaires commerciaux à l'exception de l'Union Européenne ont été en baisse.

Les diminutions relativement marquées des importations par rapport aux exportations ont entraîné une augmentation de l'excédent commercial du Canada, lequel est passé à 2,5 milliards de dollars en mars, soit le même niveau qu'en janvier, après un recul à 1,7 milliard de dollars en février. Alors que l'excédent commercial avec les États-Unis était en hausse, l'excédent avec le Japon tend par contre à diminuer. Les déficits avec tous les autres partenaires économiques importants du Canada étaient en baisse en mars.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the fourth quarter of 1995, the overall merchandise trade surplus of \$8.8 billion contrasted with a current account deficit of \$1.3 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

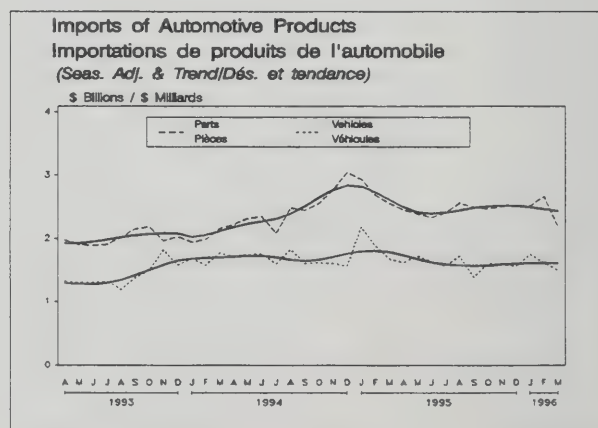
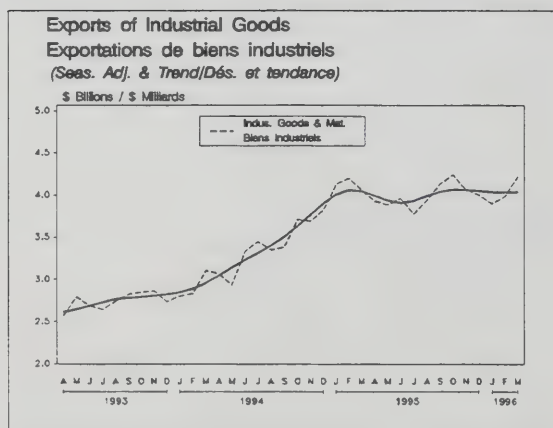
Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$8,8 milliards enregistré au quatrième trimestre de 1995 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,3 milliards.

Machinery and equipment exports fell by 2.3% in March, reflecting a drop in telecommunications-related exports, special equipment and tools, aircraft, and office machines. Softening the decline in machinery trade were advances in transportation equipment (exc. automobile and aircraft) and industrial machinery.

March's export decline was offset somewhat by improvements in industrial goods, energy, and agricultural products. Exports of industrial goods (5.9%) were bolstered by increased shipments of precious metals to customers overseas and by growth in inorganic chemical, rubber, and plastics sales. Energy exports (5.0%) were propped up by sales of refined petroleum to the United States, where tightening supplies have pushed up gasoline prices. Natural gas exports were also up, aided by higher prices; the value of natural gas exports increased by 34% between January and March. Strong wheat and canola shipments helped boost agricultural exports (3.6%); farmers continued to take advantage of high prices amid a worldwide wheat shortage.

Les exportations de machines et équipement ont diminué de 2,3% en mars, en raison principalement de la baisse des exportations d'équipement de télécommunications, d'équipement spécial et d'outils, d'avions et de machines de bureau. Le recul dans le commerce des machines a été compensé en partie par les progrès réalisés dans le secteur du matériel de transport (sauf les automobiles et les avions) et de la machinerie industrielle.

La diminution des exportations en mars a été compensée en partie par une progression des exportations de biens industriels, de produits énergétiques et de produits de l'agriculture et de la pêche. Les exportations de biens industriels en hausse de 5,9% ont profité des livraisons accrues de métaux précieux à des clients de l'étranger, ainsi que de la croissance des ventes de produits chimiques inorganiques, de caoutchouc et de plastiques. Les exportations de produits énergétiques (5,0%) ont été soutenues par les ventes de pétrole raffiné aux États-Unis, où le resserrement des approvisionnements a entraîné une hausse des prix de l'essence. Les exportations de gaz naturel étaient également en hausse. La valeur des exportations de gaz naturel a augmenté de 34% entre janvier et mars. Les livraisons importantes de blé et de canola ont contribué à l'accroissement des exportations de produits agricoles (3,6%), les agriculteurs continuant de profiter de prix élevés résultant d'une pénurie de blé à l'échelle mondiale.



Automotive and energy products weakened imports

Automotive products accounted for more than half of the decline in imports in March, moving down 13.9%. Motor vehicle parts eased back from February, as strikes and slowdowns constrained North American production. Imports of cars were at their lowest level since September 1995 as new motor vehicle sales lost ground.

Imports of energy products slipped by 24.7%, led by declines in crude petroleum. After an unusually cold winter across Canada, demand for energy products eased back from its February peak. While energy imports in March contrasted markedly with February, the general trend has been upwards since September 1995.

A decline in imports of industrial goods (-3.6%) was chiefly the result of lower imports of iron and steel products and of animal products. The overall drop was partially tempered by slight increases in non-metallic minerals and organic chemicals. The downward movement in industrial goods contrasted with imports of agricultural and fishing products. This group was up by 2.4%, gaining on the strength of sugar, which climbed substantially after dipping in February. The trend in sugar imports has been increasing since October 1995.

Les produits de l'automobile et les produits énergétiques responsables d'une baisse des importations

Les produits de l'automobile sont responsables de plus de la moitié de la baisse de 13,9% enregistrée pour les importations en mars. Les importations de pièces de véhicules à moteur ont été également en baisse par rapport à février, des grèves et des ralentissements de travail ayant limité la production nord-américaine. Les importations de voitures ont atteint leur niveau le plus bas depuis septembre 1995, les ventes de nouveaux véhicules moteur ayant perdu du terrain.

Les importations de produits énergétiques ont chuté de 24,7%, en raison des baisses enregistrées pour le pétrole brut. Après un hiver particulièrement froid au Canada, la demande de produits énergétiques a marqué un recul par rapport au sommet atteint en février. Même si les importations de produits énergétiques en mars contrastaient de façon notable avec celles de février, la tendance générale est à la hausse depuis septembre 1995.

La diminution des importations de biens industriels (-3,6%) résulte principalement de la faiblesse des importations de fer et d'acier ainsi que de produits d'origine animale. Le recul général a été compensé en partie par de légères augmentations pour les minéraux non métalliques et les produits chimiques organiques. Le mouvement à la baisse des biens industriels a contrasté avec celui à la hausse des importations de produits de l'agriculture et de la pêche. Ce groupe était en hausse de 2,4%, en raison de l'importance des importations de sucre, qui ont fait un bond substantiel, après avoir chuté en février. La tendance relative aux importations de sucre est à la hausse depuis octobre 1995.

Price movements

The export price index on a customs basis maintained its upward trend rising for the third month in a row (0.5% in March). The increase in the index is mostly related to higher prices registered for energy products (8.8%), agricultural and fishing products (4.0%), other consumer goods (1.2%), machinery and equipment (0.8%), and automotive products (0.6%). These increases were somewhat offset by declines in the price of forestry products and industrial goods and material down by 4.7% and 1.5% respectively.

After a 0.5% increase in February, the imports price index on a customs basis resumed its downward trend to register a 1.8% in March. The decline in the index came from lower prices registered for machinery and equipment (-2.4%), Other consumer goods (-1.6%), and automotive products (-1.5%). A slight upward pressure was exerted on the index by higher prices registered for energy products (2.8%), forestry products (1.7%), agricultural and fishing products (1.6%), and industrial goods and material (0.3%).

Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif (0,5% en mars). Cette progression de l'indice s'explique par la hausse des prix des produits énergétiques (8,8%), des produits de l'agriculture et de la pêche (4,0%), des biens de consommation divers (1,2%), des machines et équipement (0,8%) et des produits de l'automobile (0,6%). Ces hausses de prix ont été plus ou moins atténuées par la baisse des prix des produits forestiers (-4,7%) et des biens industriels (-1,5%).

Après une hausse de 0,5% en février, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a repris sa tendance à la baisse, reculant de 1,8% en mars. Ce recul de l'indice est attribuable à la baisse des prix des machines et équipement (-2,4%), des biens de consommation divers (-1,6%), et des produits de l'automobile (-1,5%). Une légère pression à la hausse a été exercée sur l'indice par la hausse des prix des produits énergétiques (2,8%), des produits forestiers (1,7%), des produits de l'agriculture et de la pêche (1,6%), et des biens industriels (0,3%).

Revisions \ Révisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustment factors.

Revised customs based seasonal adjusted data for 1992-1995 will be available with the release of April data in June of this year.

Les données sur le commerce de marchandises sont révisées sur une base régulière pour tous les mois de l'année. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants: la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; les changements apportés à la classification des marchandises en fonction de renseignements plus à jour; et les chiffres corrigés des variations saisonnières.

Les données révisées sur base douanière ajustée pour la période allant de 1992 à 1995 seront publiées lors de la publication des données du mois d'avril, soit au cours du mois de juin de cette année.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Feb. 96 Fév. 96	Mar. 96 Mars 96	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 96/95 Mars 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										Exportations vers:
United States	17,244	16,959	-285	-1.7	51,060	51,529	469	0.9	2.7	États-Unis
Japan	799	736	-63	-7.9	2,765	2,197	-568	-20.5	-23.5	Japon
EU	1,375	1,261	-114	-8.3	3,844	3,968	124	3.2	3.6	UE
Other OECD	397	495	98	24.7	1,051	1,226	175	16.7	12.8	Autres OCDE
Other countries	1,474	1,717	243	16.5	4,886	4,941	55	1.1	13.8	Autres pays
Total	21,289	21,169	-120	-0.6	63,606	63,860	254	0.4	2.6	Total
Imports from:										Importations de:
United States	14,875	14,092	-783	-5.3	43,229	43,317	88	0.2	0.3	États-Unis
Japan	693	645	-48	-6.9	2,391	1,952	-439	-18.4	-21.1	Japon
EU	1,587	1,655	68	4.3	4,719	4,823	104	2.2	8.9	UE
Other OECD	760	652	-108	-14.2	2,073	2,142	69	3.3	-8.8	Autres OCDE
Other countries	1,674	1,596	-78	-4.7	5,106	4,921	-185	-3.6	-1.4	Autres pays
Total	19,588	18,639	-949	-4.8	57,518	57,154	-364	-0.6	-0.4	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,369	2,867	498	...	7,831	8,212	381	...	...	États-Unis
Japan	106	91	-15	...	374	245	-129	...	...	Japon
EU	-212	-394	-182	...	-875	-855	20	...	...	UE
Other OECD	-363	-157	206	...	-1,022	-916	106	...	...	Autres OCDE
Other countries	-200	121	321	...	-220	20	240	...	...	Autres pays
Total	1,701	2,530	829	...	6,088	6,706	618	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organisation de coopération et de développement économique).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

	Exports / Exportations							
	1996 Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	22,831	21,832	21,400	21,721	23,004	23,295	264,030	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-809	-928	-632	-898	-806	-772	-10,198	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-499	-462	-500	-416	-440	-441	-5,135	Fret à la frontière É-U
Other freight	-140	-138	-136	-219	-209	-216	-2,575	Autre fret
Discounts	-89	-67	-76	-87	-99	-88	-1,064	Rabais
Other valuation	-65	-55	-59	-39	-31	-41	-476	Autre évaluation
Timing	79	81	133	-58	60	144	287	Périodes
Residency	98	-	57	28	19	4	-23	Résidence
Coverage	-188	-283	-48	-102	-102	-130	-1,207	Couverture
Balance of Payments Basis	22,019	20,903	20,767	20,821	22,197	22,522	253,831	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1996 Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	19,653	19,590	18,276	16,551	19,261	19,530	225,696	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	100	-	33	-23	-28	-29	-264	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-43	-45	-46	-36	-48	-47	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	19	-77	-34	-59	-90	-78	-871	Périodes
Residency	17	12	5	-27	14	-	-4	Résidence
Coverage	108	111	110	102	98	98	1,195	Couverture
Balance of Payments Basis	19,753	19,590	18,309	16,527	19,232	19,500	225,431	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

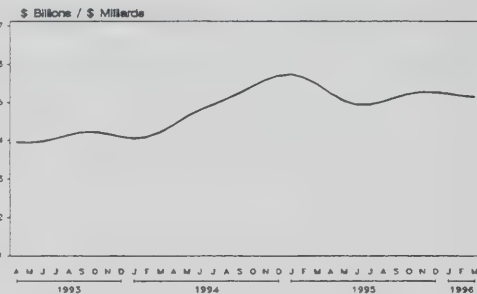
Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

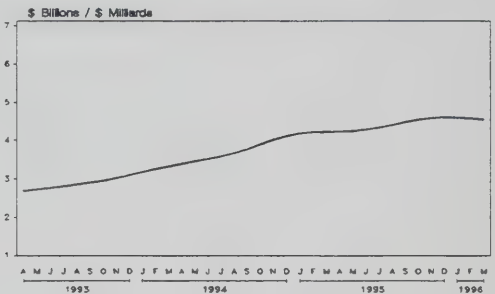
Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise

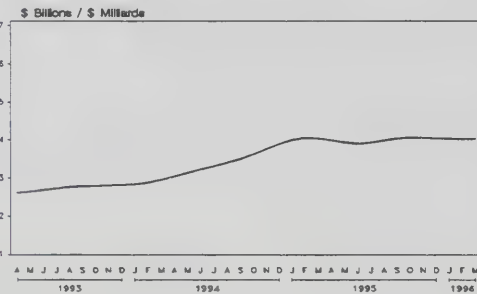
Exports of Automotive Products
Exportations de produits de l'automobile



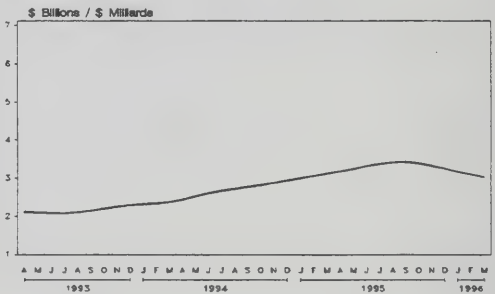
Exports of Machinery & Equipment
Exportations de machines et équipement



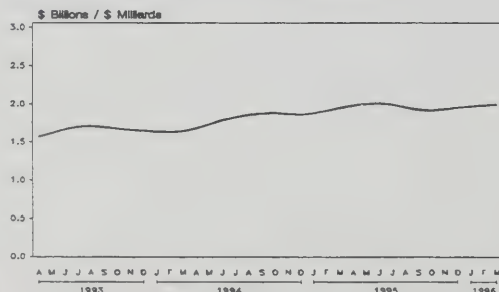
Exports of Industrial Goods
Exportations de biens industriels



Exports of Forestry Products
Exportations de produits forestiers



Exports of Energy Products
Exportations de produits énergétiques



Exports of Agricultural and Fishing Products
Exportations de produits agric. et de la pêche

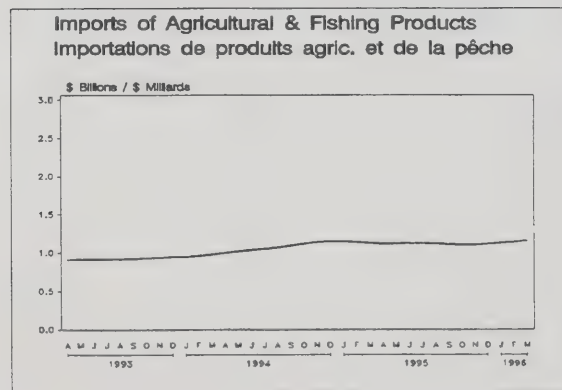
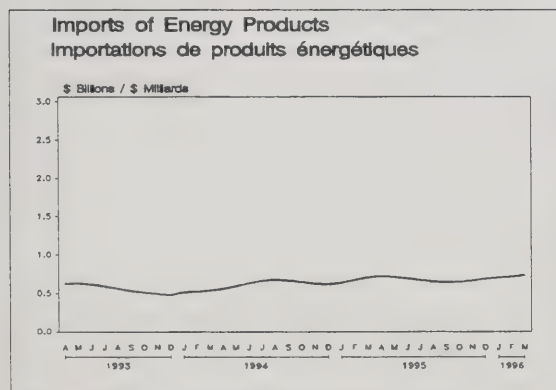
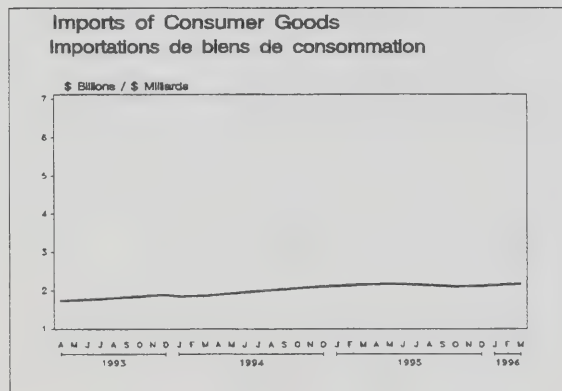
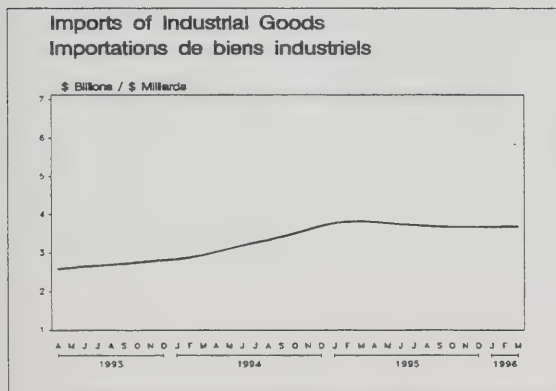
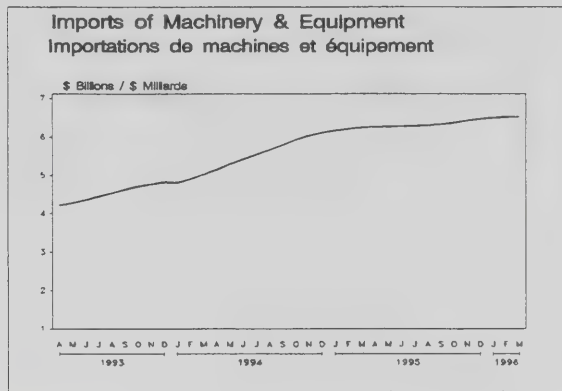
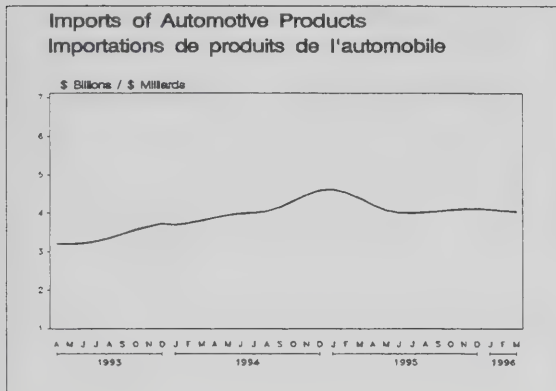


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

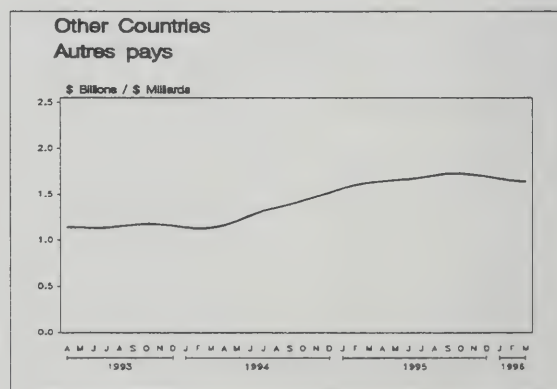
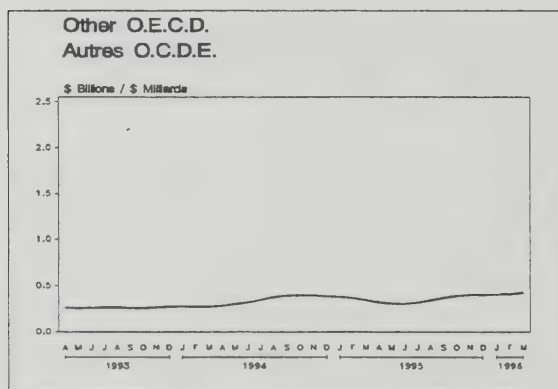
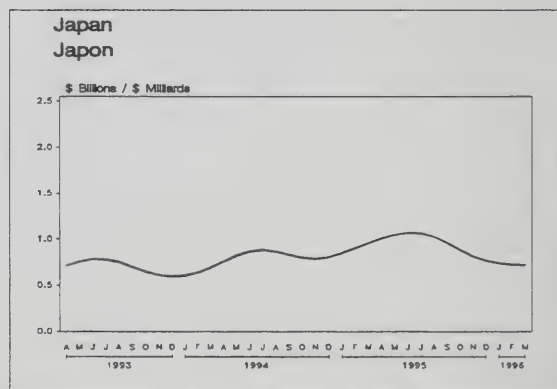
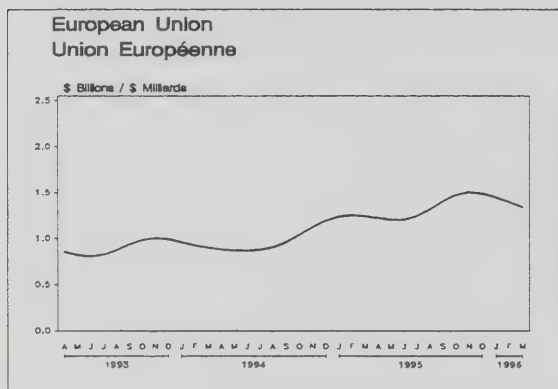
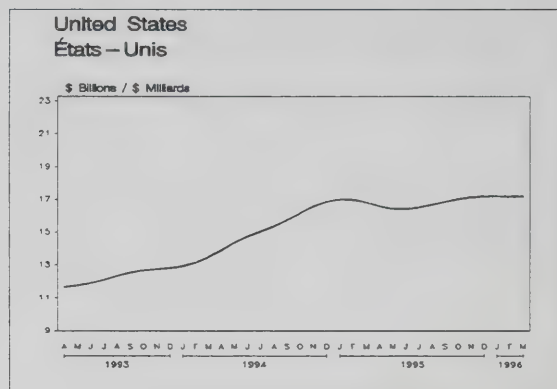
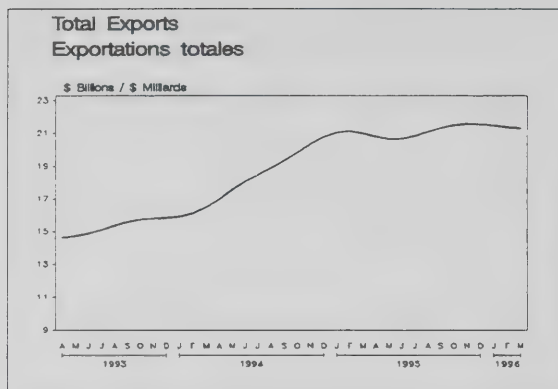
Tendance des importations par groupe des marchandise



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

*Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux

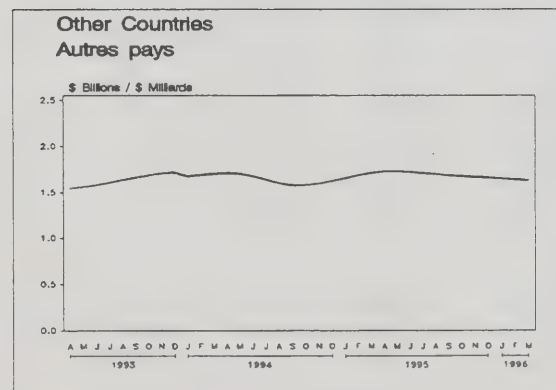
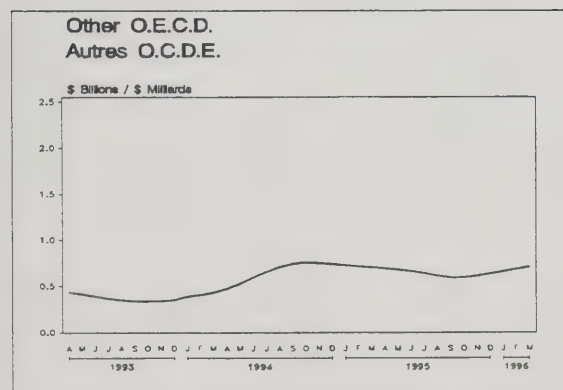
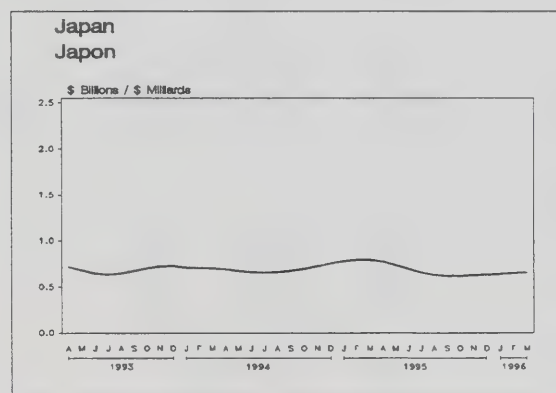
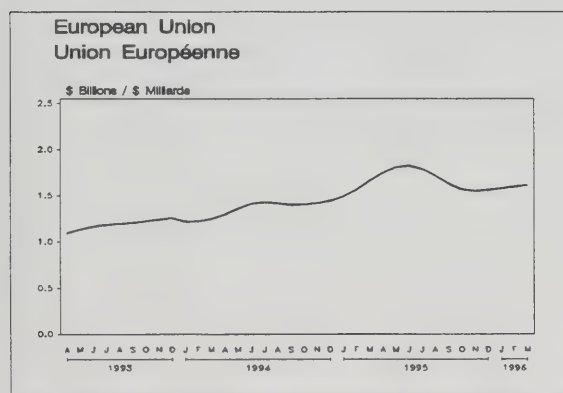
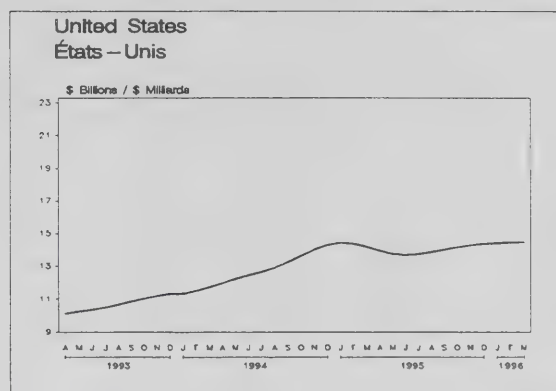
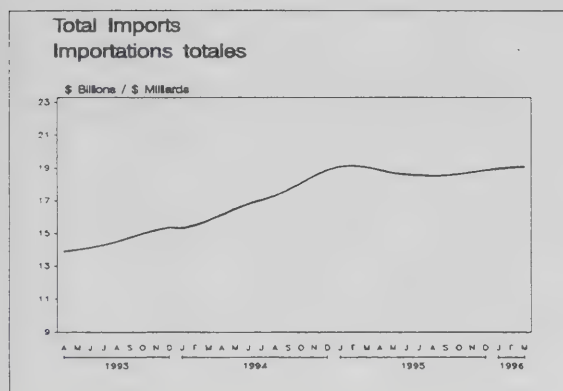


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas

Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%			\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,854	202,807	15,047	20.2	18.0	5,724	201,951	197,329	4,622
1995	253,536	225,251	28,285	16.4	11.1	13,238	226,863	216,614	10,249
1993									
QI	43,226	40,804	2,422	3.9	4.4	-80	42,698	41,634	1,064
QII	44,365	42,076	2,289	2.6	3.1	-133	43,356	42,777	579
QIII	45,639	43,328	2,311	2.9	3.0	22	44,173	43,487	686
QIV	48,021	45,720	2,301	5.2	5.5	-10	45,789	45,806	-17
1994									
QI	47,967	46,100	1,867	-0.1	0.8	-434	45,782	45,941	-159
QII	52,634	49,806	2,828	9.7	8.0	961	48,665	48,216	449
QIII	56,644	51,791	4,853	7.6	4.0	2,025	51,870	49,967	1,903
QIV	60,609	55,111	5,498	7.0	6.4	645	55,634	53,205	2,429
1995									
QI	63,606	57,518	6,088	4.9	4.4	590	56,661	54,425	2,236
QII	62,148	56,294	5,854	-2.3	-2.1	-234	55,031	53,394	1,637
QIII	63,038	55,456	7,582	1.4	-1.5	1,728	56,718	53,742	2,976
QIV	64,744	55,982	8,762	2.7	0.9	1,180	58,454	55,054	3,400
1996									
QI	63,860	57,154	6,706	-1.4	2.1	-2,056	56,880	55,576	1,304
1995									
January	21,719	19,686	2,033	3.4	2.0	324	19,232	18,582	650
February	21,254	19,113	2,141	-2.1	-2.9	108	18,972	18,164	808
March	20,633	18,719	1,914	-2.9	-2.1	-227	18,457	17,679	778
April	20,586	18,557	2,029	-0.2	-0.9	115	18,269	17,531	738
May	20,681	19,018	1,663	0.5	2.5	-366	18,398	18,155	243
June	20,881	18,719	2,162	1.0	-1.6	499	18,363	17,708	655
July	19,878	18,157	1,721	-4.8	-3.0	-441	17,818	17,333	485
August	21,518	18,735	2,783	8.3	3.2	1,062	19,376	18,248	1,128
September	21,641	18,564	3,077	0.6	-0.9	294	19,525	18,161	1,364
October	21,467	18,455	3,012	-0.8	-0.6	-65	19,282	18,408	874
November	21,447	18,809	2,638	-0.1	1.9	-374	19,329	18,555	774
December	21,831	18,719	3,112	1.8	-0.5	474	19,843	18,090	1,753
1996									
January	21,402	18,927	2,475	-2.0	1.1	-637	19,126	18,350	776
February	21,289	19,588	1,701	-0.5	3.5	-774	18,986	18,908	78
March	21,169	18,639	2,530	-0.6	-4.8	829	18,767	18,319	448

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted
 Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.6	115.3	115.1	100.2	6.2	6.3	-0.1	1994
12.3	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	3.0	1995
								1993
4.2	3.9	107.0	106.0	100.9	0.9	0.3	0.7	TI
1.5	2.7	108.0	107.2	100.7	0.9	1.1	-0.2	TII
1.9	1.7	109.2	109.3	99.9	1.1	2.0	-0.8	TIH
3.7	5.3	110.4	110.6	99.8	1.1	1.2	-0.1	TIV
								1994
-	0.3	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
6.3	5.0	114.5	115.1	99.5	2.7	2.8	-0.1	TII
6.6	3.6	116.4	116.1	100.3	1.7	0.9	0.8	TIH
7.3	6.5	118.7	117.0	101.5	2.0	0.8	1.2	TIV
								1995
1.8	2.3	123.2	120.6	102.2	3.8	3.1	0.7	TI
-2.9	-1.9	123.5	120.3	102.7	0.2	-0.2	0.5	TII
3.1	0.7	123.7	119.3	103.7	0.2	-0.8	1.0	TIH
3.1	2.4	124.8	119.6	104.3	0.9	0.3	0.6	TIV
								1996
-2.7	0.9	127.0	121.0	105.0	1.8	1.2	0.6	TI
								1995
0.6	1.2	122.8	119.8	102.5	1.8	1.2	0.6	Janvier
-1.4	-2.2	123.0	120.0	102.5	0.2	0.2	-	Février
-2.7	-2.7	123.8	121.7	101.7	0.7	1.4	-0.8	Mars
-1.0	-0.8	123.0	120.6	102.0	-0.6	-0.9	0.3	Avril
0.7	3.6	123.4	119.7	103.1	0.3	-0.7	1.1	Mai
-0.2	-2.5	124.1	120.8	102.7	0.6	0.9	-0.4	Juin
-3.0	-2.1	123.0	119.9	102.6	-0.9	-0.7	-0.1	Juillet
8.7	5.3	123.4	119.2	103.5	0.3	-0.6	0.9	Août
0.8	-0.5	124.7	118.7	105.1	1.1	-0.4	1.5	Septembre
-1.2	1.4	124.2	118.7	104.6	-0.4	-	-0.4	Octobre
0.2	0.8	124.5	119.5	104.2	0.2	0.7	-0.4	Novembre
2.7	-2.5	125.7	120.6	104.2	1.0	0.9	-	Décembre
								1996
-3.6	1.4	126.3	120.5	104.8	0.5	-0.1	0.6	Janvier
-0.7	3.0	127.4	121.6	104.8	0.9	0.9	-	Février
-1.2	-3.1	127.5	120.9	105.5	0.1	-0.6	0.7	Mars

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 96	Mar. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		Mar. 96/95
	Fév. 96	Mars 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Mars 96/95
	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	22,254	21,969	-285	-1.3	66,247	66,219	-28	-	2.0
Agricultural and Fishing products	1,771	1,835	64	3.6	4,965	5,255	290	5.8	24.0
Wheat	404	464	60	14.9	988	1,178	190	19.2	104.4
Other Agricultural and Fishing Products	1,368	1,371	3	0.2	3,977	4,077	100	2.5	9.3
Live animals	202	157	-45	-22.3	359	515	156	43.5	26.6
Fish and fish preparations	252	268	16	6.3	759	769	10	1.3	-0.7
Barley	28	25	-3	-10.7	84	93	9	10.7	-24.2
Wheat flour	2	2	-	-	20	7	-13	-65.0	-80.0
Other cereals unmilled	39	33	-6	-15.4	81	113	32	39.5	37.5
Other cereal preparations	82	82	-	-	197	233	36	18.3	28.1
Meat and meat preparations	152	154	2	1.3	416	447	31	7.5	10.8
Alcoholic beverages	85	87	2	2.4	252	265	13	5.2	7.4
Other food, feed, beverages and tobacco	371	382	11	3.0	952	1,081	129	13.6	23.2
Rapeseed	56	75	19	33.9	568	241	-327	-57.6	-35.9
Other crude vegetable products	99	106	7	7.1	289	314	25	8.7	30.9
Energy Products	1,925	2,021	96	5.0	5,569	5,954	385	6.9	9.4
Crude Petroleum	727	726	-1	-0.1	2,176	2,341	165	7.6	3.3
Natural Gas	567	592	25	4.4	1,396	1,652	256	18.3	31.6
Other Energy Products	632	703	71	11.2	1,997	1,961	-36	-1.8	1.3
Coal and other bituminous substances	118	154	36	30.5	505	414	-91	-18.0	-20.6
Petroleum and coal products	425	460	35	8.2	1,182	1,293	111	9.4	17.6
Electricity	89	88	-1	-1.1	310	253	-57	-18.4	-18.5
Forestry Products	3,121	2,995	-126	-4.0	9,214	9,169	-45	-0.5	-0.8
Lumber and Sawmill Products	1,149	1,172	23	2.0	3,592	3,363	-229	-6.4	3.4
Other crude wood products	25	24	-1	-4.0	69	81	12	17.4	-7.7
Lumber	896	917	21	2.3	2,851	2,611	-240	-8.4	1.7
Other wood fabricated materials	227	231	4	1.8	672	671	-1	-0.1	12.1
Wood Pulp and Other Wood Products	718	594	-124	-17.3	2,531	2,100	-431	-17.0	-26.8
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,255	1,229	-26	-2.1	3,090	3,706	616	19.9	14.8
Newsprint paper	892	855	-37	-4.1	1,955	2,591	636	32.5	25.2
Other paper and paperboard	363	374	11	3.0	1,135	1,116	-19	-1.7	-3.6
Industrial Goods and Materials	3,986	4,222	236	5.9	12,388	12,103	-285	-2.3	3.9
Metal Ores	464	404	-60	-12.9	1,398	1,235	-163	-11.7	-20.6
Iron ores, concentrates and scrap	101	110	9	8.9	361	314	-47	-13.0	-7.6
Copper ores, concentrates and scrap	51	56	5	9.8	330	202	-128	-38.8	-47.2
Nickel ores, concentrates and scrap	125	92	-33	-26.4	272	296	24	8.8	-37.4
Zinc ores, concentrates and scrap	83	38	-45	-54.2	97	130	33	34.0	35.7
Other ores, concentrates and scrap	104	110	6	5.8	337	293	-44	-13.1	0.9
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,150	1,250	100	8.7	3,739	3,584	-155	-4.1	3.8
Inorganic chemicals	187	259	72	38.5	534	638	104	19.5	45.5
Organic chemicals	227	212	-15	-6.6	891	674	-217	-24.4	-30.7
Fertilizers and fertilizer materials	174	180	6	3.4	618	545	-73	-11.8	-2.2
Synthetic rubber and plastics	438	458	20	4.6	1,334	1,324	-10	-0.7	9.8
Other chemical products	124	141	17	13.7	363	402	39	10.7	19.5

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 96 Fév. 96	Mar. 96 Mars 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 96/95 Mars 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
19,631	19,275	-356	-1.8	58,572	58,415	-157	-0.3	0.8	Total
1,387	1,381	-6	-0.4	4,042	4,076	34	0.8	14.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
210	234	24	11.4	639	608	-31	-4.9	59.2	Blé
1,177	1,147	-30	-2.5	3,403	3,468	65	1.9	8.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
188	148	-40	-21.3	262	485	223	85.1	66.3	Animaux vivants
203	187	-16	-7.9	646	592	-54	-8.4	-18.7	Poisson et préparations de poisson
12	10	-2	-16.7	51	41	-10	-19.6	-47.4	Orge
2	2	-	-	16	6	-10	-62.5	-75.0	Farine de blé
28	22	-6	-21.4	68	80	12	17.6	15.8	Autres céréales, non moulues
55	53	-2	-3.6	134	152	18	13.4	26.2	Autres préparations céréalières
148	151	3	2.0	400	436	36	9.0	12.7	Viandes et préparations de viandes
66	69	3	4.5	201	203	2	1.0	-	Boissons alcooliques
343	355	12	3.5	901	1,009	108	12.0	23.3	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
53	63	10	18.9	479	208	-271	-56.6	-33.7	Graine de colza
79	86	7	8.9	246	256	10	4.1	30.3	Autres produits végétaux bruts
1,930	1,861	-69	-3.6	6,174	5,850	-324	-5.2	-8.2	Produits énergétiques
572	504	-68	-11.9	1,803	1,880	77	4.3	-12.2	Pétrole brut
760	710	-50	-6.6	2,316	2,125	-191	-8.2	-6.3	Gaz naturel
598	648	50	8.4	2,055	1,845	-210	-10.2	-6.8	Autres produits énergétiques
136	175	39	28.7	581	471	-110	-18.9	-15.5	Charbon et substances bitumineuses brutes
373	381	8	2.1	1,141	1,127	-14	-1.2	3.5	Dérivés du pétrole et du charbon
89	92	3	3.4	333	247	-86	-25.8	-22.7	Electricité
2,033	2,047	14	0.7	6,317	6,067	-250	-4.0	1.0	Produits forestiers
780	811	31	4.0	2,248	2,318	70	3.1	13.7	Bois d'oeuvre et produits connexes
16	17	1	6.3	48	52	4	8.3	-10.5	Autres matières en bois brutes
606	635	29	4.8	1,713	1,789	76	4.4	15.2	Bois d'oeuvre
157	160	3	1.9	487	476	-11	-2.3	11.9	Autres demi-produits en bois
428	410	-18	-4.2	1,662	1,295	-367	-22.1	-18.5	Pâte de bois et autres produits du bois
825	825	-	-	2,407	2,454	47	2.0	1.7	Papier journal, autres papiers et cartons
601	586	-15	-2.5	1,687	1,762	75	4.4	2.1	Papier journal
224	240	16	7.1	720	692	-28	-3.9	1.3	Autre papier et carton
3,418	3,675	257	7.5	10,132	10,418	286	2.8	9.5	Biens industriels
419	350	-69	-16.5	1,153	1,064	-89	-7.7	-20.5	Minerais métalliques
85	92	7	8.2	312	267	-45	-14.4	-4.2	Minerais, concentrés et déchets de fer
29	31	2	6.9	189	109	-80	-42.3	-52.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
143	102	-41	-28.7	264	327	63	23.9	-28.7	Minerais, concentrés et déchets de nickel
58	26	-32	-55.2	64	91	27	42.2	36.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
105	100	-5	-4.8	323	270	-53	-16.4	-13.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,012	1,082	70	6.9	3,014	3,133	119	3.9	13.3	Produits chimiques, plastiques et engrais
188	242	54	28.7	565	629	64	11.3	26.0	Produits chimiques inorganiques
181	175	-6	-3.3	633	547	-86	-13.6	-17.8	Produits chimiques organiques
130	134	4	3.1	450	403	-47	-10.4	2.3	Engrais et matières fertilisantes
422	426	4	0.9	1,097	1,254	157	14.3	28.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
91	105	14	15.4	269	300	31	11.5	20.7	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 96	Mar. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		Mar. 96/95
	Fév. 96	Mars 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Mars 96/95
	\$ millions	\$ millions	\$	%	\$ millions	\$ millions	\$	%	%
Metals and Alloys	1,538	1,687	149	9.7	4,742	4,726	-16	-0.3	12.1
Primary iron and steel	45	29	-16	-35.6	111	122	11	9.9	-32.6
Steel bars, rods, plates, sheets	199	201	2	1.0	630	594	-36	-5.7	-10.3
Other iron and steel and alloys	123	125	2	1.6	347	371	24	6.9	10.6
Aluminum including alloys	471	441	-30	-6.4	1,528	1,364	-164	-10.7	-6.0
Copper and alloys	200	193	-7	-3.5	557	592	35	6.3	3.8
Nickel and alloys	101	109	8	7.9	280	305	25	8.9	14.7
Precious metals and alloys	266	464	198	74.4	902	991	89	9.9	80.5
Zinc and alloys	69	69	-	-	219	203	-16	-7.3	7.8
Other non-ferrous metals and alloys	64	57	-7	-10.9	169	181	12	7.1	5.6
Other Industrial Goods and Materials	833	881	48	5.8	2,508	2,558	50	2.0	4.3
Asbestos unmanufactured	29	28	-1	-3.4	81	86	5	6.2	-6.7
Other crude animal products	33	44	11	33.3	127	118	-9	-7.1	12.8
Other crude non-metallic minerals	72	79	7	9.7	208	226	18	8.7	3.9
Other crude materials, inedible	40	62	22	55.0	234	150	-84	-35.9	-29.5
Metal fabricated basic products	241	246	5	2.1	670	738	68	10.1	11.8
Textile fabricated materials	138	142	4	2.9	372	410	38	10.2	14.5
Non-metallic mineral basic products	120	123	3	2.5	379	362	-17	-4.5	-0.8
Other fabricated materials	160	156	-4	-2.5	438	468	30	6.8	9.1
Machinery and Equipment	4,505	4,401	-104	-2.3	12,707	13,637	930	7.3	4.4
Industrial and Agricultural Machinery	959	982	23	2.4	2,782	2,978	196	7.0	5.9
Industrial machinery	835	869	34	4.1	2,476	2,613	137	5.5	5.3
Agricultural machinery includ. tractors	124	113	-11	-8.9	306	365	59	19.3	9.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	812	825	13	1.6	2,626	2,520	-106	-4.0	1.4
Aircraft, engines, parts	488	464	-24	-4.9	1,602	1,486	-116	-7.2	0.4
Other transportation equipment	325	361	36	11.1	1,025	1,034	9	0.9	2.6
Other Machinery and Equipment	2,733	2,593	-140	-5.1	7,299	8,139	840	11.5	4.7
Television, telecommunication equipment	781	692	-89	-11.4	1,929	2,260	331	17.2	5.2
Office machines and equipment	733	711	-22	-3.0	2,056	2,194	138	6.7	1.7
Other equipment and tools	829	776	-53	-6.4	2,265	2,459	194	8.6	1.0
Other end products, inedible	390	414	24	6.2	1,049	1,226	177	16.9	18.3
Automotive Products	5,373	4,931	-442	-8.2	17,143	15,442	-1,701	-9.9	-9.9
Passenger Autos and Chassis	3,194	2,910	-284	-8.9	10,054	8,971	-1,083	-10.8	-7.1
Trucks and Other Motor Vehicles	951	839	-112	-11.8	3,414	2,825	-589	-17.3	-22.0
Motor Vehicle Parts	1,228	1,182	-46	-3.7	3,675	3,647	-28	-0.8	-6.6
Other Consumer Goods	661	626	-35	-5.3	1,663	1,939	276	16.6	10.0
Special Transactions Trade	911	937	26	2.9	2,598	2,718	120	4.6	7.0

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 96 Fév. 96	Mar. 96 Mars 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 96/95 Mars 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,190	1,361	171	14.4	3,449	3,697	248	7.2	24.2	Métaux et alliages
24	14	-10	-41.7	57	65	8	14.0	-48.1	Fer et acier primaires
189	189	-	-	556	564	8	1.4	-3.6	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
102	106	4	3.9	272	310	38	14.0	21.8	Autres fer, acier et alliages
385	379	-6	-1.6	1,030	1,114	84	8.2	18.4	Aluminium, y compris alliages
106	105	-1	-0.9	260	305	45	17.3	19.3	Cuivre et alliages
51	56	5	9.8	142	153	11	7.7	21.7	Nickel et alliages
254	439	185	72.8	898	955	57	6.3	68.2	Métaux précieux et alliages
51	49	-2	-3.9	145	149	4	2.8	14.0	Zinc et alliages
28	25	-3	-10.7	91	81	-10	-11.0	-10.7	Autres métaux non ferreux et alliages
798	883	85	10.7	2,516	2,524	8	0.3	2.1	Autres biens industriels
23	21	-2	-8.7	65	66	1	1.5	-8.7	Amiante, non ouvré
25	34	9	36.0	110	92	-18	-16.4	-2.9	Autres produits bruts d'origine animale
132	157	25	18.9	383	432	49	12.8	6.8	Autres minéraux non métalliques bruts
53	96	43	81.1	340	239	-101	-29.7	-28.9	Autres matières brutes, non comestibles
255	260	5	2.0	699	778	79	11.3	13.5	Ouvrages de base en métal
90	97	7	7.8	243	272	29	11.9	22.8	Demi-produits en matières textiles
102	103	1	1.0	352	304	-48	-13.6	-8.8	Produits minéraux non métalliques de base
118	114	-4	-3.4	323	341	18	5.6	9.6	Autres matières travaillées, non comestibles
5,245	5,085	-160	-3.1	14,221	15,751	1,530	10.8	6.4	Machines et équipement
707	720	13	1.8	2,084	2,189	105	5.0	4.2	Machines industrielles et agricoles
607	631	24	4.0	1,831	1,898	67	3.7	4.1	Machinerie industrielle
100	89	-11	-11.0	253	291	38	15.0	4.7	Machinerie agricole, y compris tracteurs
643	652	9	1.4	2,118	1,983	-135	-6.4	-0.6	Avions et autres équipements de transport
362	347	-15	-4.1	1,233	1,112	-121	-9.8	-1.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
280	305	25	8.9	885	871	-14	-1.6	0.3	Autre matériel de transport
3,895	3,714	-181	-4.6	10,019	11,580	1,561	15.6	8.2	Autres machines et équipements
724	635	-89	-12.3	1,735	2,084	349	20.1	6.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,202	2,155	-47	-2.1	5,613	6,582	969	17.3	11.1	Machines et matériel de bureau
642	598	-44	-6.9	1,788	1,898	110	6.2	-1.0	Autre matériel et outils
327	326	-1	-0.3	883	1,016	133	15.1	9.4	Autres produits finis, non comestibles
4,291	3,914	-377	-8.8	14,061	12,325	-1,736	-12.3	-12.8	Produits de l'automobile
2,503	2,241	-262	-10.5	8,158	6,992	-1,166	-14.3	-11.9	Voitures particulières et chassis
715	637	-78	-10.9	2,631	2,140	-491	-18.7	-22.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,072	1,036	-36	-3.4	3,272	3,193	-79	-2.4	-7.7	Pièces de véhicules automobiles
523	490	-33	-6.3	1,328	1,530	202	15.2	8.4	Autres biens de consommation
804	822	18	2.2	2,298	2,398	100	4.4	5.7	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	1995	795.4	1,652.9	2,062.8	3,077.7	3,537.3	5,773.2	466.9	218.2	17,584.3
États-Unis	1996	901.5	1,923.8	2,169.5	3,029.9	3,577.6	4,936.0	492.0	243.6	17,273.9
Mexico	1995	34.5	2.6	5.5	13.3	24.0	24.3	0.8	—	105.0
Mexique	1996	42.6	3.0	3.3	22.4	25.0	18.2	0.3	-	114.7
Japan	1995	187.7	117.8	469.2	201.6	58.0	6.5	13.7	0.1	1,054.6
Japon	1996	157.8	56.0	351.7	123.8	46.2	6.1	9.9	-	751.5
EU / UE										
Germany	1995	10.0	-	101.0	46.4	79.7	10.3	15.3	0.1	262.7
Allemagne	1996	9.2	—	81.8	35.0	81.1	8.3	9.9	0.4	225.7
France	1995	7.9	0.6	36.4	41.9	37.6	1.0	9.0	0.3	134.5
France	1996	9.2	-	29.9	37.2	53.8	1.0	10.6	0.1	141.6
United Kingdom	1995	23.9	6.4	76.9	83.9	104.3	1.5	8.8	3.6	309.3
Royaume-Uni	1996	25.5	13.2	79.4	139.0	100.0	2.0	9.3	0.6	368.9
Italy	1995	4.9	7.9	66.7	21.0	13.1	1.2	1.8	0.2	116.7
Italie	1996	15.0	6.7	52.7	22.4	12.0	0.4	2.2	-	111.3
Other EU	1995	62.2	9.3	102.4	142.2	169.0	8.6	13.2	1.2	508.0
Autres UE	1996	65.0	10.3	77.8	159.6	113.0	4.5	15.1	0.8	446.1
Total	1995	108.9	24.2	383.3	335.3	403.7	22.6	48.1	5.4	1,331.4
	1996	123.8	30.3	321.6	393.3	359.9	16.1	47.1	1.9	1,294.0
NIC / PNI										
Korea, South	1995	14.2	32.7	72.6	113.2	33.7	0.7	1.2	0.2	268.4
Corée du Sud	1996	44.5	36.3	35.6	168.4	21.4	2.9	1.4	—	310.4
Hong Kong	1995	17.2	0.4	14.3	35.3	29.8	2.4	3.7	0.1	103.2
Hong Kong	1996	13.5	0.2	21.1	43.4	18.9	1.1	4.3	0.1	102.4
Taiwan	1995	6.4	0.1	38.4	73.4	13.0	2.5	3.3	0.1	137.2
Taiwan	1996	6.0	14.2	28.2	50.9	25.5	0.1	2.1	—	127.0
Singapore	1995	3.7	-	5.7	6.7	21.0	4.4	2.1	0.3	43.8
Singapour	1996	1.8	—	19.9	10.3	16.9	0.8	1.2	0.3	51.4
Total	1995	41.5	33.2	131.0	228.6	97.5	10.0	10.3	0.7	552.8
	1996	65.8	50.7	104.8	272.9	82.7	5.0	9.0	0.5	591.5
Other countries	1995	250.8	17.4	203.1	451.2	293.1	46.8	36.1	5.8	1,304.3
Autres pays	1996	413.5	15.8	186.1	513.2	270.9	33.9	31.0	2.3	1,466.8
Total	1995	1,418.8	1,848.2	3,254.9	4,307.7	4,413.7	5,883.3	575.9	230.2	21,932.6
	1996	1,705.1	2,079.5	3,137.1	4,355.6	4,362.2	5,015.3	589.3	248.4	21,492.6

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	1995	2,177.2	5,082.3	5,995.1	8,863.6	9,679.8	16,086.6	1,207.3	628.6	49,720.4
États-Unis	1996	2,546.3	5,848.2	6,360.5	8,605.8	10,352.2	14,956.6	1,419.3	682.9	50,771.7
Mexico	1995	133.1	10.4	20.8	35.1	50.5	56.9	1.7	0.5	309.0
Mexique	1996	79.0	8.0	12.2	63.1	78.4	73.6	1.7	-	315.9
Japan	1995	580.8	266.0	1,163.0	595.0	119.5	23.9	29.5	0.4	2,778.1
Japon	1996	450.4	165.4	897.7	377.1	120.3	21.4	27.6	0.1	2,059.9
EU / UE										
Germany	1995	57.2	0.1	276.3	105.1	214.7	28.8	34.1	1.1	717.3
Allemagne	1996	50.2	0.1	256.7	156.2	256.5	26.0	29.7	0.6	776.0
France	1995	42.8	0.6	107.1	97.7	151.8	4.7	21.1	1.6	427.4
France	1996	32.2	7.1	106.3	93.4	147.3	3.1	32.7	0.7	422.8
United Kingdom	1995	65.9	15.7	228.7	283.3	247.7	5.6	24.1	7.3	878.1
Royaume-Uni	1996	63.0	23.7	234.5	395.3	301.6	6.4	25.5	2.7	1,052.7
Italy	1995	46.8	20.1	190.4	79.2	83.3	2.9	5.2	0.2	428.2
Italie	1996	53.5	18.9	143.2	60.9	32.0	2.1	6.2	-	316.8
Other EU	1995	307.0	23.9	268.1	390.1	320.7	20.8	36.3	2.3	1,369.1
Autres UE	1996	159.1	27.2	256.7	418.2	303.9	16.6	56.5	1.4	1,239.6
Total	1995	519.6	60.4	1,070.6	955.4	1,018.2	62.9	120.7	12.5	3,820.3
	1996	358.0	77.0	997.4	1,124.0	1,041.3	54.3	150.7	5.5	3,808.2
NIC / PNI										
Korea, South	1995	45.2	102.9	183.4	213.0	91.2	8.3	3.2	0.4	647.5
Corée du Sud	1996	66.0	86.1	104.8	316.8	67.4	4.5	4.9	0.1	650.6
Hong Kong	1995	54.7	0.9	36.9	250.7	62.7	3.3	10.7	0.4	420.2
Hong Kong	1996	46.9	0.5	54.7	77.4	58.7	2.2	13.5	0.2	253.9
Taiwan	1995	14.7	19.6	96.2	256.4	36.0	10.4	7.3	0.2	440.6
Taiwan	1996	15.6	14.3	84.1	129.6	85.6	2.4	8.8	0.1	340.4
Singapore	1995	7.5	0.2	13.7	22.8	53.2	6.4	5.0	1.2	110.0
Singapour	1996	7.4	0.1	36.7	21.9	68.3	2.4	3.5	0.4	140.6
Total	1995	122.1	123.6	330.1	742.9	243.0	28.3	26.2	2.2	1,618.5
	1996	135.8	101.0	280.2	545.7	280.0	11.5	30.8	0.8	1,385.7
Other countries	1995	878.9	71.0	545.6	1,047.8	923.7	167.0	93.9	14.5	3,742.4
Autres pays	1996	1,107.6	68.4	481.2	1,203.1	897.8	117.4	97.0	7.8	3,980.3
Total	1995	4,411.8	5,613.7	9,125.2	12,239.8	12,034.9	16,425.7	1,479.4	658.6	61,989.0
	1996	4,677.1	6,267.9	9,029.3	11,918.7	12,770.1	15,234.8	1,727.0	697.1	62,322.0

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.4	0.3	1.0	0.7	-30.0	Groenland
High Seas	-	-	-	-	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	1.5	0.7	4.0	3.3	-17.5	St-Pierre-Miq.
United States	17,584.4	17,273.9	49,720.5	50,771.8	2.1	États-Unis
Total	17,586.3	17,274.9	49,725.5	50,775.7	2.1	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	105.0	62.3	158.1	147.8	-6.5	Autriche
Belgium	187.6	148.9	489.0	369.6	-24.4	Belgique
Denmark	13.2	8.7	53.2	21.4	-59.8	Danemark
Finland	11.6	6.5	34.5	29.3	-15.1	Finlande
France	134.6	141.7	427.4	422.9	-1.1	France
Germany	262.8	225.8	717.4	776.1	8.2	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	8.3	6.9	22.8	19.9	-12.7	Grèce
Iceland	3.4	1.9	5.1	4.6	-9.8	Islande
Ireland	15.3	11.0	39.6	48.4	22.2	Irlande
Italy	116.7	111.4	428.2	316.8	-26.0	Italie
Luxembourg	1.4	4.4	2.5	6.0	140.0	Luxembourg
Malta	0.3	0.4	1.2	0.9	-25.0	Malte
Netherlands	101.9	139.6	327.8	410.1	25.1	Pays-Bas
Norway	180.5	62.1	259.2	198.5	-23.4	Norvège
Portugal	7.1	8.4	18.2	32.9	80.8	Portugal
Spain	32.1	37.5	154.6	109.1	-29.4	Espagne
Sweden	24.5	11.9	68.6	45.2	-34.1	Suède
Switzerland	21.9	188.5	73.9	269.6	264.8	Suisse
United Kingdom	309.3	369.0	878.2	1,052.7	19.9	Royaume-Uni
Total	1,537.6	1,547.0	4,159.8	4,281.9	2.9	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.2	0.6	0.9	0.7	-22.2	Albanie
Armenia	-	-	0.3	-	-100.0	Arménie
Azerbaijan	-	-	0.2	0.1	-50.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	0.4	0.1	2.1	...	Bélarus
Bosnia'herzegovina	-	0.1	-	1.9	...	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	0.3	1.4	1.3	2.7	107.7	Bulgarie
Croatia	2.0	1.3	3.2	2.8	-12.5	Croatie
Czech Republic	7.5	3.8	15.2	12.7	-16.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.5	4.8	1.7	5.4	217.6	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	0.6	0.5	1.5	200.0	Yougoslavie antér.
Hungary	4.0	3.7	8.0	12.8	60.0	Hongrie
Kazakhstan	0.2	0.3	0.3	1.6	433.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	2.4	0.1	5.8	...	Kirghizistan
Latvia	0.4	0.4	0.8	1.4	75.0	Lettonie
Lithuania	0.3	4.6	0.6	5.2	766.7	Lithuanie
Macedonia	-	-	0.7	0.5	-28.6	Macedoine
Moldova	-	-	0.2	0.1	-50.0	Moldavie
Poland	4.7	5.8	17.7	24.7	39.5	Pologne
Romania	0.9	0.9	2.7	4.4	63.0	Roumanie
Russia	8.8	16.5	38.5	43.8	13.8	Russie
Slovakia	2.2	1.3	3.8	2.6	-31.6	Slovaquie
Slovenia	1.2	1.1	3.2	2.9	-9.4	Slovénie
Turkmenistan	-	-	-	0.3	-	Turkménistan
Ukraine	2.2	7.3	3.9	10.8	176.9	Ukraine
Uzbekistan	-	-	0.1	0.5	400.0	Ouzbékistan
Total	35.8	57.4	103.8	147.2	41.8	Total

Note

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 / 95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.6	1.0	5.2	7.1	36.5	Bahreïn
Cyprus	1.6	1.3	5.1	3.4	-33.3	Chypre
Egypt	6.5	4.1	21.0	19.3	-8.1	Égypte
Ethiopia	0.3	0.5	0.8	0.7	-12.5	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	62.7	73.1	172.4	99.0	-42.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.2	-	0.2	-	-100.0	Irak
Israel	21.8	17.0	51.5	54.8	6.4	Israël
Jordan	0.6	0.5	4.2	16.5	292.9	Jordanie
Kuwait	3.9	3.4	9.8	16.8	71.4	Koweït
Lebanon	3.2	3.8	6.3	10.6	68.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	0.8	1.0	21.9	32.7	49.3	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.5	0.5	5.2	1.3	-75.0	Oman (Muscat)
Qatar	0.7	0.7	3.5	2.6	-25.7	Qatar
Saudi Arabia	35.5	45.1	137.5	117.7	-14.4	Arabie Saoudite
Somalia	0.1	-	0.1	0.2	100.0	Somalie
Sudan	0.5	0.5	0.7	4.1	485.7	Soudan
Syrian Arab. Rep.	4.5	0.6	6.8	6.0	-11.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.0	14.5	40.5	43.7	7.9	Turquie
United Arab Emir.	9.0	7.9	38.6	27.0	-30.1	Émir. arabes unis
Yemen	0.4	0.7	2.0	1.2	-40.0	Yémen
Total	168.3	176.0	533.1	464.8	-12.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	22.8	59.9	90.6	197.4	117.9	Algérie
Angola	0.1	0.2	1.0	0.9	-10.0	Angola
Antarctica	-	-	-	0.2	...	Antarctique
Benin	1.6	0.1	3.6	1.6	-55.6	Bénin
Botswana	0.1	0.1	0.3	0.3	-	Botswana
Burkina Faso	0.8	-	1.2	0.4	-66.7	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.1	0.2	0.6	200.0	Burundi
Cameroon	0.8	2.1	1.6	5.1	218.8	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	-	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	-	-	Rép. Centrafr.
Chad	0.5	-	0.5	-	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	...	Comores
Congo	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Congo
Côte-d'Ivoire	0.3	2.9	4.2	7.0	66.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.2	0.2	0.4	0.4	-	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	-	-	...	Guinée équat.
Gabon	0.7	0.1	0.9	0.2	-77.8	Gabon
Gambia	-	-	-	0.1	-	Gambie
Ghana	4.7	1.7	8.5	8.4	-1.2	Ghana
Guinea	0.2	0.2	1.3	0.5	-61.5	Guinée
Guinea-Bissau	0.1	-	0.1	-	-	Guinée-Bissau
Kenya	1.2	2.5	4.4	5.6	27.3	Kenya
Lesotho	-	-	-	0.1	-	Lesotho
Liberia	-	-	-	0.2	-	Libéria
Madagascar	-	0.1	0.1	0.2	100.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.3	0.6	0.8	33.3	Malawi
Mali	0.3	0.3	2.8	0.6	-78.6	Mali
Mauritania	0.2	-	0.2	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	0.7	1.6	128.6	Maurice
Morocco	8.0	6.7	41.1	25.5	-38.0	Maroc
Mozambique	2.9	7.7	4.0	11.5	187.5	Mozambique
Namibia	-	-	0.1	0.1	-	Namibie
Niger	-	-	-	-	-	Niger
Nigeria	1.3	6.7	9.8	13.4	36.7	Nigéria
Reunion	-	-	0.2	0.2	-	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.5	0.1	0.9	0.2	-77.8	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	3.0	0.4	3.2	1.6	-50.0	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	-	0.1	-	0.2	...	Sierra Leone
South Africa	12.9	13.5	117.6	53.2	-54.8	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	2.1	1.0	4.2	3.3	-21.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	0.1	0.1	0.3	200.0	Togo
Tunisia	4.2	8.0	6.6	10.8	63.6	Tunisie
Uganda	1.3	0.7	2.9	2.8	-3.4	Ouganda
Zaire	0.6	0.6	27.9	2.7	-90.3	Zaire
Zambia	0.3	0.4	0.5	2.2	340.0	Zambie
Zimbabwe	0.7	0.5	2.1	2.5	19.0	Zimbabwe
Total	73.1	117.4	344.8	363.2	5.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	0.8	9.0	7.2	19.5	170.8	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	1.3	0.9	1.7	88.9	Brunei Darussalam
Cambodia	1.0	0.8	2.7	0.9	-66.7	Cambodge
China, P. Rep.	195.5	229.9	624.4	691.3	10.7	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	103.2	102.5	420.3	253.9	-39.6	Hong Kong
India	42.1	31.3	123.0	76.6	-37.7	Inde
Indonesia	19.1	71.4	138.2	252.8	82.9	Indonésie
Japan	1,054.6	751.6	2,778.1	2,060.0	-25.8	Japon
Korea, North	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Corée du Nord
Korea, South	268.5	310.5	647.6	650.6	0.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macau	0.3	-	0.6	0.3	-50.0	Macao
Malaysia	36.6	46.7	95.9	170.8	78.1	Malaisie
Maldives	-	-	-	-	...	Maldives
Myanmar	-	0.1	0.2	0.2	-	Myanmar
Nepal	0.4	-	0.4	0.5	25.0	Népal
Pakistan	13.4	10.8	52.6	29.3	-44.3	Pakistan
Philippines	26.9	33.2	69.5	61.5	-11.5	Philippines
Singapore	43.9	51.5	110.0	140.7	27.9	Singapour
Sri Lanka	1.7	1.9	3.4	5.5	61.8	Sri Lanka
Taiwan	137.2	127.0	440.7	340.5	-22.7	Taiwan
Thailand	47.7	48.0	125.6	114.6	-8.8	Thaïlande
Vietnam	5.4	2.0	7.4	4.4	-40.5	Viêt-Nam
Total	1,998.7	1,829.6	5,648.7	4,875.9	-13.7	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	...	Samoa américaines
Australia	86.8	62.6	268.0	236.9	-11.6	Australie
Cook Islands	-	-	-	-	...	Îles Cook
Fiji	-	-	0.7	2.6	271.4	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	-	0.3	0.1	-66.7	Polynésie fr.
Guam	-	0.1	0.4	0.6	50.0	Guam
New Caledonia	-	0.1	0.2	0.5	150.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	18.3	24.3	42.0	50.5	20.2	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	-	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.7	0.1	1.2	0.8	-33.3	Papouasie, N.-G.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	-	-	-	-	...	Tokélaou
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	0.1	-	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Total	105.9	87.3	312.8	292.2	-6.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	25.1	20.0	65.8	42.3	-35.7	Argentine
Bolivia	0.2	1.6	0.8	3.3	312.5	Bolivie
Brazil	90.1	103.1	245.6	246.0	0.2	Brésil
Chile	28.7	28.4	71.2	62.8	-11.8	Chili
Colombia	55.2	21.4	106.3	77.5	-27.1	Colombie
Ecuador	6.9	2.6	16.9	15.4	-8.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	-	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	-	...	Guyane française
Guyana	0.3	0.6	2.8	2.7	-3.6	Guyane
Paraguay	3.1	0.6	5.8	1.5	-74.1	Paraguay
Peru	12.9	10.7	31.6	43.1	36.4	Pérou
Surinam	0.1	0.6	0.3	1.9	533.3	Surinam
Uruguay	2.3	4.9	5.1	9.0	76.5	Uruguay
Venezuela	25.3	29.9	67.4	79.3	17.7	Venezuela
Total	250.2	224.3	619.4	584.8	-5.6	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.1	-	0.1	-	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.6	0.3	1.5	1.3	-13.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.2	1.3	4.3	5.6	30.2	Bahamas
Barbados	3.6	2.2	6.5	9.3	43.1	Barbade
Belize	0.4	0.1	1.2	0.6	-50.0	Belize
Bermuda	2.9	2.3	5.5	7.8	41.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	1.1	6.4	2.0	-68.8	Îles Cayman
Costa Rica	3.4	4.3	16.2	10.3	-36.4	Costa Rica
Cuba	9.7	14.3	57.1	67.3	17.9	Cuba
Dominica	0.2	-	0.3	0.2	-33.3	Dominique
Dominican Rep.	8.0	5.1	19.6	21.2	8.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.7	1.7	3.5	4.0	14.3	El Salvador
Grenada	0.4	1.1	1.1	1.6	45.5	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.2	0.6	0.9	50.0	Guadeloupe
Guatemala	3.4	5.0	8.5	12.7	49.4	Guatemala
Haiti	2.2	1.5	4.2	4.9	16.7	Haïti
Honduras	1.2	1.5	5.3	3.3	-37.7	Honduras
Jamaica	12.4	3.8	26.0	21.1	-18.8	Jamaïque
Martinique	0.4	0.2	1.2	2.7	125.0	Martinique
Mexico	105.1	114.7	309.1	316.0	2.2	Mexique
Montserrat	-	-	-	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	3.0	1.3	11.1	4.8	-56.8	Antilles néerl.
Nicaragua	0.6	6.7	2.6	8.3	219.2	Nicaragua
Panama	4.1	2.3	14.0	9.3	-33.6	Panama
Saint Lucia	1.7	0.7	4.7	1.4	-70.2	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.3	0.4	0.7	75.0	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.7	0.1	1.0	0.4	-60.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	9.5	6.5	28.6	18.2	-36.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	-	0.1	0.1	-	Î. Turks Caicos
Total	176.6	178.7	541.0	536.3	-0.9	Total
All Countries	21,932.6	21,492.6	61,989.0	62,322.0	0.5	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	21.1	27.0	60.0	6.3	1.2	--	--	1.8	117.4
Terre-Neuve	1996	15.5	61.2	66.5	9.1	1.5	--	--	1.8	155.8
Prince Edward Is.	1995	12.5	-	0.3	0.2	3.1	-	0.6	3.4	20.1
Î. Prince-Édouard	1996	13.4	-	0.2	0.4	1.4	--	0.6	3.2	19.2
Nova Scotia	1995	63.5	4.4	47.3	32.6	79.7	1.9	2.0	2.8	234.2
Nouvelle-Écosse	1996	66.2	8.1	63.4	30.7	68.2	0.9	2.1	2.9	242.6
New Brunswick	1995	50.9	133.0	196.6	58.6	14.6	0.5	1.2	3.0	458.4
Nouveau-Brunswick	1996	55.1	106.8	166.9	56.9	14.2	0.5	4.3	3.4	408.1
Quebec	1995	127.6	66.8	752.7	1,181.1	1,197.2	510.5	201.5	42.4	4,079.8
Québec	1996	140.2	65.2	772.3	1,160.5	1,118.0	202.9	190.1	62.0	3,711.0
Ontario	1995	338.8	66.1	558.2	2,047.7	2,703.1	5,254.8	311.3	128.6	11,408.6
Ontario	1996	372.4	82.9	597.0	2,180.9	2,621.6	4,726.4	337.1	128.1	11,046.4
Manitoba	1995	130.1	56.3	29.5	75.9	110.3	53.6	12.5	8.3	476.5
Manitoba	1996	162.7	91.0	30.0	86.0	120.2	30.9	12.3	6.3	539.4
Saskatchewan	1995	255.0	124.9	35.2	218.6	26.0	2.9	0.9	4.1	667.5
Saskatchewan	1996	405.0	112.1	21.8	200.8	26.1	4.4	0.9	4.4	775.5
Alberta	1995	298.9	1,175.3	146.3	343.4	130.5	10.4	10.7	17.3	2,132.9
Alberta	1996	360.1	1,424.2	109.6	368.9	213.4	16.9	10.1	17.9	2,521.2
British Columbia	1995	120.3	194.3	1,428.6	343.3	147.9	48.6	35.3	18.6	2,336.9
Colombie britann.	1996	114.3	128.1	1,309.3	242.8	177.4	32.4	31.8	18.4	2,054.4
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	--	0.1	--	--	--	--	--	0.3
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	--	--	18.6	0.3	--	-	--	19.0
Total	1995	1,418.8	1,848.2	3,254.9	4,307.7	4,413.7	5,883.3	575.9	230.2	21,932.6
Total	1996	1,705.1	2,079.5	3,137.1	4,355.6	4,362.2	5,015.3	589.3	248.4	21,492.6
Re-Exports	1995	22.6	23.0	5.1	65.5	323.3	181.8	39.5	688.7	1,349.5
Réexportations	1996	29.6	15.0	4.8	60.4	381.1	83.1	50.7	713.8	1,338.4
Total Exports	1995	1,441.4	1,871.1	3,259.9	4,373.3	4,737.0	6,065.1	615.4	918.9	23,282.1
Exportations tot.	1996	1,734.8	2,094.5	3,141.9	4,416.0	4,743.3	5,098.4	640.0	962.2	22,831.0

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	50.9	86.9	133.8	61.1	2.7	0.1	—	5.3	340.7
Terre-Neuve	1996	42.1	100.9	170.0	45.7	3.2	0.2	0.2	5.6	367.8
Prince Edward Is.	1995	39.5	-	0.7	0.7	9.4	—	1.5	10.3	62.2
Î. Prince-Édouard	1996	44.5	-	0.5	1.2	4.7	0.3	2.0	9.7	62.8
Nova Scotia	1995	174.2	13.8	164.3	87.3	220.0	3.6	4.7	8.2	676.1
Nouvelle-Écosse	1996	194.3	16.5	190.3	73.8	195.6	3.6	5.2	8.3	687.5
New Brunswick	1995	134.1	382.2	517.1	134.5	39.6	1.7	5.1	9.1	1,223.4
Nouveau-Brunswick	1996	149.5	412.2	523.1	125.6	39.3	1.8	11.1	9.7	1,272.3
Quebec	1995	362.6	209.6	2,180.6	3,354.8	3,339.8	1,305.9	521.2	131.3	11,405.8
Québec	1996	424.5	196.4	2,234.0	3,226.3	3,381.1	646.7	569.9	146.1	10,825.0
Ontario	1995	964.8	199.4	1,588.9	5,686.2	7,314.9	14,806.2	802.6	364.8	31,727.8
Ontario	1996	1,113.2	232.5	1,759.0	5,762.1	7,610.4	14,336.1	976.1	382.7	32,172.0
Manitoba	1995	456.5	129.9	85.1	197.8	275.9	139.7	29.7	20.0	1,334.6
Manitoba	1996	427.3	207.9	88.8	252.0	350.1	94.5	36.6	21.5	1,478.9
Saskatchewan	1995	968.2	404.9	106.4	637.3	73.1	8.1	2.2	11.2	2,211.3
Saskatchewan	1996	1,039.1	389.4	78.6	553.2	84.2	10.4	2.4	12.0	2,169.2
Alberta	1995	929.4	3,712.9	457.8	1,037.6	354.4	29.1	24.4	52.5	6,598.2
Alberta	1996	948.2	4,314.2	371.5	1,093.5	614.8	38.8	30.8	51.3	7,463.0
British Columbia	1995	331.5	474.0	3,890.3	1,041.9	405.0	131.3	87.9	45.8	6,407.7
Colombie britann.	1996	294.2	397.9	3,613.5	743.4	486.2	102.5	92.8	50.3	5,780.8
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	0.1	0.2	0.6	0.1	—	—	—	1.1
Yukon/T.N.-O.	1996	0.2	—	—	42.0	0.4	—	—	—	42.7
Total	1995	4,411.8	5,613.7	9,125.2	12,239.8	12,034.9	16,425.7	1,479.4	658.6	61,989.0
Total	1996	4,677.1	6,267.9	9,029.3	11,918.7	12,770.1	15,234.8	1,727.0	697.1	62,322.0
Re-Exports	1995	68.7	166.0	15.9	186.4	889.4	426.4	112.4	1,869.9	3,735.1
Réexportations	1996	70.9	97.7	13.4	176.0	1,092.3	287.5	148.0	1,976.1	3,861.8
Total Exports	1995	4,480.5	5,779.7	9,141.1	12,426.2	12,924.3	16,852.1	1,591.8	2,528.4	65,724.1
Exportations tot.	1996	4,748.0	6,365.6	9,042.6	12,094.8	13,862.4	15,522.2	1,875.0	2,673.2	66,183.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. 96	Mar. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		Mar. 96/95
	Fév. 96	Mars 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Mars 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	19,599	18,542	-1,057	-5.4	57,576	57,039	-537	-0.9	-1.2
Agricultural and Fishing Products	1,153	1,181	28	2.4	3,353	3,452	99	3.0	8.6
Fruits and Vegetables	340	342	2	0.6	992	994	2	0.2	3.6
Fresh fruits and berries	116	119	3	2.6	345	348	3	0.9	3.5
Dried fruits, fruits and fruit prep.	79	72	-7	-8.9	186	211	25	13.4	14.3
Fresh vegetables	81	86	5	6.2	287	241	-46	-16.0	-9.5
Other vegetables and vegetable prep.	64	64	-	-	174	193	19	10.9	12.3
Other Agricultural and Fishing Products	814	840	26	3.2	2,381	2,470	89	3.7	11.0
Live animals	10	12	2	20.0	50	34	-16	-32.0	-36.8
Meat and meat preparations	88	93	5	5.7	264	265	1	0.4	14.8
Fish and marine animals	96	105	9	9.4	312	315	3	1.0	1.9
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	195	177	-18	-9.2	532	535	3	0.6	-1.7
Dairy produce, eggs and honey	24	24	-	-	71	68	-3	-4.2	9.1
Corn (maize) shelled	16	17	1	6.3	42	46	4	9.5	30.8
Other cereals and cereal preparations	70	72	2	2.9	197	214	17	8.6	16.1
Sugar and sugar preparations	79	105	26	32.9	222	268	46	20.7	50.0
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	53	60	7	13.2	152	173	21	13.8	25.0
Beverages	97	94	-3	-3.1	263	284	21	8.0	23.7
Tobacco	5	5	-	-	22	19	-3	-13.6	-
Crude vegetable products	65	58	-7	-10.8	194	191	-3	-1.5	-10.8
Cotton	14	17	3	21.4	40	46	6	15.0	30.8
Energy Products	857	645	-212	-24.7	2,155	2,224	69	3.2	-16.8
Crude Petroleum	616	473	-143	-23.2	1,541	1,580	39	2.5	-16.6
Other Energy Products	241	172	-69	-28.6	614	645	31	5.0	-17.7
Coal and other related products	61	59	-2	-3.3	153	165	12	7.8	11.3
Petroleum and coal products	180	113	-67	-37.2	461	480	19	4.1	-27.6
Forestry Products	158	158	-	-	512	471	-41	-8.0	-6.5
Forestry Products	158	158	-	-	512	471	-41	-8.0	-6.5
Crude wood products	41	44	3	7.3	121	129	8	6.6	-2.2
Wood fabricated materials	117	114	-3	-2.6	391	342	-49	-12.5	-8.1
Industrial Goods and Materials	3,771	3,637	-134	-3.6	11,505	11,095	-410	-3.6	-5.1
Metals and Metal Ores	904	819	-85	-9.4	3,019	2,626	-393	-13.0	-21.7
Metals in ores, concentrates and scrap	275	246	-29	-10.5	768	742	-26	-3.4	-9.9
Steel bars, rods, plates, sheets	189	184	-5	-2.6	756	571	-185	-24.5	-32.1
Other iron and steel products	149	116	-33	-22.1	500	418	-82	-16.4	-32.2
Precious metals including alloys	46	43	-3	-6.5	161	149	-12	-7.5	-35.8
Other non-ferrous metals and alloys	245	230	-15	-6.1	835	746	-89	-10.7	-12.9
Chemicals and Plastics	1,421	1,408	-13	-0.9	4,083	4,215	132	3.2	5.5
Organic chemicals	360	362	2	0.6	974	1,077	103	10.6	24.4
Plastic materials	486	485	-1	-0.2	1,422	1,456	34	2.4	2.3
Other chemicals and related prod.	575	561	-14	-2.4	1,686	1,682	-4	-0.2	-1.4

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Feb. 96 Fév. 96	Mar. 96 Mars 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 96/95 Mars 96/95	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
18,893	18,204	-689	-3.6	54,335	55,400	1,065	2.0	3.2	Total
997	1,005	8	0.8	2,867	2,961	94	3.3	8.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
283	280	-3	-1.1	814	832	18	2.2	4.1	Fruits et légumes
102	102	-	-	294	306	12	4.1	4.1	Fruits frais et baies
60	53	-7	-11.7	145	157	12	8.3	8.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
68	72	4	5.9	223	202	-21	-9.4	-1.4	Légumes frais
53	54	1	1.9	153	167	14	9.2	8.0	Autres légumes et prép. à base de légumes
714	725	11	1.5	2,053	2,129	76	3.7	10.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
11	12	1	9.1	48	35	-13	-27.1	-33.3	Animaux vivants
90	97	7	7.8	252	273	21	8.3	22.8	Viandes et préparations de viandes
85	93	8	9.4	299	272	-27	-9.0	-5.1	Poisson et animaux marins
231	197	-34	-14.7	540	619	79	14.6	8.2	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
23	27	4	17.4	79	71	-8	-10.1	17.4	Produits laitiers, oeufs et miel
11	12	1	9.1	34	31	-3	-8.8	20.0	Blé d'inde (maïs) égrené
60	60	-	-	166	175	9	5.4	15.4	Autres céréales et préparations céréalières
52	72	20	38.5	138	181	43	31.2	80.0	Sucre et préparations à base de sucre
40	43	3	7.5	124	127	3	2.4	13.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
54	55	1	1.9	179	165	-14	-7.8	3.8	Boissons
2	3	1	50.0	10	8	-2	-20.0	50.0	Tabac
46	43	-3	-6.5	156	141	-15	-9.6	-14.0	Produits végétaux bruts
10	11	1	10.0	27	31	4	14.8	37.5	Coton
749	549	-200	-26.7	1,978	1,939	-39	-2.0	-20.0	Produits énergétiques
534	393	-141	-26.4	1,420	1,357	-63	-4.4	-22.3	Pétrole brut
215	156	-59	-27.4	557	581	24	4.3	-13.3	Autres produits énergétiques
65	63	-2	-3.1	158	176	18	11.4	16.7	Houille et autres produits connexes
150	92	-58	-38.7	399	405	6	1.5	-27.0	Dérivés du pétrole et du charbon
110	108	-2	-1.8	372	324	-48	-12.9	-10.0	Produits forestiers
110	108	-2	-1.8	372	324	-48	-12.9	-10.0	Produits forestiers
27	28	1	3.7	77	84	7	9.1	-3.4	Matières en bois brutes
83	81	-2	-2.4	295	239	-56	-19.0	-11.0	Demi-produits en bois
3,149	3,027	-122	-3.9	9,593	9,273	-320	-3.3	-4.1	Biens industriels
718	654	-64	-8.9	2,432	2,107	-325	-13.4	-22.6	Métaux et minerais métalliques
192	162	-30	-15.6	508	508	-	-	-9.0	Minerais, concentrés et déchets métallifères
148	142	-6	-4.1	623	442	-181	-29.1	-36.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
131	113	-18	-13.7	460	394	-66	-14.3	-25.7	Autres produits de fer et d'acier
54	54	-	-	236	180	-56	-23.7	-46.0	Métaux précieux, y compris alliages
193	183	-10	-5.2	604	584	-20	-3.3	-4.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,210	1,181	-29	-2.4	3,408	3,601	193	5.7	9.5	Produits chimiques et plastiques
309	316	7	2.3	840	933	93	11.1	24.9	Produits chimiques organiques
430	435	5	1.2	1,212	1,296	84	6.9	9.6	Matières plastiques
470	430	-40	-8.5	1,356	1,372	16	1.2	0.2	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Feb. 96	Mar. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Mar. 96/95
	Fév. 96	Mars 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mars 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,446	1,410	-36	-2.5	4,403	4,254	-149	-3.4
Crude animal products	20	15	-5	-25.0	62	53	-9	-14.5
Wool and man-made fibres	23	22	-1	-4.3	79	69	-10	-12.7
Crude non-metallic minerals	68	65	-3	-4.4	275	198	-77	-28.0
Textile fabricated materials	285	281	-4	-1.4	894	838	-56	-6.3
Metal fabricated basic products	463	450	-13	-2.8	1,346	1,367	21	1.6
Rubber fabricated materials	59	59	-	-	195	177	-18	-9.2
Oils, fats, animal and vegetable	46	45	-1	-2.2	133	137	4	3.0
Non-metallic minerals	160	162	2	1.3	488	478	-10	-2.0
Other fabricated materials	322	311	-11	-3.4	930	937	7	0.8
Machinery and Equipment	6,621	6,526	-95	-1.4	18,502	19,480	978	5.3
Industrial and Agricultural Machinery	1,670	1,687	17	1.0	5,184	5,028	-156	-3.0
Engines, turbines and elec. motors	148	144	-4	-2.7	445	437	-8	-1.8
Drilling mining machinery	74	65	-9	-12.2	210	217	7	3.3
Excavating machinery	109	110	1	0.9	421	312	-109	-25.9
Metal working machinery	156	142	-14	-9.0	497	461	-36	-7.2
Other industrial machinery	968	1,011	43	4.4	2,947	2,974	27	0.9
Agricultural machinery incl. tractors	213	216	3	1.4	665	627	-38	-5.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	774	790	16	2.1	1,575	2,133	558	35.4
Aircraft, engines, parts	482	510	28	5.8	758	1,277	519	68.5
Other transportation equipment & parts	292	280	-12	-4.1	818	855	37	4.5
Office Machines and Equipment	1,139	1,167	28	2.5	3,185	3,416	231	7.3
Other Machinery and Equipment	3,038	2,882	-156	-5.1	8,558	8,903	345	4.0
Other commun. and related equipment	1,425	1,279	-146	-10.2	3,693	4,104	411	11.1
Other equipment and tools	1,614	1,603	-11	-0.7	4,865	4,799	-66	-1.4
Automotive Products	4,273	3,678	-595	-13.9	13,897	12,209	-1,688	-12.1
Passenger Autos and Chassis	1,074	958	-116	-10.8	3,865	3,201	-664	-17.2
Trucks and Other Motor Vehicles	539	538	-1	-0.2	1,864	1,656	-208	-11.2
Motor Vehicle Parts	2,660	2,182	-478	-18.0	8,168	7,353	-815	-10.0
Other Consumer Goods	2,187	2,174	-13	-0.6	6,367	6,465	98	1.5
Apparel and Footwear	411	415	4	1.0	1,290	1,241	-49	-3.8
Apparel and apparel accessories	321	326	5	1.6	1,004	970	-34	-3.4
Footwear	90	88	-2	-2.2	287	271	-16	-5.6
Miscellaneous Consumer Goods	1,775	1,759	-16	-0.9	5,076	5,224	148	2.9
Television, radios, phonographs	134	134	-	-	393	403	10	2.5
Printed matter	241	239	-2	-0.8	730	719	-11	-1.5
Watches, sporting goods and toys	212	209	-3	-1.4	660	634	-26	-3.9
House furnishings	310	310	-	-	884	909	25	2.8
Photographic goods	174	174	-	-	485	506	21	4.3
Miscellaneous end products	706	693	-13	-1.8	1,926	2,053	127	6.6
Special Transactions Trade	580	542	-38	-6.6	1,285	1,643	358	27.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants								
Feb. 96 Fév. 96	Mar. 96 Mars 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Mar. 96/95 Mars 96/95
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
1,221	1,191	-30	-2.5	3,753	3,565	-188	-5.0	-3.5
28	16	-12	-42.9	89	65	-24	-27.0	-40.7
20	19	-1	-5.0	68	58	-10	-14.7	-17.4
59	60	1	1.7	212	171	-41	-19.3	-14.3
277	276	-1	-0.4	872	812	-60	-6.9	-4.8
376	363	-13	-3.5	1,083	1,107	24	2.2	3.4
43	43	-	-	148	129	-19	-12.8	-8.5
32	32	-	-	113	96	-17	-15.0	-17.9
124	130	6	4.8	400	370	-30	-7.5	-0.8
262	253	-9	-3.4	768	757	-11	-1.4	-1.2
8,107	8,190	83	1.0	21,807	24,127	2,320	10.6	12.3
								Machines et équipement
1,311	1,330	19	1.4	4,077	3,979	-98	-2.4	-2.7
115	113	-2	-1.7	347	341	-6	-1.7	-5.0
61	55	-6	-9.8	174	181	7	4.0	3.8
80	82	2	2.5	312	233	-79	-25.3	-15.5
112	103	-9	-8.0	363	337	-26	-7.2	-16.3
758	790	32	4.2	2,315	2,344	29	1.3	1.7
184	188	4	2.2	566	543	-23	-4.1	-5.1
589	599	10	1.7	1,217	1,628	411	33.8	50.9
341	360	19	5.6	526	900	374	71.1	113.0
248	239	-9	-3.6	691	728	37	5.4	4.8
3,811	3,956	145	3.8	9,629	11,428	1,799	18.7	22.2
								Machines et matériel de bureau
2,396	2,305	-91	-3.8	6,884	7,093	209	3.0	0.7
1,101	1,008	-93	-8.4	2,889	3,227	338	11.7	4.0
1,295	1,297	2	0.2	3,995	3,866	-129	-3.2	-1.7
3,553	3,105	-448	-12.6	11,633	10,202	-1,431	-12.3	-11.3
								Produits de l'automobile
860	798	-62	-7.2	3,286	2,583	-703	-21.4	-10.5
404	413	9	2.2	1,423	1,264	-159	-11.2	-9.8
2,289	1,894	-395	-17.3	6,924	6,355	-569	-8.2	-11.9
1,668	1,687	19	1.1	4,871	4,978	107	2.2	6.1
								Autres biens de consommation
276	289	13	4.7	879	855	-24	-2.7	-0.3
205	219	14	6.8	648	638	-10	-1.5	1.9
71	70	-1	-1.4	230	216	-14	-6.1	-6.7
1,392	1,397	5	0.4	3,993	4,123	130	3.3	7.5
105	112	7	6.7	294	326	32	10.9	21.7
163	163	-	-	513	491	-22	-4.3	-6.9
163	166	3	1.8	510	488	-22	-4.3	-2.4
262	264	2	0.8	735	771	36	4.9	14.3
155	157	2	1.3	428	455	27	6.3	13.8
544	537	-7	-1.3	1,513	1,592	79	5.2	8.9
559	532	-27	-4.8	1,214	1,596	382	31.5	40.4
								Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	1995	634.3	115.5	171.0	3,049.1	4,595.8	4,176.8	1,239.0	269.2	14,250.7
États-Unis	1996	644.9	123.5	151.4	2,802.7	4,693.6	3,406.6	1,238.3	350.3	13,411.2
Mexico	1995	36.7	14.6	--	31.2	116.4	287.0	18.9	0.9	505.6
Mexique	1996	48.8	--	0.3	36.5	135.6	285.3	22.2	1.3	529.9
Japan	1995	3.1	0.2	--	93.2	682.5	377.0	111.0	6.2	1,273.1
Japon	1996	3.5	0.2	--	70.5	504.8	291.9	90.1	6.4	967.3
EU / UE										
Germany	1995	9.0	1.0	0.6	94.4	247.4	70.2	47.2	6.6	476.5
Allemagne	1996	9.1	1.6	0.5	104.1	192.5	64.7	34.5	7.6	414.5
France	1995	24.5	0.1	0.1	65.1	75.4	5.7	44.5	2.8	218.2
France	1996	23.6	0.2	0.2	48.6	187.6	6.2	41.6	2.8	310.9
United Kingdom	1995	18.1	228.8	0.1	96.2	157.9	17.2	55.6	7.9	581.8
Royaume-Uni	1996	17.4	242.5	0.3	113.9	165.9	19.3	44.5	7.4	611.3
Italy	1995	14.1	0.2	1.5	80.2	103.6	7.5	60.6	2.8	270.4
Italie	1996	18.3	2.4	1.3	63.0	88.4	5.8	55.0	2.9	237.0
Other EU	1995	40.5	18.1	1.6	143.0	201.7	41.7	84.3	6.1	536.9
Autres UE	1996	34.8	2.2	1.6	146.1	177.4	44.8	70.8	4.8	482.5
Total	1995	106.2	248.2	3.9	479.0	786.1	142.2	292.3	26.2	2,084.1
	1996	103.3	248.9	3.9	475.7	811.9	140.8	246.4	25.5	2,056.6
NIC / PNI										
Korea, South	1995	2.3	--	--	35.2	157.9	19.2	34.9	1.1	250.6
Corée du Sud	1996	2.2	--	--	26.2	202.6	13.0	24.8	1.5	270.3
Hong Kong	1995	2.9	-	--	5.1	40.9	0.2	41.6	1.1	91.8
Hong Kong	1996	1.8	--	0.1	5.9	30.5	--	35.5	1.2	75.0
Taiwan	1995	2.3	--	1.0	38.6	156.4	6.1	48.5	3.0	255.8
Taiwan	1996	1.6	--	0.7	28.2	166.7	6.3	36.8	3.2	243.3
Singapore	1995	6.6	-	0.4	1.0	101.5	0.1	5.2	0.7	115.5
Singapour	1996	5.4	-	--	4.5	93.4	0.4	5.2	0.6	109.5
Total	1995	14.1	--	1.5	79.9	456.7	25.7	130.2	5.9	713.9
	1996	11.0	--	0.8	64.9	493.2	19.7	102.3	6.5	698.3
Other countries	1995	302.1	389.6	15.4	433.2	479.3	21.8	406.5	156.6	2,204.5
Autres pays	1996	310.1	259.6	10.6	321.1	464.2	21.2	400.7	202.5	1,989.9
Total	1995	1,096.5	768.1	191.8	4,165.5	7,116.8	5,030.5	2,197.9	465.0	21,032.0
	1996	1,121.5	632.1	167.0	3,771.3	7,103.4	4,165.6	2,100.0	592.5	19,653.4

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	1995	1,744.0	327.9	489.3	8,395.8	12,154.8	11,869.2	3,359.3	715.6	39,055.9
États-Unis	1996	1,816.9	402.9	447.0	8,088.6	12,866.0	10,611.4	3,534.7	930.1	38,697.6
Mexico	1995	96.2	38.6	0.2	75.9	285.7	806.0	59.9	2.3	1,364.8
Mexique	1996	109.8	20.4	0.6	95.5	363.1	809.0	53.9	3.6	1,456.0
Japan	1995	9.2	0.6	0.1	265.6	1,729.0	1,067.2	281.9	15.0	3,368.6
Japon	1996	11.4	0.5	0.1	239.1	1,479.0	875.6	238.2	16.4	2,860.2
EU / UE										
Germany	1995	28.5	2.8	1.9	302.0	579.5	189.4	125.0	15.1	1,244.1
Allemagne	1996	28.0	3.5	1.4	284.5	557.4	202.9	104.5	16.2	1,198.4
France	1995	74.0	7.8	0.3	171.0	258.1	15.7	123.6	14.8	665.3
France	1996	78.1	8.7	0.4	170.0	394.6	17.6	127.1	8.8	805.3
United Kingdom	1995	51.9	487.3	0.3	268.4	425.2	46.0	147.4	19.3	1,445.8
Royaume-Uni	1996	51.9	424.5	0.8	326.2	473.1	57.2	138.8	19.5	1,491.9
Italy	1995	39.9	0.4	4.6	207.5	290.8	23.5	156.9	8.7	732.2
Italie	1996	50.7	5.8	3.5	185.8	232.5	17.3	163.8	7.0	666.4
Other EU	1995	124.2	45.9	4.9	448.6	496.0	113.3	230.5	12.9	1,476.2
Autres UE	1996	106.8	13.6	4.7	420.7	514.6	119.3	223.8	11.6	1,415.0
Total	1995	318.5	544.1	12.0	1,397.5	2,049.6	387.9	783.5	70.8	5,563.9
	1996	315.5	456.0	10.7	1,387.3	2,172.2	414.4	757.9	63.1	5,577.2
NIC / PNI										
Korea, South	1995	7.6	2.0	--	98.0	410.4	50.8	103.0	4.4	676.0
Corée du Sud	1996	5.3	2.0	--	84.2	622.2	50.1	79.9	3.9	847.6
Hong Kong	1995	9.4	--	0.2	17.9	101.2	0.9	186.1	3.2	318.8
Hong Kong	1996	9.5	--	0.2	27.5	101.9	0.1	164.0	3.5	306.6
Taiwan	1995	5.0	--	2.2	116.0	440.4	17.5	153.4	7.3	741.9
Taiwan	1996	7.3	--	2.3	103.3	459.6	21.4	130.5	8.3	732.7
Singapore	1995	18.0	-	0.8	18.9	271.3	0.6	17.4	1.3	328.3
Singapour	1996	18.8	-	0.1	21.1	285.1	1.4	15.1	1.3	342.8
Total	1995	40.0	2.0	3.2	250.8	1,223.4	69.8	459.8	16.2	2,065.2
	1996	40.8	2.0	2.6	236.1	1,468.8	73.0	389.5	17.1	2,230.0
Other countries	1995	888.9	1,097.3	43.3	1,181.8	1,315.3	59.4	1,301.3	432.8	6,320.2
Autres pays	1996	895.2	1,217.5	36.4	1,142.6	1,388.4	66.2	1,368.1	584.2	6,698.5
Total	1995	3,096.8	2,010.5	548.1	11,567.5	18,757.8	14,259.6	6,245.7	1,252.8	57,738.7
	1996	3,189.7	2,099.3	497.5	11,189.3	19,737.5	12,849.6	6,342.3	1,614.5	57,519.6

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janv. à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 / 95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	344.5	355.6	946.5	1,019.6	7.7	Canada
Greenland	0.2	0.1	0.2	1.8	800.0	Groenland
St Pierre-Miq.	—	—	0.1	—	—	St-Pierre-Miq.
United States	14,250.7	13,411.3	39,055.9	38,697.6	-0.9	États-Unis
Total	14,595.4	13,767.0	40,002.7	39,719.0	-0.7	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	44.2	46.7	126.0	149.8	18.9	Autriche
Belgium	62.7	59.2	174.1	168.0	-3.5	Belgique
Denmark	42.4	25.6	92.1	85.3	-7.4	Danemark
Finland	71.5	26.4	129.7	89.5	-31.0	Finlande
France	218.3	311.0	665.3	805.3	21.0	France
Germany	476.6	414.5	1,244.1	1,198.4	-3.7	Allemagne
Greece	5.0	4.1	15.1	14.0	-7.3	Grèce
Iceland	5.1	3.7	10.3	10.0	-2.9	Islande
Ireland	42.7	60.9	139.4	178.0	27.7	Irlande
Italy	270.4	237.1	732.3	666.4	-9.0	Italie
Luxembourg	4.3	2.5	10.3	10.4	1.0	Luxembourg
Malta	3.4	3.3	5.2	10.5	101.9	Malte
Netherlands	72.0	63.5	215.6	191.5	-11.2	Pays-Bas
Norway	202.6	170.6	569.9	628.8	10.3	Norvège
Portugal	16.1	20.8	52.2	44.3	-15.1	Portugal
Spain	53.2	47.1	185.0	151.8	-17.9	Espagne
Sweden	122.9	125.8	336.6	332.4	-1.2	Suède
Switzerland	65.9	77.7	193.0	241.0	24.9	Suisse
United Kingdom	581.9	611.4	1,445.9	1,491.9	3.2	Royaume-Uni
Total	2,361.1	2,311.9	6,342.3	6,467.5	2.0	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	1.0	0.1	-90.0	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Azerbaijan	—	—	—	—	—	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.3	2.7	4.1	51.9	Bélarus
Bosnia/herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	2.6	2.2	10.0	12.6	26.0	Bulgarie
Croatia	1.0	0.8	3.3	4.2	27.3	Croatie
Czech Republic	5.6	7.5	17.0	20.9	22.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	0.2	0.4	0.7	75.0	Estonie
Former Yugoslavia	—	0.2	0.1	0.4	300.0	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	0.1	—	—	Géorgie
Hungary	4.4	3.1	11.3	10.7	-5.3	Hongrie
Kazakhstan	8.2	—	10.0	3.0	-70.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	—	0.4	0.1	-75.0	Kirghizistan
Latvia	4.1	0.1	4.2	0.2	-95.2	Lettonie
Lithuania	0.7	0.6	1.0	0.9	-10.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.5	0.4	0.7	75.0	Macedoine
Moldova	0.1	0.2	0.7	0.9	28.6	Moldavie
Poland	12.9	8.2	28.2	27.4	-2.8	Pologne
Romania	4.1	3.3	11.6	10.6	-8.6	Roumanie
Russia	28.4	18.9	107.9	78.4	-27.3	Russie
Slovakia	1.6	1.2	4.9	4.7	-4.1	Slovaquie
Slovenia	3.9	4.3	11.6	20.6	77.6	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	3.4	0.5	5.3	6.0	13.2	Ukraine
Uzbekistan	—	—	0.1	7.0	...	Ouzbékistan
Total	81.5	52.2	232.2	214.2	-7.8	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 / 95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	0.1	0.6	0.3	-50.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.2	0.2	-	Chypre
Egypt	2.0	1.5	5.3	3.9	-26.4	Égypte
Ethiopia	0.6	0.1	1.1	0.9	-18.2	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.3	3.6	11.8	8.1	-31.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	-	-	Irak
Israel	24.5	20.0	63.3	75.4	19.1	Israël
Jordan	-	0.2	0.4	0.4	-	Jordanie
Kuwait	-	-	-	-	-	Koweït
Lebanon	0.6	0.4	1.4	1.5	7.1	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	-	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	-	-	0.1	-	-	Oman (Muscat)
Qatar	-	-	0.1	-	-	Qatar
Saudi Arabia	47.5	49.2	138.6	141.2	1.9	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	-	Somalie
Sudan	-	-	0.1	-	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.2	0.3	0.2	0.6	200.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.9	11.6	33.1	44.5	34.4	Turquie
United Arab Emir.	0.5	0.9	1.1	1.9	72.7	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	-	-	-	Yémen
Total	92.5	87.9	257.5	278.8	8.3	Total
Other Africa						Autres pays d'Afr
Algeria	24.9	60.1	96.0	159.4	66.0	Algérie
Benin	-	-	-	-	-	Bénin
Botswana	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	-	-	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	-	-	-	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.2	-	-	Burundi
Cameroon	0.1	-	0.2	-	-	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	-	...	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	0.2	-	0.2	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	-	-	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	-	-	-	-	-	Congo
Côte-d'Ivoire	2.9	1.6	7.7	16.6	115.6	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	-	-	-	-	-	Guinée équat.
Gabon	0.1	-	0.1	0.1	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	0.3	0.3	1.1	0.9	-18.2	Ghana
Guinea	-	1.3	1.1	2.6	136.4	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	-	...	Guinée-Bissau
Kenya	1.1	1.1	5.4	3.7	-31.5	Kenya
Lesotho	0.4	0.1	1.4	0.2	-85.7	Lesotho
Liberia	-	-	-	-	-	Libéria
Madagascar	3.7	0.4	5.9	0.9	-84.7	Madagascar
Malawi	0.1	0.3	0.1	0.5	400.0	Malawi
Mali	0.9	-	1.1	0.2	-81.8	Mali
Mauritania	-	0.1	-	0.1	-	Mauritanie
Mauritius	1.3	2.1	4.4	7.2	63.6	Maurice
Morocco	2.1	2.9	7.4	13.3	79.7	Maroc
Mozambique	-	-	0.1	-	-	Mozambique
Namibia	8.8	-	18.0	9.2	-48.9	Namibie
Niger	0.1	0.2	2.5	7.4	196.0	Niger
Nigeria	22.7	0.1	134.5	152.1	13.1	Nigéria
Reunion	-	-	-	-	-	Réunion
Rwanda	-	-	-	-	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	-	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.2	0.2	0.4	100.0	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
St-Helena	—	—	—	0.2	—	Sainte-Hélène
Sierra Leone	0.3	0.1	0.7	0.4	-42.9	Sierra Leone
South Africa	28.0	36.9	79.6	91.8	15.3	Afrique du Sud
Swaziland	—	—	0.1	0.2	100.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	0.2	0.1	0.4	0.2	-50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.6	4.0	14.3	11.5	-19.6	Togo
Tunisia	0.7	0.3	1.4	1.1	-21.4	Tunisie
Uganda	1.0	1.6	1.5	2.4	60.0	Ouganda
Zaire	3.9	1.9	7.4	9.3	25.7	Zaire
Zambia	—	0.2	—	0.3	—	Zambie
Zimbabwe	0.7	0.3	3.5	3.1	-11.4	Zimbabwe
Total	110.3	116.9	396.9	496.0	25.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	—	—	0.1	0.1	—	Afghanistan
Bangladesh	11.5	10.5	38.2	34.8	-8.9	Bangladesh
Bhutan	—	—	—	—	—	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.3	—	0.6	0.1	-83.3	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	—	0.2	0.4	100.0	Cambodge
China, P. Rep.	312.0	318.1	1,079.6	1,160.3	7.5	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	91.8	75.1	318.8	306.7	-3.8	Hong Kong
India	45.3	54.5	136.1	154.3	13.4	Inde
Indonesia	48.5	38.6	138.4	127.9	-7.6	Indonésie
Japan	1,273.1	967.4	3,368.6	2,860.2	-15.1	Japon
Korea, North	—	—	—	0.1	—	Corée du Nord
Korea, South	250.6	270.3	676.1	847.7	25.4	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	—	0.1	0.3	0.5	66.7	Laos, rép. dm p.
Macao	2.6	2.3	11.9	11.0	-7.6	Macao
Malaysia	124.7	125.1	336.5	371.9	10.5	Malaisie
Maldives	—	0.1	—	0.2	—	Maldives
Myanmar	1.2	2.1	4.7	5.4	14.9	Myanmar
Nepal	0.5	0.4	1.7	0.9	-47.1	Népal
Pakistan	20.3	12.9	61.4	44.8	-27.0	Pakistan
Philippines	43.8	46.0	119.6	137.8	15.2	Philippines
Singapore	115.6	109.6	328.4	342.9	4.4	Singapour
Sri Lanka	7.2	5.7	22.0	19.7	-10.5	Sri Lanka
Taiwan	255.9	243.3	741.9	732.8	-1.2	Taiwan
Thailand	93.4	81.5	258.1	242.8	-5.9	Thaïlande
Vietnam	5.4	10.1	12.7	29.4	131.5	Viêt-Nam
Total	2,703.9	2,373.7	7,655.9	7,432.3	-2.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	—	—	Samoa américaines
Australia	108.7	78.1	301.2	273.8	-9.1	Australie
Cocos Islands	—	—	—	—	—	Îles des Cocos
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	3.0	3.3	11.1	4.5	-59.5	Fidji
Fr. Polynesia	—	—	—	—	—	Polynésie fr.
Guam	—	0.2	0.1	0.2	100.0	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	—	—	0.1	—	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	32.2	26.6	75.5	69.3	-8.2	Nouvelle-Zélande
Niue	—	0.1	—	0.1	—	Nioué
Norfolk Island	—	—	—	—	—	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	—	0.6	—	—	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.2	0.7	0.7	1.8	157.1	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 / 95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.4	0.3	0.7	133.3	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.4	0.3	0.8	1.4	75.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	--	--	--	--	--	Vanuatu
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	144.8	109.6	390.5	351.9	-9.9	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	20.3	15.7	40.9	37.9	-7.3	Argentine
Bolivia	8.9	0.9	11.8	5.1	-56.8	Bolivie
Brazil	79.4	73.4	234.7	247.4	5.4	Brésil
Chile	32.5	35.2	102.0	104.8	2.7	Chili
Colombia	81.0	26.4	145.1	93.4	-35.6	Colombie
Ecuador	14.4	11.7	38.5	32.5	-15.6	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	--	--	Îles Falkland
Guyana	15.3	11.6	44.5	33.1	-25.6	Guyane
Paraguay	0.5	0.2	1.4	0.6	-57.1	Paraguay
Peru	3.7	10.4	18.0	18.5	2.8	Pérou
Surinam	--	--	0.1	0.2	100.0	Surinam
Uruguay	1.4	2.1	4.1	5.9	43.9	Uruguay
Venezuela	61.6	4.3	163.2	199.0	21.9	Venezuela
Total	319.0	192.0	804.3	778.6	-3.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	--	--	0.1	0.2	100.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.5	0.8	4.7	2.6	-44.7	Bahamas
Barbados	1.6	0.7	4.4	3.9	-11.4	Barbade
Belize	0.3	--	0.5	0.2	-60.0	Belize
Bermuda	1.0	0.4	1.1	0.5	-54.5	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	--	0.1	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Îles Cayman
Costa Rica	15.5	13.6	41.1	39.2	-4.6	Costa Rica
Cuba	32.5	48.5	62.5	126.7	102.7	Cuba
Dominica	--	0.2	0.1	0.2	100.0	Dominique
Dominican Rep.	5.3	6.4	12.9	14.8	14.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.4	1.3	17.5	5.2	-70.3	El Salvador
Grenada	--	--	0.2	0.1	-50.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.1	0.2	100.0	Guadeloupe
Guatemala	9.0	16.7	27.4	42.4	54.7	Guatemala
Haiti	0.2	0.1	0.6	0.6	--	Haïti
Honduras	5.6	6.4	12.9	17.2	33.3	Honduras
Jamaica	29.2	12.9	84.8	46.8	-44.8	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	505.6	529.9	1,364.9	1,456.0	6.7	Mexique
Montserrat	--	0.1	--	0.1	...	Montserrat
Neth. Antilles	8.1	--	8.2	7.8	-4.9	Antilles néerl.
Nicaragua	0.3	1.0	1.5	5.1	240.0	Nicaragua
Panama	2.0	1.8	7.6	8.2	7.9	Panama
Saint Lucia	0.1	--	0.1	0.3	200.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.3	0.7	0.8	14.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	1.0	0.6	2.2	2.0	-9.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	--	--	Î. Turks Caicos
Total	623.5	642.0	1,656.4	1,781.3	7.5	Total
All Countries	21,032.0	19,653.4	57,738.7	57,519.6	-0.4	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Newfoundland	1995	8.8	115.1	--	3.4	25.5	5.3	0.5	0.7	159.3
Terre-Neuve	1996	6.2	4.3	--	2.3	3.6	4.6	0.3	0.9	22.2
Prince Edward Is.	1995	--	-	-	0.3	0.5	1.2	0.1	0.5	2.7
Î. Prince-Édouard	1996	--	-	-	0.2	0.5	1.1	0.2	0.5	2.5
Nova Scotia	1995	25.5	103.5	1.3	48.2	83.0	128.2	3.9	2.5	396.0
Nouvelle-Écosse	1996	20.4	53.5	0.2	40.3	55.2	106.2	3.5	2.9	282.2
New Brunswick	1995	31.6	131.9	6.1	51.5	45.2	5.3	6.9	3.2	281.5
Nouveau-Brunswick	1996	34.7	151.7	5.6	58.9	46.5	19.1	5.6	6.2	328.2
Quebec	1995	170.6	320.2	56.3	792.0	1,269.1	224.5	419.2	90.4	3,342.4
Québec	1996	190.9	321.9	47.3	710.0	1,249.1	167.0	340.5	121.1	3,147.8
Ontario	1995	565.3	62.0	75.7	2,553.5	4,488.4	4,046.5	1,419.0	278.4	13,488.8
Ontario	1996	574.0	59.8	59.8	2,331.1	4,563.2	3,317.5	1,409.6	343.4	12,658.4
Manitoba	1995	41.2	3.9	4.7	146.8	234.0	68.7	61.2	16.0	576.5
Manitoba	1996	40.7	3.2	4.6	150.3	229.2	86.3	58.4	19.7	592.4
Saskatchewan	1995	14.2	3.0	2.5	94.0	114.8	48.7	8.3	5.2	290.7
Saskatchewan	1996	15.9	1.8	2.2	110.7	146.9	50.3	13.8	6.4	348.0
Alberta	1995	51.4	2.1	2.4	160.7	281.7	99.0	43.4	24.4	665.2
Alberta	1996	50.6	9.5	3.9	134.6	292.3	87.4	41.6	34.6	654.5
British Columbia	1995	187.8	25.7	42.8	315.0	573.8	403.1	235.3	43.0	1,826.4
Colombie britann.	1996	188.1	25.5	43.4	232.7	516.4	326.2	226.4	55.7	1,614.4
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	0.7	-	--	0.8	0.1	0.1	0.8	2.6
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	1.0	-	0.1	0.5	-	--	1.1	2.9
Total	1995	1,096.5	768.1	191.8	4,165.5	7,116.8	5,030.5	2,197.9	465.0	21,032.0
	1996	1,121.5	632.1	167.0	3,771.3	7,103.4	4,165.6	2,100.0	592.5	19,653.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Newfoundland	1995	23.3	186.8	--	9.9	31.8	12.6	2.4	1.3	268.1
Terre-Neuve	1996	18.4	165.7	0.1	16.8	14.0	10.2	2.2	3.8	231.2
Prince Edward Is.	1995	0.2	--	--	0.6	1.0	3.2	0.1	0.9	6.1
Î. Prince-Édouard	1996	0.4	-	--	0.5	1.1	3.4	0.2	1.0	6.6
Nova Scotia	1995	68.1	307.9	2.2	99.1	161.3	317.3	38.5	6.5	1,000.9
Nouvelle-Écosse	1996	68.9	312.3	1.6	142.9	172.6	298.2	13.5	9.6	1,019.6
New Brunswick	1995	93.9	387.9	17.8	151.6	117.1	35.5	21.5	9.6	835.0
Nouveau-Brunswick	1996	100.1	412.6	18.9	153.3	132.5	46.3	17.2	14.6	895.4
Quebec	1995	523.5	840.5	169.1	2,263.5	3,361.9	648.9	1,268.3	250.2	9,325.9
Québec	1996	548.3	899.9	140.8	2,210.2	3,507.9	492.7	1,163.8	314.7	9,278.3
Ontario	1995	1,588.5	173.6	214.8	7,181.4	11,835.0	11,519.7	3,944.6	737.4	37,195.1
Ontario	1996	1,632.0	181.1	180.0	6,910.2	12,541.4	10,466.7	4,122.1	934.6	36,968.1
Manitoba	1995	111.2	9.7	13.1	370.1	627.8	201.5	169.8	42.8	1,546.0
Manitoba	1996	112.9	8.5	12.2	370.1	614.7	210.0	175.9	52.9	1,557.2
Saskatchewan	1995	41.0	6.0	6.6	260.7	338.9	156.3	25.2	14.3	848.9
Saskatchewan	1996	43.4	4.8	6.7	283.7	373.0	121.7	36.3	23.1	892.6
Alberta	1995	139.4	27.8	8.9	429.7	789.9	251.5	118.1	71.0	1,836.3
Alberta	1996	133.7	29.6	10.6	401.4	870.2	228.8	116.5	110.9	1,901.7
British Columbia	1995	507.6	68.9	115.7	800.8	1,491.7	1,113.0	657.1	115.3	4,870.1
Colombie britann.	1996	531.5	79.6	126.5	700.1	1,508.5	971.5	694.5	146.2	4,758.4
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	1.3	-	0.1	1.2	0.1	0.2	3.6	6.4
Yukon/T.N.-O.	1996	0.2	5.2	-	0.2	1.6	--	--	3.1	10.3
Total	1995	3,096.8	2,010.5	548.1	11,567.5	18,757.8	14,259.6	6,245.7	1,252.8	57,738.7
	1996	3,189.7	2,099.3	497.5	11,189.3	19,737.5	12,849.6	6,342.3	1,614.5	57,519.6

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country, *Quarterly, Bilingual*

Exports by Commodity, *Monthly, Bilingual*

Imports by Country, *Quarterly, Bilingual*

Imports by Commodity, *Monthly, Bilingual*

Exports, Merchandise Trade, *Annual, Bilingual*

Imports, Merchandise Trade, *Annual, Bilingual*

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays, *Trimestriel, Bilingue*

Exportations par marchandise, *Mensuel, Bilingue*

Importations par pays, *Trimestriel, Bilingue*

Importations par marchandise, *Mensuel, Bilingue*

Exportations, commerce de marchandise, *Annuel, Bilingue*

Importations, commerce de marchandise, *Annuel, Bilingue*

Catalogue

65-003XPB

65-004XPB

65-006XPB

65-007XPB

65-202XPB

65-203 XPB

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. *(For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001).*

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. *(Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue).*

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. **Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. **Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

Statistics Canada



Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send
confirmation. A fax will be
treated as an original order



INTERNET: order@statcan.ca

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

 Purchase Order Number _____
(Please enclose)

Authorized Signature

[illegible]

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada — Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

**GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)**

GRAND TOTAL

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:



**Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6**

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

COMPOSEZ:



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation



INTERNET: order@statcan.ca

TÉLÉCOPIEZ AU:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ Paiement inclus _____ \$

*Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications.*

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada — Publications.

Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.
(Clients canadiens seulement)**

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

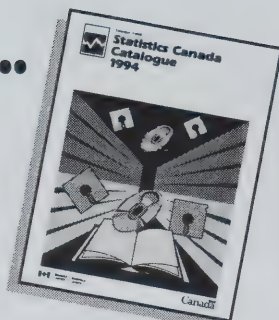
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

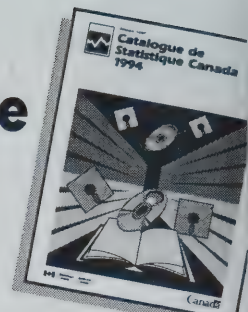
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

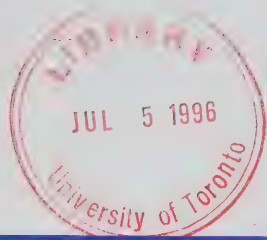




Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

April 1996



N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 1996

Government
Publications



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9647), Facsimile Number (613-951-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

April 1996

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 50, no.4
Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1996

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 4
Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-1711
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Mario Vella, Analyst, Analysis Unit (613) 951-4206
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-9647

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-1711
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Mario Vella, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-4206
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-9647

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: **Vie Weatherby** (613) 951-9647

This paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10

Changes to Data	11
----------------------------------	----

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	13
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	14

Analytical Charts and Tables

Charts

Export Trends by Commodity Groupings	16
Import Trends by Commodity Groupings	17
Export Trends by Principal Trading Areas	18
Import Trends by Principal Trading Areas	19

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10

Changements apportés aux données	11
---	----

Tableaux explicatifs

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) . .	13
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	14

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques

Tendance des exportations par groupe de marchandises	16
Tendance des importations par groupe de marchandises	17
Tendance des exportations par marchés principaux	18
Tendance des importations par marchés principaux	19

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	20
2. Exportations par groupe de marchandises	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

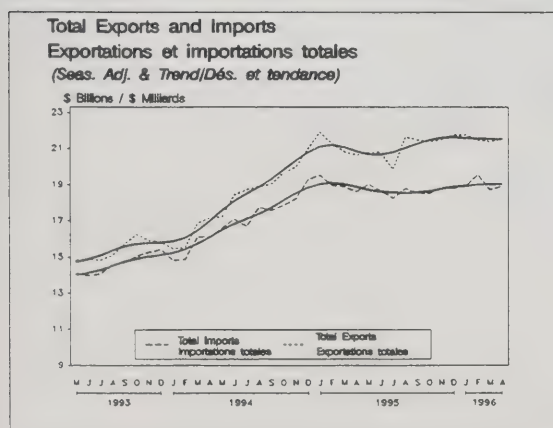
	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Canada exported \$21.5 billion worth of merchandise in April, edging up 0.8% from March. Exports moved forward on the strength of autos and machinery. Automotive exports increased the most, gaining ground following a resolution to the US-based brake components manufacturers' strike, which hindered Canadian automobile output in March. Meanwhile, exports of forestry products eased back primarily due to a continued worldwide oversupply of woodpulp and newsprint. Increased shipments to the United States and Japan overshadowed decreases with the European Union and other OECD countries.

Imports moved ahead by 1.0% to \$18.9 billion in April, bolstered by gains in automotive and energy products. Imports were at their second highest level this year after February's \$19.6 billion. The growth reflected strengthening shipments from all trading partners except Japan.

Comparable growth in imports and exports led Canada's trade surplus to remain virtually unchanged at \$2.6 billion in April. The growth in our trade surplus with the United States and Japan offset decreases with all other countries.

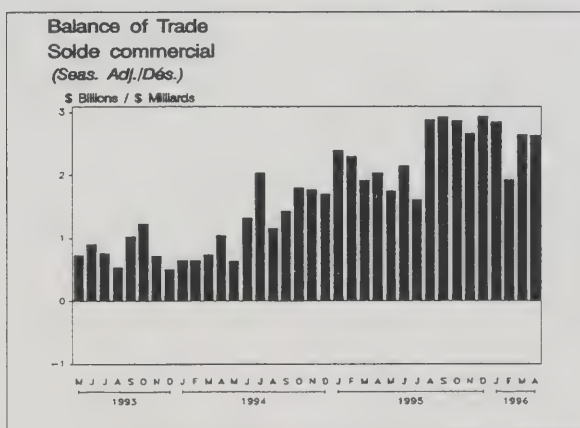


Faits saillants

En avril, les exportations canadiennes de marchandises ont atteint 21,5 milliards de dollars, soit une légère hausse de 0,8% par rapport à mars. Ces progressions sont attribuables aux secteurs des produits de l'automobile et des machines. Ce sont les exportations de produits de l'automobile qui ont le plus augmenté, regagnant ainsi le terrain perdu après la résolution de la grève qui a sévi dans une usine américaine de fabrication de freins ce qui avait entraîné un ralentissement de la production de l'industrie de l'automobile au Canada au cours du mois de mars. Parallèlement, les exportations de produits forestiers ont fléchi, principalement à cause de l'offre excédentaire mondiale de pâte de bois et de papier journal. L'augmentation des livraisons vers les États-Unis et le Japon ont toutefois compensé pour la baisse enregistrée avec l'Union européenne et les autres pays de l'OCDE

Les importations ont progressé de 1,0% en avril, pour atteindre 18,9 milliards de dollars, soutenues par des gains dans les secteurs des produits de l'automobile et des produits énergétiques. Elles ont atteint leur deuxième record cette année, après celui de 19,6 milliards de dollars atteint en février. Cette croissance reflète l'augmentation des livraisons vers tous nos partenaires commerciaux, sauf le Japon.

La croissance des importations et des exportations étant comparable, l'excédent de la balance commerciale du Canada qui s'est chiffré à 2,6 milliards de dollars, n'a virtuellement pas changé en avril. L'augmentation de l'excédent de la balance commerciale du Canada avec les États-Unis et le Japon a compensé pour la baisse enregistrée avec les autres pays.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

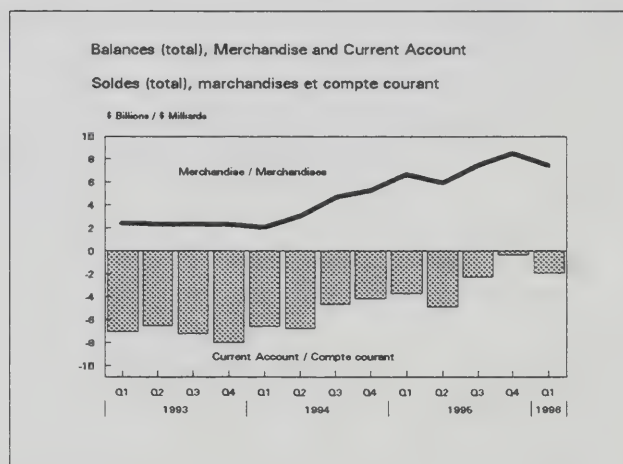
Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1996, the overall merchandise trade surplus of \$7.0 billion contrasted with a current account deficit of \$1.9 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$7,0 milliards enregistré au premier trimestre de 1996 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,9 milliards.



This month in trade

Exports edge up on the strength of autos and machinery

Exports of automotive products grew by 7.7% in April, rebounding from their dip in March. The recovery came on the heels of a resolution to the labour disputes which shutdown assembly plants across North America in March. Exports of motor vehicle parts and trucks, each moved ahead 18.3%. On the other hand, passenger cars advanced only marginally (+0.3%) in April after gaining ground in January and February and dipping in March.

Machinery and equipment exports gained 5.0% on the strength of sales of aircraft to the United States and Europe. Telecommunication and office equipment advanced as well. Dampening gains in machinery and equipment was industrial machinery which lost ground in the face of reduced demand for machinery used by the plastics industry.

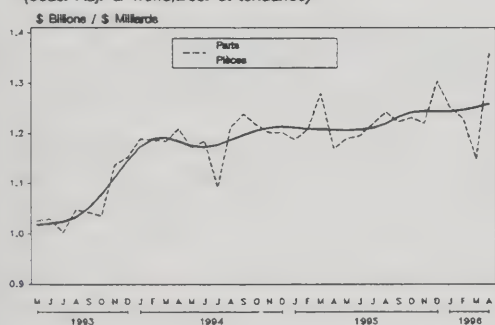
Résultats du mois

Les exportations ont augmenté légèrement grâce à un affermissement dans les secteurs des produits de l'automobile et des machines

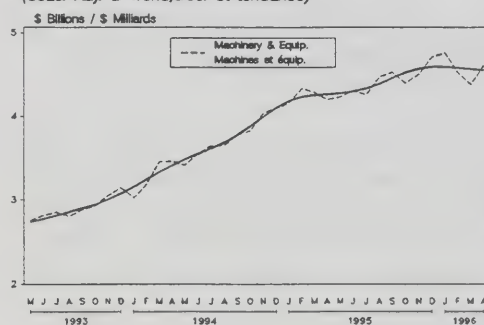
Comme en témoigne la hausse de 7,7%, les exportations de produits de l'automobile ont rebondi en avril, après la chute observée en mars. La reprise a suivi de près la résolution des conflits de travail qui ont mené à la fermeture d'usines de montage aux États-Unis en mars. Les exportations de camions et de pièces pour véhicules automobiles ont chacun augmenté de 18,3%. En revanche, les exportations d'automobile n'ont progressé que très légèrement (+0,3%) en avril, après avoir regagné du terrain en janvier et en février, puis chuté en mars.

Les exportations de machines et équipement ont fait un bond de 5,0%, grâce aux ventes d'avions aux États-Unis et en Europe. Celles de matériel de télécommunications et des machines de bureau ont également augmenté. Ces gains dans le secteur des machines et équipement ont néanmoins été tempérés par le recul des exportations de machines industrielles imputable au fléchissement de la demande pour les machines utilisées dans l'industrie du plastique.

Exports of Motor Vehicle Parts
Exportations de pièces de véhicules auto.
(Seas. Adj. & Trend/Dés. et tendance)



Exports of Machinery & Equipment
Exportations de machines et équipement
(Seas. Adj. & Trend/Dés. et tendance)



Somewhat offsetting gains made in autos and machinery were industrial goods and forestry products. Industrial goods moved back 7.3%, reflecting a reversal in exports of metals and alloys. This decline was softened by an increase in iron ores which continued an upward trend since November 1995. Meanwhile, forestry products dipped 10.4%, weighed down by woodpulp which retreated 18.7% due to a continuing worldwide glut in woodpulp inventories. As with woodpulp, bloated world inventories pulled down newsprint, which contracted 15.6% in April. A downward trend for exports of forestry products had persisted since August 1995.

Exports of energy products moved up 9.0% on account of crude petroleum which climbed 14.5%. The boost to exports comes on the heels of higher prices for this commodity, and as this industry continued to replenish storage levels after the colder than usual weather last winter. Gains in energy products were lightly tempered by a decline in coal exports (-12.3%).

Consumer goods (+5.9%) and agricultural products (+1.1%) exports rose as consumer spending in the United States posted its third straight advance. The trend for shipments of wheat continued to be robust as poor growing conditions abroad tightened world supply.

Auto parts and crude oil bolster imports

Imports were bolstered by automotive products in April, as demand for motor vehicle parts recovered from March's dip. A 10.7% gain in parts imports reflected a return to normal production for assembly plants whose operations were hampered by the US-based labour dispute. Meanwhile, Canada's purchases of cars moved ahead for the first time in two months, while truck imports slipped a bit. The trend for automotive imports had remained relatively flat since summer 1995.

Les gains enregistrés pour les produits de l'automobile et les machines ont été partiellement atténués par les résultats enregistrés pour les biens industriels et les produits forestiers. Le recul de 7,3% des exportations de produits industriels reflète un inversement des tendances au niveau des exportations de métaux et d'alliages. Cette baisse a été compensée par une augmentation des exportations de minerai de fer qui prolonge la tendance à la hausse observée depuis novembre 1995. Parallèlement, les exportations de produits forestiers ont chuté de 10,4%, principalement en raison de la baisse de 18,7% des exportations de pâte de bois dues à la surabondance mondiale persistante des stocks. À l'instar des exportations de pâte de bois, les exportations de papier journal ont accusé un recul de 15,6% en avril, en raison de l'excédent mondial des stocks. La tendance à la baisse des exportations de produits forestiers se poursuit depuis août 1995.

Les exportations de produits énergétiques ont augmenté de 9,0%, grâce à l'escalade de 14,5% des exportations de pétrole brut. Ce regain se manifeste juste après la hausse des prix de ce produit, alors que le secteur continue de reconstituer les stocks dégarnis après un hiver plus froid que d'ordinaire. La baisse des exportations de charbon (-12,3%) a légèrement atténué les gains enregistrés pour les produits énergétiques.

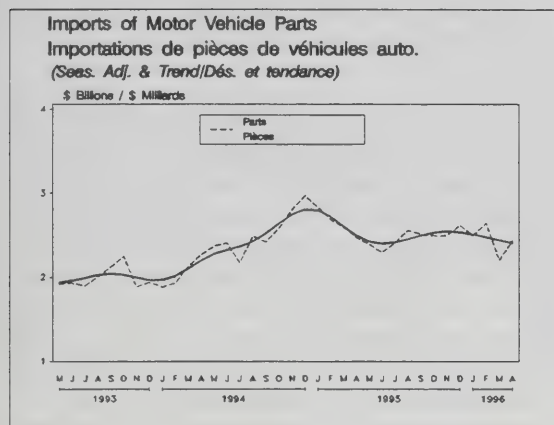
Les exportations de biens de consommation ont augmenté de 5,9% et celles des produits agricoles, de 1,1%, alors qu'on a enregistré une troisième hausse consécutive pour les dépenses de consommation aux États-Unis. Les ventes de blé sont demeurées fermes, en raison de la baisse mondiale de l'offre causée par les piètres conditions de culture à l'étranger.

Les pièces de véhicule automobile et le pétrole brut soutiennent les importations

En avril, les importations de produits de l'automobile ont été à la hausse, en raison surtout de la demande pour les pièces d'automobile qui a inversé sa tendance à la baisse amorcée en mars. La hausse de 10,7% des importations de pièces est attribuable à un retour à la normale de la production dans les usines d'assemblage aux États-Unis après le conflit de travail qui avait entraîné un ralentissement de la production. En outre, les achats d'automobiles par le Canada ont augmenté pour la première fois en deux mois, mais les importations de camions ont baissé légèrement. Les importations de produits de l'automobile stagnaient depuis l'été de 1995.

Continued price hikes helped fuel energy imports in April. Led by crude oil, refined petroleum products, and coal, imports advanced by nearly a third. An upward trend for energy imports had endured since the beginning of 1996, thanks partly to rising prices.

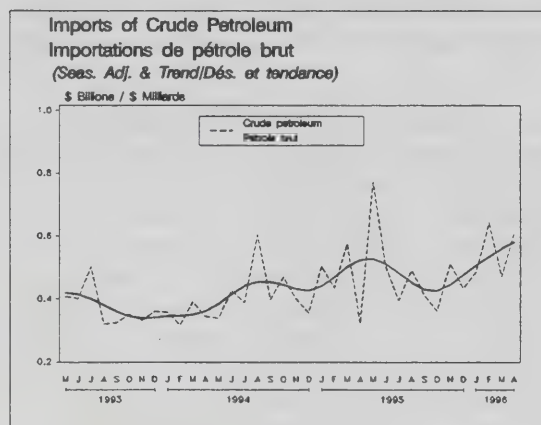
La hausse persistante des prix a entraîné une hausse de la valeur des importations des produits énergétiques en avril. Les importations de pétrole brut et raffiné ainsi que les importations de charbon ont progressé de pratiquement un tiers. La tendance à la hausse des importations de produits énergétiques se maintient depuis le début de 1996, grâce, en partie, à la hausse des prix.



Industrial goods imports were little-changed, advancing marginally as growth in iron and steel products and precious metals was offset by reduced purchases of chemicals and metal ores. Reflecting the pace of domestic manufacturing activity, the demand for industrial goods and materials imports had remained flat since mid-1995.

Import growth was dampened in April by a slip in purchases of machinery and equipment (-4.2%). Compared to the previous month, when a number of air carriers took delivery of some high-valued jetliners, April's aircraft imports fell abruptly (-23.9%). At the same time, there were notable declines in communications equipment, office machines, and agricultural machinery.

Most commodity groupings in agricultural imports declined, leading to an overall drop of 5.1%. Most noteworthy was a fall in sugar imports, which recoiled from high levels in March. Elsewhere, decreased imports of meats, fresh fruits and vegetables, and cereals helped offset gains in fish and live animals.



Les importations de biens industriels ont peu varié, n'affichant qu'une hausse minime, car la baisse des achats de produits chimiques et de minerais a compensé pour la hausse des importations de produits du fer et d'acier ainsi que des métaux précieux. La demande pour les biens industriels suit le mouvement de l'activité manufacturière intérieure qui est demeurée stable depuis le milieu de 1995.

En avril, la croissance des importations a été tempérée par un recul des achats de machines et équipement (-4,2%). Comparativement au mois précédent, durant lequel plusieurs transporteurs aériens ont pris livraison de certains avions de ligne à réaction de haute valeur, les importations d'avions ont baissé brusquement en avril (-23,9%). Simultanément, on a enregistré une baisse notable des importations de matériel de communications, de machines de bureau et de machines agricoles.

La chute globale de 5,1% des importations de produits agricoles reflète le recul enregistré pour la plupart des composantes de ce secteur. Le plus remarquable étant les importations de sucre, qui sont retombées après avoir atteint un sommet en mars. Par ailleurs, la diminution des importations de viande, de fruits, de légumes frais, et de céréales a annulé, en partie, les gains enregistrés au niveau des importations de poisson et des animaux vivants.

Price movements

The export price index on a customs basis maintained its downward trend falling for the second month in a row (-0.7% in April). The decline in the index is mostly attributable to lower prices registered for forestry products (-1.7%), machinery and equipment (-1.5%), other consumer goods (-0.9%), and industrial goods and material (-0.7%). Offsetting these declines were higher prices registered for agricultural and fishing products (3.1%), energy products (2.1%), and automotive products (0.8%).

After a 2.1% decline in March, the import price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 0.9% increase in April. The increase in the index is mostly related to higher prices registered for energy products (10.5%), Other consumer goods (2.2%), industrial goods and material (0.2%), and automotive products (0.1%). These increases were somewhat offset by declines in the price of forestry products (-7.6%), agricultural and fishing products (-1.1%), and machinery and equipment (-1.0%).

Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la baisse et recule pour un deuxième mois consécutif (-0,7% en avril). Ce recul de l'indice est reliée à la baisse des prix des produits forestiers (-1,7%), des machines et équipement (-1,5%), des biens de consommation divers (-0,9%) et des biens industriels (-0,7%). Ces baisses ont été plus ou moins compensées par la hausse des prix enregistrée pour les produits de l'agriculture et de la pêche (3,1%), les produits énergétiques (2,1%) et les produits de l'automobile (0,8%).

Après un recul de 2,1% en mars, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 0,9% en avril. Cette progression de l'indice s'explique surtout par la hausse des prix des produits énergétiques (10,5%), des biens de consommation divers (2,2%), des biens industriels (0,2%) et des produits de l'automobile (0,1%). Ces hausses ont été quelque peu atténuées par la baisse des prix des produits forestiers (-7,6%), des produits de l'agriculture et de la pêche (-1,1%) et des machines et équipement (-1,0%).

Changes to data - 1994 and 1995

A number of factors may create the need for revising merchandise trade data. The most significant of these include: late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, and changes to classification of merchandise based on more current information.

Merchandise trade data are revised continually for every month of the current year. In addition, at the time of release of the April trade figures, data for the previous four years are revised in accordance with the revision policy of other related series published by Statistics Canada. This year the balance of payments series were revised back only two years to 1994. This is a departure from the usual four years of revisions because of the upcoming major historical revisions that will take place in 1997. At that time, most of the updated standards and norms at the international level will be adopted.*

The following table contains updated figures for total exports and total imports broken down on an annual and quarterly basis for 1994 and 1995. While the majority of revisions reflect corrections made to Customs documentation, there were also revisions based on valuation and seasonal adjustment methodologies. The major revisions to the trade figures for 1994 and 1995 affect exports of passenger autos and chassis, motor vehicle parts, crude petroleum, wheat, and freight woodpulp.

By international convention, measurement of merchandise trade should reflect transaction values (values net of discounts) rather than contract prices. Often, the amount of discount is not carried on the Customs document and is only determined after a number of months. When final information is available, original data are revised.

* For more information on the recently agreed to international standards and norms consult the following publications: *International Monetary Fund, Balance of Payments, 5th Edition. United Nations System of National Accounts 1993*

Changements apportés aux données - 1994 et 1995

La nécessité de réviser les données sur le commerce de marchandises peut être justifiée par un certain nombre de facteurs. Parmi les plus importants figurent les suivants: le retard dans la réception des documents sur les importations et les exportations, les données erronées dans les documents de douane, le remplacement des données estimatives par les données réelles dès qu'elles sont disponibles, et des changements à la classification des marchandises fondés sur les dernières données reçues.

Les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, pour chaque mois de l'année en cours. De plus, au moment de diffuser les données du commerce pour le mois d'avril de chaque année, les données des quatre années précédentes sont révisées pour garantir la conformité à la politique de révision d'autres séries connexes publiées par Statistique Canada. Cette année, la série sur la balance des paiements n'a été révisée rétroactivement que pour deux années, soit jusqu'en 1994. Il s'agit d'un changement par rapport aux révisions habituelles aux quatre ans, changement qui est motivé par les révisions historiques majeures prévues pour 1997. À ce moment-là, la plupart des normes à jour au niveau international auront été adoptées.*

Le tableau qui suit présente des données à jour sur les exportations et les importations totales, ventilées sur une base annuelle et trimestrielle pour 1994 et 1995. Bien que la majorité des révisions résultent de corrections apportées aux documents de douane, des modifications ont également été apportées aux méthodes d'évaluation et de désaisonnalisation. La majeure partie des révisions apportées aux données pour les années 1994 et 1995 touchent les exportations de voitures et châssis, de pièces de véhicules automobiles, de pétrole brut, de blé et de pâte de bois destinée au fret.

Selon les normes internationales, la valeur du commerce de marchandises doit retracer les valeurs transactionnelles (c'est-à-dire les valeurs nettes des rabais) plutôt que les prix du marché. Souvent, les rabais ne sont pas consignés dans les documents de douane et ne sont déterminés que quelques mois plus tard. À l'obtention des données les plus récentes, les données initiales sont révisées.

* Pour plus de renseignements sur les normes internationales adoptées récemment, consultez les publications suivantes: *Manuel de la balance des paiements, 5^e édition., Fonds monétaire international Système de comptabilité nationale 1993*

Data Revisions for Imports and Exports / Révisions des données d'importations et d'exportations

Current Dollars and Constant Dollars / En dollars courants et en dollars constants

Seasonally Adjusted Data, Balance of Payments Basis / Chiffres corrigés des variations saisonnières, Base de la balance des paiements

	Current Dollars / Dollars courants				Constant Dollars 1986 Dollars constants			
	Previous	Revised	Revision	Percentage	Previous	Revised	Revision	Percentage
	Estimate	Estimate		Revision	Estimate	Estimate		Revision
	Estimation	Estimation	Révision	Révision en	Estimation	Estimation	Révision	Révision en
	antérieure	révisée		pourcentage	antérieure	révisée		pourcentage
Imports / Importations	\$ millions				\$ millions			
				%				%
1994	202,807	203,000	193	0.10	197,329	197,804	475	0.24
1995	225,251	225,431	180	0.08	216,614	217,275	662	0.31
1994								
I Quarter / Trimestre	46,100	45,814	-286	-0.62	45,941	45,729	-212	-0.46
II Quarter / Trimestre	49,806	49,799	-7	-0.01	48,216	48,382	167	0.35
III Quarter / Trimestre	51,791	52,042	252	0.49	49,967	50,303	336	0.67
IV Quarter / Trimestre	55,111	55,346	235	0.43	53,205	53,390	185	0.35
1995								
I Quarter / Trimestre	57,518	57,406	-112	-0.19	54,425	54,438	14	0.02
II Quarter / Trimestre	56,294	56,299	4	0.01	53,394	53,521	127	0.24
III Quarter / Trimestre	55,456	55,567	110	0.20	53,742	53,971	229	0.43
IV Quarter / Trimestre	55,982	56,160	177	0.32	55,054	55,345	291	0.53
1996								
I Quarter / Trimestre	57,154	57,130	-24	-0.04	55,576	55,684	108	0.19
Exports / Exportations								
1994	217,854	217,936	82	0.04	201,951	201,959	8	0.00
1995	253,536	253,821	285	0.11	226,863	227,129	266	0.12
1994								
I Quarter / Trimestre	47,967	47,860	-107	-0.22	45,782	45,543	-239	-0.52
II Quarter / Trimestre	52,634	52,811	177	0.34	48,665	48,833	169	0.35
III Quarter / Trimestre	56,644	56,663	20	0.03	51,870	51,880	10	0.02
IV Quarter / Trimestre	60,609	60,602	-8	-0.01	55,634	55,703	69	0.12
1995								
I Quarter / Trimestre	63,606	64,017	411	0.65	56,661	56,982	322	0.57
II Quarter / Trimestre	62,148	62,215	68	0.11	55,031	55,201	171	0.31
III Quarter / Trimestre	63,038	62,969	-69	-0.11	56,718	56,675	-43	-0.08
IV Quarter / Trimestre	64,744	64,620	-124	-0.19	58,454	58,270	-183	-0.31
1996								
I Quarter / Trimestre	63,860	64,129	268	0.42	56,880	57,244	364	0.64

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Mar. 96 Mars 96	Apr. 96 Avr. 96	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1995	1996	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 96/95 Avr. 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										Exportations vers:
United States	17,036	17,510	474	2.8	67,738	69,443	1,705	2.5	6.3	États-Unis
Japan	746	846	100	13.4	3,819	3,087	-732	-19.2	-15.5	Japon
EU	1,311	1,234	-77	-5.9	5,155	5,336	181	3.5	2.2	UE
Other OECD	505	449	-56	-11.1	1,435	1,691	256	17.8	24.4	Autres OCDE
Other countries	1,778	1,510	-268	-15.1	6,517	6,608	91	1.4	-5.6	Autres pays
Total	21,375	21,549	174	0.8	84,665	86,166	1,501	1.8	4.4	Total
Imports from:										Importations de:
United States	14,051	14,104	53	0.4	57,026	57,303	277	0.5	1.8	États-Unis
Japan	648	594	-54	-8.3	3,245	2,554	-691	-21.3	-30.3	Japon
EU	1,650	1,707	57	3.5	6,294	6,545	251	4.0	8.3	UE
Other OECD	734	808	74	10.1	2,703	3,051	348	12.9	18.5	Autres OCDE
Other countries	1,648	1,710	62	3.8	6,755	6,673	-82	-1.2	3.6	Autres pays
Total	18,732	18,923	191	1.0	76,022	76,126	104	0.1	1.6	Total
Balance:										Solde commercial:
United States	2,985	3,406	421	...	10,712	12,140	1,428	...	...	États-Unis
Japan	98	252	154	...	574	533	-41	...	...	Japon
EU	-339	-473	-134	...	-1,139	-1,209	-70	...	...	UE
Other OECD	-229	-359	-130	...	-1,268	-1,360	-92	...	...	Autres OCDE
Other countries	130	-200	-330	...	-238	-65	173	...	...	Autres pays
Total	2,643	2,626	-17	...	8,643	10,040	1,397	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 2. Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières

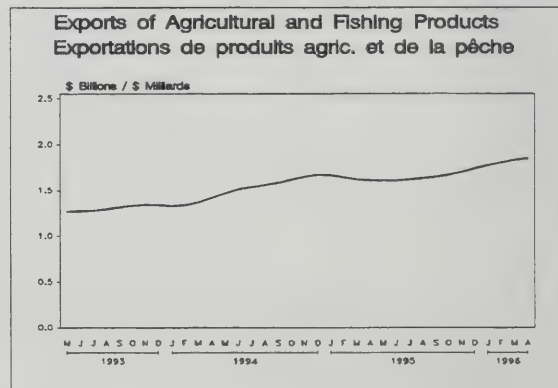
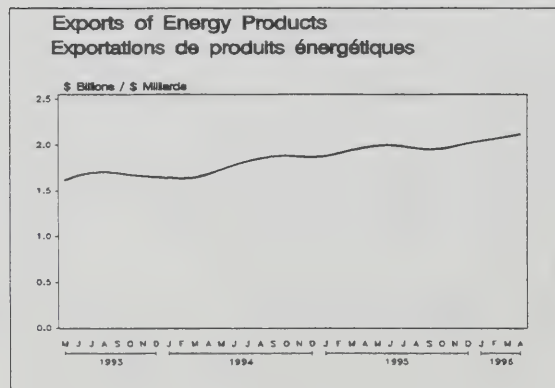
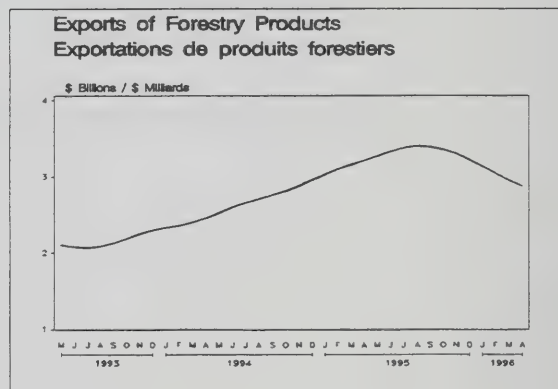
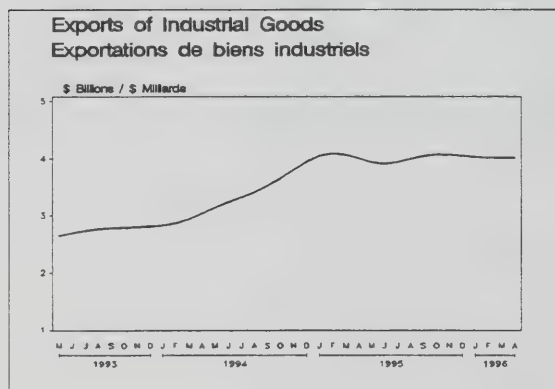
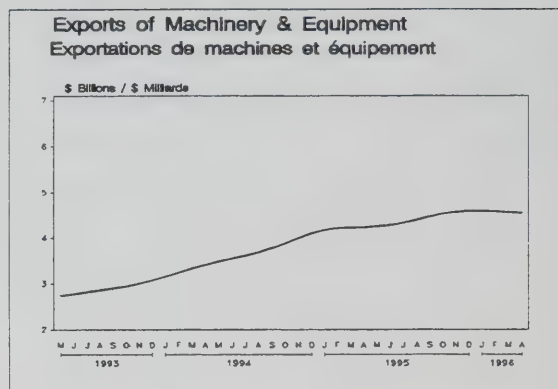
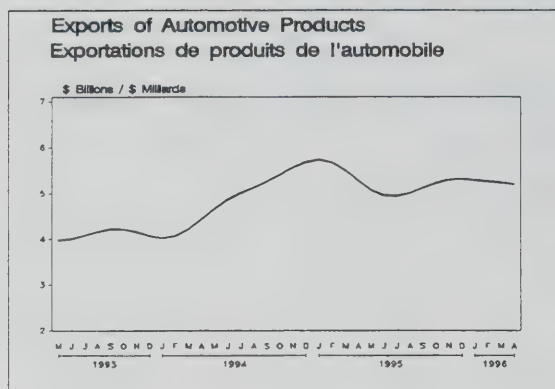
Exports / Exportations								
1996 Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	1995 Annual Annuel		
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	22,881	22,931	21,856	21,535	21,721	23,004	264,030	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-602	-652	-882	-573	-898	-806	-10,198	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-480	-500	-429	-500	-416	-440	-5,135	Fret à la frontière É-U
Other freight	-118	-137	-161	-125	-219	-209	-2,575	Autre fret
Discounts	-68	-73	-62	-69	-87	-99	-1,064	Rabais
Other valuation	-29	-33	-29	-31	-39	-31	-476	Autre évaluation
Timing	75	76	81	133	-58	60	287	Périodes
Residency	-43	98	-	57	28	19	-23	Résidence
Coverage	65	-80	-278	-33	-102	-102	-1,207	Couverture
Balance of Payments Basis	22,276	22,278	20,973	20,961	20,821	22,197	253,831	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
1996 Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	Nov. Nov.	1995 Annual Annuel		
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	19,819	19,648	19,598	18,276	16,551	19,261	225,696	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	31	179	-4	29	-23	-28	-264	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-46	-43	-45	-46	-36	-48	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	3	103	-77	-34	-59	-90	-871	Périodes
Residency	-22	17	12	5	-27	14	-4	Résidence
Coverage	98	104	107	106	102	98	1,195	Couverture
Balance of Payments Basis	19,851	19,828	19,594	18,305	16,527	19,232	225,431	Base de la balance des paiements

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise

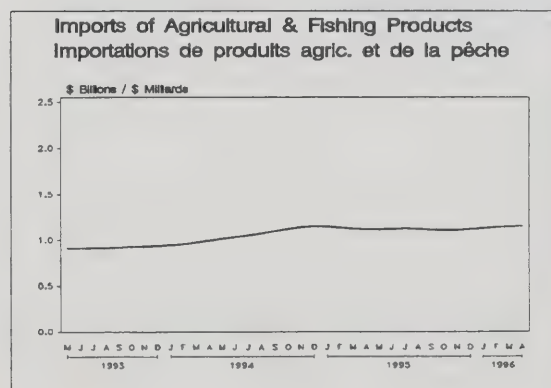
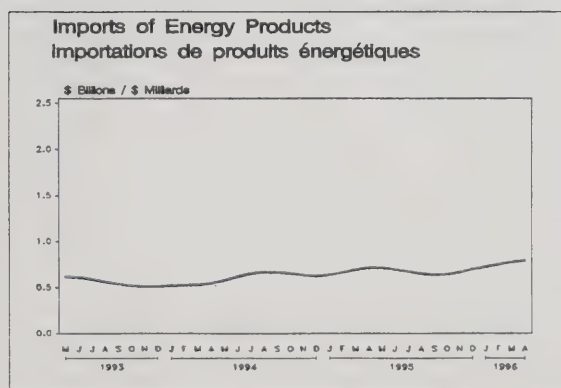
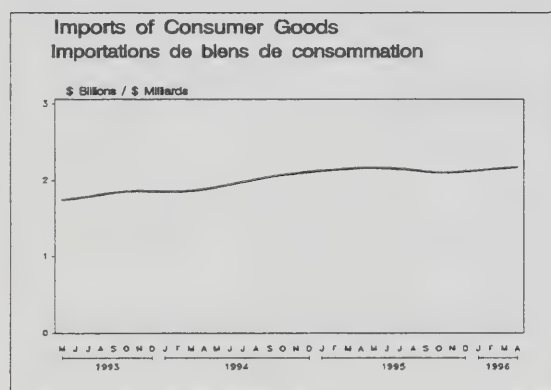
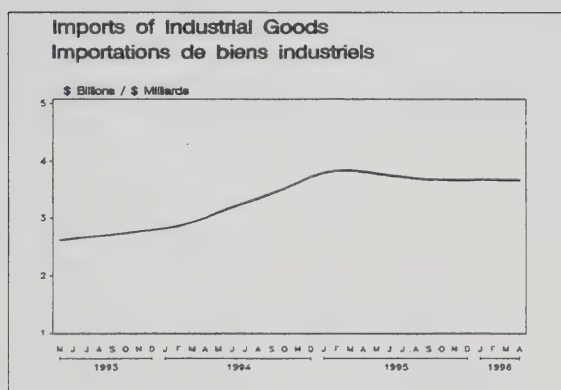
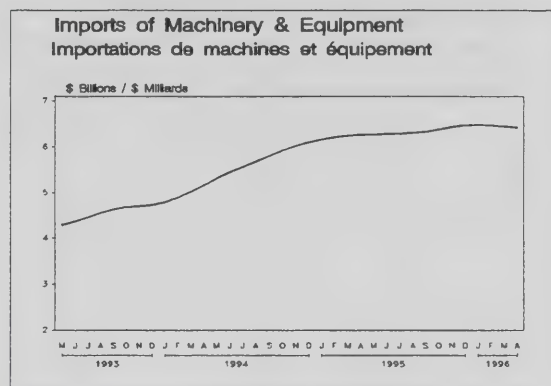
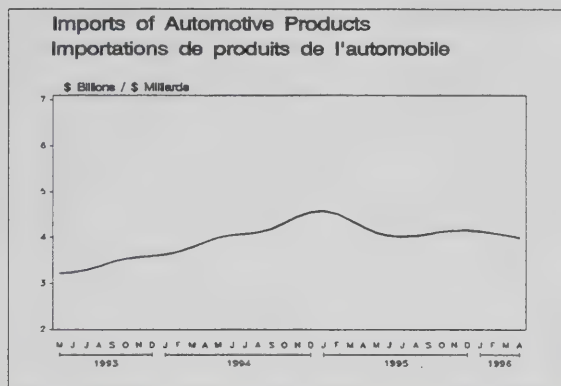


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

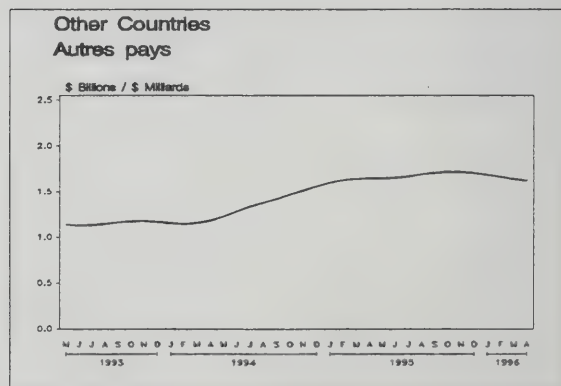
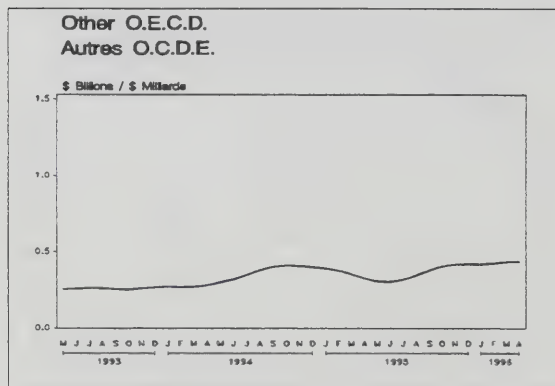
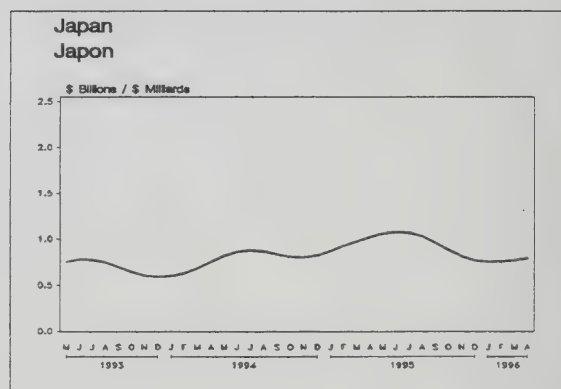
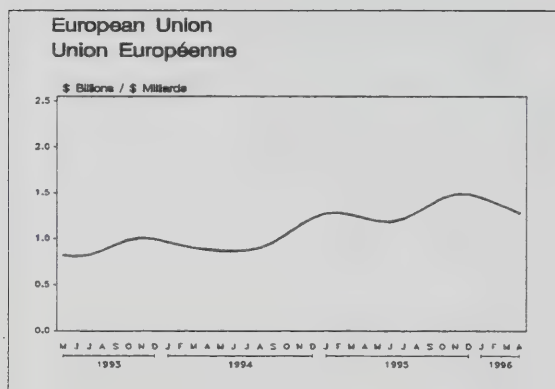
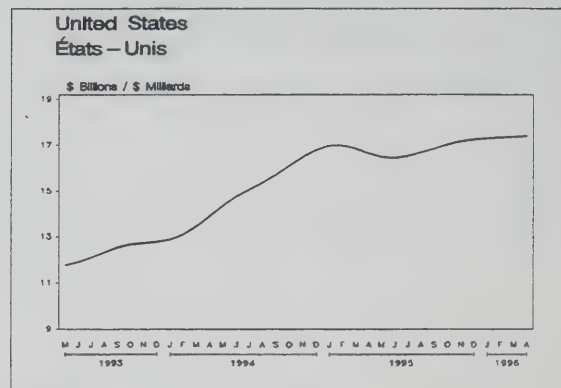
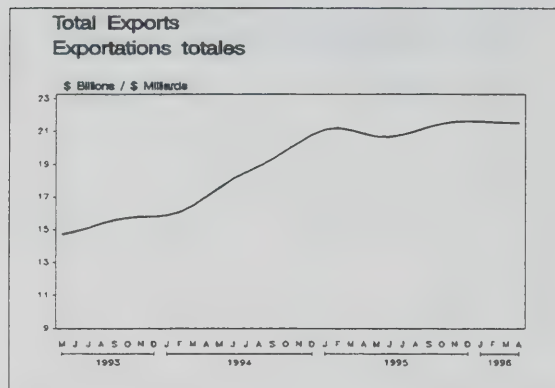
Tendance des importations par groupe des marchandise



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

*Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

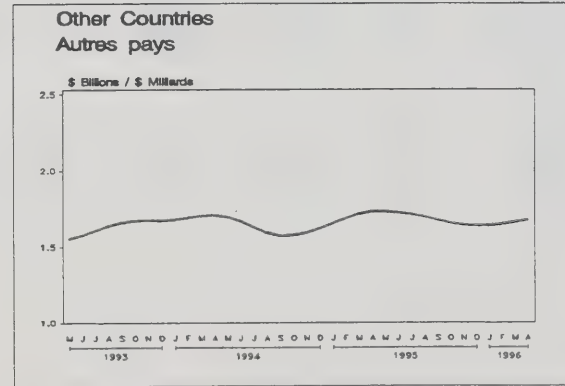
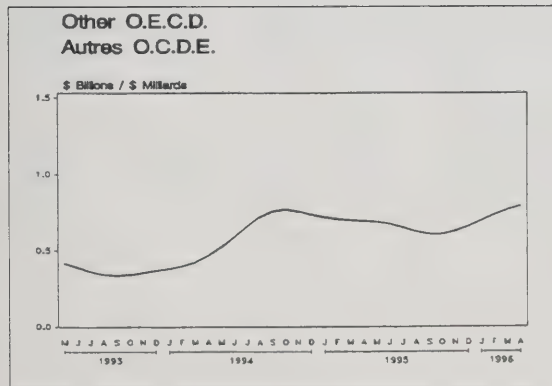
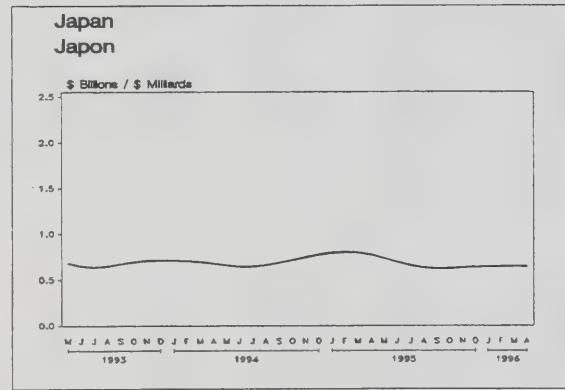
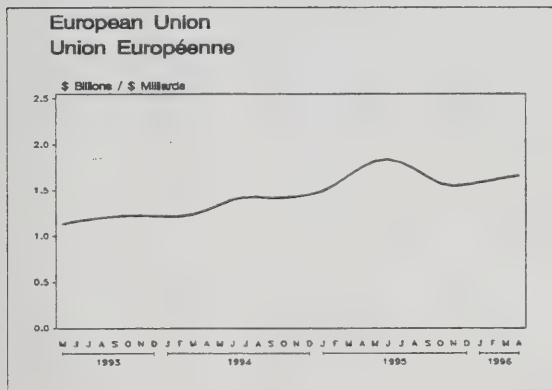
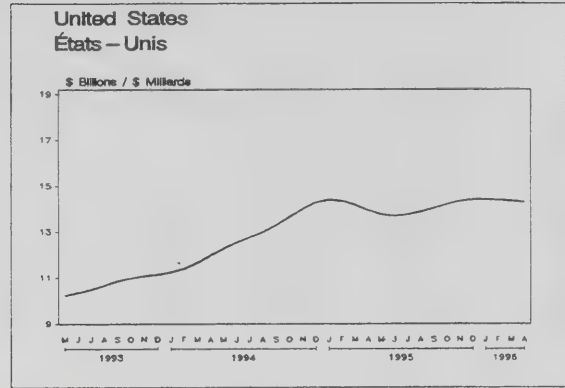
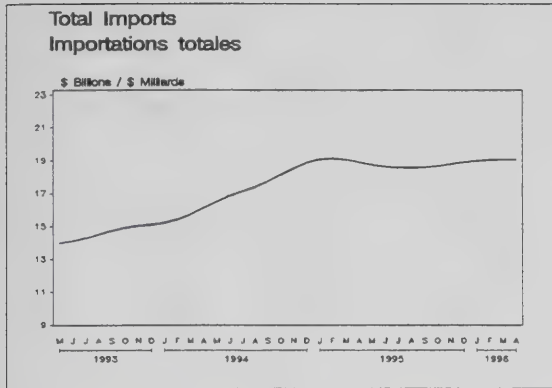
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
	Exports	Imports	Balance	Period to Period Change/Variation			Exports	Imports	Balance
				Exports	Imports	Balance			
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,936	203,000	14,936	20.2	18.1	5,613	201,959	197,804	4,155
1995	253,821	225,431	28,390	16.5	11.0	13,454	227,129	217,275	9,854
1994									
QI	47,860	45,814	2,046	-0.3	0.2	-255	45,543	45,729	-186
QII	52,811	49,799	3,012	10.3	8.7	966	48,833	48,382	451
QIII	56,663	52,042	4,621	7.3	4.5	1,609	51,880	50,303	1,577
QIV	60,602	55,346	5,256	7.0	6.3	635	55,703	53,390	2,313
1995									
QI	64,017	57,406	6,611	5.6	3.7	1,355	56,982	54,438	2,544
QII	62,215	56,299	5,916	-2.8	-1.9	-695	55,201	53,521	1,680
QIII	62,969	55,567	7,402	1.2	-1.3	1,486	56,675	53,971	2,704
QIV	64,620	56,160	8,460	2.6	1.1	1,058	58,270	55,345	2,925
1996									
QI	64,617	57,204	7,413	-	1.9	-1,047	57,817	55,756	2,061
1995									
January	21,917	19,528	2,389	4.5	1.3	695	19,384	18,507	877
February	21,282	18,983	2,299	-2.9	-2.8	-90	18,968	18,070	898
March	20,818	18,895	1,923	-2.2	-0.5	-376	18,630	17,861	769
April	20,648	18,616	2,032	-0.8	-1.5	109	18,366	17,637	729
May	20,771	19,027	1,744	0.6	2.2	-288	18,496	18,212	284
June	20,796	18,656	2,140	0.1	-1.9	396	18,339	17,672	667
July	19,846	18,241	1,605	-4.6	-2.2	-535	17,807	17,477	330
August	21,640	18,768	2,872	9.0	2.9	1,267	19,495	18,328	1,167
September	21,483	18,558	2,925	-0.7	-1.1	53	19,373	18,166	1,207
October	21,370	18,511	2,859	-0.5	-0.3	-66	19,210	18,512	698
November	21,504	18,840	2,664	0.6	1.8	-195	19,350	18,589	761
December	21,745	18,808	2,937	1.1	-0.2	273	19,711	18,244	1,467
1996									
January	21,757	18,917	2,840	0.1	0.6	-97	19,504	18,386	1,118
February	21,485	19,555	1,930	-1.3	3.4	-910	19,197	18,899	298
March	21,375	18,732	2,643	-0.5	-4.2	713	19,116	18,471	645
April	21,549	18,923	2,626	0.8	1.0	-17	19,299	18,460	839

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.9	115.3	115.0	100.3	6.2	6.2	-	1994
12.5	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	2.9	1995
								1994
-0.5	-0.2	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
7.2	5.8	114.4	115.2	99.3	2.6	2.9	-0.3	TII
6.2	4.0	116.4	116.1	100.3	1.7	0.8	1.0	TIH
7.4	6.1	118.9	116.9	101.7	2.1	0.7	1.5	TIV
								1995
2.3	2.0	123.2	120.6	102.2	3.6	3.2	0.5	TI
-3.1	-1.7	123.2	120.3	102.4	-	-0.2	0.2	TII
2.7	0.8	123.6	119.2	103.7	0.3	-0.9	1.2	TIH
2.8	2.5	125.1	119.6	104.6	1.2	0.3	0.9	TIV
								1996
-0.8	0.7	126.7	121.0	104.7	1.3	1.2	0.1	TI
								1995
1.2	0.9	122.9	119.8	102.6	1.8	1.2	0.6	Janvier
-2.1	-2.4	123.0	120.1	102.4	0.1	0.3	-0.2	Février
-1.8	-1.2	123.8	121.7	101.7	0.7	1.3	-0.7	Mars
-1.4	-1.3	122.7	120.5	101.8	-0.9	-1.0	0.1	Avril
0.7	3.3	123.2	119.7	102.9	0.4	-0.7	1.1	Mai
-0.8	-3.0	123.9	120.8	102.6	0.6	0.9	-0.4	Juin
-2.9	-1.1	122.7	119.8	102.4	-1.0	-0.8	-0.1	Juillet
9.5	4.9	123.6	119.1	103.8	0.7	-0.6	1.3	Août
-0.6	-0.9	124.6	118.8	104.9	0.8	-0.3	1.1	Septembre
-0.8	1.9	124.5	118.7	104.9	-0.1	-0.1	-	Octobre
0.7	0.4	124.8	119.5	104.4	0.2	0.7	-0.4	Novembre
1.9	-1.9	126.1	120.4	104.7	1.0	0.8	0.3	Décembre
								1996
-1.1	0.8	126.3	120.5	104.8	0.2	0.1	0.1	Janvier
-1.6	2.8	127.3	121.6	104.7	0.8	0.9	-0.1	Février
-0.4	-2.3	126.5	120.9	104.6	-0.6	-0.6	-0.1	Mars
1.0	-0.1	126.4	120.9	104.5	-0.1	-	-0.1	Avril

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 96	Apr. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 96/95	
	Mars 96	Avr. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	21,891	22,135	244	1.1	88,213	88,879	666	0.8	2.8
Agricultural and Fishing products	1,862	1,883	21	1.1	6,538	7,162	624	9.5	20.8
Wheat	469	495	26	5.5	1,252	1,662	410	32.7	78.7
Other Agricultural and Fishing Products	1,392	1,388	-4	-0.3	5,286	5,500	214	4.0	8.3
Live animals	159	132	-27	-17.0	491	646	155	31.6	5.6
Fish and fish preparations	276	240	-36	-13.0	1,036	1,021	-15	-1.4	-9.4
Barley	25	59	34	136.0	153	151	-2	-1.3	-6.3
Wheat flour	2	2	-	-	24	9	-15	-62.5	-50.0
Other cereals unmilled	36	28	-8	-22.2	106	139	33	31.1	-6.7
Other cereal preparations	81	91	10	12.3	265	324	59	22.3	33.8
Meat and meat preparations	157	156	-1	-0.6	553	606	53	9.6	17.3
Alcoholic beverages	88	80	-8	-9.1	328	348	20	6.1	1.3
Other food, feed, beverages and tobacco	381	367	-14	-3.7	1,284	1,449	165	12.9	9.9
Rapeseed	75	137	62	82.7	654	386	-268	-41.0	57.5
Other crude vegetable products	113	95	-18	-15.9	392	421	29	7.4	-
Energy Products	2,034	2,217	183	9.0	7,574	8,305	731	9.7	10.2
Crude Petroleum	740	847	107	14.5	3,027	3,212	185	6.1	-0.5
Natural Gas	592	598	6	1.0	1,815	2,364	549	30.2	36.5
Other Energy Products	702	772	70	10.0	2,732	2,729	-3	-0.1	6.9
Coal and other bituminous substances	154	135	-19	-12.3	724	550	-174	-24.0	-38.4
Petroleum and coal products	460	543	83	18.0	1,575	1,833	258	16.4	42.1
Electricity	88	93	5	5.7	433	347	-86	-19.9	-23.8
Forestry Products	3,004	2,693	-311	-10.4	12,567	11,912	-655	-5.2	-17.0
Lumber and Sawmill Products	1,175	1,131	-44	-3.7	4,793	4,506	-287	-6.0	-2.9
Other crude wood products	25	30	5	20.0	98	112	14	14.3	20.0
Lumber	916	862	-54	-5.9	3,780	3,479	-301	-8.0	-5.2
Other wood fabricated materials	234	239	5	2.1	915	915	-	-	3.5
Wood Pulp and Other Wood Products	593	482	-111	-18.7	3,498	2,569	-929	-26.6	-48.6
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,236	1,080	-156	-12.6	4,277	4,837	560	13.1	-5.6
Newsprint paper	863	728	-135	-15.6	2,734	3,371	637	23.3	-2.3
Other paper and paperboard	374	351	-23	-6.1	1,543	1,465	-78	-5.1	-12.0
Industrial Goods and Materials	4,232	3,921	-311	-7.3	16,383	16,047	-336	-2.1	-0.2
Metal Ores	397	424	27	6.8	1,742	1,637	-105	-6.0	26.9
Iron ores, concentrates and scrap	109	150	41	37.6	454	466	12	2.6	82.9
Copper ores, concentrates and scrap	56	58	2	3.6	409	261	-148	-36.2	-26.6
Nickel ores, concentrates and scrap	88	106	18	20.5	330	403	73	22.1	112.0
Zinc ores, concentrates and scrap	42	32	-10	-23.8	124	163	39	31.5	45.5
Other ores, concentrates and scrap	102	77	-25	-24.5	426	344	-82	-19.2	-23.0
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,258	1,124	-134	-10.7	5,049	4,744	-305	-6.0	-11.4
Inorganic chemicals	264	212	-52	-19.7	724	878	154	21.3	24.0
Organic chemicals	220	217	-3	-1.4	1,205	900	-305	-25.3	-29.3
Fertilizers and fertilizer materials	178	139	-39	-21.9	806	680	-126	-15.6	-26.1
Synthetic rubber and plastics	457	426	-31	-6.8	1,831	1,753	-78	-4.3	-12.3
Other chemical products	140	130	-10	-7.1	482	533	51	10.6	10.2

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 96 Mars 96	Apr. 96 Avr. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 96/95 Avr. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
19,347	19,692	345	1.8	77,749	78,684	935	1.2	3.8	Total
1,401	1,374	-27	-1.9	5,293	5,477	184	3.5	10.1	Produits de l'agriculture et de la pêche
236	247	11	4.7	803	861	58	7.2	42.0	Blé
1,165	1,127	-38	-3.3	4,491	4,617	126	2.8	4.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
150	126	-24	-16.0	360	610	250	69.4	35.5	Animaux vivants
194	167	-27	-13.9	870	770	-100	-11.5	-22.7	Poisson et préparations de poisson
10	22	12	120.0	92	62	-30	-32.6	-42.1	Orge
2	2	-	-	19	8	-11	-57.9	-33.3	Farine de blé
25	21	-4	-16.0	88	100	12	13.6	-12.5	Autres céréales, non moulues
53	64	11	20.8	179	216	37	20.7	42.2	Autres préparations céréalières
153	145	-8	-5.2	537	580	43	8.0	6.6	Viandes et préparations de viandes
68	60	-8	-11.8	267	268	1	0.4	-10.4	Boissons alcooliques
354	335	-19	-5.4	1,209	1,345	136	11.2	8.1	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
62	108	46	74.2	539	314	-225	-41.7	63.6	Graine de colza
94	77	-17	-18.1	330	344	14	4.2	-1.3	Autres produits végétaux bruts
1,904	2,032	128	6.7	8,162	8,005	-157	-1.9	-4.8	Produits énergétiques
527	569	42	8.0	2,325	2,413	88	3.8	-13.4	Pétrole brut
717	754	37	5.2	3,024	3,025	1	-	0.7	Gaz naturel
659	709	50	7.6	2,813	2,568	-245	-8.7	-2.6	Autres produits énergétiques
175	166	-9	-5.1	830	637	-193	-23.3	-33.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
392	440	48	12.2	1,522	1,581	59	3.9	24.6	Dérivés du pétrole et du charbon
92	103	11	12.0	461	350	-111	-24.1	-18.9	Electricité
2,102	1,916	-186	-8.8	8,550	8,051	-499	-5.8	-12.1	Produits forestiers
807	741	-66	-8.2	3,000	3,044	44	1.5	-1.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
17	21	4	23.5	67	75	8	11.9	23.5	Autres matières en bois brutes
627	551	-76	-12.1	2,285	2,329	44	1.9	-3.3	Bois d'oeuvre
163	169	6	3.7	648	640	-8	-1.2	4.3	Autres demi-produits en bois
464	433	-31	-6.7	2,247	1,775	-472	-21.0	-24.0	Pâte de bois et autres produits du bois
831	742	-89	-10.7	3,302	3,232	-70	-2.1	-13.9	Papier journal, autres papiers et cartons
591	502	-89	-15.1	2,337	2,299	-38	-1.6	-19.3	Papier journal
240	240	-	-	965	932	-33	-3.4	0.4	Autre papier et carton
3,652	3,409	-243	-6.7	13,363	13,772	409	3.1	6.5	Biens industriels
340	378	38	11.2	1,438	1,419	-19	-1.3	36.0	Minerais métalliques
90	131	41	45.6	397	398	1	0.3	74.7	Minerais, concentrés et déchets de fer
31	35	4	12.9	229	144	-85	-37.1	-12.5	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
98	126	28	28.6	321	453	132	41.1	152.0	Minerais, concentrés et déchets de nickel
29	22	-7	-24.1	83	113	30	36.1	46.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
92	65	-27	-29.3	409	310	-99	-24.2	-34.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,088	975	-113	-10.4	4,080	4,133	53	1.3	-5.6	Produits chimiques, plastiques et engrais
246	203	-43	-17.5	768	860	92	12.0	10.9	Produits chimiques inorganiques
176	172	-4	-2.3	869	722	-147	-16.9	-25.5	Produits chimiques organiques
136	118	-18	-13.2	591	519	-72	-12.2	-15.1	Engrais et matières fertilisantes
426	384	-42	-9.9	1,500	1,635	135	9.0	-3.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
104	98	-6	-5.8	352	397	45	12.8	16.7	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Mar. 96	Apr. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 96/95
	Mars 96	Avr. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 96/95
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,694	1,483	-211	-12.5	6,254	6,217	-37	-0.6
Primary iron and steel	31	45	14	45.2	153	169	16	10.5
Steel bars, rods, plates, sheets	197	201	4	2.0	838	793	-45	-5.4
Other iron and steel and alloys	125	118	-7	-5.6	443	489	46	10.4
Aluminum including alloys	448	432	-16	-3.6	2,065	1,796	-269	-13.0
Copper and alloys	196	156	-40	-20.4	765	754	-11	-1.4
Nickel and alloys	109	90	-19	-17.4	376	396	20	5.3
Precious metals and alloys	464	288	-176	-37.9	1,103	1,281	178	16.1
Zinc and alloys	69	92	23	33.3	294	295	1	0.3
Other non-ferrous metals and alloys	56	62	6	10.7	217	243	26	12.0
Other Industrial Goods and Materials	883	890	7	0.8	3,338	3,450	112	3.4
Asbestos unmanufactured	29	25	-4	-13.8	106	112	6	5.7
Other crude animal products	45	37	-8	-17.8	180	157	-23	-12.8
Other crude non-metallic minerals	74	60	-14	-18.9	266	279	13	4.9
Other crude materials, inedible	62	76	14	22.6	300	227	-73	-24.3
Metal fabricated basic products	246	255	9	3.7	893	993	100	11.2
Textile fabricated materials	144	149	5	3.5	507	562	55	10.8
Non-metallic mineral basic products	124	119	-5	-4.0	510	482	-28	-5.5
Other fabricated materials	158	168	10	6.3	577	639	62	10.7
Machinery and Equipment	4,384	4,605	221	5.0	16,987	18,269	1,282	7.5
Industrial and Agricultural Machinery	983	921	-62	-6.3	3,782	3,915	133	3.5
Industrial machinery	873	811	-62	-7.1	3,364	3,445	81	2.4
Agricultural machinery includ. tractors	111	110	-1	-0.9	418	469	51	12.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	831	953	122	14.7	3,448	3,476	28	0.8
Aircraft, engines, parts	472	611	139	29.4	2,127	2,106	-21	-1.0
Other transportation equipment	358	343	-15	-4.2	1,321	1,370	49	3.7
Other Machinery and Equipment	2,571	2,731	160	6.2	9,757	10,878	1,121	11.5
Television, telecommunication equipment	686	763	77	11.2	2,563	3,021	458	17.9
Office machines and equipment	710	762	52	7.3	2,740	2,963	223	8.1
Other equipment and tools	759	806	47	6.2	3,019	3,263	244	8.1
Other end products, inedible	416	399	-17	-4.1	1,435	1,632	197	13.7
Automotive Products	4,851	5,223	372	7.7	22,531	20,954	-1,577	-7.0
Passenger Autos and Chassis	2,867	2,876	9	0.3	13,218	12,159	-1,059	-8.0
Trucks and Other Motor Vehicles	835	988	153	18.3	4,468	3,806	-662	-14.8
Motor Vehicle Parts	1,149	1,359	210	18.3	4,845	4,989	144	3.0
Other Consumer Goods	623	660	37	5.9	2,223	2,601	378	17.0
Special Transactions Trade	901	934	33	3.7	3,409	3,630	221	6.5

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 96 Mars 96	Apr. 96 Avr. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 96/95 Avr. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,366	1,190	-176	-12.9	4,539	4,891	352	7.8	10.0	Métaux et alliages
15	28	13	86.7	77	93	16	20.8	40.0	Fer et acier primaires
186	196	10	5.4	747	759	12	1.6	3.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
106	100	-6	-5.7	345	410	65	18.8	37.0	Autres fer, acier et alliages
384	362	-22	-5.7	1,402	1,470	68	4.9	-5.0	Aluminium, y compris alliages
107	84	-23	-21.5	359	393	34	9.5	-10.6	Cuivre et alliages
57	46	-11	-19.3	198	205	7	3.5	-4.2	Nickel et alliages
439	281	-158	-36.0	1,098	1,238	140	12.8	40.5	Métaux précieux et alliages
49	64	15	30.6	197	213	16	8.1	28.0	Zinc et alliages
25	28	3	12.0	116	110	-6	-5.2	7.7	Autres métaux non ferreux et alliages
858	866	8	0.9	3,306	3,330	24	0.7	7.2	Autres biens industriels
21	19	-2	-9.5	85	86	1	1.2	-9.5	Amiante, non ouvré
35	29	-6	-17.1	162	124	-38	-23.5	-45.3	Autres produits bruts d'origine animale
130	90	-40	-30.8	486	458	-28	-5.8	-28.0	Autres minéraux non métalliques bruts
96	144	48	50.0	422	383	-39	-9.2	77.8	Autres matières brutes, non comestibles
261	269	8	3.1	930	1,047	117	12.6	17.5	Ouvrages de base en métal
98	98	-	-	333	372	39	11.7	12.6	Demi-produits en matières textiles
101	98	-3	-3.0	459	397	-62	-13.5	-7.5	Produits minéraux non métalliques de base
115	121	6	5.2	430	464	34	7.9	14.2	Autres matières travaillées, non comestibles
5,102	5,440	338	6.6	19,019	21,325	2,306	12.1	16.0	Machines et équipement
720	676	-44	-6.1	2,836	2,874	38	1.3	-8.2	Machines industrielles et agricoles
632	590	-42	-6.6	2,491	2,501	10	0.4	-7.4	Machinerie industrielle
87	87	-	-	345	373	28	8.1	-13.0	Machinerie agricole, y compris tracteurs
657	760	103	15.7	2,775	2,748	-27	-1.0	17.6	Avions et autres équipements de transport
354	469	115	32.5	1,631	1,588	-43	-2.6	24.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
303	291	-12	-4.0	1,144	1,160	16	1.4	7.8	Autre matériel de transport
3,725	4,004	279	7.5	13,409	15,703	2,294	17.1	21.1	Autres machines et équipements
630	702	72	11.4	2,323	2,785	462	19.9	20.0	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,184	2,346	162	7.4	7,495	9,047	1,552	20.7	29.6	Machines et matériel de bureau
584	623	39	6.7	2,382	2,516	134	5.6	4.7	Autre matériel et outils
327	334	7	2.1	1,209	1,355	146	12.1	5.7	Autres produits finis, non comestibles
3,903	4,170	267	6.8	18,583	16,789	-1,794	-9.7	-3.8	Produits de l'automobile
2,263	2,219	-44	-1.9	10,798	9,526	-1,272	-11.8	-9.5	Voitures particulières et châssis
632	755	123	19.5	3,461	2,889	-572	-16.5	-9.3	Camions et autres véhicules moteurs
1,008	1,195	187	18.6	4,324	4,375	51	1.2	13.6	Pièces de véhicules automobiles
486	520	34	7.0	1,773	2,051	278	15.7	15.0	Autres biens de consommation
797	831	34	4.3	3,005	3,213	208	6.9	14.1	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1995	766.4	1,697.6	2,183.9	3,012.1	3,088.2	5,092.8	385.1	223.1	16,449.2
États-Unis	1996	891.7	2,056.5	1,961.5	3,074.5	3,473.6	5,482.9	465.9	233.6	17,640.3
Mexico	1995	46.9	15.9	4.8	7.5	22.3	21.5	1.3	—	120.3
Mexique	1996	66.4	—	0.4	10.5	15.9	28.2	0.3	—	121.6
Japan	1995	175.8	137.2	423.9	164.0	52.4	6.5	6.7	—	966.3
Japon	1996	241.1	59.3	319.1	145.5	42.5	12.4	9.4	0.3	829.7
EU / UE										
Germany	1995	15.5	—	110.0	30.8	70.1	8.8	8.3	0.2	243.7
Allemagne	1996	7.1	0.1	56.9	45.6	87.5	6.5	9.9	0.5	214.0
France	1995	11.1	2.3	39.7	24.0	37.1	2.0	6.3	0.1	122.8
France	1996	9.2	3.7	33.9	29.8	89.1	0.8	7.1	0.2	173.7
United Kingdom	1995	35.0	1.9	65.0	135.4	69.9	2.1	9.5	1.7	320.3
Royaume-Uni	1996	18.3	6.8	68.5	93.3	117.0	1.2	8.0	0.2	313.3
Italy	1995	3.8	—	78.1	32.0	10.4	0.3	1.1	—	125.7
Italie	1996	13.1	—	38.9	24.9	10.1	0.5	1.3	—	88.9
Other EU	1995	40.0	3.6	95.2	105.6	69.8	6.1	14.1	0.3	334.6
Autres UE	1996	61.3	7.5	71.4	118.6	86.9	3.8	14.0	0.2	363.7
Total	1995	105.4	7.8	388.1	327.8	257.4	19.3	39.4	2.4	1,147.4
	1996	109.1	18.0	269.7	312.1	390.6	12.8	40.3	1.0	1,153.8
NIC / PNI										
Korea, South	1995	11.2	35.9	46.3	72.1	72.6	5.8	0.7	0.4	244.9
Corée du Sud	1996	6.9	43.5	35.1	150.4	19.9	0.7	0.6	—	257.1
Hong Kong	1995	12.2	0.2	14.6	26.9	31.1	1.3	3.8	0.1	90.2
Hong Kong	1996	12.4	—	12.7	30.7	18.6	1.2	4.5	0.1	80.0
Taiwan	1995	5.3	10.1	37.9	53.0	10.5	4.5	2.2	—	123.6
Taiwan	1996	4.9	—	23.3	40.9	25.7	0.2	1.9	0.2	97.0
Singapore	1995	1.7	—	3.0	13.1	22.0	1.9	1.8	1.0	44.5
Singapour	1996	2.1	14.1	5.1	10.0	19.9	0.3	1.0	0.6	53.1
Total	1995	30.4	46.3	101.9	165.1	136.3	13.5	8.6	1.5	503.4
	1996	26.3	57.6	76.1	232.0	84.2	2.4	8.0	0.9	487.4
Other countries	1995	274.2	20.7	208.3	353.6	240.9	69.2	34.0	8.6	1,209.5
Autres pays	1996	398.0	8.6	153.5	372.9	221.6	29.9	30.7	3.0	1,218.2
Total										
	1995	1,399.1	1,925.5	3,310.9	4,030.0	3,797.4	5,222.7	475.1	235.6	20,396.3
	1996	1,732.6	2,200.1	2,780.3	4,147.5	4,228.4	5,568.7	554.5	238.9	21,451.0

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1995	2,943.6	6,779.9	8,178.9	11,875.7	12,768.1	21,179.4	1,592.4	851.7	66,169.7
États-Unis	1996	3,437.5	7,906.6	8,312.8	11,681.1	13,850.2	20,440.5	1,885.7	916.8	68,431.2
Mexico	1995	180.0	26.3	25.6	42.6	72.9	78.4	3.1	0.5	429.4
Mexique	1996	145.4	8.0	12.6	74.4	94.9	102.2	2.0	—	439.5
Japan	1995	756.6	403.2	1,587.0	759.0	171.9	30.3	36.2	0.4	3,744.4
Japon	1996	699.0	224.7	1,222.6	533.7	163.6	33.8	37.4	0.4	2,915.2
EU / UE										
Germany	1995	72.7	0.1	386.3	135.9	284.9	37.6	42.4	1.3	961.1
Allemagne	1996	57.8	0.2	313.7	202.5	345.6	33.1	40.1	1.1	994.2
France	1995	53.9	3.0	146.9	121.7	189.0	6.7	27.4	1.7	550.2
France	1996	41.6	10.8	140.8	123.3	236.9	4.0	40.1	0.8	598.3
United Kingdom	1995	100.8	17.5	293.7	418.6	317.6	7.7	33.6	9.0	1,198.5
Royaume-Uni	1996	83.7	30.5	305.7	489.5	420.9	7.6	35.5	2.9	1,376.3
Italy	1995	50.6	20.1	268.5	111.2	93.8	3.2	6.3	0.2	553.9
Italie	1996	66.9	18.9	184.3	86.2	42.8	2.6	7.7	—	409.4
Other EU	1995	346.9	27.4	363.3	495.7	390.4	27.0	50.3	2.6	1,703.7
Autres UE	1996	221.9	48.9	331.4	539.5	395.4	20.5	71.1	1.7	1,630.2
Total	1995	625.0	68.1	1,458.7	1,283.2	1,275.6	82.2	160.0	14.9	4,967.7
	1996	471.9	109.3	1,275.9	1,441.0	1,441.6	67.8	194.5	6.5	5,008.6
NIC / PNI										
Korea, South	1995	56.4	138.8	229.7	285.1	163.7	14.1	3.9	0.8	892.4
Corée du Sud	1996	73.4	129.6	140.2	474.4	89.7	5.3	5.6	0.1	918.3
Hong Kong	1995	66.9	1.1	51.5	277.6	93.8	4.5	14.5	0.5	510.5
Hong Kong	1996	59.4	0.5	67.8	108.6	77.7	3.3	18.3	0.3	335.8
Taiwan	1995	20.0	29.7	134.1	309.3	46.5	14.9	9.5	0.2	564.3
Taiwan	1996	20.7	14.3	106.6	170.5	111.4	2.6	10.8	0.3	437.2
Singapore	1995	9.2	0.3	16.6	36.0	75.2	8.3	6.9	2.2	154.6
Singapour	1996	9.5	14.2	41.8	31.9	88.4	2.7	4.6	1.0	194.0
Total	1995	152.5	169.9	432.0	908.0	379.2	41.8	34.8	3.7	2,121.9
	1996	163.0	158.5	356.4	785.4	367.3	13.9	39.3	1.6	1,885.5
Other countries	1995	1,153.1	91.8	754.0	1,401.4	1,164.6	236.2	127.9	23.1	4,952.0
Autres pays	1996	1,510.2	77.0	639.8	1,582.0	1,129.5	148.1	131.7	11.2	5,229.6
Total	1995	5,810.9	7,539.2	12,436.2	16,269.9	15,832.3	21,648.4	1,954.4	894.1	82,385.3
	1996	6,427.1	8,484.2	11,820.1	16,097.7	17,047.1	20,806.3	2,290.6	936.6	83,909.7

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.4	0.2	1.5	0.9	-40.0	Groenland
High Seas	-	-	-	-	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	5.6	2.1	9.6	5.6	-41.7	St-Pierre-Miq.
United States	16,449.2	17,640.3	66,169.7	68,431.2	3.4	États-Unis
Total	16,455.3	17,642.6	66,180.7	68,437.7	3.4	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	26.9	40.3	185.0	188.6	1.9	Autriche
Belgium	106.1	150.6	595.1	522.0	-12.3	Belgique
Denmark	7.0	5.3	60.2	27.2	-54.8	Danemark
Finland	8.1	4.5	42.6	34.4	-19.2	Finlande
France	122.8	173.7	550.2	598.3	8.7	France
Germany	243.8	214.0	961.2	994.2	3.4	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	7.8	10.5	30.6	31.7	3.6	Grèce
Iceland	1.4	0.4	6.5	5.0	-23.1	Islande
Ireland	17.8	10.4	57.5	60.1	4.5	Irlande
Italy	125.8	88.9	554.0	409.4	-26.1	Italie
Luxembourg	0.7	0.4	3.2	6.4	100.0	Luxembourg
Malta	0.6	0.2	1.8	1.1	-38.9	Malte
Netherlands	108.2	90.2	436.0	517.4	18.7	Pays-Bas
Norway	15.4	112.3	274.7	311.4	13.4	Norvège
Portugal	5.2	8.0	23.5	41.1	74.9	Portugal
Spain	22.4	32.3	177.0	142.7	-19.4	Espagne
Sweden	24.4	11.3	93.0	58.6	-37.0	Suède
Switzerland	31.9	34.2	105.8	304.5	187.8	Suisse
United Kingdom	320.4	313.3	1,198.6	1,376.4	14.8	Royaume-Uni
Total	1,196.8	1,300.8	5,356.5	5,630.7	5.1	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	-	1.0	0.7	-30.0	Albanie
Armenia	-	-	0.3	-	-100.0	Arménie
Azerbaijan	-	-	0.2	0.1	-50.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	-	0.2	2.1	950.0	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	-	-	1.9	...	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.5	0.5	1.8	3.2	77.8	Bulgarie
Croatia	3.0	0.4	6.2	3.5	-43.5	Croatie
Czech Republic	6.0	3.2	21.2	16.0	-24.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.5	0.7	2.2	6.1	177.3	Estonie
Former Yugoslavia	0.2	0.1	0.7	1.6	128.6	Yougoslavie antér.
Georgia	-	-	-	-	-	Géorgie
Hungary	4.2	1.7	12.2	14.9	22.1	Hongrie
Kazakhstan	0.8	0.2	1.1	1.8	63.6	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	3.0	0.2	8.9	...	Kirghizistan
Latvia	0.6	0.3	1.3	1.7	30.8	Lettonie
Lithuania	0.3	0.4	0.9	5.6	522.2	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.8	0.7	-12.5	Macedoine
Moldova	-	-	0.2	0.1	-50.0	Moldavie
Poland	8.8	4.7	26.4	29.7	12.5	Pologne
Romania	1.8	2.6	4.4	7.2	63.6	Roumanie
Russia	13.6	16.5	52.1	62.5	20.0	Russie
Slovakia	1.8	1.7	5.7	4.3	-24.6	Slovaquie
Slovenia	1.4	7.8	4.6	11.0	139.1	Slovénie
Turkmenistan	-	-	-	0.3	-	Turkménistan
Ukraine	4.4	0.8	8.4	11.9	41.7	Ukraine
Uzbekistan	0.2	-	0.3	0.5	66.7	Ouzbékistan
Total	48.4	45.0	152.3	196.3	28.9	Total

Note

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.7	0.3	5.9	7.4	25.4	Bahreïn
Cyprus	1.4	1.0	6.5	4.5	-30.8	Chypre
Egypt	3.1	10.7	24.1	30.4	26.1	Égypte
Ethiopia	5.5	14.6	6.3	15.4	144.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	38.7	41.3	211.1	140.3	-33.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	0.2	-	-100.0	Irak
Israel	17.3	14.4	68.9	71.3	3.5	Israël
Jordan	0.8	0.6	4.9	17.3	253.1	Jordanie
Kuwait	4.3	3.8	14.0	21.1	50.7	Koweït
Lebanon	2.3	2.8	8.6	13.7	59.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	9.0	6.1	31.0	38.8	25.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.4	0.5	5.6	1.8	-67.9	Oman (Muscat)
Qatar	1.2	1.4	4.6	4.0	-13.0	Qatar
Saudi Arabia	62.7	12.0	200.2	130.8	-34.7	Arabie Saoudite
Somalia	0.5	-	0.6	0.2	-66.7	Somalie
Sudan	-	0.1	0.7	4.2	500.0	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.9	1.3	7.7	7.4	-3.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.7	11.0	52.2	57.7	10.5	Turquie
United Arab Emir.	7.8	8.9	46.4	36.9	-20.5	Émir. arabes unis
Yemen	0.3	0.1	2.2	1.3	-40.9	Yémen
Total	168.5	130.8	701.6	604.5	-13.8	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	41.0	11.7	131.7	199.2	51.3	Algérie
Angola	0.3	1.1	1.2	2.0	66.7	Angola
Antarctica	-	-	-	0.2	...	Antarctique
Benin	0.1	-	3.7	1.7	-54.1	Bénin
Botswana	0.1	0.2	0.4	0.6	50.0	Botswana
Burkina Faso	-	0.2	1.2	0.6	-50.0	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.1	0.2	0.7	250.0	Burundi
Cameroon	0.3	0.2	1.9	5.3	178.9	Cameroun
Cape Verde	-	0.1	-	0.1	-	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	0.1	-	Rép. Centrafr.
Chad	0.3	-	0.7	-	-	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	0.2	-	0.3	0.2	-33.3	Congo
Côte-d'Ivoire	0.5	0.3	4.7	7.3	55.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	0.4	0.7	75.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	-	-	...	Guinée équat.
Gabon	0.2	0.1	1.1	0.3	-72.7	Gabon
Gambia	-	-	-	0.1	-	Gambie
Ghana	5.4	3.3	13.9	11.8	-15.1	Ghana
Guinea	0.1	0.3	1.5	0.9	-40.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	-	-	Guinée-Bissau
Kenya	0.3	2.3	4.7	8.3	76.6	Kenya
Lesotho	0.1	-	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	-	2.0	-	2.2	-	Libéria
Madagascar	0.1	-	0.2	0.3	50.0	Madagascar
Malawi	0.1	0.3	0.7	1.1	57.1	Malawi
Mali	2.3	1.7	5.1	2.3	-54.9	Mali
Mauritania	-	-	0.3	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.2	0.7	1.9	171.4	Maurice
Morocco	10.2	27.5	51.3	53.0	3.3	Maroc
Mozambique	8.3	0.2	12.3	11.8	-4.1	Mozambique
Namibia	1.5	0.3	1.6	0.4	-75.0	Namibie
Niger	-	-	-	-	-	Niger
Nigeria	0.8	3.6	10.6	17.0	60.4	Nigéria
Reunion	-	0.2	0.3	0.4	33.3	Réunion
Rwanda	0.3	0.1	1.2	0.4	-66.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.3	0.3	3.5	1.9	-45.7	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 / 95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	-	-	-	0.2	-	Sierra Leone
South Africa	20.4	20.4	138.0	75.0	-45.7	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Tanzania, Un. Rep	0.2	1.0	4.3	4.3	-	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	0.2	0.2	0.5	150.0	Togo
Tunisia	23.0	2.7	29.6	13.8	-53.4	Tunisie
Uganda	0.6	0.9	3.5	3.7	5.7	Ouganda
Zaire	0.5	1.0	28.4	3.7	-87.0	Zaire
Zambia	0.1	0.1	0.6	2.3	283.3	Zambie
Zimbabwe	1.1	0.5	3.2	3.1	-3.1	Zimbabwe
Total	119.0	83.1	463.7	439.5	-5.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	3.4	1.5	10.6	21.3	100.9	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.2	0.5	1.1	2.2	100.0	Brunei Darussalam
Cambodia	-	-	2.8	0.9	-67.9	Cambodge
China, P. Rep.	193.1	234.8	817.6	933.3	14.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	90.3	80.1	510.5	335.8	-34.2	Hong Kong
India	42.9	33.1	165.9	110.7	-33.3	Inde
Indonesia	41.8	85.5	180.0	338.8	88.2	Indonésie
Japan	966.4	829.7	3,744.5	2,915.3	-22.1	Japon
Korea, North	0.9	-	1.0	0.2	-80.0	Corée du Nord
Korea, South	244.9	257.1	892.5	918.4	2.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	-	-	-	Laos, rép. dm p.
Macao	-	-	0.7	0.3	-57.1	Macao
Malaysia	37.4	36.2	133.3	207.4	55.6	Malaisie
Maldives	-	-	-	0.1	...	Maldives
Myanmar	-	-	0.2	0.2	-	Myanmar
Nepal	-	-	0.4	0.8	100.0	Népal
Pakistan	6.3	3.3	58.8	32.6	-44.6	Pakistan
Philippines	21.7	9.8	91.2	71.6	-21.5	Philippines
Singapore	44.6	53.1	154.6	194.1	25.5	Singapour
Sri Lanka	2.5	1.5	5.8	7.0	20.7	Sri Lanka
Taiwan	123.6	97.0	564.3	437.2	-22.5	Taiwan
Thailand	37.3	34.2	162.9	149.7	-8.1	Thaïlande
Vietnam	2.0	5.9	9.4	10.4	10.6	Viêt-Nam
Total	1,859.3	1,763.4	7,508.1	6,688.2	-10.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	...	Samoa américaines
Australia	122.8	88.6	390.8	328.4	-16.0	Australie
Cook Islands	-	-	-	-	...	Îles Cook
Fiji	-	-	0.7	2.6	271.4	Fidji
Fr. Polynesia	-	-	0.3	0.2	-33.3	Polynésie fr.
Guam	0.1	-	0.4	0.7	75.0	Guam
New Caledonia	0.2	0.1	0.4	0.6	50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	19.5	16.1	61.5	68.0	10.6	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	-	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.2	0.5	1.4	1.2	-14.3	Papouasie, N.-G.
Tokelau	-	-	-	-	...	Tokélaou
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	-	-	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	-	-	-	-	-	Samoa occidentale
Total	142.7	105.2	455.6	402.0	-11.8	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
South America						Amérique du Sud
Argentina	14.0	10.7	79.7	53.6	-32.7	Argentine
Bolivia	0.7	3.5	1.4	7.2	414.3	Bolivie
Brazil	96.7	100.9	342.3	348.6	1.8	Brésil
Chile	27.6	17.3	98.8	80.5	-18.5	Chili
Colombia	31.8	37.6	138.1	115.3	-16.5	Colombie
Ecuador	6.6	5.5	23.5	20.7	-11.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	-	...	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	-	...	Guyane française
Guyana	0.8	0.7	3.5	3.5	-	Guyane
Paraguay	1.3	0.8	7.0	2.4	-65.7	Paraguay
Peru	13.7	14.5	45.3	57.8	27.6	Pérou
Surinam	0.4	0.3	0.6	2.2	266.7	Surinam
Uruguay	2.0	2.2	7.0	11.3	61.4	Uruguay
Venezuela	24.2	20.9	91.6	100.4	9.6	Venezuela
Total	219.6	214.7	839.0	803.4	-4.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	-	0.1	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.6	0.3	2.1	1.7	-19.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.1	0.9	5.4	6.5	20.4	Bahamas
Barbados	4.0	1.2	10.5	10.5	-	Barbade
Belize	0.3	0.2	1.5	0.9	-40.0	Belize
Bermuda	2.1	1.6	7.6	9.4	23.7	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	--	0.4	0.4	-	Îles Vierges br.
Cayman Islands	1.4	0.5	7.8	2.6	-66.7	Îles Cayman
Costa Rica	2.5	1.8	18.7	12.2	-34.8	Costa Rica
Cuba	19.2	8.8	76.2	76.5	0.4	Cuba
Dominica	0.1	0.4	0.5	0.6	20.0	Dominique
Dominican Rep.	6.8	3.5	26.3	25.0	-4.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.2	0.3	6.7	4.4	-34.3	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	1.2	1.8	50.0	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.3	0.8	1.4	75.0	Guadeloupe
Guatemala	3.1	2.7	11.6	15.5	33.6	Guatemala
Haiti	0.7	1.5	5.0	6.4	28.0	Haïti
Honduras	1.5	0.7	6.8	4.3	-36.8	Honduras
Jamaica	6.6	5.8	32.7	27.4	-16.2	Jamaïque
Martinique	0.3	1.1	1.5	3.8	153.3	Martinique
Mexico	120.3	121.7	429.4	439.5	2.4	Mexique
Montserrat	--	-	--	0.1	--	Montserrat
Neth. Antilles	2.5	2.1	13.7	7.1	-48.2	Antilles néerl.
Nicaragua	0.6	0.5	3.2	8.9	178.1	Nicaragua
Panama	1.9	2.8	16.0	12.6	-21.3	Panama
Saint Lucia	0.4	0.2	5.2	1.6	-69.2	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.2	0.6	1.0	66.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.1	1.2	0.6	-50.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.5	5.9	35.1	24.7	-29.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	Î. Turks Caicos
Total	186.7	165.3	727.8	707.4	-2.8	Total
All Countries	20,396.3	21,451.0	82,385.3	83,909.7	1.9	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	10.1	27.4	47.6	32.4	8.2	--	--	2.2	127.8
Terre-Neuve	1996	10.1	78.7	38.6	47.2	1.1	--	0.1	2.2	177.9
Prince Edward Is.	1995	10.6	-	0.1	0.2	2.2	--	0.6	3.2	17.0
Î. Prince-Édouard	1996	12.5	-	0.4	0.5	1.6	0.2	0.7	1.1	17.1
Nova Scotia	1995	65.6	15.2	48.2	25.1	70.3	0.8	1.7	2.7	229.6
Nouvelle-Écosse	1996	54.9	12.6	55.6	20.4	77.2	0.7	1.8	2.6	225.9
New Brunswick	1995	42.6	124.6	185.0	32.3	14.9	0.4	1.3	3.1	404.2
Nouveau-Brunswick	1996	46.3	167.7	149.9	33.0	13.8	0.7	3.8	3.1	418.4
Quebec	1995	130.5	67.7	791.5	1,147.8	1,003.0	439.1	154.1	47.8	3,781.5
Québec	1996	144.0	69.6	723.8	1,080.9	1,240.6	267.6	176.6	52.8	3,756.0
Ontario	1995	324.2	61.7	573.4	1,815.5	2,272.8	4,691.6	275.5	124.6	10,139.3
Ontario	1996	376.5	79.4	513.7	2,040.3	2,385.4	5,202.4	318.1	131.0	11,046.9
Manitoba	1995	112.0	80.8	30.1	65.4	110.3	39.6	7.2	9.4	454.8
Manitoba	1996	152.2	55.9	23.3	102.0	97.5	38.1	12.2	7.6	488.8
Saskatchewan	1995	281.9	163.0	36.6	260.4	18.5	2.7	0.7	4.3	768.1
Saskatchewan	1996	422.4	153.3	23.5	176.9	26.0	3.3	0.7	4.3	810.5
Alberta	1995	293.4	1,151.1	158.3	406.8	141.5	10.3	7.2	17.6	2,186.1
Alberta	1996	397.3	1,465.4	153.6	328.4	219.5	12.6	8.4	18.1	2,603.2
British Columbia	1995	128.1	233.8	1,440.3	243.9	155.5	38.2	26.9	20.6	2,287.4
Colombie britann.	1996	116.2	117.3	1,097.9	292.1	165.3	42.9	32.1	16.1	1,879.9
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	--	--	--	0.2	-	--	--	0.4
Yukon/T.N.-O.	1996	0.1	--	0.1	25.7	0.4	0.1	--	--	26.5
Total	1995	1,399.1	1,925.5	3,310.9	4,030.0	3,797.4	5,222.7	475.1	235.6	20,396.3
Total	1996	1,732.6	2,200.1	2,780.3	4,147.5	4,228.4	5,568.7	554.5	238.9	21,451.0
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1995	24.9	51.2	4.6	68.2	315.4	180.2	43.6	592.6	1,280.6
Réexportations	1996	29.7	13.1	5.8	50.4	467.4	96.0	59.5	708.2	1,430.1
Total Exports	1995	1,423.9	1,976.7	3,315.6	4,098.2	4,112.8	5,402.9	518.6	828.2	21,676.8
Exportations tot.	1996	1,762.3	2,213.2	2,786.1	4,197.9	4,695.8	5,664.7	614.1	947.1	22,881.1

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	61.0	114.3	181.3	93.5	10.8	0.1	—	7.4	468.6
Terre-Neuve	1996	53.6	179.6	205.6	92.9	4.4	0.2	0.2	7.7	544.2
Prince Edward Is.	1995	50.1	-	0.8	1.0	11.6	--	2.1	13.5	79.2
Î. Prince-Édouard	1996	57.2	-	0.8	1.8	6.2	0.5	2.7	10.7	80.0
Nova Scotia	1995	239.8	29.0	212.5	112.3	290.3	4.4	6.4	11.0	905.8
Nouvelle-Écosse	1996	250.3	43.3	242.2	95.6	272.8	4.3	7.4	11.0	927.0
New Brunswick	1995	176.7	506.9	702.1	166.8	54.5	2.0	6.3	12.3	1,627.6
Nouveau-Brunswick	1996	196.6	580.7	673.5	158.6	53.2	2.5	14.9	12.7	1,692.9
Quebec	1995	493.0	277.3	2,972.1	4,502.7	4,342.8	1,745.0	675.3	179.1	15,187.3
Québec	1996	571.6	265.2	2,964.4	4,312.1	4,635.4	914.5	750.6	199.2	14,613.1
Ontario	1995	1,289.0	261.1	2,162.3	7,501.7	9,587.7	19,497.8	1,078.1	489.4	41,867.2
Ontario	1996	1,490.1	312.0	2,277.3	7,807.9	10,027.9	19,540.7	1,298.7	514.0	43,268.5
Manitoba	1995	568.5	210.7	115.1	263.2	386.2	179.3	36.8	29.4	1,789.3
Manitoba	1996	581.9	263.9	112.3	354.1	448.7	132.6	48.9	29.1	1,971.3
Saskatchewan	1995	1,250.1	567.9	143.0	897.7	91.6	10.8	2.9	15.6	2,979.4
Saskatchewan	1996	1,462.0	548.1	102.0	730.0	110.5	14.1	3.1	16.3	2,986.1
Alberta	1995	1,222.8	4,864.0	616.0	1,444.5	495.9	39.5	31.6	70.0	8,784.3
Alberta	1996	1,348.6	5,766.6	525.3	1,431.9	834.8	51.4	39.2	69.4	10,067.1
British Columbia	1995	459.6	707.8	5,330.6	1,285.8	560.5	169.5	114.8	66.4	8,695.0
Colombie britann.	1996	414.9	524.8	4,716.5	1,046.8	652.3	145.5	124.9	66.4	7,692.0
Yukon/N.W.T.	1995	0.2	0.1	0.2	0.6	0.3	—	—	0.1	1.5
Yukon/T.N.-O.	1996	0.3	--	0.2	66.0	0.8	0.1	0.1	0.1	67.5
Total	1995	5,810.9	7,539.2	12,436.2	16,269.9	15,832.3	21,648.4	1,954.4	894.1	82,385.3
Total	1996	6,427.1	8,484.2	11,820.1	16,097.7	17,047.1	20,806.3	2,290.6	936.6	83,909.7
Re-Exports	1995	93.6	217.2	20.5	254.6	1,204.8	606.6	156.0	2,462.4	5,015.7
Réexportations	1996	99.6	110.8	19.5	226.7	1,562.9	385.6	208.3	2,686.2	5,299.5
Total Exports	1995	5,904.4	7,756.3	12,456.6	16,524.5	17,037.1	22,255.0	2,110.4	3,356.6	87,400.9
Exportations tot.	1996	6,526.7	8,595.0	11,839.6	16,324.4	18,610.0	21,191.9	2,498.9	3,622.8	89,209.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 96	Apr. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 96/95	
	Mars 96	Avr. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	18,547	18,747	200	1.1	75,936	75,792	-144	-0.2	1.3
Agricultural and Fishing Products	1,177	1,117	-60	-5.1	4,430	4,569	139	3.1	1.9
Fruits and Vegetables	339	324	-15	-4.4	1,329	1,317	-12	-0.9	-3.9
Fresh fruits and berries	118	119	1	0.8	461	466	5	1.1	3.5
Dried fruits, fruits and fruit prep.	71	74	3	4.2	243	285	42	17.3	23.3
Fresh vegetables	88	76	-12	-13.6	391	320	-71	-18.2	-26.2
Other vegetables and vegetable prep.	62	55	-7	-11.3	233	245	12	5.2	-6.8
Other Agricultural and Fishing Products	838	792	-46	-5.5	3,120	3,264	144	4.6	4.3
Live animals	12	17	5	41.7	64	51	-13	-20.3	21.4
Meat and meat preparations	90	76	-14	-15.6	359	339	-20	-5.6	-6.2
Fish and marine animals	105	128	23	21.9	409	445	36	8.8	21.9
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	179	178	-1	-0.6	712	711	-1	-0.1	-2.7
Dairy produce, eggs and honey	24	24	-	-	92	93	1	1.1	9.1
Corn (maize) shelled	17	17	-	-	62	63	1	1.6	-
Other cereals and cereal preparations	73	65	-8	-11.0	262	279	17	6.5	-
Sugar and sugar preparations	105	44	-61	-58.1	276	312	36	13.0	-22.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	59	60	1	1.7	202	234	32	15.8	13.2
Beverages	97	93	-4	-4.1	322	380	58	18.0	20.8
Tobacco	5	7	2	40.0	27	25	-2	-7.4	40.0
Crude vegetable products	56	70	14	25.0	261	261	-	-	6.1
Cotton	17	13	-4	-23.5	53	59	6	11.3	-7.1
Energy Products	644	836	192	29.8	2,612	3,082	470	18.0	69.2
Crude Petroleum	471	613	142	30.1	1,838	2,214	376	20.5	89.2
Other Energy Products	172	223	51	29.7	774	868	94	12.1	30.4
Coal and other related products	59	75	16	27.1	198	241	43	21.7	44.2
Petroleum and coal products	113	148	35	31.0	576	628	52	9.0	24.4
Forestry Products	158	160	2	1.3	710	631	-79	-11.1	-17.5
Forestry Products	158	160	2	1.3	710	631	-79	-11.1	-17.5
Crude wood products	44	48	4	9.1	186	177	-9	-4.8	-25.0
Wood fabricated materials	113	112	-1	-0.9	525	453	-72	-13.7	-13.8
Industrial Goods and Materials	3,631	3,643	12	0.3	15,369	14,723	-646	-4.2	-5.2
Metals and Metal Ores	826	903	77	9.3	4,068	3,552	-516	-12.7	-11.4
Metals in ores, concentrates and scrap	249	227	-22	-8.8	1,051	981	-70	-6.7	-11.0
Steel bars, rods, plates, sheets	182	202	20	11.0	992	772	-220	-22.2	-14.8
Other iron and steel products	121	183	62	51.2	667	613	-54	-8.1	5.2
Precious metals including alloys	43	64	21	48.8	208	214	6	2.9	33.3
Other non-ferrous metals and alloys	231	227	-4	-1.7	1,149	973	-176	-15.3	-25.8
Chemicals and Plastics	1,406	1,356	-50	-3.6	5,436	5,566	130	2.4	1.0
Organic chemicals	361	310	-51	-14.1	1,300	1,389	89	6.8	-3.4
Plastic materials	485	494	9	1.9	1,898	1,949	51	2.7	4.9
Other chemicals and related prod.	560	552	-8	-1.4	2,239	2,229	-10	-0.4	0.4

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 96 Mars 96	Apr. 96 Avr. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 96/95 Avr. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
18,277	18,315	38	0.2	71,843	73,856	2,013	2.8	4.5	Total
1,001	961	-40	-4.0	3,788	3,920	132	3.5	3.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
277	262	-15	-5.4	1,088	1,090	2	0.2	-4.4	Fruits et légumes
100	96	-4	-4.0	389	401	12	3.1	-	Fruits frais et baies
53	54	1	1.9	188	211	23	12.2	20.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
72	63	-9	-12.5	303	264	-39	-12.9	-22.2	Légumes frais
52	48	-4	-7.7	208	214	6	2.9	-9.4	Autres légumes et prép. à base de légumes
724	699	-25	-3.5	2,700	2,830	130	4.8	6.2	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
12	18	6	50.0	61	53	-8	-13.1	38.5	Animaux vivants
94	82	-12	-12.8	347	353	6	1.7	2.5	Viandes et préparations de viandes
93	119	26	28.0	390	392	2	0.5	20.2	Poisson et animaux marins
200	204	4	2.0	726	821	95	13.1	7.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
27	26	-1	-3.7	98	97	-1	-1.0	18.2	Produits laitiers, oeufs et miel
12	11	-1	-8.3	50	42	-8	-16.0	-21.4	Blé d'inde (maïs) égrené
61	52	-9	-14.8	223	227	4	1.8	-7.1	Autres céréales et préparations céréalières
73	22	-51	-69.9	166	204	38	22.9	-24.1	Sucre et préparations à base de sucre
42	44	2	4.8	169	172	3	1.8	-6.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
56	57	1	1.8	218	224	6	2.8	9.6	Boissons
3	3	-	-	13	12	-1	-7.7	50.0	Tabac
41	52	11	26.8	203	192	-11	-5.4	10.6	Produits végétaux bruts
11	9	-2	-18.2	36	40	4	11.1	-	Coton
550	646	96	17.5	2,371	2,606	235	9.9	50.6	Produits énergétiques
394	463	69	17.5	1,676	1,841	165	9.8	65.4	Pétrole brut
156	183	27	17.3	694	765	71	10.2	22.8	Autres produits énergétiques
63	71	8	12.7	201	247	46	22.9	39.2	Houille et autres produits connexes
92	113	21	22.8	493	517	24	4.9	15.3	Dérivés du pétrole et du charbon
109	120	11	10.1	514	447	-67	-13.0	-12.4	Produits forestiers
109	120	11	10.1	514	447	-67	-13.0	-12.4	Produits forestiers
28	33	5	17.9	118	119	1	0.8	-19.5	Matières en bois brutes
81	86	5	6.2	397	328	-69	-17.4	-11.3	Demi-produits en bois
3,040	3,044	4	0.1	12,747	12,287	-460	-3.6	-3.8	Biens industriels
664	706	42	6.3	3,250	2,834	-416	-12.8	-12.1	Métaux et minerais métalliques
172	154	-18	-10.5	700	678	-22	-3.1	-10.5	Minerais, concentrés et déchets métallifères
135	154	19	14.1	816	591	-225	-27.6	-20.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
116	155	39	33.6	610	556	-54	-8.9	-1.3	Autres produits de fer et d'acier
61	68	7	11.5	295	255	-40	-13.6	15.3	Métaux précieux, y compris alliages
179	176	-3	-1.7	829	755	-74	-8.9	-20.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,198	1,180	-18	-1.5	4,534	4,780	246	5.4	6.3	Produits chimiques et plastiques
315	266	-49	-15.6	1,119	1,199	80	7.1	-3.3	Produits chimiques organiques
434	454	20	4.6	1,615	1,750	135	8.4	13.5	Matières plastiques
448	460	12	2.7	1,799	1,830	31	1.7	5.7	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Mar. 96	Apr. 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	Apr. 96/95	
	Mars 96	Avr. 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Avr. 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	1,399	1,384	-15	-1.1	5,865	5,605	-260	-4.4	-6.5
Crude animal products	15	24	9	60.0	81	76	-5	-6.2	33.3
Wool and man-made fibres	22	21	-1	-4.5	106	90	-16	-15.1	-25.0
Crude non-metallic minerals	64	57	-7	-10.9	375	255	-120	-32.0	-40.6
Textile fabricated materials	275	281	6	2.2	1,191	1,109	-82	-6.9	-6.3
Metal fabricated basic products	449	451	2	0.4	1,803	1,816	13	0.7	-2.0
Rubber fabricated materials	58	58	-	-	257	234	-23	-8.9	-4.9
Oils, fats, animal and vegetable	43	42	-1	-2.3	168	166	-2	-1.2	-6.7
Non-metallic minerals	160	155	-5	-3.1	643	632	-11	-1.7	-
Other fabricated materials	311	294	-17	-5.5	1,242	1,226	-16	-1.3	-7.8
Machinery and Equipment	6,506	6,230	-276	-4.2	24,657	25,724	1,067	4.3	1.7
Industrial and Agricultural Machinery	1,695	1,603	-92	-5.4	6,874	6,671	-203	-3.0	-4.6
Engines, turbines and elec. motors	143	124	-19	-13.3	602	561	-41	-6.8	-15.1
Drilling mining machinery	64	48	-16	-25.0	269	261	-8	-3.0	-12.7
Excavating machinery	110	106	-4	-3.6	553	422	-131	-23.7	-17.2
Metal working machinery	143	126	-17	-11.9	659	588	-71	-10.8	-21.3
Other industrial machinery	1,007	992	-15	-1.5	3,913	3,965	52	1.3	1.3
Agricultural machinery incl. tractors	229	207	-22	-9.6	878	874	-4	-0.5	-2.8
Aircraft and Other Transportation Equip.	786	661	-125	-15.9	2,115	2,788	673	31.8	22.0
Aircraft, engines, parts	506	385	-121	-23.9	999	1,656	657	65.8	50.4
Other transportation equipment & parts	280	276	-4	-1.4	1,116	1,131	15	1.3	-3.5
Office Machines and Equipment	1,161	1,128	-33	-2.8	4,192	4,533	341	8.1	11.5
Other Machinery and Equipment	2,864	2,838	-26	-0.9	11,477	11,733	256	2.2	-1.7
Other commun. and related equipment	1,293	1,244	-49	-3.8	4,998	5,367	369	7.4	-4.0
Other equipment and tools	1,572	1,594	22	1.4	6,479	6,366	-113	-1.7	0.1
Automotive Products	3,716	4,025	309	8.3	17,858	16,230	-1,628	-9.1	-1.9
Passenger Autos and Chassis	962	1,054	92	9.6	4,880	4,244	-636	-13.0	-2.6
Trucks and Other Motor Vehicles	549	529	-20	-3.6	2,394	2,198	-196	-8.2	-4.5
Motor Vehicle Parts	2,205	2,441	236	10.7	10,584	9,788	-796	-7.5	-1.2
Other Consumer Goods	2,161	2,165	4	0.2	8,549	8,617	68	0.8	-0.7
Apparel and Footwear	410	406	-4	-1.0	1,741	1,642	-99	-5.7	-9.0
Apparel and apparel accessories	322	328	6	1.9	1,356	1,294	-62	-4.6	-6.0
Footwear	88	78	-10	-11.4	385	348	-37	-9.6	-19.6
Miscellaneous Consumer Goods	1,751	1,759	8	0.5	6,808	6,975	167	2.5	1.4
Television, radios, phonographs	133	132	-1	-0.8	518	534	16	3.1	0.8
Printed matter	238	236	-2	-0.8	978	955	-23	-2.4	-4.5
Watches, sporting goods and toys	207	204	-3	-1.4	879	835	-44	-5.0	-8.1
House furnishings	307	305	-2	-0.7	1,182	1,214	32	2.7	2.0
Photographic goods	175	165	-10	-5.7	660	671	11	1.7	-5.7
Miscellaneous end products	691	717	26	3.8	2,592	2,765	173	6.7	8.5
Special Transactions Trade	554	572	18	3.2	1,751	2,214	463	26.4	20.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Mar. 96 Mars 96	Apr. 96 Avr. 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Apr. 96/95 Avr. 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,178	1,158	-20	-1.7	4,963	4,673	-290	-5.8	-7.5	Autres produits industriels
12	22	10	83.3	80	66	-14	-17.5	57.1	Produits bruts d'origine animale
19	18	-1	-5.3	90	76	-14	-15.6	-18.2	Laine et fibres artificielles
60	52	-8	-13.3	288	224	-64	-22.2	-28.8	Minéraux non métalliques bruts
269	268	-1	-0.4	1,167	1,069	-98	-8.4	-10.1	Demi-produits en matières textiles
362	366	4	1.1	1,453	1,470	17	1.2	-1.6	Demi-produits de base en métal
42	42	-	-	194	170	-24	-12.4	-8.7	Demi-produits en caoutchouc
31	30	-1	-3.2	144	117	-27	-18.8	-25.0	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
128	118	-10	-7.8	523	488	-35	-6.7	-4.8	Minéraux non métalliques
253	242	-11	-4.3	1,023	994	-29	-2.8	-7.6	Autres matières travaillées non comest.
8,215	7,947	-268	-3.3	29,248	32,222	2,974	10.2	9.0	Machines et équipement
1,337	1,262	-75	-5.6	5,426	5,270	-156	-2.9	-6.0	Machines industrielles et agricoles
112	98	-14	-12.5	472	439	-33	-7.0	-15.5	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
54	40	-14	-25.9	224	218	-6	-2.7	-13.0	Machines de forage et pour mines
82	79	-3	-3.7	410	315	-95	-23.2	-17.7	Machines à creuser
103	91	-12	-11.7	484	428	-56	-11.6	-23.5	Machines pour le travail des métaux
787	775	-12	-1.5	3,082	3,117	35	1.1	-0.3	Autres machineries industrielles
198	179	-19	-9.6	755	752	-3	-0.4	-4.8	Machines agricoles y compris les tracteurs
596	510	-86	-14.4	1,638	2,135	497	30.3	21.1	Avions et autres équipements de transport
357	274	-83	-23.2	697	1,170	473	67.9	51.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
239	237	-2	-0.8	942	965	23	2.4	-1.3	Autre matériel de transport de pièces
3,989	3,876	-113	-2.8	12,909	15,422	2,513	19.5	22.5	Machines et matériel de bureau
2,294	2,299	5	0.2	9,275	9,395	120	1.3	-2.6	Autres machines et équipements
1,024	997	-27	-2.6	3,943	4,244	301	7.6	-4.7	Autre équipement et matériel de télécom.
1,270	1,302	32	2.5	5,333	5,150	-183	-3.4	-1.0	Autre équipement et outils
3,144	3,401	257	8.2	14,960	13,618	-1,342	-9.0	-1.1	Produits de l'automobile
804	858	54	6.7	4,127	3,442	-685	-16.6	-3.3	Voitures particulières et chassis
422	404	-18	-4.3	1,840	1,678	-162	-8.8	-6.9	Camions et autres véhicules moteurs
1,918	2,140	222	11.6	8,994	8,499	-495	-5.5	1.1	Pièces de véhicules automobiles
1,671	1,638	-33	-2.0	6,556	6,599	43	0.7	-2.8	Autres biens de consommation
280	265	-15	-5.4	1,197	1,110	-87	-7.3	-15.9	Vêtements et chaussures
211	203	-8	-3.8	885	833	-52	-5.9	-13.2	Vêtements et accessoires vestimentaires
70	62	-8	-11.4	312	277	-35	-11.2	-23.5	Chaussures
1,391	1,373	-18	-1.3	5,360	5,488	128	2.4	0.1	Biens de consommation divers
111	102	-9	-8.1	390	428	38	9.7	2.0	Téléviseurs, radios et phonographes
162	161	-1	-0.6	690	652	-38	-5.5	-9.0	Imprimés
165	166	1	0.6	681	652	-29	-4.3	-3.5	Montres, articles pour sports et jeux
261	260	-1	-0.4	986	1,032	46	4.7	3.2	Fournitures de maison
157	151	-6	-3.8	573	606	33	5.8	4.9	Articles photographiques
534	532	-2	-0.4	2,039	2,118	79	3.9	1.1	Divers produits finis, non comestibles
546	558	12	2.2	1,658	2,158	500	30.2	24.3	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1995	631.9	124.6	149.8	2,739.1	3,780.0	3,744.2	1,079.7	258.6	12,508.0
États-Unis	1996	642.7	177.7	130.6	2,764.8	4,181.6	4,001.7	1,225.4	283.4	13,407.8
Mexico	1995	31.5	21.2	0.2	34.7	85.8	229.4	18.3	0.7	421.8
Mexique	1996	43.6	31.8	0.3	27.3	121.5	258.3	20.4	1.0	504.2
Japan	1995	3.3	0.2	—	95.3	527.5	352.2	102.2	6.0	1,086.6
Japon	1996	3.2	0.1	—	81.7	456.2	246.8	85.9	7.0	880.9
EU / UE										
Germany	1995	9.8	1.5	1.2	109.7	193.5	58.3	33.2	4.3	411.5
Allemagne	1996	8.8	3.8	0.6	112.4	180.4	63.8	38.2	5.5	413.5
France	1995	20.4	1.4	0.1	82.9	85.8	6.8	46.9	5.0	249.4
France	1996	20.1	0.1	—	65.3	102.2	5.8	48.8	3.4	245.6
United Kingdom	1995	15.6	123.2	0.2	117.0	160.1	17.4	46.9	6.5	486.9
Royaume-Uni	1996	26.8	228.9	0.1	109.7	198.4	19.8	51.9	6.8	642.4
Italy	1995	13.8	0.1	1.7	73.2	97.3	7.8	41.0	2.3	237.2
Italie	1996	18.8	2.2	1.4	64.3	73.1	7.6	44.2	2.7	214.1
Other EU	1995	40.5	5.9	2.1	171.0	182.5	42.1	64.0	3.3	511.4
Autres UE	1996	41.0	26.7	1.7	158.5	201.1	39.4	66.9	3.8	539.0
Total	1995	100.2	132.1	5.2	553.8	719.3	132.4	232.1	21.5	1,896.6
	1996	115.5	261.7	3.9	510.2	755.2	136.4	249.9	22.2	2,054.9
NIC / PNI										
Korea, South	1995	2.2	1.9	—	32.4	115.0	18.7	31.3	0.9	202.4
Corée du Sud	1996	2.1	2.0	—	30.4	142.7	27.9	23.0	1.2	229.2
Hong Kong	1995	2.3	—	—	5.6	40.4	0.1	38.8	0.9	88.1
Hong Kong	1996	2.8	—	—	5.6	29.7	0.1	34.4	1.0	73.6
Taiwan	1995	2.2	—	0.7	39.0	122.1	5.7	47.4	1.9	219.0
Taiwan	1996	2.1	—	0.5	32.6	134.6	6.2	39.4	3.3	218.5
Singapore	1995	7.1	—	—	0.8	70.7	0.1	9.4	0.3	88.4
Singapour	1996	7.8	—	0.1	9.5	74.8	0.5	8.9	0.6	102.2
Total	1995	13.7	1.9	0.7	77.8	348.2	24.7	126.9	4.0	597.9
	1996	14.8	2.0	0.7	78.1	381.8	34.6	105.6	6.1	623.7
Other countries	1995	289.7	238.0	13.9	444.2	430.6	24.4	374.5	148.3	1,963.5
Autres pays	1996	294.9	407.7	14.5	505.8	474.9	21.1	391.4	237.4	2,347.7
Total										
	1995	1,070.5	518.0	169.9	3,944.9	5,891.4	4,507.3	1,933.7	439.0	18,474.7
	1996	1,114.6	881.0	150.1	3,967.9	6,371.1	4,699.0	2,078.6	557.1	19,819.4

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1995	2,376.0	452.5	639.1	11,134.9	15,934.8	15,613.4	4,439.0	974.2	51,563.9
États-Unis	1996	2,459.6	580.6	577.7	10,851.0	17,077.0	14,585.1	4,759.9	1,212.3	52,103.2
Mexico	1995	127.7	59.8	0.4	110.6	371.5	1,035.4	78.3	3.0	1,786.7
Mexique	1996	153.5	52.2	1.0	122.7	486.5	1,065.5	74.3	4.6	1,960.2
Japan	1995	12.5	0.8	0.1	361.0	2,256.5	1,419.4	384.1	21.0	4,455.2
Japon	1996	14.5	0.6	0.1	320.8	1,939.1	1,118.4	324.1	23.5	3,741.1
EU / UE										
Germany	1995	38.3	4.3	3.1	411.7	773.0	247.7	158.2	19.4	1,655.6
Allemagne	1996	36.8	7.3	2.0	396.9	736.7	267.9	142.6	21.7	1,611.9
France	1995	94.4	9.2	0.4	253.8	343.9	22.4	170.6	19.8	914.7
France	1996	98.2	8.8	0.4	235.3	496.7	23.5	175.9	12.2	1,050.9
United Kingdom	1995	67.6	610.5	0.4	385.5	585.3	63.4	194.3	25.8	1,932.8
Royaume-Uni	1996	78.7	653.4	0.9	435.9	671.3	77.0	190.6	26.3	2,134.1
Italy	1995	53.7	0.4	6.3	280.7	388.1	31.3	197.9	11.0	969.5
Italie	1996	69.5	7.9	4.9	250.2	305.6	24.9	207.9	9.6	880.5
Other EU	1995	164.7	51.8	6.9	619.5	678.5	155.4	294.5	16.3	1,987.7
Autres UE	1996	147.8	40.2	6.4	579.2	723.7	158.9	290.7	15.4	1,962.3
Total	1995	418.7	676.3	17.2	1,951.3	2,768.9	520.3	1,015.5	92.3	7,460.5
	1996	431.0	717.7	14.6	1,897.5	2,934.0	552.2	1,007.8	85.3	7,640.1
NIC / PNI										
Korea, South	1995	9.8	3.9	—	130.3	525.4	69.5	134.3	5.3	878.4
Corée du Sud	1996	7.4	4.0	0.1	114.7	764.9	78.0	102.9	5.1	1,076.9
Hong Kong	1995	11.7	—	0.2	23.5	141.6	1.0	224.9	4.0	406.9
Hong Kong	1996	12.2	—	0.2	33.1	131.6	0.2	198.4	4.5	380.3
Taiwan	1995	7.2	—	2.9	155.0	562.6	23.3	200.8	9.2	960.9
Taiwan	1996	9.3	—	2.8	135.9	594.2	27.6	169.9	11.7	951.3
Singapore	1995	25.1	-	0.8	19.7	342.0	0.7	26.8	1.6	416.7
Singapour	1996	26.6	—	0.2	30.6	359.9	1.8	24.0	1.9	445.0
Total	1995	53.8	3.9	3.9	328.6	1,571.6	94.5	586.7	20.2	2,663.1
	1996	55.6	4.0	3.3	314.2	1,850.6	107.6	495.2	23.2	2,853.7
Other countries	1995	1,178.7	1,335.3	57.2	1,626.0	1,745.9	83.8	1,675.9	581.1	8,283.8
Autres pays	1996	1,190.1	1,625.2	50.9	1,648.5	1,862.3	87.2	1,759.5	819.8	9,043.4
Total										
	1995	4,167.3	2,528.5	717.9	15,512.4	24,649.1	18,766.9	8,179.4	1,691.8	76,213.4
	1996	4,304.3	2,980.3	647.6	15,154.7	26,149.6	17,516.0	8,420.7	2,168.7	77,341.9

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	298.8	314.6	298.8	314.6	5.3	Canada
Greenland	0.1	1.0	0.1	1.0	900.0	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	—	0.1	—	—	St-Pierre-Miq.
United States	12,434.8	11,868.0	12,434.8	11,868.0	-4.6	États-Unis
Total	12,733.7	12,183.6	12,733.7	12,183.6	-4.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	38.4	48.7	38.4	48.7	26.8	Autriche
Belgium	52.0	51.0	52.0	51.0	-1.9	Belgique
Denmark	27.0	30.2	27.0	30.2	11.9	Danemark
Finland	33.9	34.4	33.9	34.4	1.5	Finlande
France	247.1	245.9	247.1	245.9	-0.5	France
Germany	388.4	414.5	388.4	414.5	6.7	Allemagne
Greece	5.6	5.5	5.6	5.5	-1.8	Grèce
Iceland	2.0	3.2	2.0	3.2	60.0	Islande
Ireland	50.5	65.1	50.5	65.1	28.9	Irlande
Italy	227.2	207.7	227.2	207.7	-8.6	Italie
Luxembourg	3.5	4.3	3.5	4.3	22.9	Luxembourg
Malta	0.6	4.1	0.6	4.1	583.3	Malte
Netherlands	67.2	59.0	67.2	59.0	-12.2	Pays-Bas
Norway	247.5	222.2	247.5	222.2	-10.2	Norvège
Portugal	14.6	11.1	14.6	11.1	-24.0	Portugal
Spain	77.6	48.6	77.6	48.6	-37.4	Espagne
Sweden	110.5	111.2	110.5	111.2	0.6	Suède
Switzerland	65.8	80.9	65.8	80.9	22.9	Suisse
United Kingdom	451.1	456.4	451.1	456.4	1.2	Royaume-Uni
Total	2,110.6	2,103.9	2,110.6	2,103.9	-0.3	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	1.0	—	1.0	—	—	Albanie
Armenia	—	—	—	—	—	Arménie
Belarus	2.3	3.8	2.3	3.8	65.2	Bélarus
Bosnia'herzegovina	—	—	—	—	—	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	5.7	2.5	5.7	2.5	-56.1	Bulgarie
Croatia	1.4	1.4	1.4	1.4	—	Croatie
Czech Republic	6.7	7.4	6.7	7.4	10.4	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Estonie
Former Yugoslavia	—	—	—	—	—	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	—	—	Géorgie
Hungary	3.7	3.6	3.7	3.6	-2.7	Hongrie
Kazakhstan	—	—	—	—	—	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	—	—	—	—	Kirghizistan
Latvia	0.1	—	0.1	—	—	Lettonie
Lithuania	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Macedoine
Moldova	0.6	0.3	0.6	0.3	-50.0	Moldavie
Poland	7.6	10.6	7.6	10.6	39.5	Pologne
Romania	4.1	3.8	4.1	3.8	-7.3	Roumanie
Russia	50.7	38.9	50.7	38.9	-23.3	Russie
Slovakia	2.4	1.3	2.4	1.3	-45.8	Slovaquie
Slovenia	4.0	4.0	4.0	4.0	—	Slovénie
Tajikistan	—	—	—	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	1.0	4.8	1.0	4.8	380.0	Ukraine
Total	92.2	83.0	92.2	83.0	-10.0	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Bahreïn
Cyprus	--	--	--	--	--	Chypre
Egypt	1.6	0.9	1.6	0.9	-43.8	Égypte
Ethiopia	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	4.7	1.9	4.7	1.9	-59.6	Iran, Rép. Islam.
Israel	19.6	19.2	19.6	19.2	-2.0	Israël
Jordan	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Jordanie
Kuwait	--	--	--	--	--	Koweït
Lebanon	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	--	--	--	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	--	--	--	Qatar
Saudi Arabia	47.8	45.4	47.8	45.4	-5.0	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	--	0.2	--	0.2	--	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.4	14.8	11.4	14.8	29.8	Turquie
United Arab Emir.	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	86.4	84.3	86.4	84.3	-2.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	23.4	53.8	23.4	53.8	129.9	Algérie
Botswana	--	--	--	--	--	Botswana
Br. Indian O. Ter	--	--	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	0.2	--	0.2	--	--	Burundi
Cameroon	0.1	--	0.1	--	--	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	--	--	--	Rép. Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	--	--	--	--	--	Congo
Côte-d'Ivoire	1.7	5.8	1.7	5.8	241.2	Côte-d'Ivoire
Gabon	--	--	--	--	--	Gabon
Gambia	--	--	--	--	--	Gambie
Ghana	0.7	0.3	0.7	0.3	-57.1	Ghana
Guinea	--	1.3	--	1.3	--	Guinée
Guinea-Bissau	--	--	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.7	1.2	2.7	1.2	-55.6	Kenya
Lesotho	0.6	--	0.6	--	--	Lesotho
Liberia	--	--	--	--	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Madagascar
Malawi	--	0.2	--	0.2	--	Malawi
Mali	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Mali
Mauritania	--	--	--	--	--	Mauritanie
Mauritius	1.3	2.3	1.3	2.3	76.9	Maurice
Morocco	3.3	3.9	3.3	3.9	18.2	Maroc
Mozambique	--	--	--	--	--	Mozambique
Namibia	--	9.1	--	9.1	--	Namibie
Niger	0.1	0.1	0.1	0.1	--	Niger
Nigeria	41.7	29.6	41.7	29.6	-29.0	Nigéria
Reunion	--	--	--	--	--	Réunion
Senegal	0.1	0.1	0.1	0.1	--	Sénégal
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Sierra Leone
South Africa	19.2	33.2	19.2	33.2	72.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	--	0.1	--	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.1	--	0.1	--	--	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.2	3.8	5.2	3.8	-26.9	Togo

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Tunisia	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Tunisie
Uganda	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Ouganda
Zaire	3.5	3.7	3.5	3.7	5.7	Zaïre
Zambia	—	—	—	—	—	Zambie
Zimbabwe	2.1	2.1	2.1	2.1	-	Zimbabwe
Total	107.8	152.0	107.8	152.0	41.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	—	—	—	—	—	Afghanistan
Bangladesh	9.4	10.0	9.4	10.0	6.4	Bangladesh
Brunei Darussalam	—	0.1	—	0.1	—	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Cambodge
China, P. Rep.	395.9	427.7	395.9	427.7	8.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	134.4	129.6	134.4	129.6	-3.6	Hong Kong
India	41.3	49.3	41.3	49.3	19.4	Inde
Indonesia	47.7	48.8	47.7	48.8	2.3	Indonésie
Japan	1,048.0	957.7	1,048.0	957.7	-8.6	Japon
Korea, North	—	—	—	—	—	Corée du Nord
Korea, South	219.6	298.2	219.6	298.2	35.8	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Laos, rép. dm p.
Macau	5.2	4.8	5.2	4.8	-7.7	Macao
Malaysia	110.2	120.9	110.2	120.9	9.7	Malaisie
Maldives	—	0.1	—	0.1	—	Maldives
Myanmar	2.0	1.1	2.0	1.1	-45.0	Myanmar
Nepal	0.6	0.2	0.6	0.2	-66.7	Népal
Pakistan	19.4	16.4	19.4	16.4	-15.5	Pakistan
Philippines	38.3	51.4	38.3	51.4	34.2	Philippines
Singapore	118.4	122.6	118.4	122.6	3.5	Singapour
Sri Lanka	7.4	6.6	7.4	6.6	-10.8	Sri Lanka
Taiwan	255.3	253.4	255.3	253.4	-0.7	Taiwan
Thailand	88.4	84.4	88.4	84.4	-4.5	Thaïlande
Vietnam	2.4	7.9	2.4	7.9	229.2	Viêt-Nam
Total	2,544.1	2,591.7	2,544.1	2,591.7	1.9	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	—	—	Samoa américaines
Australia	103.7	101.0	103.7	101.0	-2.6	Australie
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	0.7	0.1	0.7	0.1	-85.7	Fidji
Fr. Polynesia	—	—	—	—	—	Polynésie fr.
Guam	0.1	—	0.1	—	—	Guam
Kiribati	—	—	—	—	—	Kiribati
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	—	—	—	—	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	21.8	21.7	21.8	21.7	-0.5	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.5	—	0.5	—	—	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Île Pitcairn
Solomon Islands	—	—	—	—	—	Îles Salomon
Tokelau	—	0.3	—	0.3	—	Tokélaou
Tonga	—	—	—	—	—	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.4	0.7	0.4	0.7	75.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	—	—	—	—	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidental
Total	127.5	124.3	127.5	124.3	-2.5	Total

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1995	1996	1995	1996	96/95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
South America						Amérique du Sud
Argentina	11.8	11.3	11.8	11.3	-4.2	Argentine
Bolivia	0.6	1.0	0.6	1.0	66.7	Bolivie
Brazil	85.9	94.0	85.9	94.0	9.4	Brésil
Chile	40.0	39.0	40.0	39.0	-2.5	Chili
Colombia	36.2	28.6	36.2	28.6	-21.0	Colombie
Ecuador	10.4	9.3	10.4	9.3	-10.6	Équateur
Guyana	14.9	14.4	14.9	14.4	-3.4	Guyane
Paraguay	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Paraguay
Peru	8.5	5.4	8.5	5.4	-36.5	Pérou
Surinam	—	0.1	—	0.1	—	Surinam
Uruguay	1.6	2.0	1.6	2.0	25.0	Uruguay
Venezuela	67.8	77.9	67.8	77.9	14.9	Venezuela
Total	278.2	283.3	278.2	283.3	1.8	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Antigua-Barbuda	—	0.1	—	0.1	—	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.9	0.2	1.9	0.2	-89.5	Bahamas
Barbados	1.5	1.9	1.5	1.9	26.7	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Belize
Bermuda	—	—	—	—	—	Bermudes
Br. Virgin Is.	—	—	—	—	—	Îles Vierges br.
Cayman Islands	—	—	—	—	—	Îles Cayman
Costa Rica	13.8	12.0	13.8	12.0	-13.0	Costa Rica
Cuba	21.7	24.1	21.7	24.1	11.1	Cuba
Dominica	—	—	—	—	—	Dominique
Dominican Rep.	3.0	3.7	3.0	3.7	23.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	6.7	2.0	6.7	2.0	-70.1	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Grenade
Guadeloupe	—	0.1	—	0.1	—	Guadeloupe
Guatemala	9.8	9.5	9.8	9.5	-3.1	Guatemala
Haiti	0.3	0.1	0.3	0.1	-66.7	Haïti
Honduras	4.0	4.6	4.0	4.6	15.0	Honduras
Jamaica	31.6	19.2	31.6	19.2	-39.2	Jamaïque
Martinique	—	—	—	—	—	Martinique
Mexico	399.8	418.1	399.8	418.1	4.6	Mexique
Montserrat	—	—	—	—	—	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	4.9	0.1	4.9	—	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	1.6	1.2	1.6	33.3	Nicaragua
Panama	3.5	3.6	3.5	3.6	2.9	Panama
Saint Lucia	—	0.2	—	0.2	—	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	—	—	—	—	—	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.8	0.8	0.8	0.8	—	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	—	—	—	—	—	Î. Turks Caicos
Total	500.4	507.3	500.4	507.3	1.4	Total
All Countries	18,581.0	18,113.5	18,581.0	18,113.5	-2.5	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Newfoundland	1995	5.9	9.3	-	5.0	25.6	5.9	0.6	0.7	52.8
Terre-Neuve	1996	33.9	5.2	-	3.2	10.4	5.5	0.8	0.7	59.7
Prince Edward Is.	1995	0.2	-	-	0.2	1.9	1.0	0.2	-	3.6
Î. Prince-Édouard	1996	0.2	-	-	0.2	0.4	2.1	0.2	0.1	3.2
Nova Scotia	1995	26.5	94.7	0.6	39.4	54.7	92.4	27.5	2.2	338.0
Nouvelle-Écosse	1996	25.2	125.7	0.3	30.5	74.1	95.5	9.5	3.7	364.5
New Brunswick	1995	33.0	123.1	4.6	53.7	45.0	15.9	8.9	3.2	287.2
Nouveau-Brunswick	1996	37.7	203.4	4.1	67.0	46.9	19.6	6.9	5.1	390.8
Quebec	1995	187.2	187.9	49.5	831.1	1,117.6	227.1	338.6	86.6	3,025.6
Québec	1996	161.1	388.1	36.3	847.0	1,133.6	212.9	338.4	109.1	3,226.4
Ontario	1995	536.9	79.8	67.9	2,393.9	3,597.8	3,613.5	1,242.9	256.4	11,789.1
Ontario	1996	571.1	121.0	56.8	2,390.5	3,943.6	3,838.5	1,350.9	319.0	12,591.5
Manitoba	1995	39.3	3.2	3.4	123.2	213.9	68.9	55.3	12.5	519.6
Manitoba	1996	36.3	3.2	4.1	140.6	211.7	56.9	58.1	20.2	531.0
Saskatchewan	1995	14.0	3.5	1.7	110.7	106.1	50.3	9.5	3.8	299.7
Saskatchewan	1996	14.9	1.6	2.1	97.3	116.8	41.5	37.6	7.6	319.5
Alberta	1995	49.2	1.5	2.8	130.6	243.0	95.9	42.0	27.9	593.0
Alberta	1996	50.6	10.0	4.5	147.7	288.4	106.5	48.5	37.2	693.5
British Columbia	1995	178.2	14.6	39.3	257.3	485.4	336.3	208.3	44.7	1,564.1
Colombie britann.	1996	183.5	21.9	41.8	243.9	544.6	320.0	227.6	52.2	1,635.6
Yukon/N.W.T.	1995	-	0.6	-	-	0.3	-	0.1	1.0	2.0
Yukon/T.N.-O.	1996	-	0.9	-	0.1	0.4	-	0.1	2.4	3.9
Total	1995	1,070.5	518.0	169.9	3,944.9	5,891.4	4,507.3	1,933.7	439.0	18,474.7
	1996	1,114.6	881.0	150.1	3,967.9	6,371.1	4,699.0	2,078.6	557.1	19,819.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Newfoundland	1995	29.2	196.1	--	14.9	57.3	18.5	3.0	1.9	321.0
Terre-Neuve	1996	52.3	170.9	0.1	20.0	24.4	15.7	3.0	4.5	290.9
Prince Edward Is.	1995	0.4	--	--	0.8	3.0	4.2	0.3	1.0	9.7
Î. Prince-Édouard	1996	0.6	--	--	0.7	1.6	5.5	0.4	1.1	9.8
Nova Scotia	1995	94.7	402.6	2.8	138.5	216.0	409.7	66.0	8.7	1,338.9
Nouvelle-Écosse	1996	94.1	438.0	1.9	173.3	246.7	393.6	23.0	13.3	1,384.1
New Brunswick	1995	126.9	511.0	22.4	205.2	162.1	51.3	30.4	12.9	1,122.2
Nouveau-Brunswick	1996	137.8	616.0	23.0	220.3	179.4	65.9	24.2	19.7	1,286.2
Quebec	1995	710.8	1,028.3	218.6	3,094.6	4,479.5	876.1	1,606.9	336.8	12,351.5
Québec	1996	709.4	1,288.0	177.1	3,057.0	4,640.3	705.8	1,502.2	422.7	12,502.5
Ontario	1995	2,125.5	253.4	282.6	9,575.3	15,432.8	15,133.2	5,187.5	993.7	48,984.1
Ontario	1996	2,203.0	302.1	236.9	9,298.4	16,519.4	14,272.0	5,472.9	1,251.9	49,556.6
Manitoba	1995	150.5	12.9	16.5	493.3	841.7	270.4	225.1	55.3	2,065.7
Manitoba	1996	149.1	11.8	16.3	510.7	826.2	267.1	233.9	73.1	2,088.2
Saskatchewan	1995	55.0	9.5	8.3	371.3	445.0	206.6	34.7	18.1	1,148.6
Saskatchewan	1996	58.3	6.4	8.8	381.0	489.8	163.2	73.9	30.7	1,212.1
Alberta	1995	188.6	29.4	11.7	560.2	1,032.9	347.4	160.1	98.9	2,429.2
Alberta	1996	184.3	39.6	15.1	549.1	1,166.8	335.5	165.0	148.1	2,603.4
British Columbia	1995	685.7	83.4	155.0	1,058.1	1,977.2	1,449.3	865.4	160.0	6,434.1
Colombie britann.	1996	715.0	101.5	168.4	944.0	2,052.9	1,291.7	922.1	198.3	6,394.0
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	1.8	-	0.1	1.6	0.1	0.2	4.6	8.5
Yukon/T.N.-O.	1996	0.2	6.0	-	0.3	2.0	--	0.1	5.5	14.2
Total	1995	4,167.3	2,528.5	717.9	15,512.4	24,649.1	18,766.9	8,179.4	1,691.8	76,213.4
	1996	4,304.3	2,980.3	647.6	15,154.7	26,149.6	17,516.0	8,420.7	2,168.7	77,341.9

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country, *Quarterly, Bilingual*

Exports by Commodity, *Monthly, Bilingual*

Imports by Country, *Quarterly, Bilingual*

Imports by Commodity, *Monthly, Bilingual*

Exports, Merchandise Trade, *Annual, Bilingual*

Imports, Merchandise Trade, *Annual, Bilingual*

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays, *Trimestriel, Bilingue*

Exportations par marchandise, *Mensuel, Bilingue*

Importations par pays, *Trimestriel, Bilingue*

Importations par marchandise, *Mensuel, Bilingue*

Exportations, commerce de marchandise, *Annuel, Bilingue*

Importations, commerce de marchandise, *Annuel, Bilingue*

Catalogue

65-003XPB

65-004XPB

65-006XPB

65-007XPB

65-202XPB

65-203 XPB

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical

Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes

Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. *(For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "Canada's Balance of International Payments" Cat. no. 67-001).*

3. **System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. *(Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "Balance des paiements international du Canada" n° 67-001 au catalogue).*

3. **Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. **Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. **Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. **Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. **Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. **Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. **Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. **Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. **Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6

ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:



**Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6**

(Please print)

PHONE:

1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



INTERNET: order@statcan.ca

FAX TO:



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and
Purchase Orders only.
Please do not send
confirmation. A fax will be
treated as an original order.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Signature _____

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$ _____

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada - Publications.

 **Purchase Order Number** _____
(Please enclose)

Authorized Signature

Please ensure that all information is completed.

[illegible]

► **Note:** Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada — Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT
(if applicable)

**GST (7%)
and applicable PST
(Canadian clients only)**

GRAND TOTAL

PF 093238



THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET: order@statcan.ca

ENVOYEZ À:

COMPOSEZ:

TÉLÉCOPIEZ AU:

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

☐ **Veillez débiter mon compte**☐ MasterCard

N° de carte

Signature _____

Date d'expiration

☐ **Paiement inclus**

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du
Receveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
et la TVP en vigueur.
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique
CanadaStatistics
Canada

Canada

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

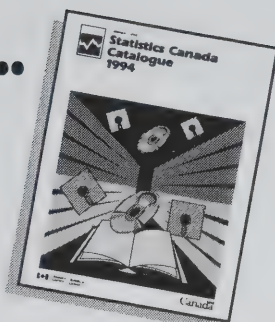
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

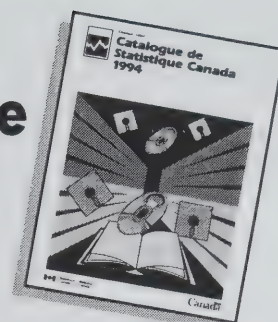
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

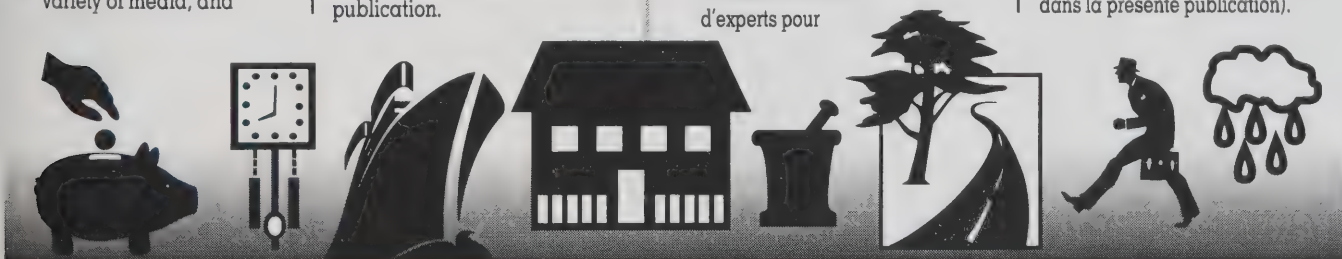
Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

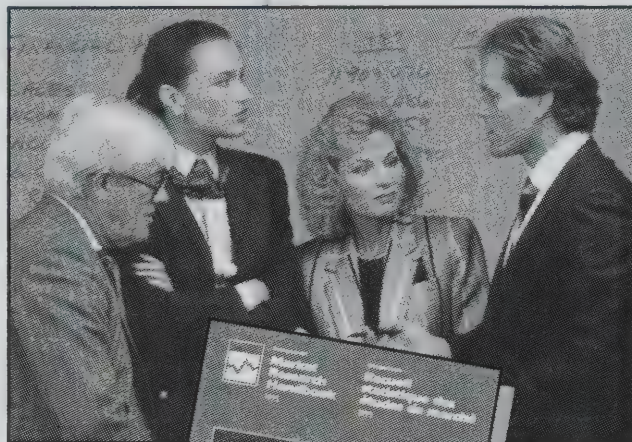
With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien. Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

Catalogue no. 65-001-XPB

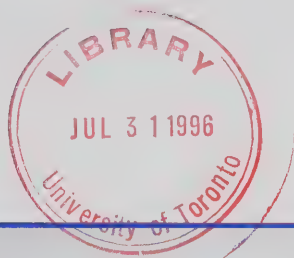
N° 65-001-XPB au catalogue

Canadian International Merchandise Trade

May 1996

Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1996



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9647), Facsimile Number (613-951-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

May 1996

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually
United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually
Other countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 50, no.5
Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1996

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année
États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année
Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 5
Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-1711
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Micheline Pilon** (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-1711
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyste, sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro: et à la mise en page: **Micheline Pilon** (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Analysis	
The Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11
Text Tables	
1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13
Feature Articles	14
Analytical Charts and Tables	
Charts	
Export Trends by Commodity Groupings	15
Import Trends by Commodity Groupings	16
Export Trends by Principal Trading Areas	17
Import Trends by Principal Trading Areas	18
Tables	
1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Analyse	
Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11
Tableaux explicatif	
1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13
Études spéciales	14
Graphiques et tableaux analytiques	
Graphiques	
Tendance des exportations par groupe de marchandises	15
Tendance des importations par groupe de marchandises	16
Tendance des exportations par marchés principaux	17
Tendance des importations par marchés principaux	18
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	20
2. Exportations par groupe de marchandises	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Canada's exports continued to climb in May, growing 2.9% to a record \$22.4 billion. Gains were widespread, but dominated by strong US-bound shipments of automobiles and natural resources. Exports to the United States were robust, reflecting strong consumer spending and industrial production, while shipments to all remaining major partners retreated. Growth in the export trend paused briefly in the first quarter, but has since rebounded in the second quarter.

Imports declined in May (-2.1%), reflecting slumping purchases of machinery and consumer goods, which pulled down total imports to \$18.3 billion. Strength in automotive products and industrial goods provided some offsetting influence. Shipments from nearly all of Canada's major trading partners fell, but declines were largest in the case of the United States and countries outside of the OECD. Since reaching a peak in January, the trend in imports has sloped gently downward in a fashion similar to 1995.

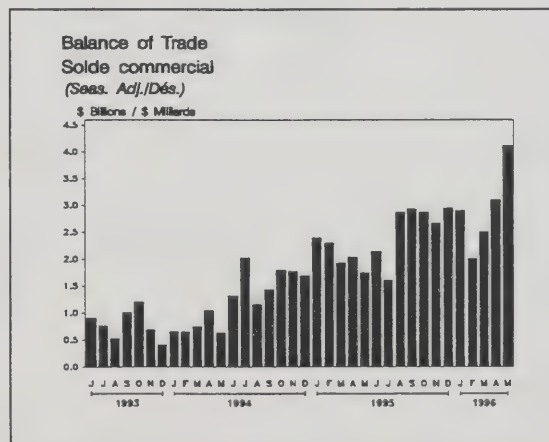
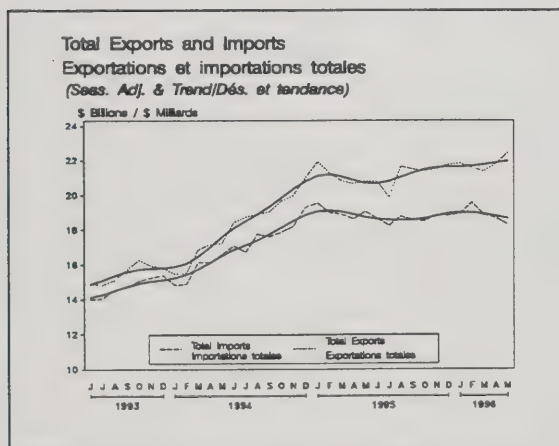
As exports rose and imports softened, the merchandise trade surplus grew to a record \$4.1 billion in May. Growth in the balance came solely from the United States, as net trade with all other trading partners declined. On a year-to-date basis, the trade balance stood at \$14.6 billion in compared to \$10.4 billion in 1995.

Faits saillants

Les exportations canadiennes de marchandises ont poursuivi leur croissance en mai, affichant une hausse de 2,9 % pour atteindre un niveau record de 22,4 milliards de dollars. Les hausses ont été généralisées, mais ce furent surtout les exportations de produits de l'automobile et de ressources naturelles vers les États-Unis qui ont été les plus importantes. Les exportations vers les États-Unis ont été très fortes reflétant une forte croissance des dépenses de consommation ainsi qu'une croissance de la production industrielle. En revanche, les livraisons à destination de tous les autres principaux partenaires commerciaux du Canada ont reculé. La croissance des exportations a légèrement ralenti au cours du premier trimestre mais a recommencé à croître au deuxième trimestre.

Le nouveau recul des importations enregistré en mai (-2,1 %), reflète l'effondrement des achats de machines et de biens de consommation, qui a entraîné une baisse de la valeur totale des importations à 18,3 milliards de dollars. La vigueur des secteurs des produits de l'automobile et des produits industriels a toutefois atténué ce recul. Les livraisons à destination de presque tous les partenaires commerciaux importants du Canada ont diminué, mais c'est le recul enregistré pour les livraisons à destination des États-Unis et des pays hors OCDE qui a été le plus significatif. Après avoir atteint un sommet en janvier, les importations suivent une tendance légèrement à la baisse, semblable à celle enregistrée en 1995.

En raison de la croissance des exportations et du fléchissement des importations, l'excédent de la balance du commerce de marchandises a augmenté en mai, pour atteindre la valeur record de 4,1 milliards de dollars. L'augmentation est attribuable uniquement au commerce avec les États-Unis, la balance nette du commerce avec les autres pays ayant diminué. Pour le mois de mai, le solde de la balance commerciale du Canada se chiffrait à 14,6 milliards de dollars, comparativement à 10,4 milliards pour la même période l'an dernier.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1996, the overall merchandise trade surplus of \$7.4 billion contrasted with a current account deficit of \$1.9 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$7,4 milliards enregistré au premier trimestre de 1996 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,9 milliards.

This month in trade

Exports up on the strength of autos to the United States

Strong shipments of automobiles accounted for the bulk (84.5%) of May's run-up in exports, prompted by demand south of the border, where consumer spending has strengthened recently. Cars, which make up nearly two thirds of automotive exports, advanced 11.5%, while trucks surged by 19.3%. Automobile parts, meanwhile, gained 4.8%, reflecting healthy US production of both cars and trucks.

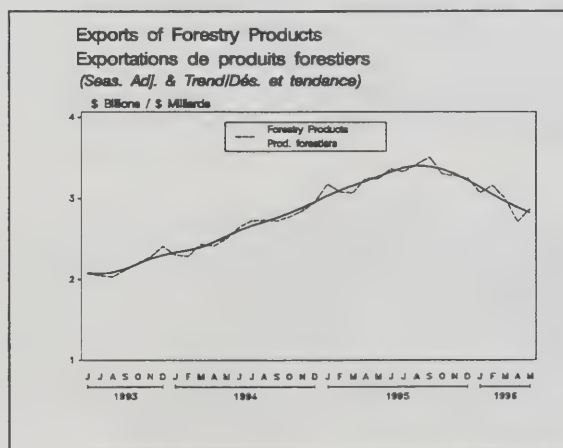
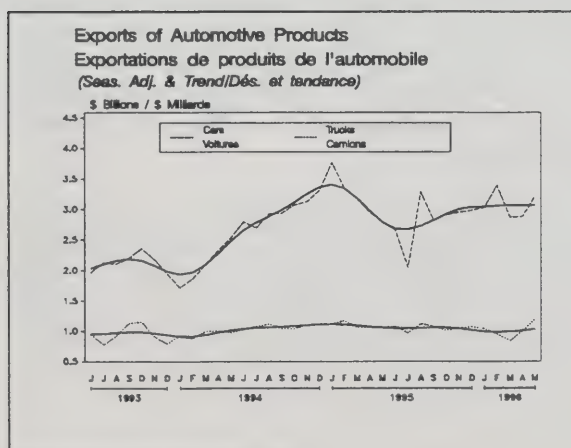
Exports were bolstered further by shipments of forestry products, increasing mainly to the United States. Lumber gained the most (21.0%), despite a slowdown in US housing starts; new home construction had been following an upward trend since late in 1995. Part of May's increase in lumber was price related, as the export price of lumber rose 10.0%. At the same time, sales of woodpulp advanced 2.5%, as producers attempted to reduce inventories. Most was sold to the United States and Pacific Rim countries. Meanwhile, exports of newsprint continued to lose ground, sinking 25% since peaking in February.

Résultat du mois

La hausse des exportations est attribuable à l'affermissement des livraisons d'automobiles aux États-Unis

La hausse des exportations enregistrée en mai est en grande partie attribuable à de solides livraisons d'automobiles (84,5%) engendrées par une croissance de la demande aux États-Unis, où les dépenses de consommation se sont raffermies dernièrement. Les exportations d'automobiles, qui représentent pratiquement les deux tiers des exportations de produits de l'automobile, ont progressé de 11,5%, tandis que les exportations de camions ont grimpé de 19,3%. Les exportations de pièces d'automobiles, quant à elles, ont augmenté de 4,8%, reflétant la vigueur de la production d'automobiles et de camions aux États-Unis.

Les exportations ont également été soutenues par la progression des exportations de produits forestiers, principalement vers les États-Unis. Le secteur du bois d'oeuvre affichait les gains les plus importants (21,0%), malgré le ralentissement des mises en chantier aux États-Unis, où la construction de nouveaux logements était à la hausse depuis la fin de 1995. La croissance des exportations de bois d'oeuvre enregistrée en mai est imputable en partie à l'augmentation de 10,0% du prix de ce produit. Parallèlement, les ventes de pâte de bois ont augmenté de 2,5%, en raison des efforts déployés par les producteurs pour réduire leurs stocks. La plupart de la pâte de bois a été vendue aux États-Unis et aux pays du Pacifique. Par contre, les exportations de papier journal, qui ont fait une chute de 25% après avoir culminé en février, ont continué de régresser.



Elsewhere in natural resources, energy products were boosted by crude oil, natural gas, and coal exports. Natural gas advanced 6.9%, with prices buttressed by firm demand in the eastern United States. The immediate future looks bright for gas, as its use in generating electricity to run air conditioners is predicted to remain high through the summer. Shipments of crude oil were up as well (5.1%), as US refineries prepared for an anticipated record motoring season.

Industrial goods exports were nearly flat, with declines in some base metal ores all but offsetting gains in fertilizers, chemicals, and copper. Demand for fertilizers has increased in the face of high worldwide wheat prices, as grain growing countries have moved to increase their yields.

Agricultural shipments toned down May's exports somewhat, owing primarily to reduced sales of wheat and canola shipments. Although wheat prices remained firm, export volumes declined as shipments to Asia and South America dropped from the previous month's high. Canola volumes were down from April, mainly because of lower shipments to Japan and Belgium.

Reduced shipments of machinery and equipment (-1.4%) dampened export growth further in May. Trailing sales of office machines caused most of the shortfall, but softer exports of aircraft and telecommunications equipment played a role as well.

Weaker machinery offsets automotive gains in imports

The main cause of May's softer imports was an 8.4% decline in machinery and equipment. At the heart of this shortfall were reduced imports of office machines and related equipment, communications equipment, and aircraft engines and parts. Aircraft, a notoriously volatile import commodity, continued to fall from peak levels reached in February. Office machines and communications equipment have also been declining for two and three consecutive months respectively.

May was a weak month for consumer imports, reflecting lukewarm retail sales over the previous few months. Declines were widespread, resulting in an overall drop of 3.2%, including most notably apparel and accessories, and printed matter.

Dans les autres secteurs des ressources naturelles, les exportations de produits énergétiques ont fait un bond grâce aux exportations de pétrole brut, de gaz naturel et de charbon. Les exportations de gaz naturel ont augmenté de 6,9%, la fermeté de la demande dans l'est des États-Unis a permis aux prix de se maintenir à la hausse. L'avenir à court terme paraît favorable pour le secteur du gaz, en raison de l'utilisation de ce dernier pour produire l'électricité nécessaire au fonctionnement des appareils de climatisation durant l'été. Les exportations de pétrole brut ont augmenté aussi (5,1%), les raffineries américaines anticipent une forte saison de tourisme automobile qui, selon les prévisions, devrait atteindre un niveau record.

Les exportations de produits industriels sont demeurées virtuellement inchangé en mai. En effet, le recul des exportations de certains métaux de base a pratiquement éclipsé les gains réalisés dans les secteurs des engrais, des produits chimiques et du cuivre. La hausse mondiale du prix du blé, qui a poussé les pays producteurs à prendre des mesures pour augmenter leur rendement, explique la hausse de la demande d'engrais.

Les exportations de produits agricoles ont légèrement fléchi en mai, en raison surtout d'une baisse des exportations de blé et de Canola. Bien que le prix du blé soit demeuré ferme, le volume des exportations a diminué en raison d'une baisse des livraisons vers les pays d'Asie et d'Amérique du Sud contrairement à la hausse record enregistrée le mois dernier. Le volume des exportations de Canola, principalement vers le Japon et la Belgique, a baissé par rapport à avril.

La diminution des exportations de machines et équipement (-1,4%) a freiné encore davantage la croissance des exportations. Le fléchissement est surtout imputable à la faiblesse des ventes de machine de bureau, mais la lenteur des exportations d'avions et de matériel de télécommunication a aussi joué un rôle.

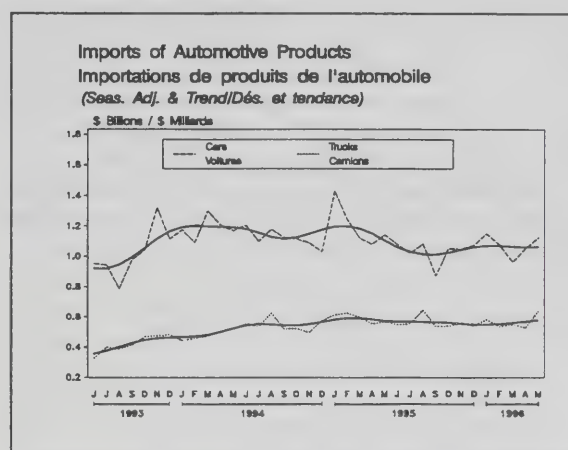
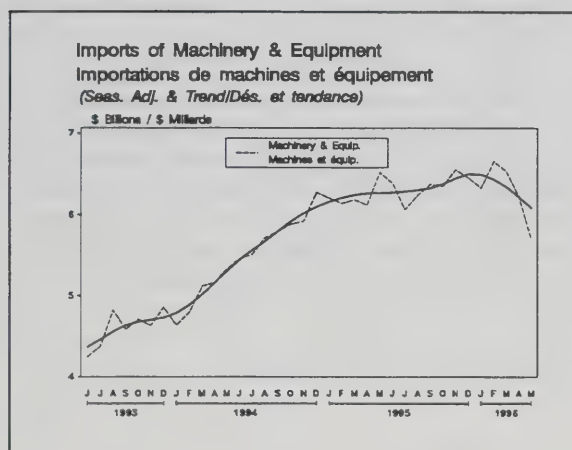
La faiblesse des importations de machines éclipse la hausse observée dans le secteur de l'automobile

La cause principale de la baisse des importations enregistrée en mai s'explique par la baisse de 8,4% des importations de machines et équipement. À l'origine de cette baisse on trouve les importations de machines de bureau et de matériel de télécommunication ainsi que les moteurs et les pièces d'avions. L'effondrement des importations d'avions, qui sont notoirement instables, continue après avoir atteint un sommet en février. Les importations de machines de bureau sont en baisse depuis deux mois alors que les importations de matériel de communication sont pour leur part en baisse depuis trois mois.

Mai a été un mois peu favorable aux importations de produits de consommation, reflétant ainsi le ralentissement des ventes au détail depuis quelques mois. Le recul qui a été généralisé se chiffrant globalement à 3,2% a surtout affecté les secteurs du vêtement et des accessoires ainsi que les produits imprimés.

Strong automotive imports (+5.4%) provided some offsetting influence to the trade picture in May, reflecting an upturn in Canadian sales of cars and trucks. Gaining 21.0%, truck imports were at their highest level since August of last year. Car imports moved up for a second consecutive month (+6.6%) moving close to January's record level. Parts gained by another 1.6%, reflecting continued growth in auto production in Canada.

La vigueur des importations de produits automobiles (+5,4%), qui rend compte d'une reprise des ventes d'automobiles et de camions au Canada, a contrebalancé en partie les reculs enregistrés ailleurs en mai. Les importations de camions, qui ont fait un bond de 21.0%, ont atteint leur niveau le plus élevé depuis août de l'an dernier. Les importations d'automobiles, ont pratiquement atteint le niveau record qui avait été enregistré en janvier et ont ainsi augmenté de 6,6% pour un deuxième mois consécutif. Les exportations de pièces, quant à elles, ont fait un nouveau bond de 1,6%, suscité par la croissance soutenue de la production automobile au Canada.



Import demand for industrial goods increased in May (1.6%), mirroring a recent pick up in Canadian manufacturing shipments (1.8%). Most notable were gains in metal ore and chemical imports, which surged from a weaker point in April. Overall, the trend for industrial goods imports has remained flat since mid-1995, gaining much of its stability from chemicals and plastics, the sector's largest component group.

La demande pour les importations de produits industriels a augmenté en mai (1,6%), grâce à une reprise récente des activités des industries de la fabrication au Canada, en hausse de 1,8%. Les gains les plus importants ont été ceux enregistrés pour les minerais et les produits chimiques, qui ont rebondi après le creux observé en avril. Dans l'ensemble, les importations de produits industriels plafonnent depuis le milieu de 1995, devant en grande partie leur stabilité aux produits chimiques et aux plastiques qui sont les groupes les plus importants de ce secteur.

Energy and agricultural products also helped mitigate the overall downturn in imports. Aided by stronger prices and demand, crude oil bolstered energy products. Meanwhile, a rebound in shipments of sugar from Central America and the Caribbean helped give a small boost to agricultural imports.

Les importations de produits énergétiques et agricoles ont également contribué à atténuer le fléchissement global des importations. Le raffermissement des prix et une demande plus forte pour les importations de pétrole brut ont poussé à la hausse les importations de produits énergétiques en mai. Parallèlement, la reprise des livraisons de sucre en provenance des pays d'Amérique Centrale et les Caraïbes a contribué à stimuler les importations de produits agricoles.

Price movements

After two consecutive months of decline, the export price index on a customs basis reversed its downward trend to register a 2.0% increase in May. The increase in the index is mostly attributable to higher prices registered for machinery and equipment (4.1%), industrial goods and material (3.1%), forestry products (2.5%), automotive products (1.2%), and other consumer goods (0.7%). The only downward influence came from prices for energy products and agricultural and fishing products which fell by (3.7%) and (0.6%) respectively.

The import price index on a customs basis maintained its upward trend rising for the second month in a row (2.2%) in May. The increase in the index came from higher prices registered for energy products (2.8%), automotive products (2.0%), industrial goods and material (1.2%), machinery and equipment (1.1%), and forestry products (0.4%). A slight downward pressure was exerted on the index by lower prices registered for agricultural and fishing products down by 2.0%, and for Other consumer goods down by 0.3%.

Mouvements des prix

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 2.0% en mai. Cette progression de l'indice est surtout reliée à la hausse des prix des machines et équipement (4,1%), des biens industriels (3,1%), des produits forestiers (2,5%), des produits de l'automobile (1,2%) et des biens de consommation divers (0,7%). Les seuls mouvements à la baisse ont été ceux des prix des produits énergétiques et des produits de l'agriculture et de la pêche qui ont respectivement reculé de 3,7% et de 0,6%.

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois consécutif (2,2%) en mai. Cette croissance de l'indice s'explique surtout par la hausse des prix des produits énergétiques (2,8%), des produits de l'automobile (2,0%), des biens industriels (1,2%), des machines et équipement (1,1%) et des produits forestiers (0,4%). Une légère pression à la baisse a par contre été exercée sur l'indice par la baisse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche en baisse de 2,0% et des biens de consommation divers en baisse de 0,3%.

Revisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revisions to previous years are made at the time of release of April data.

Revised data for January 1991 to April 1996 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices (3611-3616, 3618, 3619, 3620-3629, 3651, 3685-3713, 3718, 3719, 3720, 3887-3913).

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont révisées régulièrement, chaque mois de l'année en cours. Les facteurs à l'origine de ces révisions incluent la réception tardive des documents d'importation et d'exportation, les informations erronées figurant dans les documents douaniers, le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels dès que ces derniers deviennent disponibles, les changements apportés à la classification des marchandises en fonction de renseignements plus à jour et les chiffres corrigés des variations saisonnières. La révision des données des années précédentes est faite au moment de la diffusion des données du mois d'avril.

On peut obtenir des données révisées pour la période allant de janvier 1991 à avril 1996 en accédant aux matrices appropriées de CANSIM (3611-3616, 3618, 3619, 3620-3629, 3651, 3685-3713, 3718, 3719, 3720, 3887-3913).

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Apr. 96 Avr. 96	May 96 Mai 96	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 96/95 Mai 96/95		
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:											Exportations vers:
United States	17,423	18,849	1,426	8.2	84,263	88,182	3,919	4.7	14.1	États-Unis	
Japan	971	767	-204	-21.0	4,851	4,005	-846	-17.4	-25.7	Japon	
EU	1,317	1,038	-279	-21.2	6,385	6,500	115	1.8	-15.6	UE	
Other OECD	468	330	-138	-29.5	1,681	2,053	372	22.1	34.1	Autres OCDE	
Other countries	1,603	1,422	-181	-11.3	8,255	8,172	-83	-1.0	-18.2	Autres pays	
Total	21,781	22,405	624	2.9	105,436	108,912	3,476	3.3	7.9	Total	
Imports from:											Importations de:
United States	14,075	13,911	-164	-1.2	70,790	71,289	499	0.7	1.1	États-Unis	
Japan	592	505	-87	-14.7	3,937	3,058	-879	-22.3	-27.0	Japon	
EU	1,672	1,606	-66	-3.9	8,250	8,122	-128	-1.6	-17.9	UE	
Other OECD	711	755	44	6.2	3,461	3,719	258	7.5	-0.5	Autres OCDE	
Other countries	1,634	1,521	-113	-6.9	8,611	8,119	-492	-5.7	-18.0	Autres pays	
Total	18,685	18,298	-387	-2.1	95,049	94,308	-741	-0.8	-3.8	Total	
Balance:											Solde commercial:
United States	3,348	4,938	1,590	...	13,473	16,893	3,420	...	...	États-Unis
Japan	379	262	-117	...	914	947	33	...	...	Japon
EU	-355	-568	-213	...	-1,865	-1,622	243	...	...	UE
Other OECD	-243	-425	-182	...	-1,780	-1,666	114	...	...	Autres OCDE
Other countries	-31	-99	-68	...	-356	53	409	...	...	Autres pays
Total	3,096	4,107	1,011	...	10,387	14,604	4,217	...	...	Total

Note: EU (*European Union*) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - *the Organization for Economic Co-operation and Development*).

Nota: UE (*Union européenne*) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- *l'Organization de coopération et de développement économique*).

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1996 May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	23,924	23,197	22,873	21,918	21,560	21,834	264,207	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-545	-688	-625	-864	-550	-898	-10,198	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-477	-479	-430	-429	-500	-416	-5,135	Fret à la frontière É-U
Other freight	-147	-114	-182	-142	-102	-219	-2,575	Autre fret
Discounts	-79	-65	-68	-60	-66	-87	-1,064	Rabais
Other valuation	-47	-46	-35	-31	-34	-39	-476	Autre évaluation
Timing	112	75	76	81	133	-58	287	Périodes
Residency	110	-43	98	-	57	28	-23	Résidence
Coverage	-14	-11	-80	-278	-33	-102	-1,207	Couverture
Balance of Payments Basis	23,376	22,508	22,247	21,053	21,009	20,935	254,009	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	1996 May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Dec. Déc.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	19,498	19,811	19,771	19,602	18,278	16,551	225,696	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	34	-168	179	-4	29	-23	-264	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-43	-46	-43	-45	-46	-36	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-16	-195	103	-77	-34	-59	-871	Périodes
Residency	-	-22	17	12	5	-27	-4	Résidence
Coverage	95	98	104	107	106	102	1,195	Couverture
Balance of Payments Basis	19,532	19,643	19,951	19,597	18,307	16,527	225,431	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994

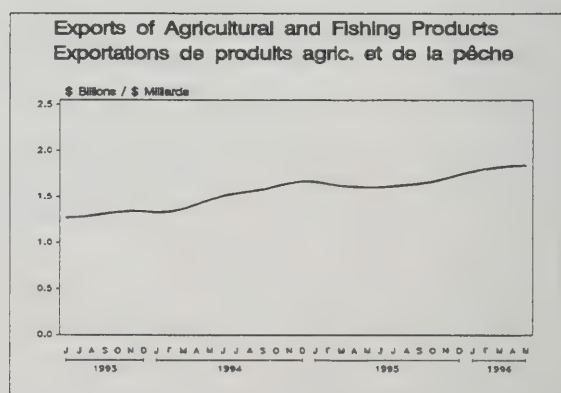
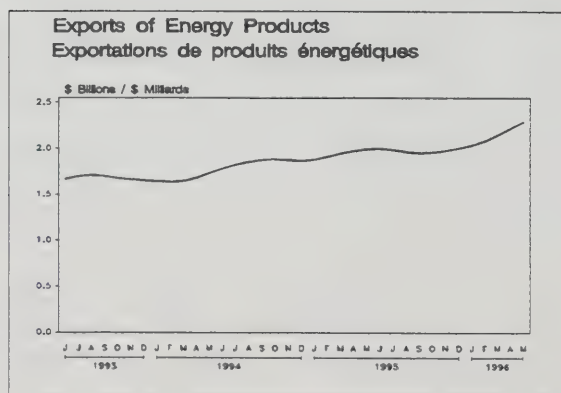
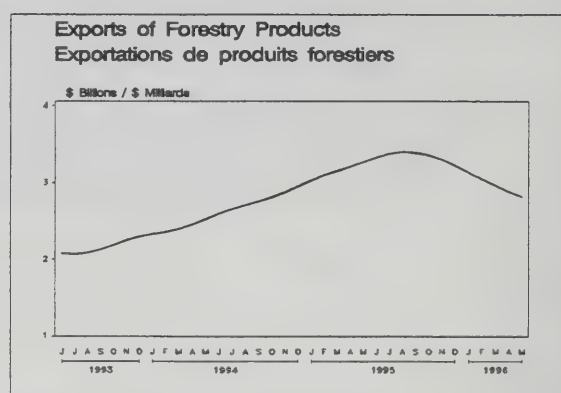
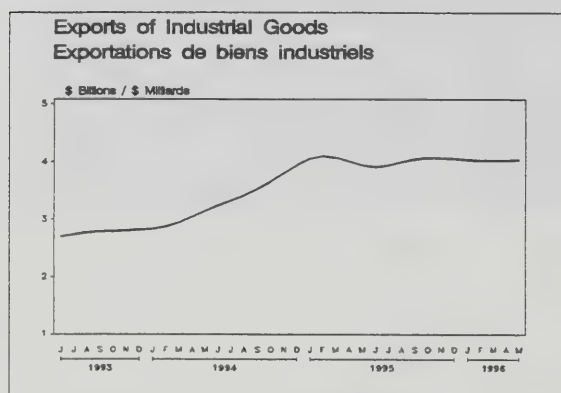
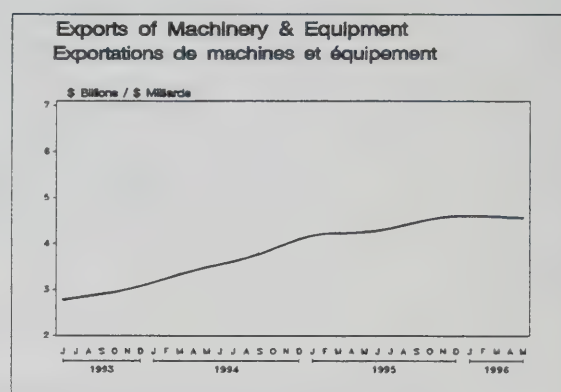
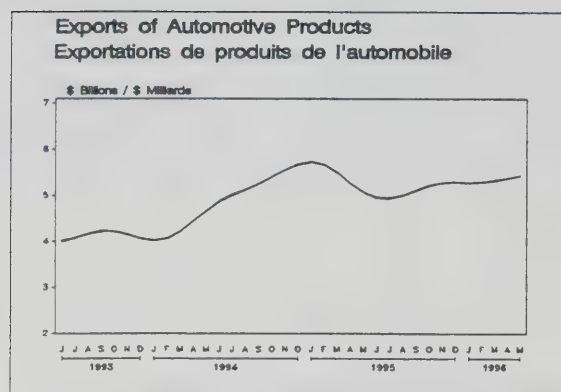
Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings Tendance des exportations par groupe de marchandise

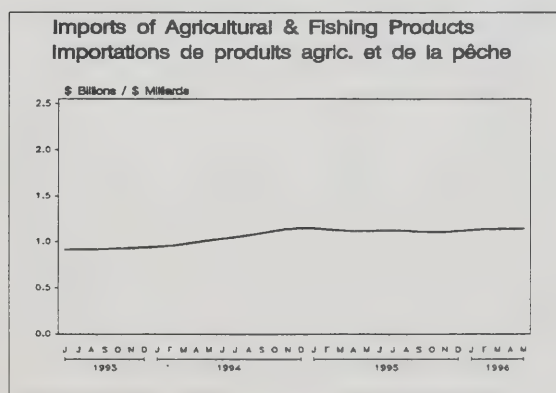
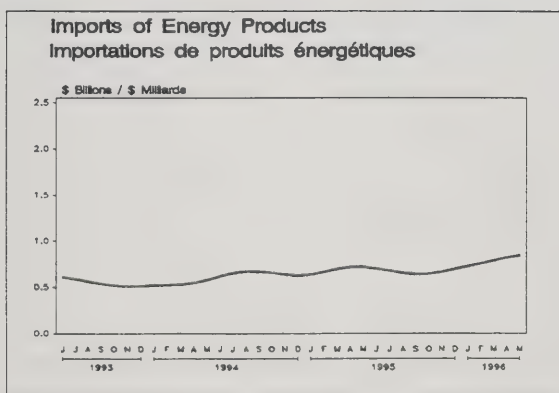
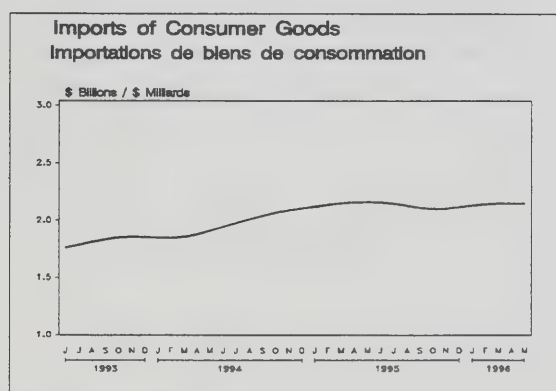
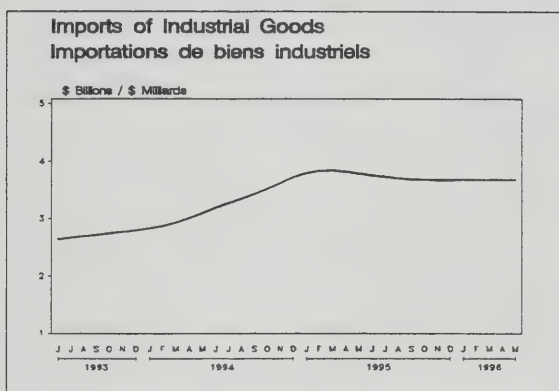
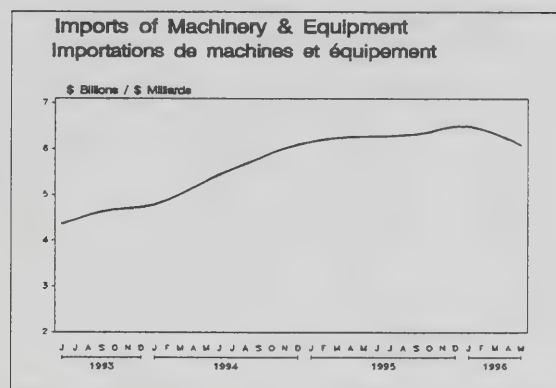
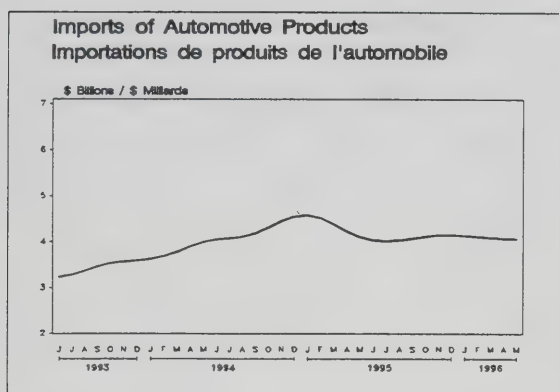


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

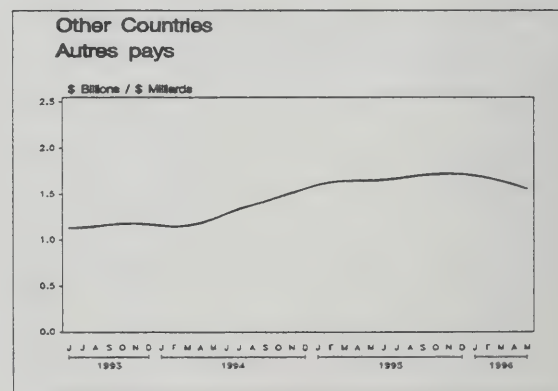
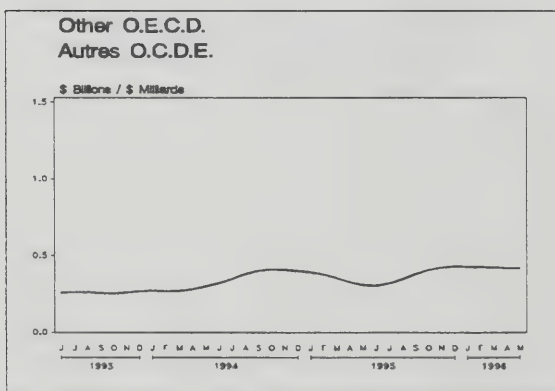
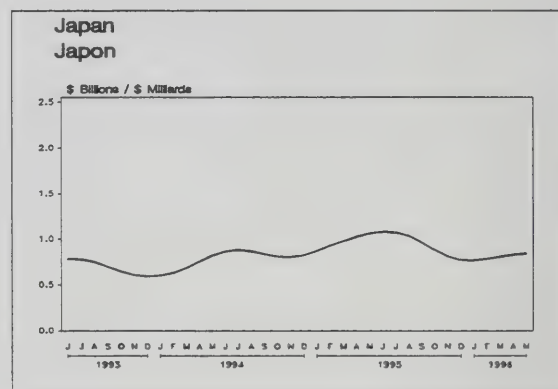
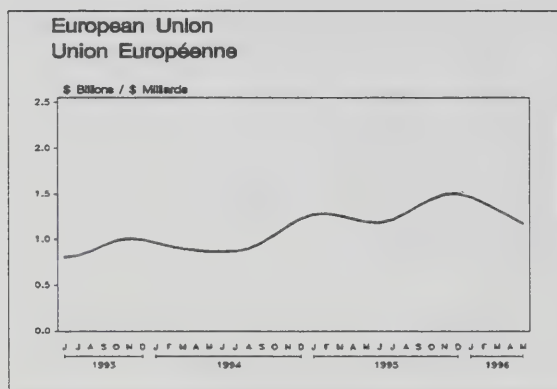
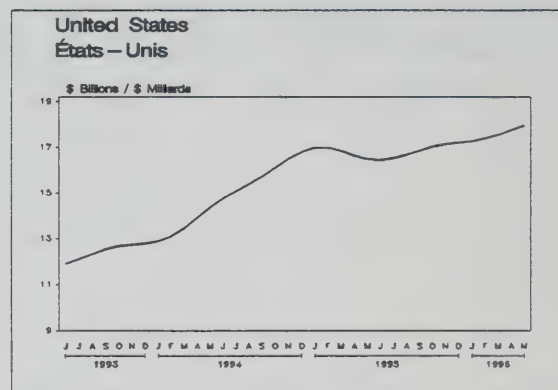
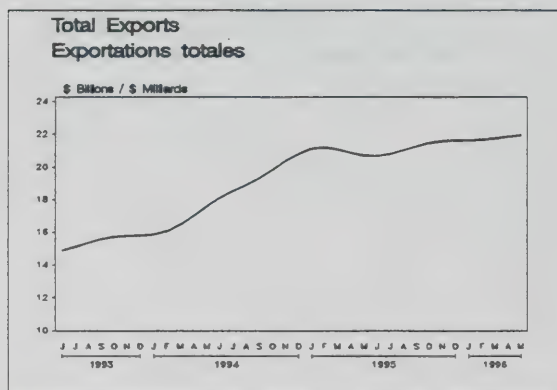
Tendance des importations par groupe de marchandise



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

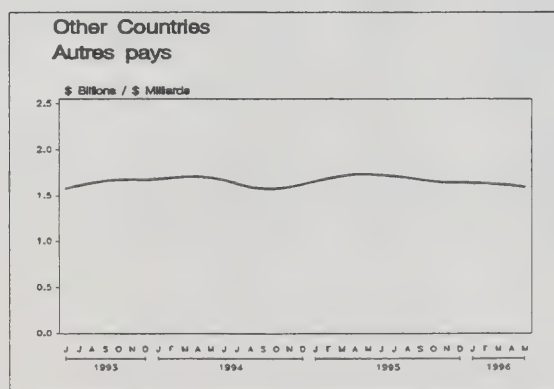
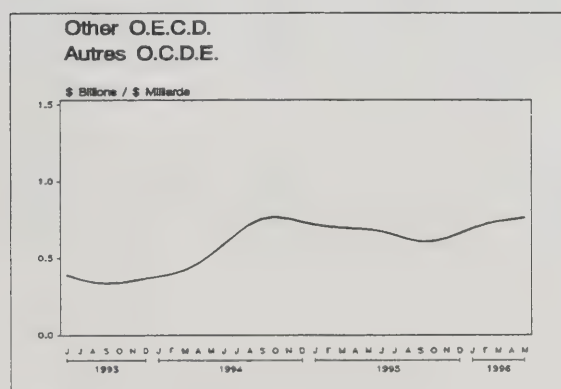
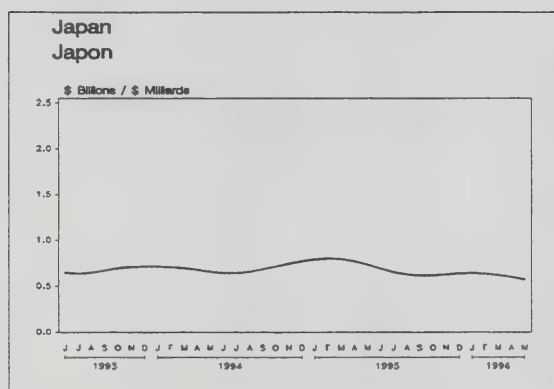
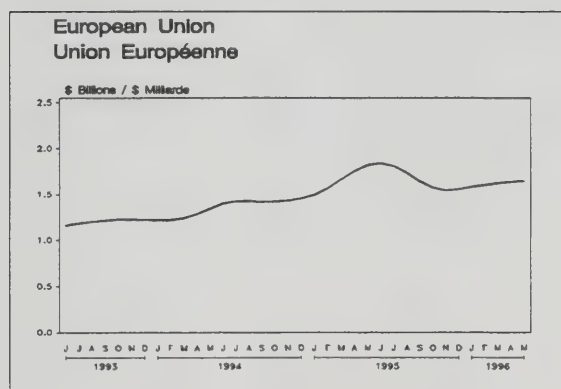
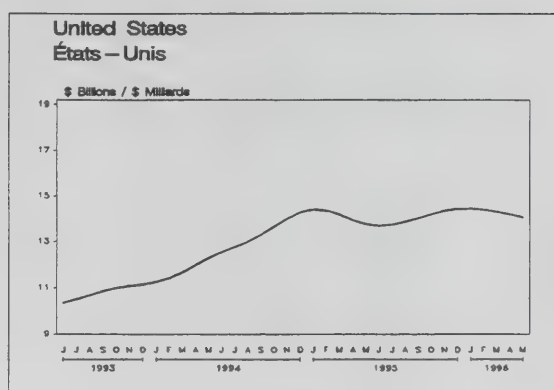
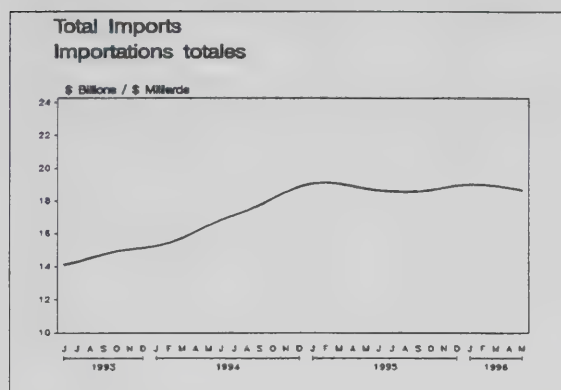
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance	Exports	Imports	Balance
	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde	Exportations	Importations	Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,936	203,000	14,936	20.2	18.1	5,613	201,959	197,804	4,155
1995	253,821	225,431	28,390	16.5	11.0	13,454	227,129	217,275	9,854
1994									
QI	47,860	45,814	2,046	-0.3	0.2	-255	45,543	45,729	-186
QII	52,811	49,799	3,012	10.3	8.7	966	48,833	48,382	451
QIII	56,663	52,042	4,621	7.3	4.5	1,609	51,880	50,303	1,577
QIV	60,602	55,346	5,256	7.0	6.3	635	55,703	53,390	2,313
1995									
QI	64,017	57,406	6,611	5.6	3.7	1,355	56,982	54,438	2,544
QII	62,215	56,299	5,916	-2.8	-1.9	-695	55,201	53,521	1,680
QIII	62,969	55,567	7,402	1.2	-1.3	1,486	56,675	53,971	2,704
QIV	64,620	56,160	8,460	2.6	1.1	1,058	58,270	55,345	2,925
1996									
QI	64,725	57,325	7,400	0.2	2.1	-1,060	57,836	55,870	1,966
1995									
January	21,917	19,528	2,389	4.5	1.3	695	19,384	18,507	877
February	21,282	18,983	2,299	-2.9	-2.8	-90	18,968	18,070	898
March	20,818	18,895	1,923	-2.2	-0.5	-376	18,630	17,861	769
April	20,648	18,616	2,032	-0.8	-1.5	109	18,366	17,637	729
May	20,771	19,027	1,744	0.6	2.2	-288	18,496	18,212	284
June	20,796	18,656	2,140	0.1	-1.9	396	18,339	17,672	667
July	19,846	18,241	1,605	-4.6	-2.2	-535	17,807	17,477	330
August	21,640	18,768	2,872	9.0	2.9	1,267	19,495	18,328	1,167
September	21,483	18,558	2,925	-0.7	-1.1	53	19,373	18,166	1,207
October	21,370	18,511	2,859	-0.5	-0.3	-66	19,210	18,512	698
November	21,504	18,840	2,664	0.6	1.8	-195	19,350	18,589	761
December	21,745	18,808	2,937	1.1	-0.2	273	19,711	18,244	1,467
1996									
January	21,806	18,919	2,887	0.3	0.6	-50	19,493	18,392	1,101
February	21,570	19,559	2,011	-1.1	3.4	-876	19,246	18,902	344
March	21,349	18,847	2,502	-1.0	-3.6	491	19,097	18,575	522
April	21,781	18,685	3,096	2.0	-0.9	594	19,611	18,311	1,300
May	22,405	18,298	4,107	2.9	-2.1	1,011	19,787	17,582	2,205

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.9	115.3	115.0	100.3	6.2	6.2	-	1994
12.5	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	2.9	1995
								1994
-0.5	-0.2	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TI
7.2	5.8	114.4	115.2	99.3	2.6	2.9	-0.3	TII
6.2	4.0	116.4	116.1	100.3	1.7	0.8	1.0	TIH
7.4	6.1	118.9	116.9	101.7	2.1	0.7	1.5	TIV
								1995
2.3	2.0	123.2	120.6	102.2	3.6	3.2	0.5	TI
-3.1	-1.7	123.2	120.3	102.4	-	-0.2	0.2	TII
2.7	0.8	123.6	119.2	103.7	0.3	-0.9	1.2	TIH
2.8	2.5	125.1	119.6	104.6	1.2	0.3	0.9	TIV
								1996
-0.7	0.9	126.8	120.9	104.9	1.4	1.1	0.3	TI
								1995
1.2	0.9	122.9	119.8	102.6	1.8	1.2	0.6	Janvier
-2.1	-2.4	123.0	120.1	102.4	0.1	0.3	-0.2	Février
-1.8	-1.2	123.8	121.7	101.7	0.7	1.3	-0.7	Mars
-1.4	-1.3	122.7	120.5	101.8	-0.9	-1.0	0.1	Avril
0.7	3.3	123.2	119.7	102.9	0.4	-0.7	1.1	Mai
-0.8	-3.0	123.9	120.8	102.6	0.6	0.9	-0.4	Juin
-2.9	-1.1	122.7	119.8	102.4	-1.0	-0.8	-0.1	Juillet
9.5	4.9	123.6	119.1	103.8	0.7	-0.6	1.3	Août
-0.6	-0.9	124.6	118.8	104.9	0.8	-0.3	1.1	Septembre
-0.8	1.9	124.5	118.7	104.9	-0.1	-0.1	-	Octobre
0.7	0.4	124.8	119.5	104.4	0.2	0.7	-0.4	Novembre
1.9	-1.9	126.1	120.4	104.7	1.0	0.8	0.3	Décembre
								1996
-1.1	0.8	126.6	120.5	105.1	0.4	0.1	0.3	Janvier
-1.3	2.8	127.4	121.6	104.8	0.6	0.9	-0.3	Février
-0.8	-1.7	126.4	120.8	104.6	-0.8	-0.7	-0.1	Mars
2.7	-1.4	127.0	120.8	105.1	0.5	-	0.5	Avril
0.9	-4.0	127.2	121.2	105.0	0.2	0.3	-0.2	Ma

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Apr. 96	May 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 96/95
	Avr. 96	Mai 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Total	22,457	23,077	620	2.8	109,669	112,317	2,648	2.4
Agricultural and Fishing products	1,945	1,757	-188	-9.7	8,159	8,998	839	10.3
Wheat	520	357	-163	-31.3	1,594	2,047	453	28.4
Other Agricultural and Fishing Products	1,425	1,400	-25	-1.8	6,565	6,951	386	5.9
Live animals	132	170	38	28.8	605	816	211	34.9
Fish and fish preparations	249	221	-28	-11.2	1,295	1,256	-39	-3.0
Barley	59	77	18	30.5	194	228	34	17.5
Wheat flour	2	2	-	-	30	12	-18	-60.0
Other cereals unmilled	29	29	-	-	126	168	42	33.3
Other cereal preparations	92	75	-17	-18.5	332	400	68	20.5
Meat and meat preparations	158	167	9	5.7	693	776	83	12.0
Alcoholic beverages	80	91	11	13.8	412	437	25	6.1
Other food, feed, beverages and tobacco	378	380	2	0.5	1,624	1,849	225	13.9
Rapeseed	137	83	-54	-39.4	759	470	-289	-38.1
Other crude vegetable products	109	103	-6	-5.5	495	539	44	8.9
Energy Products	2,343	2,438	95	4.1	9,705	10,800	1,095	11.3
Crude Petroleum	847	890	43	5.1	3,966	4,103	137	3.5
Natural Gas	598	639	41	6.9	2,278	2,933	655	28.8
Other Energy Products	898	909	11	1.2	3,461	3,764	303	8.8
Coal and other bituminous substances	257	284	27	10.5	963	955	-8	-0.8
Petroleum and coal products	546	532	-14	-2.6	1,947	2,368	421	21.6
Electricity	95	93	-2	-2.1	550	442	-108	-19.6
Forestry Products	2,703	2,861	158	5.8	15,806	14,781	-1,025	-6.5
Lumber and Sawmill Products	1,134	1,319	185	16.3	5,941	5,830	-111	-1.9
Other crude wood products	30	29	-1	-3.3	125	141	16	12.8
Lumber	864	1,046	182	21.1	4,685	4,528	-157	-3.4
Other wood fabricated materials	240	245	5	2.1	1,130	1,161	31	2.7
Wood Pulp and Other Wood Products	486	498	12	2.5	4,416	3,071	-1,345	-30.5
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,084	1,044	-40	-3.7	5,450	5,880	430	7.9
Newsprint paper	728	689	-39	-5.4	3,497	4,054	557	15.9
Other paper and paperboard	355	354	-1	-0.3	1,953	1,826	-127	-6.5
Industrial Goods and Materials	3,965	3,983	18	0.5	20,267	20,081	-186	-0.9
Metal Ores	442	386	-56	-12.7	2,146	2,034	-112	-5.2
Iron ores, concentrates and scrap	151	102	-49	-32.5	568	568	-	-
Copper ores, concentrates and scrap	59	85	26	44.1	490	346	-144	-29.4
Nickel ores, concentrates and scrap	106	53	-53	-50.0	383	456	73	19.1
Zinc ores, concentrates and scrap	39	42	3	7.7	167	213	46	27.5
Other ores, concentrates and scrap	86	104	18	20.9	537	451	-86	-16.0
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,135	1,211	76	6.7	6,226	5,975	-251	-4.0
Inorganic chemicals	212	203	-9	-4.2	885	1,082	197	22.3
Organic chemicals	217	249	32	14.7	1,475	1,157	-318	-21.6
Fertilizers and fertilizer materials	140	173	33	23.6	986	853	-133	-13.5
Synthetic rubber and plastics	430	436	6	1.4	2,279	2,194	-85	-3.7
Other chemical products	136	149	13	9.6	600	689	89	14.8

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 96 Avr. 96	May 96 Mai 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		May 96/95 Mai 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
20,050	20,190	140	0.7	96,716	99,154	2,438	2.5	5.8	Total
1,430	1,299	-131	-9.2	6,579	6,835	256	3.9	1.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
260	177	-83	-31.9	1,019	1,040	21	2.1	-18.1	Blé
1,170	1,123	-47	-4.0	5,560	5,795	235	4.2	5.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
126	160	34	27.0	449	769	320	71.3	77.8	Animaux vivants
176	156	-20	-11.4	1,066	938	-128	-12.0	-20.4	Poisson et préparations de poisson
22	28	6	27.3	113	90	-23	-20.4	33.3	Orge
2	2	-	-	25	10	-15	-60.0	-66.7	Farine de blé
22	20	-2	-9.1	102	121	19	18.6	42.9	Autres céréales, non moulues
64	48	-16	-25.0	222	264	42	18.9	9.1	Autres préparations céréalières
146	157	11	7.5	678	742	64	9.4	11.3	Viandes et préparations de viandes
61	68	7	11.5	337	335	-2	-0.6	-2.9	Boissons alcooliques
345	335	-10	-2.9	1,529	1,697	168	11.0	5.0	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
117	69	-48	-41.0	625	391	-234	-37.4	-19.8	Graine de colza
90	81	-9	-10.0	414	438	24	5.8	-2.4	Autres produits végétaux bruts
2,174	2,350	176	8.1	10,414	10,411	-3	-	4.7	Produits énergétiques
606	662	56	9.2	3,069	3,080	11	0.4	-11.3	Pétrole brut
754	846	92	12.2	3,793	3,817	24	0.6	10.0	Gaz naturel
815	841	26	3.2	3,551	3,515	-36	-1.0	15.4	Autres produits énergétiques
261	288	27	10.3	1,076	1,019	-57	-5.3	17.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
449	446	-3	-0.7	1,886	2,036	150	8.0	22.5	Dérivés du pétrole et du charbon
105	107	2	1.9	589	459	-130	-22.1	-10.1	Electricité
1,947	2,009	62	3.2	10,697	10,088	-609	-5.7	-6.5	Produits forestiers
744	798	54	7.3	3,739	3,846	107	2.9	8.0	Bois d'oeuvre et produits connexes
21	20	-1	-4.8	83	95	12	14.5	33.3	Autres matières en bois brutes
552	607	55	10.0	2,859	2,938	79	2.8	5.9	Bois d'oeuvre
171	171	-	-	798	813	15	1.9	14.0	Autres demi-produits en bois
458	476	18	3.9	2,815	2,276	-539	-19.1	-16.2	Pâte de bois et autres produits du bois
745	735	-10	-1.3	4,143	3,966	-177	-4.3	-12.6	Papier journal, autres papiers et cartons
501	488	-13	-2.6	2,937	2,782	-155	-5.3	-18.8	Papier journal
243	247	4	1.6	1,206	1,184	-22	-1.8	2.5	Autre papier et carton
3,430	3,342	-88	-2.6	16,564	17,069	505	3.0	4.5	Biens industriels
397	325	-72	-18.1	1,797	1,758	-39	-2.2	-8.2	Minerais métalliques
132	85	-47	-35.6	501	484	-17	-3.4	-18.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
35	44	9	25.7	270	188	-82	-30.4	7.3	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
126	63	-63	-50.0	374	516	142	38.0	18.9	Minerais, concentrés et déchets de nickel
27	33	6	22.2	113	151	38	33.6	10.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
77	101	24	31.2	539	418	-121	-22.4	-19.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
992	1,046	54	5.4	5,041	5,203	162	3.2	8.8	Produits chimiques, plastiques et engrais
203	207	4	2.0	936	1,068	132	14.1	23.2	Produits chimiques inorganiques
179	210	31	17.3	1,077	945	-132	-12.3	1.9	Produits chimiques organiques
119	130	11	9.2	725	649	-76	-10.5	-3.0	Engrais et matières fertilisantes
389	391	2	0.5	1,866	2,032	166	8.9	6.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
102	108	6	5.9	437	509	72	16.5	27.1	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Apr. 96	May 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 96/95
	Avr. 96	Mai 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Metals and Alloys	1,490	1,521	31	2.1	7,733	7,743	10	0.1
Primary iron and steel	45	34	-11	-24.4	190	203	13	6.8
Steel bars, rods, plates, sheets	202	190	-12	-5.9	1,013	984	-29	-2.9
Other iron and steel and alloys	119	124	5	4.2	556	616	60	10.8
Aluminum including alloys	433	461	28	6.5	2,571	2,258	-313	-12.2
Copper and alloys	158	186	28	17.7	966	942	-24	-2.5
Nickel and alloys	90	100	10	11.1	450	495	45	10.0
Precious metals and alloys	288	290	2	0.7	1,347	1,569	222	16.5
Zinc and alloys	92	86	-6	-6.5	370	381	11	3.0
Other non-ferrous metals and alloys	62	51	-11	-17.7	269	295	26	9.7
Other Industrial Goods and Materials	899	866	-33	-3.7	4,163	4,329	166	4.0
Asbestos unmanufactured	25	25	-	-	133	136	3	2.3
Other crude animal products	37	53	16	43.2	215	210	-5	-2.3
Other crude non-metallic minerals	60	65	5	8.3	344	344	-	-
Other crude materials, inedible	76	44	-32	-42.1	363	272	-91	-25.1
Metal fabricated basic products	258	249	-9	-3.5	1,115	1,246	131	11.7
Textile fabricated materials	150	140	-10	-6.7	630	706	76	12.1
Non-metallic mineral basic products	120	131	11	9.2	636	615	-21	-3.3
Other fabricated materials	170	159	-11	-6.5	726	800	74	10.2
Machinery and Equipment	4,652	4,588	-64	-1.4	21,103	22,958	1,855	8.8
Industrial and Agricultural Machinery	933	939	6	0.6	4,786	4,874	88	1.8
Industrial machinery	823	835	12	1.5	4,263	4,297	34	0.8
Agricultural machinery includ. tractors	111	104	-7	-6.3	524	577	53	10.1
Aircraft and Other Transportation Equip.	954	1,009	55	5.8	4,135	4,523	388	9.4
Aircraft, engines, parts	610	581	-29	-4.8	2,481	2,721	240	9.7
Other transportation equipment	344	429	85	24.7	1,654	1,802	148	8.9
Other Machinery and Equipment	2,765	2,639	-126	-4.6	12,182	13,561	1,379	11.3
Television, telecommunication equipment	770	754	-16	-2.1	3,240	3,782	542	16.7
Office machines and equipment	765	667	-98	-12.8	3,364	3,636	272	8.1
Other equipment and tools	816	837	21	2.6	3,765	4,115	350	9.3
Other end products, inedible	414	381	-33	-8.0	1,814	2,029	215	11.9
Automotive Products	5,242	5,832	590	11.3	27,613	26,823	-790	-2.9
Passenger Autos and Chassis	2,876	3,207	331	11.5	16,036	15,372	-664	-4.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,003	1,197	194	19.3	5,453	5,022	-431	-7.9
Motor Vehicle Parts	1,363	1,428	65	4.8	6,124	6,429	305	5.0
Other Consumer Goods	672	662	-10	-1.5	2,791	3,280	489	17.5
Special Transactions Trade	934	956	22	2.4	4,225	4,597	372	8.8

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants								
Apr. 96 Avr. 96	May 96 Mai 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 96/95 Mai 96/95
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
1,161	1,153	-8	-0.7	5,641	5,938	297	5.3	4.6
28	18	-10	-35.7	96	111	15	15.6	-
197	177	-20	-10.2	902	937	35	3.9	14.2
101	105	4	4.0	434	517	83	19.1	18.0
330	345	15	4.5	1,772	1,708	-64	-3.6	-6.8
85	96	11	12.9	455	490	35	7.7	-
46	51	5	10.9	238	257	19	8.0	27.5
281	276	-5	-1.8	1,352	1,512	160	11.8	8.7
64	59	-5	-7.8	249	273	24	9.6	13.5
29	24	-5	-17.2	143	133	-10	-7.0	-11.1
881	818	-63	-7.2	4,085	4,169	84	2.1	4.6
20	20	-	-	106	110	4	3.8	-4.8
29	44	15	51.7	186	168	-18	-9.7	91.3
95	114	19	20.0	612	577	-35	-5.7	-9.5
144	62	-82	-56.9	491	447	-44	-9.0	-16.2
272	260	-12	-4.4	1,162	1,311	149	12.8	13.0
99	92	-7	-7.1	415	467	52	12.5	10.8
99	107	8	8.1	573	506	-67	-11.7	-5.3
122	118	-4	-3.3	541	584	43	7.9	6.3
5,476	5,185	-291	-5.3	23,629	26,599	2,970	12.6	10.3
685	689	4	0.6	3,587	3,577	-10	-0.3	-8.4
598	608	10	1.7	3,156	3,120	-36	-1.1	-8.6
87	81	-6	-6.9	432	457	25	5.8	-5.8
752	791	39	5.2	3,332	3,556	224	6.7	21.3
461	435	-26	-5.6	1,902	2,040	138	7.3	19.5
292	356	64	21.9	1,431	1,516	85	5.9	23.6
4,039	3,705	-334	-8.3	16,709	19,466	2,757	16.5	12.4
708	693	-15	-2.1	2,957	3,485	528	17.9	9.5
2,355	2,053	-302	-12.8	9,250	11,117	1,867	20.2	17.0
629	640	11	1.7	2,966	3,166	200	6.7	10.0
347	318	-29	-8.4	1,535	1,697	162	10.6	-2.8
4,230	4,651	421	10.0	22,884	21,516	-1,368	-6.0	7.6
2,268	2,494	226	10.0	13,164	12,073	-1,091	-8.3	6.4
766	908	142	18.5	4,242	3,810	-432	-10.2	9.8
1,196	1,250	54	4.5	5,479	5,632	153	2.8	8.4
529	517	-12	-2.3	2,224	2,578	354	15.9	14.9
834	837	3	0.4	3,726	4,058	332	8.9	14.7

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
United States	1995	837.9	1,728.2	2,166.7	2,996.2	3,312.7	5,212.7	417.6	224.1	16,896.1
États-Unis	1996	985.4	2,028.1	2,164.6	3,257.1	3,602.5	5,947.0	500.7	234.0	18,719.3
Mexico	1995	2.5	7.6	6.2	14.2	16.4	18.1	0.7	--	65.8
Mexique	1996	42.4	2.8	1.4	15.0	20.8	25.0	0.9	-	108.2
Japan	1995	202.5	153.0	454.0	229.7	44.6	3.0	7.9	0.5	1,095.3
Japon	1996	150.9	155.3	291.9	143.6	37.7	9.5	10.7	0.1	799.7
EU / UE										
Germany	1995	21.9	0.1	81.7	39.8	92.0	8.1	11.1	0.2	254.8
Allemagne	1996	7.6	-	54.5	39.3	118.2	5.9	11.0	--	236.4
France	1995	12.4	0.7	48.7	42.2	36.2	1.0	6.7	1.0	148.9
France	1996	11.1	3.7	15.4	25.2	59.0	1.0	9.8	0.1	125.2
United Kingdom	1995	15.6	9.5	84.6	141.7	99.1	1.2	10.4	0.5	362.6
Royaume-Uni	1996	32.9	14.9	64.0	116.9	80.1	1.6	7.8	0.7	318.9
Italy	1995	14.4	3.4	86.9	38.3	34.6	0.2	1.7	--	179.4
Italie	1996	18.6	13.0	45.0	25.8	11.3	0.1	1.4	0.1	115.1
Other EU	1995	88.1	9.5	112.7	139.1	58.5	5.5	14.5	0.4	428.2
Autres UE	1996	58.7	6.9	53.1	139.0	66.2	4.6	13.6	0.2	342.2
Total	1995	152.4	23.2	414.6	401.0	320.4	16.0	44.4	2.1	1,374.1
	1996	128.9	38.4	232.0	346.2	334.7	13.1	43.6	1.1	1,138.0
NIC / PNI										
Korea, South	1995	11.3	16.6	71.9	97.9	19.1	8.4	0.9	--	226.2
Corée du Sud	1996	38.5	54.6	45.9	103.3	16.8	0.8	1.3	--	261.1
Hong Kong	1995	19.6	0.2	13.3	53.5	22.0	1.5	4.1	--	114.1
Hong Kong	1996	12.8	-	11.4	25.9	18.3	1.0	5.8	0.2	75.2
Taiwan	1995	13.5	8.0	39.1	75.5	29.1	2.0	2.0	--	169.1
Taiwan	1996	4.7	8.4	24.5	37.7	17.5	--	0.8	--	93.5
Singapore	1995	1.7	--	7.3	11.6	14.7	1.4	1.2	--	37.9
Singapour	1996	1.3	-	10.8	13.4	20.8	0.5	0.5	--	47.2
Total	1995	46.1	24.8	131.6	238.4	85.0	13.3	8.2	0.1	547.5
	1996	57.3	63.0	92.6	180.3	73.3	2.3	8.3	0.2	477.2
Other countries	1995	391.8	56.9	240.8	290.7	269.7	58.1	38.3	6.0	1,352.3
Autres pays	1996	413.7	35.0	184.3	270.0	244.3	22.4	35.0	3.2	1,207.8
Total										
	1995	1,633.3	1,993.7	3,413.8	4,170.3	4,048.8	5,321.3	517.1	232.8	21,331.2
	1996	1,778.7	2,322.6	2,966.8	4,212.2	4,313.2	6,019.3	599.1	238.5	22,450.4

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
United States	1995	3,781.5	8,508.1	10,345.6	14,871.9	16,080.8	26,392.1	2,010.0	1,075.7	83,065.8
États-Unis	1996	4,422.9	9,846.0	10,482.9	14,923.1	17,430.1	26,387.8	2,386.1	1,150.5	87,029.5
Mexico	1995	182.5	33.9	31.8	56.9	89.3	96.5	3.8	0.5	495.2
Mexique	1996	189.3	10.9	13.9	89.4	118.4	127.2	2.8	--	551.9
Japan	1995	959.1	556.2	2,040.9	988.7	216.6	33.4	44.0	0.9	4,839.8
Japon	1996	858.4	504.3	1,515.4	686.0	202.9	43.3	48.7	0.5	3,859.5
EU / UE										
Germany	1995	94.6	0.1	468.0	175.7	376.8	45.8	53.5	1.4	1,216.0
Allemagne	1996	67.3	0.2	369.3	245.5	467.9	40.9	52.9	1.1	1,245.0
France	1995	66.3	3.7	195.6	163.9	225.1	7.6	34.1	2.7	699.1
France	1996	53.6	14.4	156.8	149.4	297.7	5.1	51.6	0.9	729.5
United Kingdom	1995	116.4	27.0	378.3	560.3	416.7	8.9	44.0	9.5	1,561.1
Royaume-Uni	1996	128.4	45.5	373.2	609.5	506.2	9.4	45.5	3.6	1,721.1
Italy	1995	65.0	23.6	355.3	149.5	128.4	3.5	8.0	0.2	733.4
Italie	1996	86.4	31.9	229.9	121.5	55.3	2.7	9.2	0.1	537.0
Other EU	1995	435.1	36.9	476.1	634.8	448.9	32.4	64.8	3.1	2,132.0
Autres UE	1996	300.3	55.8	388.4	691.2	468.7	27.1	87.4	1.9	2,020.7
Total	1995	777.5	91.4	1,873.3	1,684.2	1,596.0	98.2	204.4	17.0	6,341.8
	1996	636.0	147.8	1,517.6	1,817.1	1,795.9	85.2	246.5	7.6	6,253.7
NIC / PNI										
Korea, South	1995	67.7	155.4	301.7	382.9	182.8	22.5	4.8	0.8	1,118.6
Corée du Sud	1996	112.2	184.2	186.4	570.8	107.9	6.1	7.1	0.1	1,174.7
Hong Kong	1995	86.5	1.3	64.8	331.1	115.9	6.0	18.6	0.5	624.6
Hong Kong	1996	73.0	0.5	79.4	135.8	97.1	4.3	24.2	0.4	414.7
Taiwan	1995	33.5	37.7	173.2	384.8	75.6	16.9	11.5	0.2	733.4
Taiwan	1996	25.9	22.7	129.4	209.1	131.3	2.6	11.7	0.3	533.0
Singapore	1995	10.9	0.3	24.0	47.5	89.9	9.7	8.1	2.2	192.5
Singapour	1996	11.2	14.2	52.6	45.8	111.2	3.3	5.3	1.0	244.4
Total	1995	198.6	194.7	563.6	1,146.3	464.2	55.2	43.0	3.8	2,669.4
	1996	222.4	221.6	447.8	961.4	447.4	16.3	48.2	1.8	2,367.0
Other countries	1995	1,544.9	148.7	994.7	1,692.1	1,434.3	294.3	166.2	29.0	6,304.3
Autres pays	1996	1,948.1	112.2	830.3	1,868.6	1,412.1	190.5	171.0	14.7	6,547.6
Total	1995	7,444.2	9,532.9	15,850.0	20,440.2	19,881.1	26,969.7	2,471.5	1,126.9	103,716.4
	1996	8,277.2	10,842.8	14,808.0	20,345.6	21,406.9	26,850.4	2,903.4	1,175.2	106,609.3

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)
 UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres;
 l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	1.1	3.2	2.5	4.1	64.0	Groenland
High Seas	-	-	-	-	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.6	0.3	12.2	6.7	-45.1	St-Pierre-Miq.
United States	16,896.1	18,719.4	83,065.8	87,029.6	4.8	États-Unis
Total	16,899.8	18,722.9	83,080.5	87,040.4	4.8	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	12.6	16.2	197.6	206.2	4.4	Autriche
Belgium	159.3	120.9	754.5	659.2	-12.6	Belgique
Denmark	6.3	3.8	66.6	31.6	-52.6	Danemark
Finland	9.3	11.5	51.9	48.1	-7.3	Finlande
France	148.9	125.2	699.1	729.6	4.4	France
Germany	254.8	236.5	1,216.0	1,245.1	2.4	Allemagne
Gibraltar	--	-	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	11.2	9.0	41.8	41.2	-1.4	Grèce
Iceland	1.1	0.9	7.6	6.4	-15.8	Islande
Ireland	17.7	11.7	75.2	74.6	-0.8	Irlande
Italy	179.4	115.1	733.4	537.1	-26.8	Italie
Luxembourg	0.7	0.8	3.9	7.3	87.2	Luxembourg
Malta	0.3	0.4	2.1	1.6	-23.8	Malte
Netherlands	126.1	116.2	562.1	638.6	13.6	Pays-Bas
Norway	6.7	3.8	281.4	316.5	12.5	Norvège
Portugal	4.7	5.4	28.2	47.6	68.8	Portugal
Spain	45.4	31.4	222.4	189.3	-14.9	Espagne
Sweden	34.8	15.5	127.9	77.1	-39.7	Suède
Switzerland	48.3	48.3	154.0	354.8	130.4	Suisse
United Kingdom	362.6	319.0	1,561.2	1,721.2	10.2	Royaume-Uni
Total	1,430.4	1,191.4	6,786.9	6,933.0	2.2	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	0.2	1.0	1.0	-	Albanie
Armenia	-	-	0.3	-	-100.0	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.3	0.1	-66.7	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.4	0.2	2.5	...	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	-	-	2.0	...	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.7	2.3	2.5	5.6	124.0	Bulgarie
Croatia	2.2	1.9	8.4	5.6	-33.3	Croatie
Czech Republic	3.7	4.4	24.9	21.2	-14.9	Tchèque, Rép
Estonia	0.7	0.2	2.9	6.4	120.7	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	--	0.8	2.5	212.5	Yougoslavie antér.
Georgia	--	-	--	--	--	Géorgie
Hungary	3.1	2.5	15.2	17.7	16.4	Hongrie
Kazakhstan	0.1	4.0	1.2	5.7	375.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.2	0.3	0.4	9.2	...	Kirghizistan
Latvia	0.2	0.1	1.5	2.0	33.3	Lettonie
Lithuania	0.2	0.1	1.1	5.7	418.2	Lithuanie
Macedonia	--	--	0.8	0.7	-12.5	Macedoine
Moldova	0.4	-	0.6	0.1	-83.3	Moldavie
Poland	13.7	7.7	40.1	38.0	-5.2	Pologne
Romania	1.7	7.5	6.1	14.8	142.6	Roumanie
Russia	12.8	17.2	64.9	91.2	40.5	Russie
Slovakia	0.8	0.9	6.5	5.2	-20.0	Slovaquie
Slovenia	7.9	0.9	12.5	11.9	-4.8	Slovénie
Turkmenistan	-	-	--	0.3	--	Turkménistan
Ukraine	3.1	0.6	11.5	13.0	13.0	Ukraine
Uzbekistan	-	--	0.3	0.6	100.0	Ouzbékistan
Total	51.6	51.4	203.9	263.0	29.0	Total

Note

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.9	0.8	6.7	8.2	22.4	Bahreïn
Cyprus	1.7	0.6	8.2	5.4	-34.1	Chypre
Egypt	2.8	6.9	26.9	37.7	40.1	Égypte
Ethiopia	0.4	0.7	6.6	16.2	145.5	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	74.1	3.8	285.2	144.6	-49.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	0.2	-	-100.0	Irak
Israel	18.5	9.3	87.4	83.0	-5.0	Israël
Jordan	0.3	1.4	5.3	19.4	266.0	Jordanie
Kuwait	3.7	3.0	17.7	24.4	37.9	Koweït
Lebanon	5.6	3.7	14.2	18.7	31.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	4.5	0.7	35.5	39.8	12.1	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	2.2	1.0	7.7	3.0	-61.0	Oman (Muscat)
Qatar	1.1	0.7	5.7	4.7	-17.5	Qatar
Saudi Arabia	32.0	16.5	232.2	170.1	-26.7	Arabie Saoudite
Somalia	0.1	-	0.7	0.2	-71.4	Somalie
Sudan	0.2	0.2	0.9	4.4	388.9	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.7	1.0	8.4	8.5	1.2	Syrienne, Rép. ar
Turkey	21.2	58.2	73.5	116.9	59.0	Turquie
United Arab Emir.	29.6	17.4	76.0	55.2	-27.4	Émir. arabes unis
Yemen	0.4	0.6	2.6	2.1	-19.2	Yémen
Total	200.1	126.5	901.7	762.4	-15.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	107.8	17.7	239.5	219.5	-8.4	Algérie
Angola	0.5	0.1	1.8	2.3	27.8	Angola
Antarctica	-	-	-	0.2	...	Antarctique
Benin	0.1	--	3.7	1.7	-54.1	Bénin
Botswana	0.2	0.5	0.5	1.0	100.0	Botswana
Bouvet Island	-	--	-	--	...	Île Bouvet
Burkina Faso	--	--	1.3	0.7	-46.2	Burkina Faso
Burundi	0.3	0.1	0.5	0.8	60.0	Burundi
Cameroon	0.2	0.4	2.1	5.7	171.4	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	0.1	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	--	0.7	0.1	-85.7	Tchad
Comoros	-	-	--	--	--	Comores
Congo	0.1	-	0.4	0.2	-50.0	Congo
Côte-d'Ivoire	0.7	0.4	5.5	7.7	40.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	0.1	0.4	0.8	100.0	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	-	--	...	Guinée équat.
Gabon	0.1	0.1	1.2	0.5	-58.3	Gabon
Gambia	-	--	--	0.1	--	Gambie
Ghana	1.5	1.4	15.4	13.4	-13.0	Ghana
Guinea	--	0.2	1.5	1.7	13.3	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.9	1.1	5.6	9.4	67.9	Kenya
Lesotho	--	--	0.2	0.1	-50.0	Lesotho
Liberia	-	-	--	2.2	--	Libéria
Madagascar	--	--	0.3	0.3	-	Madagascar
Malawi	--	0.4	0.7	1.5	114.3	Malawi
Mali	0.6	0.4	5.7	2.7	-52.6	Mali
Mauritania	-	--	0.3	--	--	Mauritanie
Mauritius	0.9	0.5	1.6	2.3	43.8	Maurice
Morocco	11.3	11.5	62.5	64.6	3.4	Maroc
Mozambique	0.4	0.4	12.7	12.2	-3.9	Mozambique
Namibia	0.6	--	2.2	0.4	-81.8	Namibie
Niger	-	1.3	--	1.3	--	Niger
Nigeria	1.0	3.1	11.6	20.1	73.3	Nigéria
Reunion	-	--	0.3	0.4	33.3	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	1.3	0.3	2.5	0.7	-72.0	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	--	-	--	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	2.6	3.6	4.5	25.0	Sénégal
Seychelles	-	-	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	0.1	-	0.1	0.2	100.0	Sierra Leone
South Africa	16.9	16.7	154.9	92.9	-40.0	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Swaziland	--	-	--	-	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.7	0.4	5.1	4.7	-7.8	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	--	0.3	0.6	100.0	Togo
Tunisia	13.7	0.5	43.3	14.9	-65.6	Tunisie
Uganda	1.5	1.1	5.0	4.9	-2.0	Ouganda
Zaire	0.6	0.7	29.0	5.0	-82.8	Zaire
Zambia	0.5	0.1	1.1	2.5	127.3	Zambie
Zimbabwe	1.5	1.0	4.7	4.1	-12.8	Zimbabwe
Total	164.2	63.2	627.9	508.8	-19.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	5.9	-	5.9	-	-100.0	Afghanistan
Bangladesh	4.0	2.8	14.5	24.3	67.6	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	-	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.3	1.4	1.4	3.6	157.1	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.1	2.8	1.0	-64.3	Cambodge
China, P. Rep.	245.0	324.6	1,062.6	1,260.1	18.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	114.2	75.3	624.7	414.7	-33.6	Hong Kong
India	35.0	31.6	200.9	143.8	-28.4	Inde
Indonesia	42.3	51.5	222.3	391.8	76.2	Indonésie
Japan	1,095.3	799.7	4,839.8	3,859.5	-20.3	Japon
Korea, North	-	0.2	1.0	0.4	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	226.2	261.2	1,118.7	1,174.7	5.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	-	0.1	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.1	--	0.7	0.4	-42.9	Macao
Malaysia	37.5	27.9	170.8	236.8	38.6	Malaisie
Maldives	-	--	-	0.1	...	Maldives
Myanmar	0.1	--	0.3	0.2	-33.3	Myanmar
Nepal	--	0.1	0.4	0.8	100.0	Népal
Pakistan	4.9	3.0	63.7	35.2	-44.7	Pakistan
Philippines	21.7	17.5	112.9	89.5	-20.7	Philippines
Singapore	37.9	47.3	192.6	244.5	26.9	Singapour
Sri Lanka	2.3	2.7	8.1	9.7	19.8	Sri Lanka
Taiwan	169.2	93.5	733.5	533.0	-27.3	Taiwan
Thailand	42.3	41.8	205.2	194.5	-5.2	Thaïlande
Vietnam	1.1	0.8	10.5	11.3	7.6	Viêt-Nam
Total	2,085.3	1,782.9	9,593.3	8,629.9	-10.0	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	-	--	--	--	Samoa américaines
Australia	85.3	51.2	476.1	393.3	-17.4	Australie
Cook Islands	-	-	-	--	...	Îles Cook
Fiji	0.1	0.3	0.9	2.9	222.2	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	--	0.4	0.2	-50.0	Polynésie fr.
Guam	0.1	--	0.6	0.7	16.7	Guam
New Caledonia	-	0.1	0.4	0.7	75.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	11.4	13.7	72.9	84.7	16.2	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.5	1.5	1.8	20.0	Papouasie, N.-G.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	-	-	-	--	...	Tokélaou
Tonga	-	-	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	-	--	0.1	--	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	--	...	Vanuatu
Western Samoa	--	-	--	--	--	Samoa occidentale
Total	97.2	66.0	552.7	484.6	-12.3	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	10.1	10.7	89.8	65.4	-27.2	Argentine
Bolivia	0.4	1.3	1.9	8.5	347.4	Bolivie
Brazil	144.4	134.1	486.7	486.3	-0.1	Brésil
Chile	25.2	33.6	124.1	115.6	-6.8	Chili
Colombia	29.0	49.2	167.1	165.6	-0.9	Colombie
Ecuador	9.3	2.8	32.8	23.6	-28.0	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	-	0.1	-	0.1	...	Guyane française
Guyana	0.3	0.2	3.8	3.7	-2.6	Guyane
Paraguay	0.2	0.3	7.3	2.7	-63.0	Paraguay
Peru	8.5	7.7	53.8	65.8	22.3	Pérou
Surinam	0.2	0.4	0.8	2.7	237.5	Surinam
Uruguay	3.0	1.1	10.1	12.5	23.8	Uruguay
Venezuela	40.4	34.6	131.9	136.4	3.4	Venezuela
Total	271.1	276.2	1,110.1	1,089.0	-1.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	0.1	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	0.1	2.4	1.8	-25.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.4	0.8	6.7	7.3	9.0	Bahamas
Barbados	2.7	1.8	13.2	12.4	-6.1	Barbade
Belize	0.4	0.2	1.8	1.1	-38.9	Belize
Bermuda	2.0	2.5	9.6	12.2	27.1	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	0.4	0.5	25.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.7	0.7	8.5	3.4	-60.0	Îles Cayman
Costa Rica	1.4	3.1	20.1	15.9	-20.9	Costa Rica
Cuba	18.2	19.5	94.4	99.8	5.7	Cuba
Dominica	0.1	--	0.5	0.6	20.0	Dominique
Dominican Rep.	4.3	5.3	30.6	31.2	2.0	Rép. Dominicaine
El Salvador	2.7	1.2	9.4	5.6	-40.4	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	1.4	1.9	35.7	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.1	1.1	1.6	45.5	Guadeloupe
Guatemala	2.0	2.3	13.6	25.7	89.0	Guatemala
Haiti	4.4	0.7	9.3	7.5	-19.4	Haiti
Honduras	1.1	1.5	7.9	5.5	-30.4	Honduras
Jamaica	7.2	3.2	39.9	31.9	-20.1	Jamaïque
Martinique	1.4	0.8	3.0	4.8	60.0	Martinique
Mexico	65.8	108.3	495.2	551.9	11.4	Mexique
Montserrat	-	--	--	0.1	--	Montserrat
Neth. Antilles	3.1	1.4	16.8	8.8	-47.6	Antilles néerl.
Nicaragua	0.1	0.6	3.3	9.6	190.9	Nicaragua
Panama	3.6	8.1	19.5	21.1	8.2	Panama
Saint Lucia	1.0	0.3	6.1	2.0	-67.2	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.1	0.7	1.1	57.1	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.3	1.4	0.8	-42.9	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.8	6.4	41.8	31.7	-24.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	--	0.4	0.1	-75.0	Î. Turks Caicos
Total	131.5	169.9	859.3	898.1	4.5	Total
All Countries	21,331.2	22,450.4	103,716.4	106,609.3	2.8	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	15.9	11.0	55.5	44.1	0.6	0.1	--	1.8	129.0
Terre-Neuve	1996	8.8	64.4	61.4	35.4	1.7	--	--	2.0	173.8
Prince Edward Is.	1995	21.9	-	0.3	0.4	1.8	-	0.5	3.4	28.3
Î. Prince-Édouard	1996	20.5	-	0.2	0.6	4.4	0.1	1.0	1.5	28.4
Nova Scotia	1995	72.7	12.4	67.1	25.9	81.7	2.0	1.9	0.3	264.0
Nouvelle-Écosse	1996	61.8	25.6	45.3	19.8	95.9	0.8	1.7	3.0	253.9
New Brunswick	1995	79.9	137.2	197.1	66.6	14.2	1.3	1.5	3.5	501.3
Nouveau-Brunswick	1996	69.0	158.8	160.3	74.3	17.0	0.6	2.6	3.7	486.4
Quebec	1995	168.7	72.9	776.9	1,178.4	1,217.5	457.1	174.3	46.8	4,092.8
Québec	1996	165.8	60.0	782.0	1,116.3	1,286.6	279.7	197.0	47.8	3,935.3
Ontario	1995	351.7	58.4	589.9	1,883.7	2,315.0	4,784.8	291.7	127.4	10,402.6
Ontario	1996	397.5	71.7	517.2	2,035.9	2,417.3	5,640.5	337.2	132.9	11,550.1
Manitoba	1995	139.4	91.8	33.1	82.1	106.9	31.9	10.0	9.0	504.3
Manitoba	1996	172.3	40.3	23.6	69.9	106.3	43.4	14.9	8.3	479.0
Saskatchewan	1995	359.2	141.5	38.4	147.5	22.4	2.1	0.5	3.0	714.6
Saskatchewan	1996	385.7	193.8	26.9	182.9	23.4	3.2	0.7	3.5	819.9
Alberta	1995	288.5	1,269.4	196.2	408.1	123.5	8.2	7.9	22.5	2,324.3
Alberta	1996	369.0	1,428.1	163.8	343.4	182.3	13.9	6.6	19.6	2,526.7
British Columbia	1995	135.3	199.1	1,459.3	333.4	165.0	33.8	28.8	14.9	2,369.5
Colombie britann.	1996	128.1	279.8	1,185.9	308.8	178.2	37.1	37.4	16.2	2,171.5
Yukon/N.W.T.	1995	0.2	--	0.1	0.1	0.2	--	--	--	0.6
Yukon/T.N.-O.	1996	--	--	0.2	25.0	0.1	-	--	--	25.4
Total	1995	1,633.3	1,993.7	3,413.8	4,170.3	4,048.8	5,321.3	517.1	232.8	21,331.2
Total	1996	1,778.7	2,322.6	2,966.8	4,212.2	4,313.2	6,019.3	599.1	238.5	22,450.4
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1995	21.6	85.1	7.7	65.8	320.2	196.7	44.1	651.8	1,393.0
Réexportations	1996	33.9	41.8	7.1	62.3	405.0	88.9	47.2	787.0	1,473.3
Total Exports	1995	1,654.9	2,078.8	3,421.5	4,236.1	4,369.1	5,518.0	561.2	884.5	22,724.2
Exportations tot.	1996	1,812.5	2,364.5	2,973.9	4,274.5	4,718.2	6,108.2	646.4	1,025.6	23,923.7

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	76.9	125.3	236.9	137.6	11.4	0.2	0.1	9.3	597.6
Terre-Neuve	1996	63.8	244.0	266.9	130.3	6.1	0.2	0.2	9.7	721.2
Prince Edward Is.	1995	72.0	-	1.1	1.4	13.4	--	2.6	17.0	107.5
Î. Prince-Édouard	1996	77.9	-	1.1	2.4	10.7	0.6	3.8	12.3	108.7
Nova Scotia	1995	312.5	41.4	279.6	138.3	372.0	6.4	8.3	11.2	1,169.8
Nouvelle-Écosse	1996	316.8	69.0	287.9	116.1	370.3	5.9	9.1	14.1	1,189.2
New Brunswick	1995	256.6	644.1	899.2	233.4	68.7	3.3	7.8	15.8	2,128.9
Nouveau-Brunswick	1996	270.2	739.6	837.3	233.4	71.7	3.2	17.5	16.5	2,189.3
Quebec	1995	661.8	350.2	3,748.9	5,681.1	5,560.3	2,202.1	849.6	226.0	19,280.1
Québec	1996	741.5	325.3	3,755.3	5,444.1	5,926.9	1,195.4	951.0	246.9	18,586.3
Ontario	1995	1,640.7	319.5	2,752.2	9,385.5	11,902.7	24,282.6	1,369.8	616.8	52,269.8
Ontario	1996	1,898.9	374.0	2,796.8	9,860.1	12,469.3	25,202.6	1,644.7	646.8	54,893.3
Manitoba	1995	707.9	302.6	148.2	345.3	493.2	211.2	46.8	38.4	2,293.6
Manitoba	1996	783.4	304.2	136.3	424.4	555.3	176.2	63.9	37.5	2,481.1
Saskatchewan	1995	1,609.3	709.4	181.4	1,045.2	114.0	12.8	3.4	18.5	3,694.1
Saskatchewan	1996	1,863.7	736.5	128.9	913.6	135.1	16.9	3.8	19.8	3,818.3
Alberta	1995	1,511.3	6,133.5	812.3	1,852.5	619.4	47.6	39.5	92.5	11,108.7
Alberta	1996	1,716.6	7,123.9	697.3	1,768.2	1,028.2	66.7	46.5	89.0	12,536.3
British Columbia	1995	594.9	906.9	6,789.9	1,619.2	725.5	203.3	143.5	81.3	11,064.5
Colombie britann.	1996	544.0	926.3	5,899.8	1,361.8	832.3	182.6	162.9	82.6	9,992.4
Yukon/N.W.T.	1995	0.4	0.1	0.3	0.7	0.5	--	--	0.1	2.1
Yukon/T.N.-O.	1996	0.3	0.1	0.3	91.2	0.9	0.1	0.1	0.1	93.1
Total	1995	7,444.2	9,532.9	15,850.0	20,440.2	19,881.1	26,969.7	2,471.5	1,126.9	103,716.4
Total	1996	8,277.2	10,842.8	14,808.0	20,345.6	21,406.9	26,850.4	2,903.4	1,175.2	106,609.3
Re-Exports										
Réexportations										
Re-Exports	1995	115.2	302.2	28.2	320.4	1,525.0	803.3	200.1	3,114.2	6,408.7
Réexportations	1996	134.4	152.6	26.7	289.6	1,969.4	480.9	256.1	3,471.4	6,781.2
Total Exports	1995	7,559.3	9,835.1	15,878.2	20,760.6	21,406.2	27,773.0	2,671.6	4,241.1	110,125.1
Exportations tot.	1996	8,411.6	10,995.4	14,834.7	20,635.2	23,376.2	27,331.3	3,159.5	4,646.6	113,390.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 96	May 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 96/95	
	Avr. 96	Mai 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	18,739	18,417	-322	-1.7	95,252	94,321	-931	-1.0	-4.7
Agricultural and Fishing Products	1,117	1,121	4	0.4	5,560	5,691	131	2.4	-0.8
Fruits and Vegetables	324	312	-12	-3.7	1,650	1,629	-21	-1.3	-2.8
Fresh fruits and berries	119	113	-6	-5.0	577	580	3	0.5	-2.6
Dried fruits, fruits and fruit prep.	74	71	-3	-4.1	303	356	53	17.5	18.3
Fresh vegetables	76	69	-7	-9.2	477	389	-88	-18.4	-18.8
Other vegetables and vegetable prep.	55	59	4	7.3	294	304	10	3.4	-1.7
Other Agricultural and Fishing Products	792	809	17	2.1	3,930	4,073	143	3.6	-
Live animals	17	15	-2	-11.8	80	66	-14	-17.5	-6.3
Meat and meat preparations	76	83	7	9.2	442	422	-20	-4.5	-
Fish and marine animals	128	110	-18	-14.1	518	554	36	6.9	-
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	178	181	3	1.7	899	892	-7	-0.8	-3.2
Dairy produce, eggs and honey	24	31	7	29.2	113	124	11	9.7	40.9
Corn (maize) shelled	17	16	-1	-5.9	78	79	1	1.3	6.7
Other cereals and cereal preparations	65	71	6	9.2	326	350	24	7.4	10.9
Sugar and sugar preparations	44	93	49	111.4	354	406	52	14.7	19.2
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	60	61	1	1.7	254	295	41	16.1	17.3
Beverages	93	61	-32	-34.4	415	441	26	6.3	-34.4
Tobacco	7	11	4	57.1	35	36	1	2.9	37.5
Crude vegetable products	70	61	-9	-12.9	329	322	-7	-2.1	-10.3
Cotton	13	15	2	15.4	67	74	7	10.4	7.1
Energy Products	836	894	58	6.9	3,592	3,977	385	10.7	-8.8
Crude Petroleum	613	706	93	15.2	2,610	2,920	310	11.9	-8.4
Other Energy Products	223	188	-35	-15.7	982	1,057	75	7.6	-10.0
Coal and other related products	75	47	-28	-37.3	272	287	15	5.5	-36.5
Petroleum and coal products	148	141	-7	-4.7	711	770	59	8.3	4.4
Forestry Products	160	148	-12	-7.5	888	780	-108	-12.2	-16.9
Forestry Products	160	148	-12	-7.5	888	780	-108	-12.2	-16.9
Crude wood products	48	27	-21	-43.8	239	206	-33	-13.8	-49.1
Wood fabricated materials	112	121	9	8.0	649	574	-75	-11.6	-3.2
Industrial Goods and Materials	3,643	3,702	59	1.6	19,159	18,431	-728	-3.8	-2.3
Metals and Metal Ores	903	934	31	3.4	5,080	4,486	-594	-11.7	-7.7
Metals in ores, concentrates and scrap	227	301	74	32.6	1,306	1,282	-24	-1.8	18.0
Steel bars, rods, plates, sheets	202	185	-17	-8.4	1,219	957	-262	-21.5	-18.5
Other iron and steel products	183	168	-15	-8.2	851	780	-71	-8.3	-8.7
Precious metals including alloys	64	55	-9	-14.1	269	268	-1	-0.4	-9.8
Other non-ferrous metals and alloys	227	226	-1	-0.4	1,435	1,198	-237	-16.5	-21.0
Chemicals and Plastics	1,356	1,401	45	3.3	6,787	6,969	182	2.7	3.7
Organic chemicals	310	340	30	9.7	1,644	1,729	85	5.2	-1.2
Plastic materials	494	489	-5	-1.0	2,357	2,439	82	3.5	6.5
Other chemicals and related prod.	552	572	20	3.6	2,786	2,801	15	0.5	4.4

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 96 Avr. 96	May 96 Mai 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		May 96/95 Mai 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
18,339	17,642	-697	-3.8	90,274	91,635	1,361	1.5	-4.3	Total
960	983	23	2.4	4,753	4,903	150	3.2	1.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
262	262	-	-	1,339	1,352	13	1.0	4.4	Fruits et légumes
96	97	1	1.0	475	498	23	4.8	14.1	Fruits frais et baies
54	51	-3	-5.6	235	262	27	11.5	10.9	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
63	61	-2	-3.2	369	325	-44	-11.9	-7.6	Légumes frais
48	52	4	8.3	261	267	6	2.3	-1.9	Autres légumes et prép. à base de légumes
698	722	24	3.4	3,413	3,550	137	4.0	1.3	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
18	18	-	-	79	70	-9	-11.4	-	Animaux vivants
82	91	9	11.0	431	444	13	3.0	8.3	Viandes et préparations de viandes
119	101	-18	-15.1	489	493	4	0.8	2.0	Poisson et animaux marins
204	206	2	1.0	935	1,027	92	9.8	-1.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
26	33	7	26.9	123	130	7	5.7	32.0	Produits laitiers, oeufs et miel
11	10	-1	-9.1	63	52	-11	-17.5	-16.7	Blé d'inde (maïs) égrené
52	56	4	7.7	277	283	6	2.2	3.7	Autres céréales et préparations céréalières
22	63	41	186.4	212	267	55	25.9	37.0	Sucre et préparations à base de sucre
44	42	-2	-4.5	212	214	2	0.9	-2.3	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
56	40	-16	-28.6	281	263	-18	-6.4	-36.5	Boissons
3	5	2	66.7	17	16	-1	-5.9	25.0	Tabac
52	47	-5	-9.6	251	239	-12	-4.8	-2.1	Produits végétaux bruts
9	11	2	22.2	45	51	6	13.3	22.2	Coton
663	689	26	3.9	3,217	3,313	96	3.0	-18.7	Produits énergétiques
476	535	59	12.4	2,341	2,389	48	2.1	-19.5	Pétrole brut
187	154	-33	-17.6	876	924	48	5.5	-14.9	Autres produits énergétiques
74	46	-28	-37.8	278	297	19	6.8	-39.5	Houille et autres produits connexes
113	108	-5	-4.4	598	627	29	4.8	2.9	Dérivés du pétrole et du charbon
121	112	-9	-7.4	642	561	-81	-12.6	-11.8	Produits forestiers
121	112	-9	-7.4	642	561	-81	-12.6	-11.8	Produits forestiers
33	18	-15	-45.5	150	137	-13	-8.7	-43.8	Matières en bois brutes
88	94	6	6.8	492	423	-69	-14.0	-1.1	Demi-produits en bois
3,055	3,067	12	0.4	15,875	15,380	-495	-3.1	-2.0	Biens industriels
712	731	19	2.7	4,056	3,576	-480	-11.8	-9.4	Métaux et minerais métalliques
153	207	54	35.3	870	884	14	1.6	21.8	Minerais, concentrés et déchets métallifères
161	145	-16	-9.9	1,003	748	-255	-25.4	-22.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
154	134	-20	-13.0	770	690	-80	-10.4	-16.3	Autres produits de fer et d'acier
68	70	2	2.9	369	325	-44	-11.9	-6.7	Métaux précieux, y compris alliages
176	175	-1	-0.6	1,043	930	-113	-10.8	-18.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,184	1,192	8	0.7	5,663	5,979	316	5.6	5.5	Produits chimiques et plastiques
266	290	24	9.0	1,415	1,490	75	5.3	-2.0	Produits chimiques organiques
454	445	-9	-2.0	2,010	2,198	188	9.4	12.7	Matières plastiques
463	457	-6	-1.3	2,238	2,291	53	2.4	4.1	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants							
	Apr. 96	May 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	May 96/95
	Avr. 96	Mai 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Mai 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%
Other Industrial Goods and Materials	1,384	1,367	-17	-1.2	7,292	6,977	-315	-4.3
Crude animal products	24	22	-2	-8.3	99	99	-	22.2
Wool and man-made fibres	21	21	-	-	132	112	-20	-15.2
Crude non-metallic minerals	57	54	-3	-5.3	469	310	-159	-33.9
Textile fabricated materials	281	267	-14	-5.0	1,480	1,376	-104	-7.0
Metal fabricated basic products	451	434	-17	-3.8	2,243	2,253	10	-1.4
Rubber fabricated materials	58	59	1	1.7	315	293	-22	-7.0
Oils, fats, animal and vegetable	42	55	13	31.0	222	221	-1	-0.5
Non-metallic minerals	155	148	-7	-4.5	797	781	-16	-2.0
Other fabricated materials	294	306	12	4.1	1,535	1,533	-2	-0.1
Machinery and Equipment	6,225	5,702	-523	-8.4	31,181	31,456	275	0.9
Industrial and Agricultural Machinery	1,603	1,528	-75	-4.7	8,892	8,202	-690	-7.8
Engines, turbines and elec. motors	124	121	-3	-2.4	731	682	-49	-6.7
Drilling mining machinery	48	39	-9	-18.8	641	301	-340	-53.0
Excavating machinery	106	102	-4	-3.8	674	524	-150	-22.3
Metal working machinery	126	138	12	9.5	830	726	-104	-12.5
Other industrial machinery	992	901	-91	-9.2	4,922	4,868	-54	-1.1
Agricultural machinery incl. tractors	207	226	19	9.2	1,094	1,101	7	0.6
Aircraft and Other Transportation Equip.	659	515	-144	-21.9	2,769	3,301	532	19.2
Aircraft, engines, parts	383	255	-128	-33.4	1,366	1,909	543	39.8
Other transportation equipment & parts	276	261	-15	-5.4	1,403	1,393	-10	-0.7
Office Machines and Equipment	1,128	992	-136	-12.1	5,212	5,525	313	6.0
Other Machinery and Equipment	2,836	2,667	-169	-6.0	14,308	14,428	120	0.8
Other commun. and related equipment	1,243	1,134	-109	-8.8	6,285	6,510	225	3.6
Other equipment and tools	1,593	1,532	-61	-3.8	8,023	7,917	-106	-1.3
Automotive Products	4,025	4,244	219	5.4	21,959	20,533	-1,426	-6.5
Passenger Autos and Chassis	1,054	1,124	70	6.6	6,022	5,368	-654	-10.9
Trucks and Other Motor Vehicles	529	640	111	21.0	2,962	2,838	-124	-4.2
Motor Vehicle Parts	2,442	2,480	38	1.6	12,975	12,327	-648	-5.0
Other Consumer Goods	2,164	2,094	-70	-3.2	10,714	10,714	-	-3.3
Apparel and Footwear	406	392	-14	-3.4	2,181	2,034	-147	-6.7
Apparel and apparel accessories	328	309	-19	-5.8	1,701	1,603	-98	-5.8
Footwear	78	83	5	6.4	480	431	-49	-10.2
Miscellaneous Consumer Goods	1,758	1,702	-56	-3.2	8,533	8,680	147	1.7
Television, radios, phonographs	132	127	-5	-3.8	647	662	15	2.3
Printed matter	235	221	-14	-6.0	1,221	1,176	-45	-3.7
Watches, sporting goods and toys	204	208	4	2.0	1,100	1,043	-57	-5.2
House furnishings	305	293	-12	-3.9	1,476	1,508	32	2.2
Photographic goods	165	158	-7	-4.2	830	828	-2	-0.2
Miscellaneous end products	716	695	-21	-2.9	3,259	3,463	204	6.3
Special Transactions Trade	569	512	-57	-10.0	2,200	2,738	538	24.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants								
Apr. 96 Avr. 96	May 96 Mai 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		May 96/95 Mai 96/95
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%
1,159	1,145	-14	-1.2	6,155	5,824	-331	-5.4	-3.9
23	20	-3	-13.0	92	86	-6	-6.5	66.7
18	19	1	5.6	113	95	-18	-15.9	-17.4
52	54	2	3.8	354	277	-77	-21.8	-18.2
268	255	-13	-4.9	1,442	1,324	-118	-8.2	-6.9
366	349	-17	-4.6	1,813	1,823	10	0.6	-3.3
42	42	-	-	238	213	-25	-10.5	-4.5
30	35	5	16.7	189	152	-37	-19.6	-22.2
119	119	-	-	659	607	-52	-7.9	-11.9
242	253	11	4.5	1,255	1,248	-7	-0.6	9.1
7,943	7,194	-749	-9.4	37,035	39,435	2,400	6.5	-7.6
1,262	1,211	-51	-4.0	7,106	6,477	-629	-8.9	-27.9
98	95	-3	-3.1	577	534	-43	-7.5	-8.7
40	32	-8	-20.0	584	251	-333	-57.0	-91.1
79	75	-4	-5.1	502	390	-112	-22.3	-18.5
91	100	9	9.9	614	528	-86	-14.0	-23.1
775	701	-74	-9.5	3,886	3,816	-70	-1.8	-12.9
179	207	28	15.6	944	958	14	1.5	9.5
509	397	-112	-22.0	2,142	2,531	389	18.2	-21.2
272	176	-96	-35.3	958	1,344	386	40.3	-32.8
237	220	-17	-7.2	1,184	1,186	2	0.2	-9.1
3,875	3,408	-467	-12.1	16,151	18,831	2,680	16.6	5.1
2,297	2,178	-119	-5.2	11,636	11,596	-40	-0.3	-7.8
995	919	-76	-7.6	5,017	5,172	155	3.1	-14.4
1,302	1,259	-43	-3.3	6,619	6,424	-195	-2.9	-2.2
3,401	3,514	113	3.3	18,424	17,190	-1,234	-6.7	1.4
858	868	10	1.2	5,055	4,310	-745	-14.7	-6.6
404	490	86	21.3	2,288	2,168	-120	-5.2	9.4
2,140	2,156	16	0.7	11,080	10,712	-368	-3.3	3.4
1,639	1,592	-47	-2.9	8,243	8,193	-50	-0.6	-5.6
261	265	4	1.5	1,506	1,371	-135	-9.0	-14.5
203	192	-11	-5.4	1,105	1,025	-80	-7.2	-12.7
58	73	15	25.9	401	346	-55	-13.7	-18.0
1,378	1,327	-51	-3.7	6,736	6,822	86	1.3	-3.6
102	98	-4	-3.9	486	526	40	8.2	2.1
161	150	-11	-6.8	865	801	-64	-7.4	-14.3
166	163	-3	-1.8	854	815	-39	-4.6	-5.8
260	247	-13	-5.0	1,234	1,280	46	3.7	-0.4
151	142	-9	-6.0	723	747	24	3.3	-5.3
538	527	-11	-2.0	2,574	2,653	79	3.1	-1.5
557	491	-66	-11.8	2,087	2,660	573	27.5	14.5

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
United States	1995	702.7	178.4	157.5	2,870.9	4,369.8	4,003.8	1,157.1	262.6	13,702.8
États-Unis	1996	692.7	160.9	132.6	2,889.7	4,027.2	4,102.4	1,222.1	324.1	13,551.6
Mexico	1995	34.9	-	0.1	34.5	114.4	270.9	25.4	0.8	480.9
Mexique	1996	33.5	8.4	0.2	34.4	119.5	280.5	21.4	1.4	499.2
Japan	1995	3.4	0.3	--	87.2	546.4	349.4	109.0	6.8	1,102.5
Japon	1996	3.6	0.1	--	76.2	372.7	252.4	76.1	6.1	787.1
EU / UE										
Germany	1995	10.9	3.4	0.7	121.2	222.4	75.4	40.6	5.9	480.6
Allemagne	1996	9.1	1.4	0.2	103.3	185.4	60.9	33.7	5.6	399.4
France	1995	35.1	--	--	69.7	101.6	7.3	46.4	11.8	272.0
France	1996	21.6	0.1	0.1	68.0	106.5	8.7	46.5	2.8	254.3
United Kingdom	1995	23.7	115.5	0.2	140.2	165.4	20.7	45.8	6.3	517.7
Royaume-Uni	1996	17.2	134.0	0.3	88.1	152.8	18.1	46.9	7.0	464.4
Italy	1995	17.0	0.1	1.6	83.2	316.8	5.5	36.5	2.1	462.9
Italie	1996	15.6	1.1	1.1	67.0	69.1	8.3	33.8	3.0	198.9
Other EU	1995	38.2	11.8	1.7	168.0	172.2	43.3	76.6	5.2	516.9
Autres UE	1996	34.8	38.2	1.9	146.3	184.5	46.0	49.9	5.2	506.7
Total	1995	124.8	130.9	4.2	582.4	978.3	152.3	246.0	31.3	2,250.3
	1996	98.3	174.9	3.7	472.6	698.2	141.9	210.8	23.5	1,824.0
NIC / PNI										
Korea, South	1995	3.2	-	--	34.9	351.9	9.2	37.8	1.0	437.9
Corée du Sud	1996	2.3	--	--	27.8	124.8	15.3	21.2	1.4	193.0
Hong Kong	1995	4.2	-	--	7.6	38.0	0.2	43.0	0.9	94.1
Hong Kong	1996	2.8	-	--	7.2	24.1	--	35.7	1.4	71.2
Taiwan	1995	2.1	--	0.9	42.3	127.2	5.1	46.3	2.0	225.8
Taiwan	1996	2.5	--	0.7	36.1	135.0	7.1	39.1	3.3	223.8
Singapore	1995	8.8	-	0.6	14.4	78.5	0.1	9.7	0.3	112.4
Singapour	1996	5.6	-	0.1	11.9	66.6	0.3	5.4	0.3	90.1
Total	1995	18.3	--	1.5	99.3	595.7	14.6	136.8	4.2	870.3
	1996	13.2	--	0.9	83.0	350.4	22.8	101.4	6.5	578.3
Other countries	1995	339.7	495.7	12.9	508.0	454.9	19.5	421.1	184.4	2,436.2
Autres pays	1996	342.8	382.6	11.6	483.4	410.6	21.1	386.5	219.1	2,257.5
Total										
	1995	1,223.8	805.3	176.2	4,182.3	7,059.5	4,810.5	2,095.4	490.1	20,843.2
	1996	1,184.1	727.0	149.1	4,039.3	5,978.5	4,821.1	2,018.4	580.7	19,498.0

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to May - Janvier à mai										
United States	1995	3,078.6	630.9	796.6	14,005.8	20,304.6	19,617.3	5,596.1	1,236.8	65,266.8
États-Unis	1996	3,152.5	742.2	711.9	13,747.2	21,132.9	18,734.4	5,985.7	1,550.0	65,756.7
Mexico	1995	162.6	59.8	0.5	145.2	485.9	1,306.3	103.6	3.8	2,267.7
Mexique	1996	187.0	60.6	1.2	157.2	608.4	1,356.7	95.8	6.0	2,472.9
Japan	1995	15.9	1.1	0.1	448.2	2,802.9	1,768.8	493.0	27.8	5,557.8
Japon	1996	18.1	0.7	0.1	397.0	2,312.5	1,372.1	400.2	29.6	4,530.3
EU / UE										
Germany	1995	49.2	7.7	3.9	532.9	995.4	323.1	198.8	25.3	2,136.3
Allemagne	1996	45.9	8.7	2.2	500.2	921.8	329.0	176.4	27.5	2,011.6
France	1995	129.5	9.3	0.5	323.6	445.5	29.7	217.0	31.7	1,186.7
France	1996	119.8	8.9	0.5	303.3	601.7	32.2	222.4	15.0	1,303.9
United Kingdom	1995	91.2	726.0	0.6	525.7	750.6	84.1	240.1	32.1	2,450.5
Royaume-Uni	1996	95.9	787.5	1.2	524.3	824.6	96.5	237.7	33.4	2,600.9
Italy	1995	70.7	0.6	7.9	364.0	705.0	36.8	234.5	13.1	1,432.4
Italie	1996	85.1	9.1	6.0	317.1	374.7	33.6	240.7	12.6	1,078.9
Other EU	1995	202.9	63.6	8.6	787.5	850.7	198.8	371.1	21.4	2,504.7
Autres UE	1996	182.7	78.5	8.3	725.7	908.3	206.9	340.5	20.6	2,471.4
Total	1995	543.6	807.2	21.5	2,533.6	3,747.2	672.6	1,261.5	123.6	9,710.8
	1996	529.3	892.6	18.3	2,370.5	3,631.1	698.1	1,217.8	109.2	9,466.9
NIC / PNI										
Korea, South	1995	12.9	3.9	--	165.2	877.3	78.7	172.1	6.3	1,316.4
Corée du Sud	1996	9.7	4.0	0.1	142.6	889.8	93.3	124.1	6.5	1,270.1
Hong Kong	1995	15.9	--	0.3	31.2	179.6	1.2	267.9	5.0	501.0
Hong Kong	1996	15.1	--	0.3	40.2	155.6	0.2	234.1	6.0	451.4
Taiwan	1995	9.3	--	3.7	197.3	689.8	28.4	247.1	11.2	1,186.7
Taiwan	1996	11.8	--	3.5	172.1	729.2	34.7	209.0	15.0	1,175.3
Singapore	1995	33.9	-	1.4	34.1	420.5	0.9	36.5	1.9	529.1
Singapour	1996	32.2	--	0.3	42.5	426.5	2.2	29.4	2.2	535.3
Total	1995	72.0	3.9	5.4	427.9	2,167.3	109.1	723.5	24.3	3,533.4
	1996	68.8	4.0	4.2	397.3	2,201.2	130.5	596.6	29.7	3,432.3
Other countries	1995	1,518.4	1,831.0	70.0	2,134.0	2,200.8	103.3	2,097.0	765.5	10,720.0
Autres pays	1996	1,533.0	2,007.7	62.4	2,131.9	2,272.9	109.5	2,146.5	1,037.1	11,301.1
Total	1995	5,391.2	3,333.8	894.1	19,694.8	31,708.6	23,577.4	10,274.8	2,181.9	97,056.6
	1996	5,488.7	3,708.0	798.2	19,201.2	32,159.0	22,401.3	10,442.5	2,761.5	96,960.4

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96/95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	348.1	342.2	1,613.5	1,757.8	8.9	Canada
Greenland	0.5	0.2	0.8	2.5	212.5	Groenland
St Pierre-Miq.	--	0.3	0.1	0.4	300.0	St-Pierre-Miq.
United States	13,702.9	13,551.7	65,266.8	65,756.8	0.8	États-Unis
Total	14,051.5	13,894.4	66,881.1	67,517.4	1.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	49.0	82.1	224.9	296.9	32.0	Autriche
Belgium	58.8	68.4	292.1	301.3	3.1	Belgique
Denmark	29.1	23.7	148.6	137.4	-7.5	Danemark
Finland	42.3	28.4	208.7	166.6	-20.2	Finlande
France	272.0	254.3	1,186.7	1,303.9	9.9	France
Germany	480.6	399.5	2,136.3	2,011.7	-5.8	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	5.9	3.7	28.1	22.7	-19.2	Grèce
Iceland	5.5	7.9	22.3	37.3	67.3	Islande
Ireland	33.6	50.9	229.3	278.5	21.5	Irlande
Italy	462.9	199.0	1,432.4	1,078.9	-24.7	Italie
Luxembourg	3.6	1.7	16.2	14.7	-9.3	Luxembourg
Malta	4.1	2.5	13.7	16.1	17.5	Malte
Netherlands	95.4	81.4	383.1	363.0	-5.2	Pays-Bas
Norway	274.0	188.8	989.0	1,087.8	10.0	Norvège
Portugal	28.8	23.7	103.9	85.2	-18.0	Portugal
Spain	53.1	51.5	293.0	267.5	-8.7	Espagne
Sweden	117.3	91.3	576.6	537.5	-6.8	Suède
Switzerland	89.4	76.7	367.0	400.5	9.1	Suisse
United Kingdom	517.7	464.5	2,450.5	2,601.0	6.1	Royaume-Uni
Total	2,623.3	2,099.9	11,102.6	11,008.6	-0.8	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	--	1.0	0.1	-90.0	Albanie
Armenia	-	-	--	--	--	Arménie
Azerbaijan	--	-	--	--	--	Azerbaïdjan
Belarus	0.1	--	2.9	4.3	48.3	Bélarus
Bosnia'herzegovina	-	--	--	--	--	Bosnie'herzégovine
Bulgaria	16.2	1.9	27.9	21.9	-21.5	Bulgarie
Croatia	1.4	0.8	6.2	6.0	-3.2	Croatie
Czech Republic	8.0	6.9	30.6	33.6	9.8	Tchèque, Rép
Estonia	3.0	1.9	5.5	4.9	-10.9	Estonie
Former Yugoslavia	--	0.1	0.1	0.5	400.0	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	--	0.3	0.1	-66.7	Géorgie
Hungary	4.3	3.5	18.9	17.4	-7.9	Hongrie
Kazakhstan	--	--	11.9	3.0	-74.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.5	0.1	-80.0	Kirghizistan
Latvia	0.1	--	4.5	1.6	-64.4	Lettonie
Lithuania	8.1	1.7	9.1	4.1	-54.9	Lithuanie
Macedonia	0.2	0.5	0.7	1.7	142.9	Macedoine
Moldova	--	0.3	5.5	1.6	-70.9	Moldavie
Poland	13.9	11.9	49.6	49.2	-0.8	Pologne
Romania	9.4	4.7	27.1	18.2	-32.8	Roumanie
Russia	38.1	52.8	172.8	158.8	-8.1	Russie
Slovakia	4.6	1.4	11.4	7.4	-35.1	Slovaquie
Slovenia	5.0	3.4	20.9	27.4	31.1	Slovénie
Tajikistan	-	-	--	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	--	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.5	3.5	6.4	10.2	59.4	Ukraine
Uzbekistan	--	0.1	0.1	7.1	...	Ouzbékistan
Total	112.9	95.4	414.0	379.1	-8.4	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	--	0.9	0.4	-55.6	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.4	0.3	-25.0	Chypre
Egypt	2.0	1.1	9.0	6.4	-28.9	Égypte
Ethiopia	1.0	0.6	2.8	2.1	-25.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	3.0	59.9	17.5	71.4	308.0	Iran, Rép. Islam.
Iraq	--	--	--	--	--	Irak
Israel	17.2	20.0	99.5	113.1	13.7	Israël
Jordan	0.1	--	0.5	0.4	-20.0	Jordanie
Kuwait	--	--	--	--	--	Koweït
Lebanon	0.5	0.5	2.0	2.6	30.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	--	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	0.1	--	--	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	0.2	0.1	-50.0	Qatar
Saudi Arabia	47.4	57.8	229.8	251.9	9.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	0.1	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	16.3	0.1	16.5	0.7	-95.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	15.9	9.6	56.6	70.1	23.9	Turquie
United Arab Emir.	0.6	0.6	2.6	3.2	23.1	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	104.2	150.3	438.5	522.9	19.2	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	27.0	28.8	148.6	251.0	68.9	Algérie
Angola	--	27.4	--	55.5	--	Angola
Benin	--	--	--	--	--	Bénin
Botswana	--	0.4	0.1	0.9	800.0	Botswana
Bouvet Island	--	--	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	0.1	--	0.1	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	--	0.1	0.3	0.1	-66.7	Burundi
Cameroon	0.3	0.1	0.6	0.2	-66.7	Cameroun
Cape Verde	--	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	0.1	0.1	0.4	300.0	Rép Centrafr.
Chad	--	--	0.1	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	--	0.1	0.9	0.1	-88.9	Congo
Côte-d'Ivoire	2.5	2.4	12.4	19.6	58.1	Côte-d'Ivoire
Eq. Guinea	--	--	--	--	--	Guinée équat.
Gabon	--	--	0.3	0.2	-33.3	Gabon
Gambia	--	--	--	0.1	--	Gambie
Ghana	1.7	0.2	3.0	1.2	-60.0	Ghana
Guinea	2.8	7.4	6.7	13.1	95.5	Guinée
Guinea-Bissau	--	--	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.5	1.1	9.4	6.1	-35.1	Kenya
Lesotho	0.6	1.2	2.1	1.5	-28.6	Lesotho
Liberia	0.1	--	0.3	--	--	Libéria
Madagascar	1.7	0.3	7.7	1.5	-80.5	Madagascar
Malawi	0.1	0.1	0.6	0.8	33.3	Malawi
Mali	0.5	--	3.4	0.3	-91.2	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	1.7	1.0	7.6	9.4	23.7	Maurice
Morocco	2.5	1.5	14.1	20.8	47.5	Maroc
Mozambique	--	--	0.1	--	--	Mozambique
Namibia	6.2	--	24.3	21.3	-12.3	Namibie
Niger	5.7	6.4	8.2	13.9	69.5	Niger
Nigeria	59.0	0.2	217.5	152.5	-29.9	Nigéria
Reunion	0.1	--	0.1	--	--	Réunion
Rwanda	--	--	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	0.5	0.5	--	Sénégal

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	--	--	0.1	--	--	Seychelles
Sierra Leone	1.0	--	2.3	0.7	-69.6	Sierra Leone
South Africa	31.8	31.0	145.3	174.1	19.8	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	0.2	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.3	--	0.7	0.2	-71.4	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.6	0.2	2.4	0.5	-79.2	Tanzanie, Rép. un
Togo	3.7	5.5	19.7	20.6	4.6	Togo
Tunisia	0.4	0.2	2.5	1.5	-40.0	Tunisie
Uganda	0.6	0.7	3.5	5.4	54.3	Ouganda
Zaire	0.9	4.3	11.1	15.5	39.6	Zaire
Zambia	--	0.8	0.7	3.1	342.9	Zambie
Zimbabwe	0.2	2.0	4.2	6.5	54.8	Zimbabwe
Total	154.8	123.9	661.5	799.7	20.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.2	0.1	-50.0	Afghanistan
Bangladesh	4.3	3.2	48.4	43.3	-10.5	Bangladesh
Bhutan	--	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.5	--	1.3	0.2	-84.6	Brunei Darussalam
Cambodia	--	--	0.2	0.4	100.0	Cambodge
China, P. Rep.	373.2	350.6	1,787.1	1,830.3	2.4	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	94.1	71.2	501.0	451.5	-9.9	Hong Kong
India	40.7	43.2	221.9	250.4	12.8	Inde
Indonesia	45.9	60.6	224.4	231.4	3.1	Indonésie
Japan	1,102.6	787.2	5,557.9	4,530.4	-18.5	Japon
Korea, North	--	--	--	0.1	--	Corée du Nord
Korea, South	437.9	193.0	1,316.4	1,270.1	-3.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	--	1.9	0.5	-73.7	Laos, rép. dm p.
Macau	2.3	2.3	17.0	15.3	-10.0	Macao
Malaysia	124.5	104.1	568.2	598.4	5.3	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.2	--	Maldives
Myanmar	1.4	1.0	7.5	7.6	1.3	Myanmar
Nepal	0.5	0.2	2.4	1.4	-41.7	Népal
Pakistan	17.5	13.2	97.8	71.9	-26.5	Pakistan
Philippines	41.1	40.0	194.8	218.0	11.9	Philippines
Singapore	112.4	90.2	529.2	535.4	1.2	Singapour
Sri Lanka	5.6	4.9	32.7	30.8	-5.8	Sri Lanka
Taiwan	225.8	223.8	1,186.8	1,175.3	-1.0	Taiwan
Thailand	75.2	72.1	413.6	393.1	-5.0	Thaïlande
Vietnam	6.6	8.1	24.7	42.2	70.9	Viêt-Nam
Total	2,712.4	2,068.9	12,735.4	11,698.3	-8.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	0.1	--	--	Samoa américaines
Australia	125.5	120.5	530.2	508.8	-4.0	Australie
Cocos Islands	-	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	13.7	4.7	-65.7	Fidji
Fr. Polynesia	--	-	--	--	--	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.2	0.2	-	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	-	--	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.1	0.1	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	30.1	34.3	133.9	136.0	1.6	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	--	0.1	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.2	--	0.8	0.2	-75.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.5	1.0	1.4	3.8	171.4	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	--	-	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.1	0.6	1.0	66.7	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.7	0.3	1.6	1.9	18.8	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.4	--	--	Vanuatu
Western Samoa	-	-	--	-	--	Samoa occidentale
Total	157.4	156.5	683.1	657.0	-3.8	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	14.5	16.0	68.8	64.7	-6.0	Argentine
Bolivia	1.3	1.4	13.7	7.1	-48.2	Bolivie
Brazil	101.9	92.2	417.7	448.5	7.4	Brésil
Chile	21.4	44.1	172.7	203.8	18.0	Chili
Colombia	29.1	28.7	202.9	141.6	-30.2	Colombie
Ecuador	14.7	10.6	64.9	54.0	-16.8	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	-	...	Guyane française
Guyana	31.8	11.5	106.2	61.9	-41.7	Guyane
Paraguay	0.3	0.2	1.9	1.1	-42.1	Paraguay
Peru	4.0	9.0	25.4	40.7	60.2	Pérou
Surinam	--	--	0.2	0.2	-	Surinam
Uruguay	2.3	3.2	7.8	11.7	50.0	Uruguay
Venezuela	108.8	61.1	287.9	295.4	2.6	Venezuela
Total	330.1	278.1	1,370.1	1,330.7	-2.9	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	-	--	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	0.1	0.2	0.3	50.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.5	4.9	6.1	11.3	85.2	Bahamas
Barbados	1.6	0.9	7.4	6.4	-13.5	Barbade
Belize	9.3	6.6	9.9	7.0	-29.3	Belize
Bermuda	0.1	0.9	1.5	1.5	-	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.1	--	0.2	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	0.5	0.3	0.9	200.0	Îles Cayman
Costa Rica	14.1	14.2	68.7	67.9	-1.2	Costa Rica
Cuba	50.4	58.7	136.7	206.5	51.1	Cuba
Dominica	--	0.1	0.2	0.3	50.0	Dominique
Dominican Rep.	5.4	6.4	22.7	25.4	11.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	4.1	1.0	23.7	7.3	-69.2	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.3	0.2	-33.3	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.2	0.2	-	Guadeloupe
Guatemala	9.4	13.6	44.2	64.9	46.8	Guatemala
Haiti	0.2	0.2	1.0	1.0	-	Haïti
Honduras	7.8	5.0	27.0	28.0	3.7	Honduras
Jamaica	7.5	13.8	120.6	95.7	-20.6	Jamaïque
Martinique	--	--	--	--	--	Martinique
Mexico	480.9	499.3	2,267.7	2,472.9	9.0	Mexique
Montserrat	--	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	0.2	8.3	8.1	-2.4	Antilles néerl.
Nicaragua	2.0	1.3	5.4	7.0	29.6	Nicaragua
Panama	1.6	1.5	10.6	11.8	11.3	Panama
Saint Lucia	0.2	0.2	0.4	0.4	-	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	1.1	1.3	18.2	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.7	0.8	6.1	19.9	226.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	--	--	Î. Turks Caicos
Total	596.5	630.7	2,770.3	3,046.7	10.0	Total
All Countries	20,843.2	19,498.0	97,056.6	96,960.4	-0.1	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
May - mai										
Newfoundland	1995	11.7	42.1	--	16.8	468.1	5.8	1.0	0.5	546.1
Terre-Neuve	1996	12.2	121.6	--	31.0	5.5	9.6	2.0	0.7	182.7
Prince Edward Is.	1995	0.2	-	--	0.2	1.3	2.5	0.1	0.1	4.4
Î. Prince-Édouard	1996	0.2	-	--	0.1	0.9	1.6	0.1	--	2.9
Nova Scotia	1995	38.3	144.5	0.8	56.1	63.9	112.4	6.6	4.7	427.3
Nouvelle-Écosse	1996	27.9	70.1	1.1	77.2	45.1	95.9	5.1	2.5	324.9
New Brunswick	1995	37.1	159.7	3.9	53.5	49.3	21.2	8.1	3.9	336.8
Nouveau-Brunswick	1996	52.0	110.2	4.4	50.6	48.0	26.8	8.7	4.8	305.3
Quebec	1995	221.2	298.7	42.9	876.7	1,138.5	205.0	377.9	93.4	3,254.2
Québec	1996	190.1	283.9	35.5	787.1	1,020.3	241.2	342.4	117.0	3,017.5
Ontario	1995	618.7	133.3	69.5	2,549.8	4,051.5	3,829.7	1,338.2	286.8	12,877.5
Ontario	1996	603.0	112.5	58.7	2,460.8	3,782.9	3,935.2	1,303.7	327.4	12,584.1
Manitoba	1995	43.7	2.7	3.2	121.2	215.8	79.4	58.1	15.5	539.6
Manitoba	1996	35.7	3.1	4.5	135.3	213.1	77.8	54.8	18.0	542.3
Saskatchewan	1995	15.5	2.8	2.3	82.4	101.8	41.8	30.0	5.3	281.9
Saskatchewan	1996	18.2	1.7	2.2	95.3	123.8	48.5	37.1	5.9	332.8
Alberta	1995	49.9	5.5	3.3	146.2	248.4	108.0	47.3	36.7	645.3
Alberta	1996	51.3	2.7	3.7	144.7	259.5	100.8	48.3	43.0	654.0
British Columbia	1995	187.6	15.1	50.2	279.4	720.6	404.6	228.1	42.6	1,928.1
Colombie britann.	1996	192.7	20.6	38.9	257.1	479.3	283.8	216.2	61.2	1,549.9
Yukon/N.W.T.	1995	--	0.7	--	--	0.5	--	0.1	0.7	2.0
Yukon/T.N.-O.	1996	0.6	0.6	-	--	0.1	--	0.1	0.2	1.6
Total	1995	1,223.8	805.3	176.2	4,182.3	7,059.5	4,810.5	2,095.4	490.1	20,843.2
	1996	1,184.1	727.0	149.1	4,039.3	5,978.5	4,821.1	2,018.4	580.7	19,498.0

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
		January to May - Janvier à mai								
Newfoundland	1995	41.0	238.2	--	31.7	525.5	24.4	3.9	2.4	867.1
Terre-Neuve	1996	64.7	292.5	0.1	51.0	29.9	25.3	5.0	5.1	473.6
Prince Edward Is.	1995	0.6	--	0.1	1.0	4.2	6.7	0.4	1.0	14.1
Î. Prince-Édouard	1996	0.7	--	--	0.8	2.5	7.1	0.5	1.1	12.7
Nova Scotia	1995	132.9	547.1	3.6	194.6	279.8	522.1	72.6	13.4	1,766.2
Nouvelle-Écosse	1996	122.1	508.2	3.1	250.5	291.7	489.5	28.1	15.9	1,708.9
New Brunswick	1995	164.0	670.8	26.3	258.7	211.4	72.6	38.5	16.7	1,459.0
Nouveau-Brunswick	1996	189.8	726.1	27.4	264.6	227.4	92.6	32.8	24.5	1,585.3
Quebec	1995	932.0	1,327.0	261.4	3,971.3	5,618.0	1,081.0	1,984.8	430.2	15,605.7
Québec	1996	899.6	1,571.9	214.1	3,850.6	5,659.8	947.1	1,843.8	543.1	15,530.0
Ontario	1995	2,744.2	386.8	352.2	12,125.1	19,484.3	18,962.9	6,525.7	1,280.5	61,861.6
Ontario	1996	2,806.3	415.0	295.6	11,765.9	20,334.5	18,271.0	6,777.5	1,583.3	62,249.1
Manitoba	1995	194.2	15.6	19.8	614.5	1,057.5	349.8	283.2	70.8	2,605.3
Manitoba	1996	184.9	14.8	20.8	646.0	1,039.6	344.9	288.7	92.4	2,632.1
Saskatchewan	1995	70.5	12.4	10.6	453.7	546.8	248.4	64.6	23.4	1,430.5
Saskatchewan	1996	76.6	8.1	11.0	476.4	613.6	211.6	114.2	37.1	1,548.7
Alberta	1995	238.5	34.9	15.0	706.4	1,281.3	455.4	207.4	135.6	3,074.5
Alberta	1996	235.6	42.4	18.8	693.9	1,426.7	436.3	213.4	192.3	3,259.4
British Columbia	1995	873.3	98.6	205.1	1,337.5	2,697.7	1,854.0	1,093.5	202.6	8,362.3
Colombie britann.	1996	907.8	122.3	207.3	1,201.1	2,531.2	1,575.7	1,138.4	260.1	7,943.8
Yukon/N.W.T.	1995	0.1	2.5	--	0.1	2.0	0.1	0.3	5.3	10.4
Yukon/T.N.-O.	1996	0.8	6.7	-	0.3	2.1	0.1	0.2	6.5	16.6
Total	1995	5,391.2	3,333.8	894.1	19,694.8	31,708.6	23,577.4	10,274.8	2,181.9	97,056.6
	1996	5,488.7	3,708.0	798.2	19,201.2	32,159.0	22,401.3	10,442.5	2,761.5	96,960.4

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003XPB
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004XPB
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006XPB
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007XPB
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandises, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202XPB
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandises, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203XPB

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Note: Austria, Finland and Sweden have recently become members of the European Union. Beginning with the reference month of January 1995, trade with these countries is included with the principal trading area "EU".

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

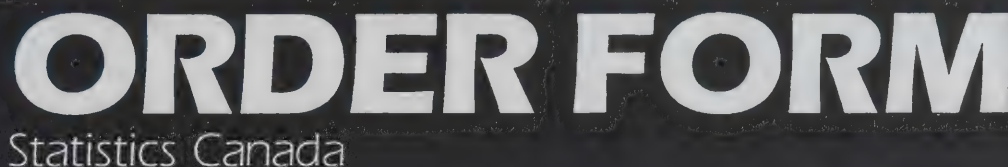
Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Note: L'Autriche, la Finlande et la Suède sont récemment devenus des membres de l'Union européenne. Débutant avec le mois de référence de janvier 1995, les statistiques sur le commerce avec ces pays sont inclus dans celles du marché principal "UE".

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.



THANK YOU FOR YOUR ORDER!

✓ **Identify
Emerging Trends**

✓ **Define New
Markets**

✓ **Pinpoint Profit
Opportunities**

✓ **Dégagez les
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les
possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

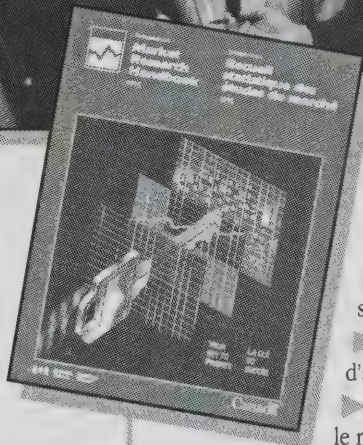
With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
 - ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, **Canada: A Portrait** is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of *Sweetgrass*, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that **Canada: A Portrait** not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. **Canada: A Portrait** offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the **Canada: A Portrait** experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé *Sweetgrass*, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.



De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. **Un portrait du Canada** offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

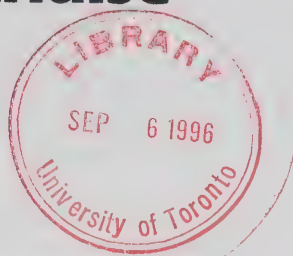
Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.



Catalogue no. 65-001-XPB

Canadian International Merchandise Trade

June 1996



N° 65-001-XPB au catalogue

Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1996



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9647), Facsimile Number (613-951-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site: <http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3 : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277
Télécopieur : (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018
Internet : order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

June 1996

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Juin 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1996

Price: Canada: \$19.00 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$22.00 per issue,
US\$219.00 annually

Other countries: US\$26.00 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 50, no. 6
Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1996

Prix : Canada : 19 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 22 \$ US l'exemplaire,
219 \$ US par année

Autres pays : 26 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 50, n° 6
Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-1711
Denis Pilon, Head, Price and Volume Indexes Unit (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: **Micheline Pilon** (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Jean Pierre Simard, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-1711
Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808
Patrick Adams, Analyste, sous-section de l'analyse (613) 951-6855
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro: et à la mise en page: **Micheline Pilon** (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page
Highlights	5

Analysis

This Month in Trade	7
Price Movements	10
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Charts and Tables

Charts

Export Trends by Commodity Groupings	16
--	----

Import Trends by Commodity Groupings	17
--	----

Export Trends by Principal Trading Areas	18
--	----

Import Trends by Principal Trading Areas	19
--	----

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	20
2. Exports by Commodity Groupings	22
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	26
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	27
5. Domestic Exports by Country	28
6. Exports by Province of Origin (current month)	32

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	10
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Graphiques et tableaux analytiques

Graphiques

Tendance des exportations par groupe de marchandises	16
--	----

Tendance des importations par groupe de marchandises	17
--	----

Tendance des exportations par marchés principaux	18
--	----

Tendance des importations par marchés principaux	19
--	----

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	20
2. Exportations par groupe de marchandises	22
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	26
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	27
5. Exportations nationales par pays	28
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	32

Table of Contents - concluded

	Page
7. Exports by Province of Origin (year to date)	33
8. Imports by Commodity Groupings	34
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	38
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	39
11. Imports by Country	40
12. Imports by Province of Clearance (current month)	44
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	45
For Further Reading	46
Technical Notes	47

Table des matières - fin

	Page
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	33
8. Importations par groupe de marchandises	34
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	38
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	39
11. Importations par pays	40
12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	44
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	45
Lectures suggérées	46
Notes techniques	47

Highlights

Canada's exports slipped to \$22 billion in June (-1.8%), after widespread growth in May pushed shipments to record levels. Diminished sales of automotive and energy products had the greatest impact, offsetting gains in machinery and industrial goods. Exports were down to most of Canada's major trading partners, with the exception of Japan.

Recovering from their dip in May, imports moved ahead 2.3% in June to \$18.9 billion. Machinery purchases accounted for the bulk of the increase, up following a three-month lull. Most of the strength in imports reflected stronger shipments from the United States, Japan, and Europe.

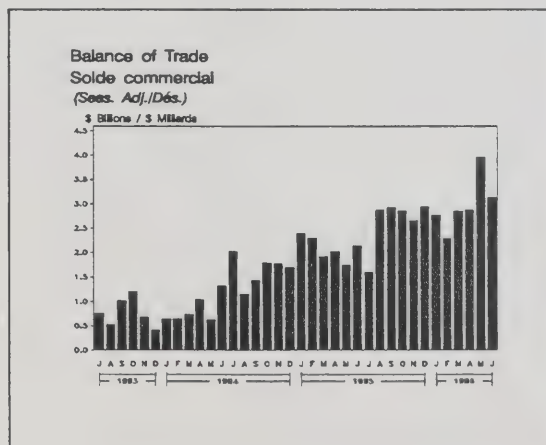
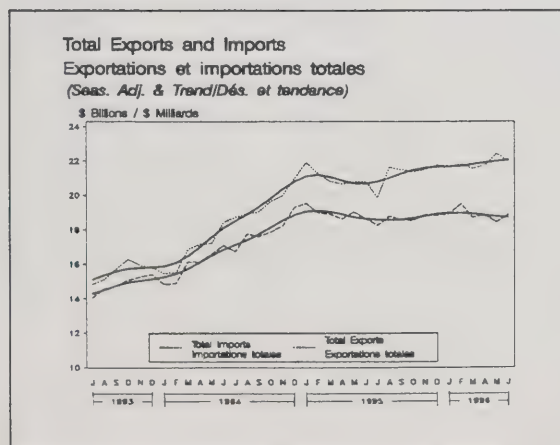
The combination of softer exports and an upswing in imports reduced Canada's trade surplus to \$3.1 billion in June, down from a record \$3.95 billion in May. A weaker surplus with the United States was almost solely responsible for the decline, in large part due to recoiling automotive shipments. The merchandise trade surplus in the first two quarters stood 42.7% higher than for the same period in 1995.

Faits saillants

Au mois de juin, les exportations canadiennes se sont chiffrées à 22 milliards de dollars (-1,8%), alors qu'en mai, la croissance générale s'était traduite par des livraisons record. C'est la baisse des exportations de produits de l'automobile et de produits énergétiques qui a été la plus marquée, contrebalançant ainsi la progression des exportations de machines et de produits industriels. Les exportations à destination de la plupart des principaux partenaires commerciaux du Canada, à l'exception du Japon ont été en baisse.

Après un recul en mai, les importations se sont redressées de 2,3% en juin, passant à 18,9 milliards de dollars. Les achats de machines, qui ont redémarré après trois mois de pause, représentaient l'essentiel de cette augmentation. La vigueur des importations est attribuable en grande partie à des livraisons plus importantes des États-Unis, du Japon et de l'Europe.

La combinaison du fléchissement des exportations et de la reprise des importations a eu pour effet de réduire l'excédent commercial du Canada, le ramenant à 3,1 milliards de dollars en juin, après le niveau record de 3,95 milliards de dollars enregistré en mai. La diminution du surplus commercial avec les États-Unis explique en grande partie cette baisse, qui est dans une large mesure reliée à la contraction des livraisons de produits de l'automobile. L'excédent du commerce de marchandises au cours des deux premiers trimestres de 1996 dépasse de 42,7% celui enregistré pour la même période l'an dernier.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1996, the overall merchandise trade surplus of \$7.9 billion contrasted with a current account deficit of \$1.9 billion.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$7,9 milliards enregistré au premier trimestre de 1996 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,9 milliards.

This month in trade

Exports tempered by autos and energy

Automotive exports declined in June (-2.8%), following two months of solid growth in the wake of March's strike-induced slowdowns. Trucks dropped the most (-12.7%), reflecting weaker US sales figures in the last two months. Parts, meanwhile, declined 4.5% in the month of June. Over the course of the second quarter, however, stronger production south of the border was a boon for Canadian parts makers; their exports moved ahead 8.6%. Shipments of cars in June showed a slight increase.

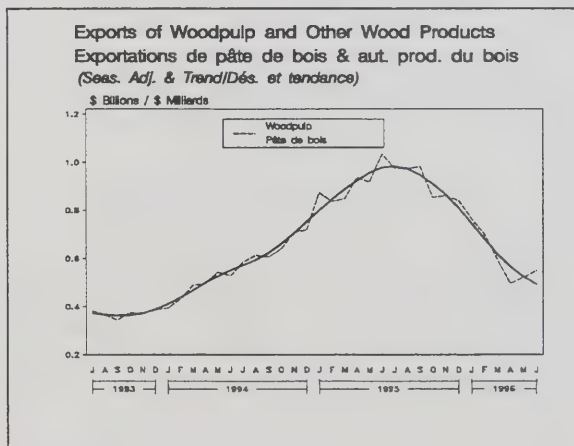
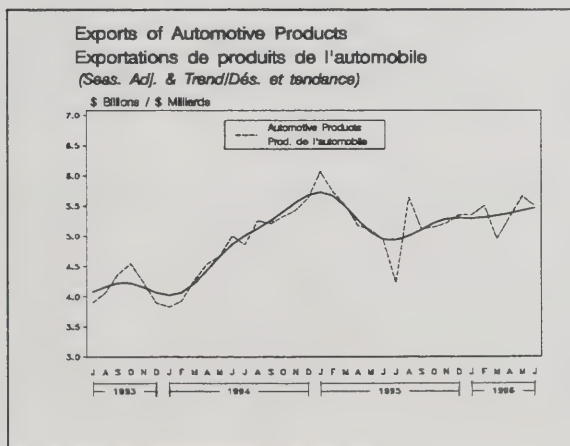
Energy exports tumbled in June (-4.5%), ending an otherwise strong second quarter on a low note. The drop came as Japanese purchases of coal continued to slip from a high point in April; coal exports, often shipped out in large quantities, tend to be irregular from month to month.

Résultat du mois

Exportations tempérées par le secteur de l'automobile et de l'énergie

Les exportations de produits de l'automobile ont baissé en juin (-2,8%), après deux mois de croissance soutenue au lendemain des ralentissements provoqués par le mouvement de grève qui avait affecté ce secteur en mars dernier. Ce sont les camions qui ont enregistré la chute la plus forte (-12,7%), reflétant ainsi la baisse des ventes aux États-Unis au cours des deux derniers mois. Les livraisons d'automobiles en juin ont légèrement augmenté. En revanche, celles de pièces ont reculé de 4,5%. Au cours du deuxième trimestre, cependant, la production américaine plus vigoureuse s'est révélée être une bénédiction pour les fabricants de pièces canadiens, dont les exportations ont fait un bond de 8,6%.

Les exportations de produits énergétiques se sont effritées en juin (-4,5%), faisant clôturer sur une note négative un deuxième trimestre qui s'annonçait par ailleurs vigoureux. Cette baisse a été enregistrée alors que les ventes de charbon au Japon ont poursuivi leur recul après les ventes record du mois d'avril. Il est à noter que les livraisons de charbon qui ont toujours été importantes, ont tendance maintenant à se fluctuer d'un mois à l'autre.



In the agricultural sector, shipments of fish, wheat, barley, and live animals declined, pulling down exports by 5.6%. Wheat lost ground between April and June, with the end of the crop year fast approaching. Nevertheless, prices remain well above their levels of a year ago.

Following May's upswing, lumber exports dropped off in June, leading to an overall decline in forestry products (-2.1%). Lumber bound for the US trailed off towards the end of the second quarter, perhaps reflecting producer desires not to exceed the recently imposed export quotas. Sales to Japan, meanwhile, were at their highest level since March. In contrast to lumber, shipments of woodpulp moved ahead for a second consecutive month, thanks largely to demand from Europe and Japan.

June's export decline was tempered somewhat by machinery and industrial goods. Growing 2.2% overall, machinery's gains were widespread; only office machines and aircraft suffered declines, while all other subgroups made headway. Industrial goods posted an increase of 2.6%, as broadly-based increases helped the sector recover from a recent lull. Topping the list of gains were shipments of nickel ores, plastics and fertilizers.

Machinery imports strengthen in June

Growth in machinery and equipment (+5.0%) accounted for more than half of June's run-up in imports. On the heels of a three-month dip, machinery purchases gained on the strength of industrial machinery, communications equipment and specialized equipment such as flight simulators. Meanwhile, imports of aircraft and transportation equipment continued to soften.

Dans le secteur agricole, les livraisons de poisson, de blé, d'orge et d'animaux vivants ont reculé, entraînant ainsi une baisse des exportations de 5,6%. Le blé a perdu du terrain entre avril et juin, avec la saison des récoltes qui touche à sa fin. Néanmoins, les prix sont demeurés nettement supérieurs à ce qu'ils étaient il y a un an.

Après la reprise de mai, les exportations de bois d'oeuvre ont baissé en juin, entraînant un recul global de 2,1% des produits forestiers. Les exportations de bois d'oeuvre vers les États-Unis ont marqué le pas vers la fin du deuxième trimestre, en raison peut-être de la volonté des producteurs de ne pas dépasser les quotas à l'exportation récemment imposés. Parallèlement, les ventes au Japon étaient à leur plus haut niveau depuis mars. Contrairement au bois d'oeuvre, les livraisons de pâte de bois ont augmenté pour un deuxième mois consécutif, grâce surtout à la demande européenne et japonaise.

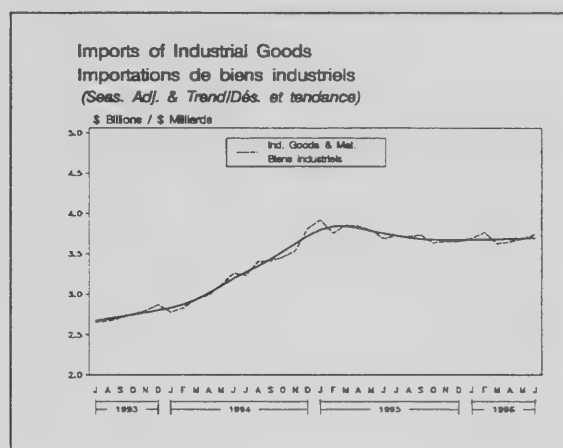
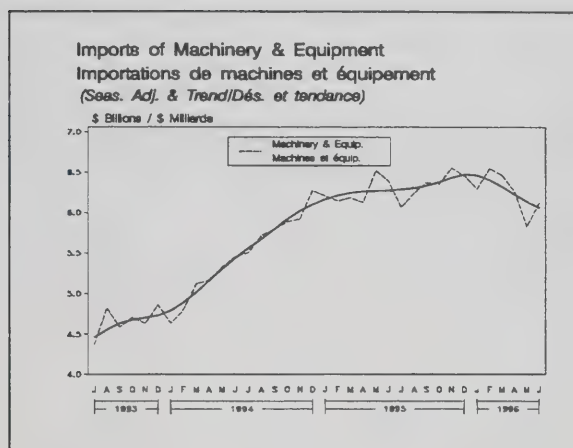
Le recul des exportations en juin a été quelque peu freiné par les machines et les biens industriels. Avec une croissance globale de 2,2%, les gains enregistrés par le secteur des machines ont été généralisés. Seules les machines de bureau ont marqué un recul, alors que tous les autres composants ont enregistré des hausses. Les biens industriels ont pour leur part progressé de 2,6%, des hausses généralisées ont aidé ce secteur à se remettre d'une pause récente. Les livraisons de minerai de nickel, de plastiques et d'engrais arrivent en tête de liste des meilleurs résultats.

Renforcement des importations de machines en juin

La croissance dans le secteur des machines et équipement représentait plus de la moitié de la croissance des importations en juin. Après trois mois consécutifs de fléchissement, les achats de machines ont enregistré une hausse, avec en tête les machines industrielles, le matériel de communication et l'équipement spécialisé (ex. : les simulateurs de vol). Parallèlement, les importations d'avions et de matériel de transport ont poursuivi leur tendance à la baisse.

Industrial goods and materials imports continued to grow modestly in June (+1.5%), reflecting lackluster demand from Canadian manufacturers. Growth was supported mainly by chemicals and plastics, with much of the latter supplying the auto parts industry. Increases in industrial goods were tempered by a drop in metal ores imports (-21.2%).

Les importations de biens industriels ont maintenu en juin une croissance peu élevée (+1,5%), en raison d'une faiblesse de la demande chez les fabricants canadiens. La croissance des importations en juin s'explique surtout par une hausse des importations de produits chimiques et de matières plastiques, ces derniers fournissant principalement le secteur des pièces d'automobiles. Les augmentations enregistrées pour les biens industriels ont été atténuées par une baisse des importations de minerais métalliques (-21,2%).



June was also a low-key month for automotive imports, which inched ahead by 0.6%, following a strong showing in April and May. Parts imports accounted for the biggest increase (+0.8%), despite weaker domestic production. Imports of cars and trucks were up marginally over May; levels are now close to what they were prior to March's strike-induced production slowdown in the auto industry.

Après une forte croissance enregistrée en avril et mai, les importations de produits de l'automobile n'ont progressé que de 0,6% en juin. Les importations de pièces représentaient la plus grosse part de cette progression (+0,8%), en dépit d'une production intérieure plus faible. L'augmentation des importations d'automobiles et de camions a été minime par rapport à mai, et on a pratiquement retrouvé les faibles niveaux d'importation enregistrés en mars dernier suite au mouvement de grève qui avait entraîné un ralentissement de la production dans le secteur de l'automobile.

Strength in imports also came in part from the food and energy sectors. Purchases of fish and vegetables bolstered agricultural imports (+2.7%), while crude oil and petroleum products helped boost energy products (+3.2%).

La vigueur des importations en juin s'explique aussi, en partie, par la tenue des secteurs des aliments et de l'énergie. Les achats de poissons et de légumes ont contribué à la hausse des importations de produits agricoles de 2,7%, alors que les importations de pétrole brut et de produits pétroliers ont entraîné une hausse des importations des produits énergétiques de 3,2%.

Price movements

After a 1.7% increase in May, the export price index on a customs basis resumed its downward trend to register a 0.3% decline in June. The decline in the index is mostly attributable to lower prices registered for agricultural and fishing products (-2.9%), industrial goods and material (-2.1%), energy products (-0.6%), and forestry products (-0.3%). Offsetting these declines were higher prices registered for other consumer goods (3.4%), automotive products (1.2%), and machinery and equipment (1.1%).

After two consecutive monthly increases, the import price index on a customs basis reversed its upward trend to register a 1.8% decline in June. The decline in the index came from lower prices registered for energy products (-4.1%), forestry products (-3.0%), industrial goods and material (-2.4%), Other consumer goods (-1.5%), automotive products (-1.4%), and machinery and equipment (-1.0%). The only upward influence came from prices for agricultural and fishing products which increase by 0.3% as prices for fruits and vegetables rose by 3.1% in June.

Mouvements des prix

Après une hausse de 1,7% en mai, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a repris sa tendance à la baisse et recule de 0,3% en juin. Ce recul de l'indice est surtout reliée à la baisse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (-2,9%), des biens industriels (-2,1%), des produits énergétiques (-0,6%) et des produits forestiers (-0,3%). Ces baisses de prix ont été plus ou moins compensées par la hausse des prix des biens de consommation divers (3,4%), des produits de l'automobile (1,2%) et des machines et équipement (1,1%).

Après deux baisses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 1,8% en Juin. Ce recul de l'indice s'explique par la baisse des prix des produits énergétiques (-4,1%), des produits forestiers (-3,0%), des biens industriels (-2,4%), des biens de consommation divers (-1,5%), des produits de l'automobile (-1,4%) et des machines et équipement (-1,0%). Le seul mouvement à la hausse a été celui des prix des produits de l'agriculture et de la pêche qui ont progressé de 0,3% en raison d'une hausse des prix des fruits et légumes de 3,1% en juin..

Revisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments.

Larger than usual revisions have been made to exports for the first five months of 1996. These changes are primarily attributable to the following two factors:

- modifications have been made to the seasonal adjustment procedures for five exports series (most notably crude petroleum), both on a Customs and Balance of Payment basis.
- revisions were made to the Customs based data as a result of ongoing efforts to ensure that all exports, particularly those destined for countries other than the United States, are declared and appropriately documented.

Revised data for January 1996 to May 1996 can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont régulièrement révisées et ce à tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions, parmi lesquels les suivants: la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant sur les documents douaniers; le remplacement des estimations par les chiffres réels, quand ils deviennent disponibles; les changements apportés à la classification des marchandises en fonction de renseignements plus à jour; et les chiffres corrigés des variations saisonnières.

Des révisions plus importantes que d'habitude ont été apportées aux exportations pour les cinq premiers mois de 1996. Ces changements aux données sont principalement attribuables aux deux facteurs suivants:

- la procédure de désaisonnalisation a été modifiée dans le cas de cinq séries pour les exportations (notamment celle du pétrole brut). Cette modification s'applique aux chiffres sur base douanière ainsi qu'à ceux sur base de la balance des paiements.
- des révisions aux données sur base douanière suite aux efforts déployés en permanence pour veiller à ce que les exportations, surtout celles destinées à des pays autres que les États-Unis, soient déclarées et accompagnées de la documentation appropriée.

Pour obtenir les données révisées pour la période allant de janvier 1996 à mai 1996, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Revisions to Exports Data, 1996

Révisions aux exportations, 1996

Customs Basis, Seasonally Adjusted		Balance of Payment Basis, Seasonally Adjusted	
Base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières		Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières	
\$ millions		\$ millions	
January	-137	151	Janvier
February	+131	+211	Février
March	+300	+206	Mars
April	+82	-71	Avril
May	-99	-13	Mai

Text Table 1. Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau explicatif 1. Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières

	May 96 Mai 96	June 96 Juin 96	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1995	1996	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 96/95 Juin 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%	
Exports to:					Exportations vers:					
United States	18,520	18,263	-257	-1.4	100,750	106,287	5,537	5.5	10.8	États-Unis
Japan	789	888	99	12.5	5,953	4,935	-1,018	-17.1	-19.4	Japon
EU	1,190	1,035	-155	-13.0	7,543	7,697	154	2.0	-10.6	UE
Other OECD	356	378	22	6.2	2,025	2,475	450	22.2	10.2	Autres OCDE
Other countries	1,538	1,435	-103	-6.7	9,961	9,699	-262	-2.6	-15.9	Autres pays
Total	22,392	21,999	-393	-1.8	126,232	131,092	4,860	3.9	5.8	Total
Imports from:					Importations de:					
United States	14,074	14,485	411	2.9	84,265	85,930	1,665	2.0	7.5	États-Unis
Japan	519	540	21	4.0	4,587	3,580	-1,007	-22.0	-16.8	Japon
EU	1,528	1,617	89	5.8	10,386	9,644	-742	-7.1	-24.3	UE
Other OECD	761	713	-48	-6.3	4,137	4,469	332	8.0	5.5	Autres OCDE
Other countries	1,555	1,508	-47	-3.0	10,330	9,593	-737	-7.1	-12.3	Autres pays
Total	18,438	18,863	425	2.3	113,705	113,216	-489	-0.4	1.1	Total
Balance:					Solde commercial:					
United States	4,446	3,778	-668	...	16,485	20,357	3,872	...	...	États-Unis
Japan	270	348	78	...	1,366	1,355	-11	...	...	Japon
EU	-338	-582	-244	...	-2,843	-1,947	896	...	...	UE
Other OECD	-405	-335	70	...	-2,112	-1,994	118	...	...	Autres OCDE
Other countries	-17	-73	-56	...	-369	106	475	...	...	Autres pays
Total	3,954	3,136	-818	...	12,527	17,876	5,349	...	...	Total

Note: EU (European Union) includes: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); Autriche, Finlande et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique (juillet 1994), Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE - l'Organisation de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**
 Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1996 June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	23,493	24,207	23,176	22,970	21,993	21,576	264,207	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	-703	-624	-846	-610	-870	-564	-10,198	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-424	-477	-439	-430	-429	-500	-5,135	Fret à la frontière É-U
Other freight	-138	-171	-176	-193	-150	-112	-2,575	Autre fret
Discounts	-54	-55	-64	-67	-58	-65	-1,064	Rabais
Other valuation	-47	-47	-47	-35	-31	-34	-476	Autre évaluation
Timing	55	112	75	76	81	133	287	Périodes
Residency	-32	98	-59	93	-	51	-23	Résidence
Coverage	-58	-81	-131	-49	-278	-33	-1,207	Couverture
Balance of Payments Basis	22,789	23,582	22,329	22,359	21,122	21,010	254,009	Base de la balance des paiements
Imports / Importations								
	1996 June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	1995 Annual Annuel	
Millions of dollars - Millions de dollars								
Customs Basis	19,085	19,475	19,934	19,777	19,603	18,279	225,696	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	28	66	-167	179	-4	29	-264	Ajustements de la balance des paiements
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	-42	-43	-46	-43	-45	-46	-582	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	-	-	-	-	-	-	Autre évaluation
Timing	-8	15	-195	103	-77	-34	-871	Périodes
Residency	-19	-	-22	17	12	5	-4	Résidence
Coverage	99	95	98	104	107	106	1,195	Couverture
Balance of Payments Basis	19,113	19,542	19,765	19,956	19,598	18,308	225,431	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: Yesterday, Today and Tomorrow	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994

Études spéciales

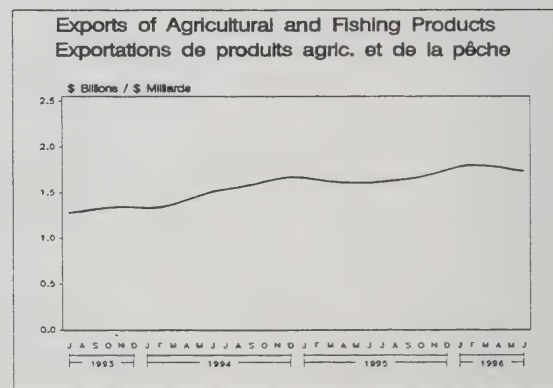
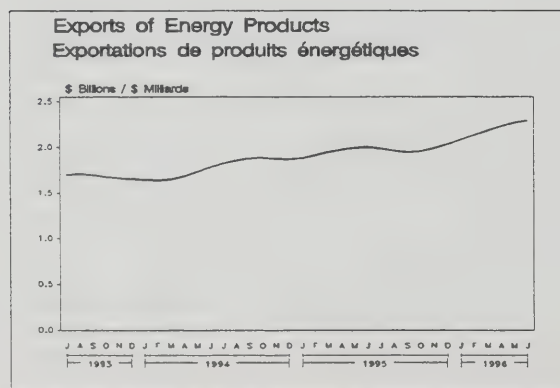
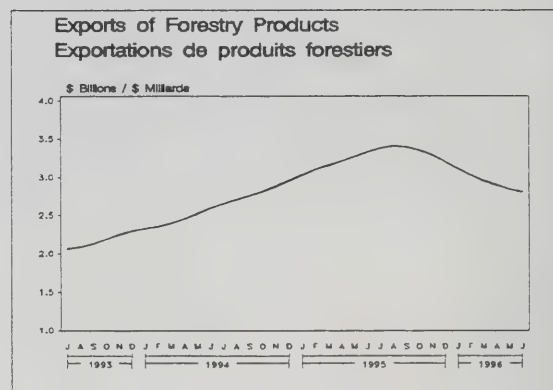
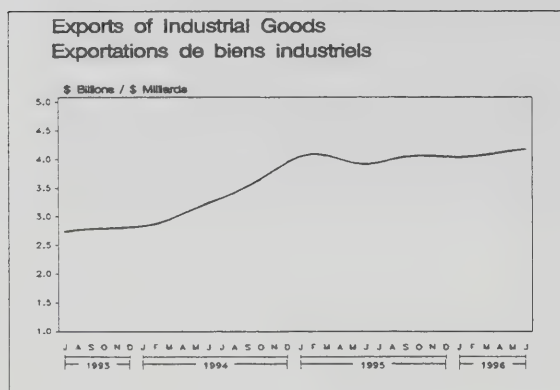
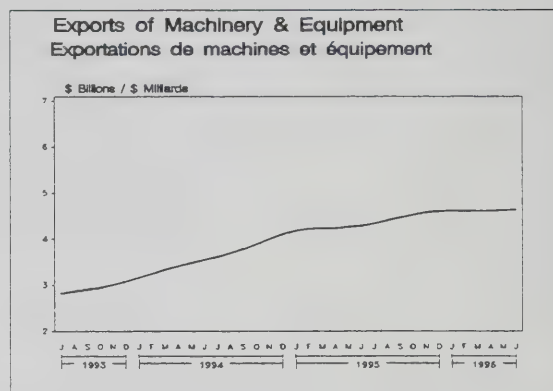
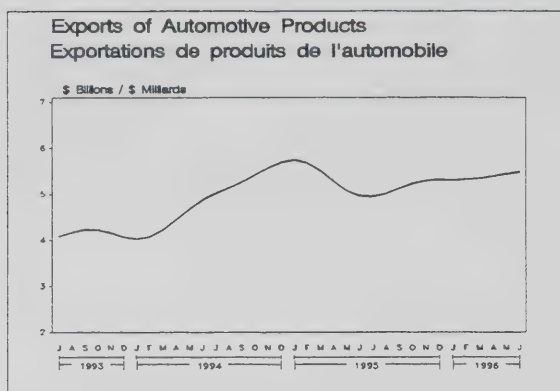
Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994

Analytical Charts and Tables

Graphiques et tableaux analytiques

Export Trends by Commodity Groupings

Tendance des exportations par groupe de marchandise

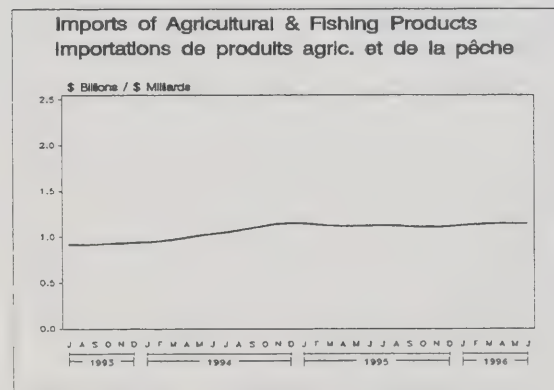
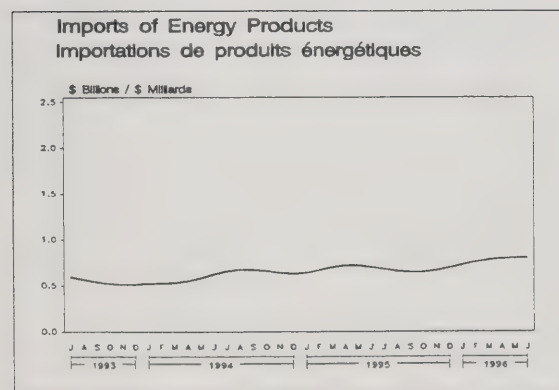
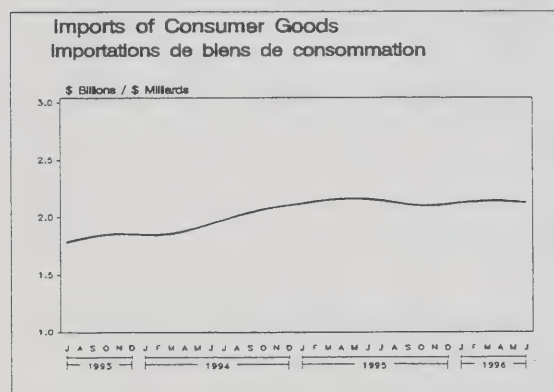
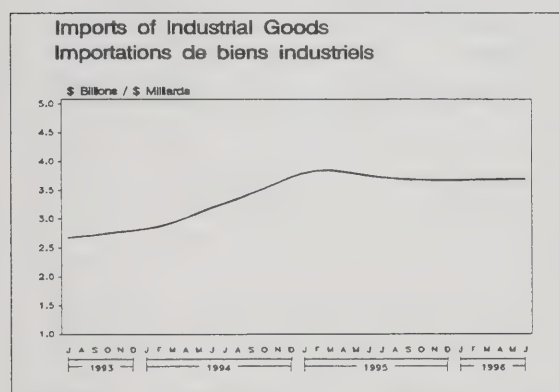
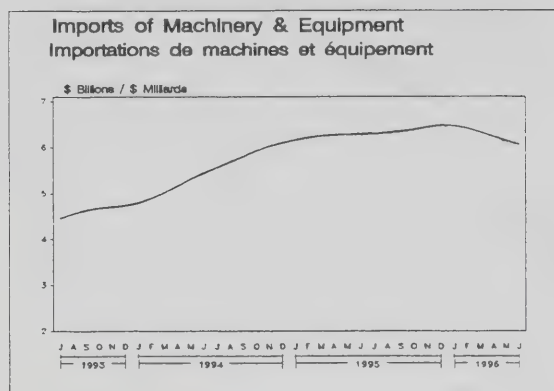
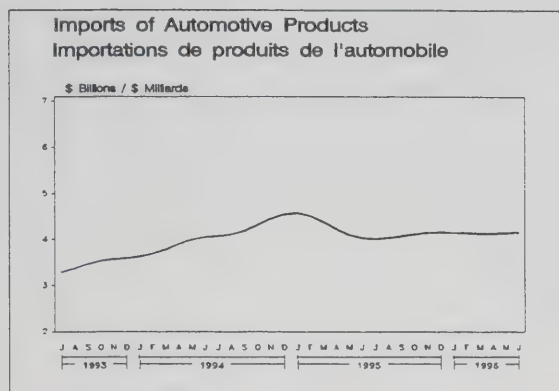


* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Commodity Groupings

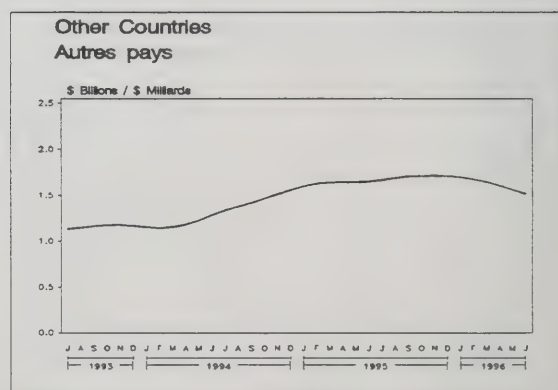
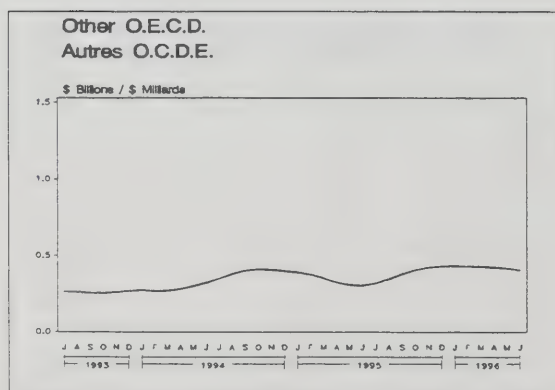
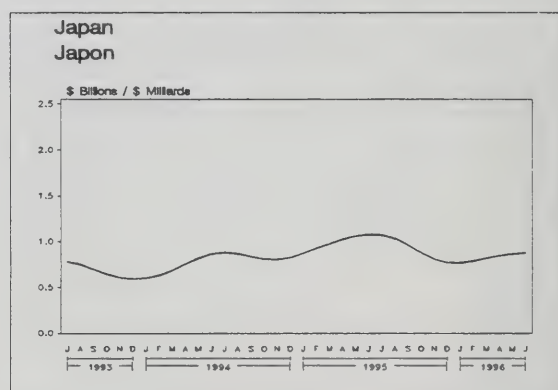
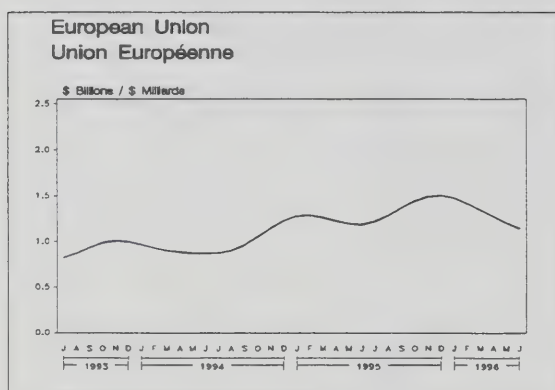
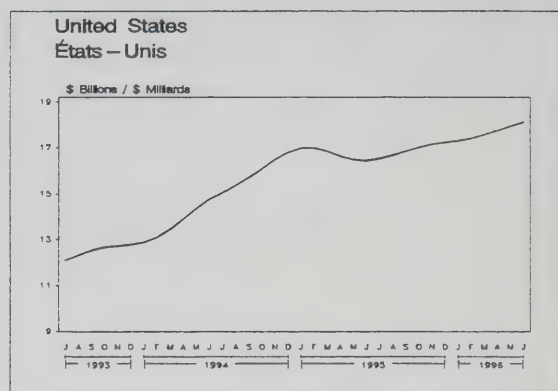
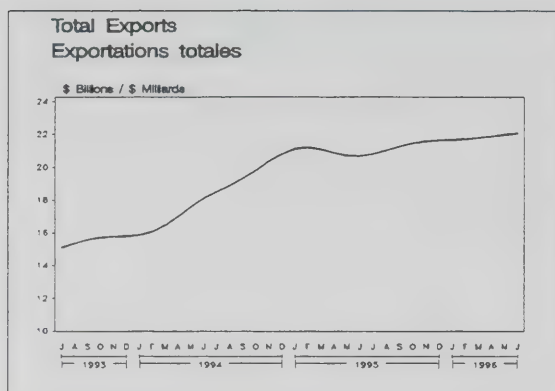
Tendance des importations par groupe de marchandise



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

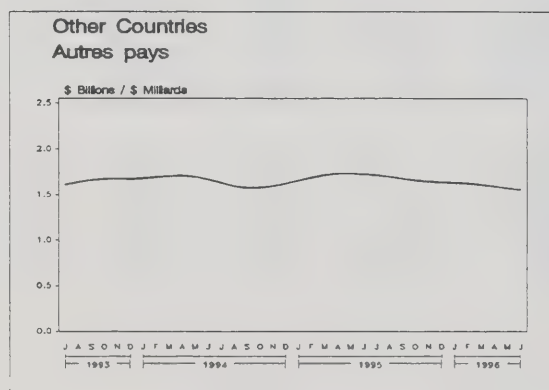
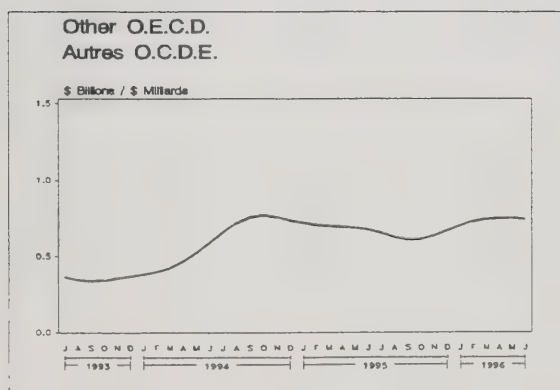
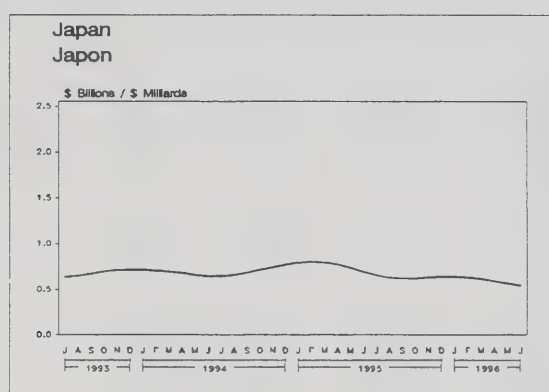
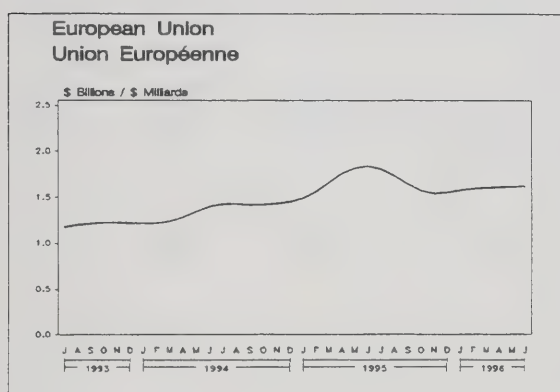
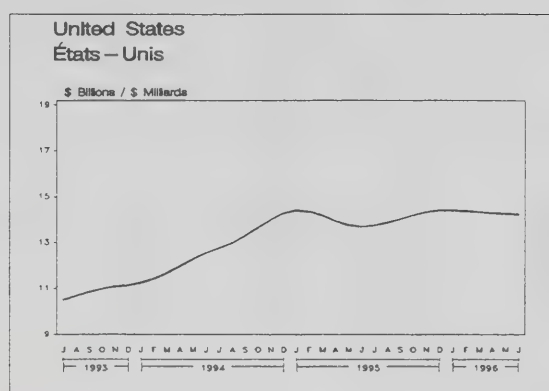
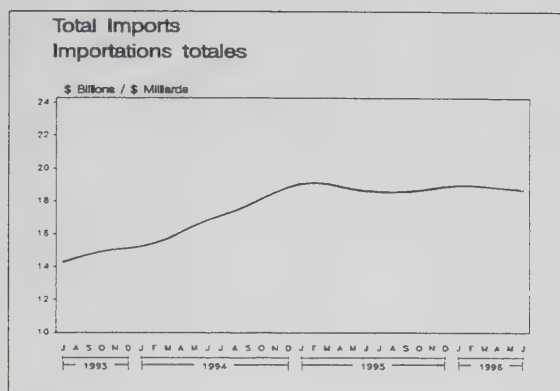
Export Trends by Principal Trading Areas Tendance des exportations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Import Trends by Principal Trading Areas Tendance des importations par marchés principaux



* Note: Scales vary to accommodate wider ranges in data.

* Nota: Les échelles diffèrent pour tenir compte des écarts très grands qui existent entre les données.

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1989	141,514	135,455	6,059	-	-	-	137,821	141,072	-3,251
1990	145,555	136,859	8,696	2.9	1.0	2,637	144,161	141,598	2,563
1991	140,233	136,617	3,616	-3.7	-0.2	-5,080	146,479	146,042	437
1992	155,402	149,201	6,201	10.8	9.2	2,585	158,332	156,411	1,921
1993	181,251	171,928	9,323	16.6	15.2	3,122	176,016	173,703	2,313
1994	217,936	203,000	14,936	20.2	18.1	5,613	201,959	197,804	4,155
1995	253,821	225,431	28,390	16.5	11.0	13,454	227,129	217,275	9,854
1994									
QI	47,860	45,814	2,046	-0.3	0.2	-255	45,543	45,729	-186
QII	52,811	49,799	3,012	10.3	8.7	966	48,833	48,382	451
QIII	56,663	52,042	4,621	7.3	4.5	1,609	51,880	50,303	1,577
QIV	60,602	55,346	5,256	7.0	6.3	635	55,703	53,390	2,313
1995									
QI	64,017	57,406	6,611	5.6	3.7	1,355	56,982	54,438	2,544
QII	62,215	56,299	5,916	-2.8	-1.9	-695	55,201	53,521	1,680
QIII	62,969	55,567	7,402	1.2	-1.3	1,486	56,675	53,971	2,704
QIV	64,620	56,160	8,460	2.6	1.1	1,058	58,270	55,345	2,925
1996									
QI	64,992	57,076	7,916	0.6	1.6	-544	58,086	55,661	2,425
QII	66,101	56,140	9,961	1.7	-1.6	2,045	59,221	54,982	4,239
1995									
January	21,917	19,528	2,389	4.5	1.3	695	19,384	18,507	877
February	21,282	18,983	2,299	-2.9	-2.8	-90	18,968	18,070	898
March	20,818	18,895	1,923	-2.2	-0.5	-376	18,630	17,861	769
April	20,648	18,616	2,032	-0.8	-1.5	109	18,366	17,637	729
May	20,771	19,027	1,744	0.6	2.2	-288	18,496	18,212	284
June	20,796	18,656	2,140	0.1	-1.9	396	18,339	17,672	667
July	19,846	18,241	1,605	-4.6	-2.2	-535	17,807	17,477	330
August	21,640	18,768	2,872	9.0	2.9	1,267	19,495	18,328	1,167
September	21,483	18,558	2,925	-0.7	-1.1	53	19,373	18,166	1,207
October	21,370	18,511	2,859	-0.5	-0.3	-66	19,210	18,512	698
November	21,504	18,840	2,664	0.6	1.8	-195	19,350	18,589	761
December	21,745	18,808	2,937	1.1	-0.2	273	19,711	18,244	1,467
1996									
January	21,656	18,887	2,769	-0.4	0.4	-168	19,353	18,362	991
February	21,781	19,482	2,299	0.6	3.2	-470	19,420	18,842	578
March	21,555	18,707	2,848	-1.0	-4.0	549	19,313	18,457	856
April	21,710	18,839	2,871	0.7	0.7	23	19,620	18,532	1,088
May	22,392	18,438	3,954	3.1	-2.1	1,083	19,948	17,856	2,092
June	21,999	18,863	3,136	-1.8	2.3	-818	19,653	18,594	1,059

Table 1. Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 1. Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
		Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	104.7	97.7	107.2	-	-	-	1989
4.6	0.4	103.7	99.1	104.6	-1.0	1.4	-2.4	1990
1.6	3.1	99.6	97.8	101.8	-4.0	-1.3	-2.6	1991
8.1	7.1	103.0	102.0	101.0	3.4	4.3	-0.9	1992
11.2	11.1	108.6	108.3	100.3	5.4	6.2	-0.7	1993
14.7	13.9	115.3	115.0	100.3	6.2	6.2	-	1994
12.5	9.8	123.7	120.0	103.1	7.3	4.3	2.9	1995
								1994
-0.5	-0.2	111.5	112.0	99.6	1.0	1.3	-0.3	TII
7.2	5.8	114.4	115.2	99.3	2.6	2.9	-0.3	TIII
6.2	4.0	116.4	116.1	100.3	1.7	0.8	1.0	TIII
7.4	6.1	118.9	116.9	101.7	2.1	0.7	1.5	TIV
								1995
2.3	2.0	123.2	120.6	102.2	3.6	3.2	0.5	TII
-3.1	-1.7	123.2	120.3	102.4	-	-0.2	0.2	TII
2.7	0.8	123.6	119.2	103.7	0.3	-0.9	1.2	TIII
2.8	2.5	125.1	119.6	104.6	1.2	0.3	0.9	TIV
								1996
-0.3	0.6	126.9	120.9	105.0	1.4	1.1	0.4	TII
2.0	-1.2	126.6	120.9	104.7	-0.2	-	-0.2	TIII
								1995
1.2	0.9	122.9	119.8	102.6	1.8	1.2	0.6	Janvier
-2.1	-2.4	123.0	120.1	102.4	0.1	0.3	-0.2	Février
-1.8	-1.2	123.8	121.7	101.7	0.7	1.3	-0.7	Mars
-1.4	-1.3	122.7	120.5	101.8	-0.9	-1.0	0.1	Avril
0.7	3.3	123.2	119.7	102.9	0.4	-0.7	1.1	Mai
-0.8	-3.0	123.9	120.8	102.6	0.6	0.9	-0.4	Juin
-2.9	-1.1	122.7	119.8	102.4	-1.0	-0.8	-0.1	Juillet
9.5	4.9	123.6	119.1	103.8	0.7	-0.6	1.3	Août
-0.6	-0.9	124.6	118.8	104.9	0.8	-0.3	1.1	Septembre
-0.8	1.9	124.5	118.7	104.9	-0.1	-0.1	-	Octobre
0.7	0.4	124.8	119.5	104.4	0.2	0.7	-0.4	Novembre
1.9	-1.9	126.1	120.4	104.7	1.0	0.8	0.3	Décembre
								1996
-1.8	0.6	126.7	120.6	105.1	0.5	0.2	0.3	Janvier
0.3	2.6	127.5	121.5	104.9	0.6	0.7	-0.1	Février
-0.6	-2.0	126.4	120.9	104.5	-0.9	-0.5	-0.4	Mars
1.6	0.4	126.8	120.8	105.0	0.3	-0.1	0.4	Avril
1.7	-3.6	126.6	121.1	104.5	-0.2	0.2	-0.4	Mai
-1.5	4.1	126.3	120.7	104.6	-0.2	-0.3	0.1	Juin

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 96	June 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	June 96/95	
	Mai 96	Juin 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Juin 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	22,978	22,690	-288	-1.3	131,539	135,284	3,745	2.8	3.8
Agricultural and Fishing products	1,728	1,631	-97	-5.6	9,875	10,522	647	6.6	-5.0
Wheat	299	260	-39	-13.0	2,013	2,181	168	8.3	-37.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,429	1,371	-58	-4.1	7,862	8,341	479	6.1	5.7
Live animals	164	141	-23	-14.0	733	949	216	29.5	10.2
Fish and fish preparations	242	200	-42	-17.4	1,570	1,471	-99	-6.3	-27.3
Barley	54	28	-26	-48.1	240	216	-24	-10.0	-39.1
Wheat flour	3	3	-	-	35	15	-20	-57.1	-25.0
Other cereals unmilled	30	26	-4	-13.3	160	206	46	28.8	-21.2
Other cereal preparations	78	87	9	11.5	396	491	95	24.0	35.9
Meat and meat preparations	174	187	13	7.5	830	984	154	18.6	37.5
Alcoholic beverages	90	85	-5	-5.6	493	524	31	6.3	4.9
Other food, feed, beverages and tobacco	393	384	-9	-2.3	1,965	2,261	296	15.1	12.6
Rapeseed	95	113	18	18.9	857	581	-276	-32.2	16.5
Other crude vegetable products	106	116	10	9.4	586	644	58	9.9	27.5
Energy Products	2,353	2,246	-107	-4.5	11,831	13,159	1,328	11.2	5.6
Crude Petroleum	855	913	58	6.8	4,964	5,159	195	3.9	-8.6
Natural Gas	606	598	-8	-1.3	2,764	3,448	684	24.7	23.0
Other Energy Products	893	734	-159	-17.8	4,103	4,552	449	10.9	14.3
Coal and other bituminous substances	284	155	-129	-45.4	1,123	1,163	40	3.6	-3.1
Petroleum and coal products	516	484	-32	-6.2	2,323	2,853	530	22.8	28.7
Electricity	93	96	3	3.2	657	537	-120	-18.3	-9.4
Forestry Products	2,887	2,826	-61	-2.1	19,172	17,579	-1,593	-8.3	-16.0
Lumber and Sawmill Products	1,298	1,201	-97	-7.5	7,064	7,045	-19	-0.3	6.9
Other crude wood products	27	23	-4	-14.8	150	164	14	9.3	-8.0
Lumber	1,023	923	-100	-9.8	5,565	5,456	-109	-2.0	4.9
Other wood fabricated materials	249	255	6	2.4	1,349	1,425	76	5.6	17.0
Wood Pulp and Other Wood Products	520	549	29	5.6	5,451	3,628	-1,823	-33.4	-46.9
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,069	1,076	7	0.7	6,657	6,905	248	3.7	-10.9
Newsprint paper	708	710	2	0.3	4,309	4,706	397	9.2	-12.7
Other paper and paperboard	361	365	4	1.1	2,348	2,199	-149	-6.3	-7.6
Industrial Goods and Materials	4,077	4,185	108	2.6	24,228	24,498	270	1.1	5.7
Metal Ores	408	404	-4	-1.0	2,574	2,462	-112	-4.4	-5.6
Iron ores, concentrates and scrap	106	88	-18	-17.0	670	653	-17	-2.5	-14.6
Copper ores, concentrates and scrap	91	79	-12	-13.2	647	427	-220	-34.0	-49.7
Nickel ores, concentrates and scrap	60	90	30	50.0	432	551	119	27.5	83.7
Zinc ores, concentrates and scrap	44	52	8	18.2	198	265	67	33.8	67.7
Other ores, concentrates and scrap	107	95	-12	-11.2	626	566	-60	-9.6	6.7
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,243	1,313	70	5.6	7,442	7,320	-122	-1.6	7.9
Inorganic chemicals	219	202	-17	-7.8	1,076	1,279	203	18.9	5.8
Organic chemicals	249	254	5	2.0	1,742	1,414	-328	-18.8	-4.9
Fertilizers and fertilizer materials	180	228	48	26.7	1,154	1,092	-62	-5.4	36.5
Synthetic rubber and plastics	445	478	33	7.4	2,737	2,684	-53	-1.9	4.4
Other chemical products	151	150	-1	-0.7	733	852	119	16.2	12.8

Cansim (matrices 3614 - 3616, 3619, 3623 - 3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 96 Mai 96	June 96 Juin 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 96/95 Juin 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
20,232	20,030	-202	-1.0	115,804	119,666	3,862	3.3	4.9	Total
1,315	1,278	-37	-2.8	7,932	8,101	169	2.1	-5.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
148	122	-26	-17.6	1,290	1,100	-190	-14.7	-55.0	Blé
1,167	1,155	-12	-1.0	6,642	7,001	359	5.4	6.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
154	135	-19	-12.3	549	896	347	63.2	35.0	Animaux vivants
174	155	-19	-10.9	1,279	1,107	-172	-13.4	-27.2	Poisson et préparations de poisson
20	10	-10	-50.0	137	85	-52	-38.0	-58.3	Orge
2	2	-	-	29	13	-16	-55.2	-50.0	Farine de blé
21	17	-4	-19.0	128	147	19	14.8	-34.6	Autres céréales, non moulues
50	56	6	12.0	264	322	58	22.0	36.6	Autres préparations céréalières
168	177	9	5.4	813	943	130	16.0	31.1	Viandes et préparations de viandes
66	66	-	-	403	402	-1	-0.2	1.5	Boissons alcooliques
351	357	6	1.7	1,854	2,086	232	12.5	9.8	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
79	93	14	17.7	701	482	-219	-31.2	22.4	Graine de colza
82	86	4	4.9	486	518	32	6.6	19.4	Autres produits végétaux bruts
2,273	2,182	-91	-4.0	12,695	12,674	-21	-0.2	-4.4	Produits énergétiques
643	710	67	10.4	3,920	3,892	-28	-0.7	-16.5	Pétrole brut
802	776	-26	-3.2	4,555	4,506	-49	-1.1	1.8	Gaz naturel
829	696	-133	-16.0	4,221	4,276	55	1.3	3.9	Autres produits énergétiques
288	169	-119	-41.3	1,254	1,250	-4	-0.3	-5.1	Charbon et substances bitumineuses brutes
435	417	-18	-4.1	2,266	2,459	193	8.5	9.7	Dérivés du pétrole et du charbon
106	110	4	3.8	701	567	-134	-19.1	-1.8	Electricité
2,025	1,987	-38	-1.9	12,891	12,059	-832	-6.5	-9.4	Produits forestiers
773	687	-86	-11.1	4,479	4,530	51	1.1	-7.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
19	15	-4	-21.1	101	109	8	7.9	-21.1	Autres matières en bois brutes
580	489	-91	-15.7	3,429	3,417	-12	-0.3	-14.2	Bois d'oeuvre
174	183	9	5.2	949	1,004	55	5.8	21.2	Autres demi-produits en bois
497	527	30	6.0	3,424	2,820	-604	-17.6	-13.5	Pâte de bois et autres produits du bois
755	773	18	2.4	4,988	4,709	-279	-5.6	-8.5	Papier journal, autres papiers et cartons
502	518	16	3.2	3,554	3,265	-289	-8.1	-16.2	Papier journal
252	255	3	1.2	1,434	1,444	10	0.7	12.3	Autre papier et carton
3,436	3,602	166	4.8	19,737	20,956	1,219	6.2	13.5	Biens industriels
345	348	3	0.9	2,120	2,130	10	0.5	7.7	Minerais métalliques
88	72	-16	-18.2	591	553	-38	-6.4	-20.0	Minerais, concentrés et déchets de fer
48	43	-5	-10.4	342	233	-109	-31.9	-41.1	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
71	107	36	50.7	422	628	206	48.8	122.9	Minerais, concentrés et déchets de nickel
35	41	6	17.1	134	193	59	44.0	95.2	Minerais, concentrés et déchets de zinc
103	85	-18	-17.5	630	524	-106	-16.8	-6.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,075	1,156	81	7.5	6,018	6,385	367	6.1	18.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
223	210	-13	-5.8	1,134	1,274	140	12.3	6.1	Produits chimiques inorganiques
210	218	8	3.8	1,277	1,165	-112	-8.8	9.5	Produits chimiques organiques
135	178	43	31.9	842	836	-6	-0.7	52.1	Engrais et matières fertilisantes
398	440	42	10.6	2,240	2,482	242	10.8	17.6	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
108	110	2	1.9	526	628	102	19.4	23.6	Autres produits chimiques

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 96	June 96	Change/		Year to date/		YTD Change/	June 96/95	
	Mai 96	Juin 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur	Jun 96/95	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,539	1,561	22	1.4	9,231	9,425	194	2.1	4.2
Primary iron and steel	38	41	3	7.9	235	247	12	5.1	-8.9
Steel bars, rods, plates, sheets	192	191	-1	-0.5	1,201	1,171	-30	-2.5	1.6
Other iron and steel and alloys	127	130	3	2.4	697	750	53	7.6	-7.1
Aluminum including alloys	460	469	9	2.0	3,061	2,738	-323	-10.6	-4.1
Copper and alloys	189	197	8	4.2	1,170	1,141	-29	-2.5	-3.0
Nickel and alloys	105	101	-4	-3.8	536	602	66	12.3	17.4
Precious metals and alloys	291	295	4	1.4	1,575	1,969	394	25.0	29.4
Zinc and alloys	81	78	-3	-3.7	439	457	18	4.1	13.0
Other non-ferrous metals and alloys	55	57	2	3.6	318	351	33	10.4	16.3
Other Industrial Goods and Materials	887	908	21	2.4	4,982	5,290	308	6.2	10.9
Asbestos unmanufactured	25	28	3	12.0	161	163	2	1.2	-
Other crude animal products	51	40	-11	-21.6	253	250	-3	-1.2	5.3
Other crude non-metallic minerals	63	53	-10	-15.9	417	394	-23	-5.5	-28.4
Other crude materials, inedible	49	79	30	61.2	414	382	-32	-7.7	54.9
Metal fabricated basic products	255	255	-	-	1,338	1,508	170	12.7	14.9
Textile fabricated materials	148	158	10	6.8	760	874	114	15.0	22.5
Non-metallic mineral basic products	134	138	4	3.0	756	765	9	1.2	16.0
Other fabricated materials	161	157	-4	-2.5	883	955	72	8.2	-
Machinery and Equipment	4,631	4,731	100	2.2	25,416	27,757	2,341	9.2	9.7
Industrial and Agricultural Machinery	967	1,000	33	3.4	5,781	5,928	147	2.5	0.6
Industrial machinery	861	888	27	3.1	5,152	5,234	82	1.6	-0.1
Agricultural machinery includ. tractors	106	112	6	5.7	629	695	66	10.5	6.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	975	974	-1	-0.1	5,032	5,474	442	8.8	8.6
Aircraft, engines, parts	567	557	-10	-1.8	3,043	3,233	190	6.2	-0.9
Other transportation equipment	409	418	9	2.2	1,989	2,241	252	12.7	24.8
Other Machinery and Equipment	2,689	2,757	68	2.5	14,604	16,355	1,751	12.0	13.8
Television, telecommunication equipment	760	791	31	4.1	3,920	4,594	674	17.2	16.3
Office machines and equipment	673	662	-11	-1.6	3,994	4,272	278	7.0	5.1
Other equipment and tools	852	864	12	1.4	4,489	5,007	518	11.5	19.2
Other end products, inedible	403	438	35	8.7	2,201	2,482	281	12.8	13.2
Automotive Products	5,664	5,507	-157	-2.8	32,552	32,291	-261	-0.8	11.5
Passenger Autos and Chassis	3,095	3,150	55	1.8	18,699	18,482	-217	-1.2	18.3
Trucks and Other Motor Vehicles	1,181	1,031	-150	-12.7	6,534	6,085	-449	-6.9	-4.6
Motor Vehicle Parts	1,389	1,326	-63	-4.5	7,320	7,724	404	5.5	10.9
Other Consumer Goods	661	663	2	0.3	3,380	3,950	570	16.9	12.8
Special Transactions Trade	976	902	-74	-7.6	5,086	5,528	442	8.7	4.9

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 96 Mai 96	June 96 Juin 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 96/95 Juin 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,191	1,230	39	3.3	6,741	7,402	661	9.8	11.8	Métaux et alliages
21	22	1	4.8	117	135	18	15.4	4.8	Fer et acier primaires
178	184	6	3.4	1,070	1,116	46	4.3	8.9	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
107	107	-	-	547	627	80	14.6	-5.3	Autres fer, acier et alliages
374	390	16	4.3	2,126	2,230	104	4.9	10.5	Aluminium, y compris alliages
98	101	3	3.1	554	593	39	7.0	2.0	Cuivre et alliages
54	53	-1	-1.9	287	312	25	8.7	8.2	Nickel et alliages
277	291	14	5.1	1,576	1,902	326	20.7	29.9	Métaux précieux et alliages
56	54	-2	-3.6	297	327	30	10.1	12.5	Zinc et alliages
26	26	-	-	167	160	-7	-4.2	8.3	Autres métaux non ferreux et alliages
824	868	44	5.3	4,858	5,040	182	3.7	12.3	Autres biens industriels
18	19	1	5.6	130	116	-14	-10.8	-20.8	Amiante, non ouvré
43	32	-11	-25.6	214	199	-15	-7.0	14.3	Autres produits bruts d'origine animale
101	79	-22	-21.8	728	603	-125	-17.2	-32.5	Autres minéraux non métalliques bruts
71	141	70	98.6	551	636	85	15.4	135.0	Autres matières brutes, non comestibles
266	266	-	-	1,393	1,584	191	13.7	14.7	Ouvrages de base en métal
97	102	5	5.2	503	576	73	14.5	15.9	Demi-produits en matières textiles
109	114	5	4.6	680	629	-51	-7.5	6.5	Produits minéraux non métalliques de base
120	115	-5	-4.2	659	697	38	5.8	-2.5	Autres matières travaillées, non comestibles
5,292	5,349	57	1.1	28,390	32,092	3,702	13.0	12.3	Machines et équipement
709	730	21	3.0	4,330	4,347	17	0.4	-1.7	Machines industrielles et agricoles
626	643	17	2.7	3,812	3,797	-15	-0.4	-2.0	Machinerie industrielle
83	88	5	6.0	518	549	31	6.0	1.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
761	758	-3	-0.4	4,043	4,285	242	6.0	6.6	Avions et autres équipements de transport
419	410	-9	-2.1	2,330	2,398	68	2.9	-4.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
341	348	7	2.1	1,713	1,887	174	10.2	23.4	Autre matériel de transport
3,822	3,860	38	1.0	20,017	23,460	3,443	17.2	16.7	Autres machines et équipements
703	732	29	4.1	3,590	4,255	665	18.5	15.6	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,131	2,103	-28	-1.3	11,039	13,284	2,245	20.3	17.6	Machines et matériel de bureau
652	660	8	1.2	3,529	3,848	319	9.0	17.2	Autre matériel et outils
336	365	29	8.6	1,859	2,073	214	11.5	13.0	Autres produits finis, non comestibles
4,515	4,336	-179	-4.0	26,990	25,812	-1,178	-4.4	5.6	Produits de l'automobile
2,407	2,397	-10	-0.4	15,352	14,441	-911	-5.9	9.6	Voitures particulières et chassis
894	779	-115	-12.9	5,086	4,605	-481	-9.5	-7.7	Camions et autres véhicules moteurs
1,215	1,160	-55	-4.5	6,553	6,765	212	3.2	8.0	Pièces de véhicules automobiles
516	501	-15	-2.9	2,690	3,083	393	14.6	7.3	Autres biens de consommation
860	796	-64	-7.4	4,477	4,890	413	9.2	6.0	Transactions spéciales commerciales

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - Juin										
United States	1995	854.2	1,806.8	2,046.6	2,894.0	3,360.7	5,291.5	441.4	224.3	16,919.4
États-Unis	1996	941.6	1,998.0	1,956.7	3,020.6	3,756.1	5,916.6	475.7	255.9	18,321.1
Mexico	1995	24.7	5.1	7.0	8.4	41.3	13.5	0.7	-	100.5
Mexique	1996	22.8	3.7	1.7	17.7	16.2	22.9	0.9	--	85.9
Japan	1995	373.0	50.8	499.1	171.7	46.2	6.3	10.3	0.1	1,157.5
Japon	1996	249.4	76.3	367.2	119.9	42.6	14.5	12.5	--	882.5
EU / UE										
Germany	1995	15.5	-	122.1	24.0	66.0	10.8	12.1	--	250.5
Allemagne	1996	13.1	0.1	61.0	61.1	130.5	9.4	13.3	0.4	288.7
France	1995	23.1	6.8	47.6	24.3	77.2	1.0	7.8	8.8	196.6
France	1996	9.0	-	42.5	26.8	42.1	1.1	7.3	0.5	129.2
United Kingdom	1995	28.2	5.2	89.6	107.0	67.4	2.4	9.3	0.5	309.3
Royaume-Uni	1996	22.9	10.8	60.1	103.6	72.0	2.7	10.9	5.7	288.6
Italy	1995	13.0	7.3	82.8	28.8	33.7	0.4	1.6	--	167.6
Italie	1996	7.7	3.5	41.3	21.0	8.4	1.3	2.5	-	85.7
Other EU	1995	94.9	8.2	125.9	130.5	80.5	7.1	17.1	1.2	465.4
Autres UE	1996	49.4	23.1	71.6	115.5	63.5	8.9	16.3	1.0	349.2
Total	1995	174.7	27.5	468.0	314.6	324.8	21.6	47.9	10.5	1,389.6
	1996	102.1	37.4	276.6	327.9	316.6	23.4	50.2	7.5	1,141.7
NIC / PNI										
Korea, South	1995	18.3	51.9	91.2	71.3	11.6	7.6	0.9	--	252.7
Corée du Sud	1996	5.5	20.6	52.5	111.2	24.9	0.5	2.9	0.1	218.1
Hong Kong	1995	16.3	0.1	15.5	58.6	23.3	0.9	6.0	0.1	120.8
Hong Kong	1996	11.0	0.1	13.2	22.3	18.6	0.3	9.8	0.1	75.3
Taiwan	1995	5.5	2.2	40.7	48.8	51.8	5.5	1.4	-	155.9
Taiwan	1996	14.9	9.1	24.5	52.3	11.0	0.6	1.7	0.1	114.3
Singapore	1995	3.2	-	6.3	7.5	11.6	0.4	1.4	2.4	32.7
Singapour	1996	2.1	-	4.0	5.7	14.4	0.9	1.5	0.2	28.7
Total	1995	43.3	54.2	153.7	186.2	98.2	14.4	9.7	2.5	562.2
	1996	33.5	29.9	94.1	191.4	69.0	2.4	15.9	0.5	436.6
Other countries	1995	515.7	9.7	270.4	363.5	386.1	89.9	36.6	5.3	1,677.1
Autres pays	1996	303.2	10.3	199.9	362.0	293.0	41.4	38.6	5.5	1,254.0
Total	1995	1,985.5	1,954.3	3,444.8	3,938.3	4,257.3	5,437.1	546.5	242.7	21,806.6
	1996	1,652.6	2,155.6	2,896.3	4,039.6	4,493.5	6,021.2	593.9	269.3	22,122.0

Note

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
United States	1995	4,635.7	10,314.9	12,392.3	17,765.9	19,441.5	31,683.6	2,451.4	1,300.1	99,985.3
États-Unis	1996	5,366.5	11,783.1	12,435.6	17,937.0	21,202.4	32,305.2	2,862.1	1,406.6	105,298.5
Mexico	1995	207.2	39.0	38.8	65.2	130.6	110.0	4.5	0.5	595.8
Mexique	1996	212.7	14.5	15.7	109.7	135.1	150.1	3.9	--	641.6
Japan	1995	1,332.1	607.0	2,540.0	1,160.4	262.8	39.7	54.3	1.0	5,997.3
Japon	1996	1,136.5	634.1	1,896.2	815.5	249.6	58.0	63.8	0.5	4,854.2
EU / UE										
Germany	1995	110.2	0.1	590.1	199.8	442.9	56.5	65.6	1.5	1,466.5
Allemagne	1996	88.1	0.3	434.5	322.1	607.3	54.3	69.0	1.5	1,577.1
France	1995	89.4	10.5	243.1	188.2	302.4	8.6	42.0	11.5	895.7
France	1996	66.8	14.4	201.3	178.3	344.8	6.3	60.1	1.4	873.4
United Kingdom	1995	144.6	32.2	467.9	667.3	484.0	11.3	53.3	10.0	1,870.5
Royaume-Uni	1996	157.1	56.2	440.8	719.8	588.7	12.7	62.1	9.3	2,046.6
Italy	1995	78.0	30.9	438.1	178.3	162.0	3.9	9.5	0.3	901.0
Italie	1996	95.7	35.4	274.5	144.4	64.8	4.1	11.8	0.1	630.9
Other EU	1995	530.0	45.1	602.0	765.3	529.4	39.5	81.9	4.2	2,597.5
Autres UE	1996	361.4	94.1	470.3	817.2	564.4	38.9	109.4	2.9	2,458.6
Total	1995	952.2	118.9	2,341.2	1,998.8	1,920.7	119.9	252.3	27.5	7,731.5
	1996	769.2	200.5	1,821.4	2,181.9	2,170.1	116.2	312.4	15.2	7,586.9
NIC / PNI										
Korea, South	1995	86.0	207.3	392.9	454.2	194.4	30.0	5.6	0.8	1,371.3
Corée du Sud	1996	117.3	204.9	242.7	684.8	134.5	6.6	10.1	0.1	1,400.9
Hong Kong	1995	102.8	1.4	80.3	389.7	139.1	7.0	24.6	0.5	745.4
Hong Kong	1996	89.0	0.7	93.9	154.1	117.4	4.8	35.3	0.5	495.6
Taiwan	1995	39.0	39.9	213.9	433.6	127.5	22.4	12.9	0.2	889.4
Taiwan	1996	42.4	31.8	154.7	261.9	142.8	3.2	13.5	0.5	651.0
Singapore	1995	14.0	0.3	30.2	55.1	101.4	10.2	9.4	4.6	225.3
Singapour	1996	14.4	14.2	56.7	52.5	127.9	4.4	7.2	1.2	278.3
Total	1995	241.9	248.9	717.4	1,332.6	562.4	69.6	52.7	6.3	3,231.6
	1996	263.1	251.6	548.0	1,153.3	522.6	19.0	66.1	2.3	2,825.9
Other countries	1995	2,060.6	158.4	1,265.1	2,055.6	1,820.4	384.2	202.9	34.3	7,981.4
Autres pays	1996	2,300.0	141.8	1,046.9	2,270.3	1,768.5	251.3	220.4	20.6	8,019.7
Total										
	1995	9,429.6	11,487.2	19,294.8	24,378.5	24,138.4	32,406.8	3,018.0	1,369.6	125,523.0
	1996	10,047.9	13,025.7	17,763.8	24,467.7	26,048.2	32,899.7	3,528.8	1,445.2	129,227.0

NoteEU *European Union* (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)UE *Union européenne* (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)NIC *Newly Industrialized Countries*PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.4	0.4	3.0	4.6	53.3	Groenland
High Seas	-	-	-	-	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	3.1	2.2	15.3	12.6	-17.6	St-Pierre-Miq.
United States	16,919.5	18,321.1	99,985.3	105,298.5	5.3	États-Unis
Total	16,923.0	18,323.7	100,003.5	105,315.7	5.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	17.8	13.5	215.4	223.3	3.7	Autriche
Belgium	168.7	104.5	923.2	773.5	-16.2	Belgique
Denmark	6.3	8.5	72.9	45.1	-38.1	Danemark
Finland	23.3	17.6	75.2	70.3	-6.5	Finlande
France	196.6	129.3	895.8	873.5	-2.5	France
Germany	250.6	288.8	1,466.6	1,577.2	7.5	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	9.8	11.0	51.6	58.3	13.0	Grèce
Iceland	0.5	0.7	8.0	7.9	-1.3	Islande
Ireland	13.9	17.8	89.1	97.5	9.4	Irlande
Italy	167.6	85.8	901.0	630.9	-30.0	Italie
Luxembourg	0.4	0.7	4.2	8.1	92.9	Luxembourg
Malta	0.2	0.3	2.2	2.1	-4.5	Malte
Netherlands	142.6	125.5	704.7	791.3	12.3	Pays-Bas
Norway	22.7	73.7	304.0	397.0	30.6	Norvège
Portugal	7.3	6.9	35.4	55.9	57.9	Portugal
Spain	47.5	29.4	269.9	224.1	-17.0	Espagne
Sweden	28.0	13.8	155.9	111.2	-28.7	Suède
Switzerland	25.8	88.7	179.8	452.6	151.7	Suisse
United Kingdom	309.4	288.7	1,870.6	2,046.7	9.4	Royaume-Uni
Total	1,438.8	1,305.1	8,225.7	8,446.6	2.7	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	0.1	0.2	1.0	1.4	40.0	Albanie
Armenia	0.2	0.1	0.5	0.1	-80.0	Arménie
Azerbaijan	-	-	0.3	0.1	-66.7	Azerbaïdjan
Belarus	-	0.2	0.2	2.8	...	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	0.2	-	2.2	-	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.4	0.4	2.9	6.4	120.7	Bulgarie
Croatia	1.5	0.7	9.8	6.7	-31.6	Croatie
Czech Republic	5.5	5.2	30.4	30.2	-0.7	Tchèque, Rép
Estonia	0.4	5.5	3.3	11.9	260.6	Estonie
Former Yugoslavia	-	0.2	0.8	2.9	262.5	Yougoslavie antér.
Georgia	0.3	-	0.3	0.5	66.7	Géorgie
Hungary	5.6	2.1	20.8	21.2	1.9	Hongrie
Kazakhstan	0.1	1.2	1.3	6.9	430.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	2.5	6.1	2.9	15.5	434.5	Kirghizistan
Latvia	0.4	0.2	1.9	2.4	26.3	Lettonie
Lithuania	0.2	0.8	1.2	6.6	450.0	Lithuanie
Macedonia	0.1	0.1	0.9	0.9	-	Macedoine
Moldova	-	-	0.6	0.3	-50.0	Moldavie
Poland	6.9	9.0	47.0	54.1	15.1	Pologne
Romania	1.5	7.5	7.7	22.7	194.8	Roumanie
Russia	18.7	41.3	83.6	149.1	78.3	Russie
Slovakia	1.1	1.6	7.6	7.2	-5.3	Slovaquie
Slovenia	0.8	1.0	13.3	13.2	-0.8	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	-	...	Tadjikistan
Turkmenistan	-	0.1	-	0.4	-	Turkménistan
Ukraine	5.5	3.0	16.9	18.0	6.5	Ukraine
Uzbekistan	-	1.4	0.3	2.0	566.7	Ouzbékistan
Total	51.8	88.1	255.7	385.7	50.8	Total

Note

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.3	1.9	7.0	10.1	44.3	Bahreïn
Cyprus	3.1	1.9	11.3	7.8	-31.0	Chypre
Egypt	20.8	6.4	47.7	46.3	-2.9	Égypte
Ethiopia	1.0	0.4	7.6	16.7	119.7	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	9.6	9.5	294.8	154.6	-47.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	0.4	0.2	0.4	100.0	Irak
Israel	15.6	14.6	103.0	104.9	1.8	Israël
Jordan	0.3	2.5	5.6	22.6	303.6	Jordanie
Kuwait	9.3	6.7	27.0	32.0	18.5	Koweït
Lebanon	8.3	3.5	22.5	23.2	3.1	Liban
Libyan Arab. Jam.	10.4	26.9	45.9	71.6	56.0	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	4.1	0.9	11.8	4.0	-66.1	Oman (Muscat)
Qatar	1.4	1.0	7.1	5.9	-16.9	Qatar
Saudi Arabia	73.9	27.4	306.1	217.6	-28.9	Arabie Saoudite
Somalia	--	-	0.8	0.2	-75.0	Somalie
Sudan	0.2	0.1	1.1	5.0	354.5	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.3	0.6	8.8	9.2	4.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	29.2	7.3	102.7	125.8	22.5	Turquie
United Arab Emir.	27.3	15.8	103.3	73.0	-29.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	0.8	2.7	2.9	7.4	Yémen
Total	215.2	128.6	1,116.9	933.7	-16.4	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	114.1	46.3	353.6	265.9	-24.8	Algérie
Angola	0.3	0.7	2.0	3.3	65.0	Angola
Antarctica	-	-	-	0.2	...	Antarctique
Benin	0.1	--	3.9	1.8	-53.8	Bénin
Botswana	3.0	--	3.5	1.1	-68.6	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	0.1	-	0.1	-	-100.0	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	--	1.4	0.7	-50.0	Burkina Faso
Burundi	0.1	--	0.6	0.8	33.3	Burundi
Cameroon	0.7	1.6	2.8	9.3	232.1	Cameroun
Cape Verde	-	-	--	0.1	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	-	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	--	-	0.8	0.1	-87.5	Tchad
Comoros	--	-	--	--	--	Comores
Congo	0.1	--	0.5	0.2	-60.0	Congo
Côte-d'Ivoire	0.9	0.3	6.4	8.0	25.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	1.0	--	1.5	0.9	-40.0	Djibouti
Eq. Guinea	0.1	-	0.1	--	--	Guinée équat.
Gabon	0.3	0.3	1.5	1.0	-33.3	Gabon
Gambia	--	-	--	0.1	--	Gambie
Ghana	2.6	1.0	17.9	15.1	-15.6	Ghana
Guinea	0.4	0.1	1.9	1.7	-10.5	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	0.1	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.7	5.5	6.3	15.5	146.0	Kenya
Lesotho	--	--	0.2	0.2	-	Lesotho
Liberia	-	-	--	2.2	--	Libéria
Madagascar	--	--	0.3	0.4	33.3	Madagascar
Malawi	0.1	0.2	0.8	1.7	112.5	Malawi
Mali	0.2	0.1	5.9	2.8	-52.5	Mali
Mauritania	--	--	0.3	--	--	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	1.9	2.4	26.3	Maurice
Morocco	9.1	3.0	71.6	68.1	-4.9	Maroc
Mozambique	0.4	1.1	13.1	13.3	1.5	Mozambique
Namibia	-	0.5	2.2	0.9	-59.1	Namibie
Niger	-	0.3	--	1.6	--	Niger
Nigeria	3.7	2.5	15.4	22.6	46.8	Nigéria
Reunion	--	-	0.3	0.4	33.3	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Rwanda	0.5	0.3	3.0	1.0	-66.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	-	-	...	Sao Tomé Prn.
Senegal	3.6	2.2	7.3	6.8	-6.8	Sénégal
Seychelles	--	--	--	--	--	Seychelles
Sierra Leone	--	0.1	0.1	0.3	200.0	Sierra Leone
South Africa	25.7	12.8	180.6	108.1	-40.1	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	-	-100.0	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	--	-	--	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	4.1	3.6	9.2	8.4	-8.7	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.4	--	0.7	0.7	-	Togo
Tunisia	28.7	5.2	72.0	20.3	-71.8	Tunisie
Uganda	1.1	0.8	6.1	5.8	-4.9	Ouganda
Zaire	0.6	0.6	29.7	5.6	-81.1	Zaire
Zambia	1.4	0.1	2.5	2.6	4.0	Zambie
Zimbabwe	1.1	1.2	5.8	5.4	-6.9	Zimbabwe
Total	206.0	90.4	833.9	607.4	-27.2	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	5.9	-	-100.0	Afghanistan
Bangladesh	1.8	2.9	16.3	27.4	68.1	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	0.4	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.1	1.5	1.5	5.2	246.7	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.1	2.8	1.2	-57.1	Cambodge
China, P. Rep.	441.7	196.6	1,504.3	1,462.6	-2.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	120.8	75.4	745.5	495.6	-33.5	Hong Kong
India	14.9	19.9	215.8	166.7	-22.8	Inde
Indonesia	68.3	31.5	290.6	426.4	46.7	Indonésie
Japan	1,157.6	882.6	5,997.4	4,854.2	-19.1	Japon
Korea, North	--	-	1.0	0.4	-60.0	Corée du Nord
Korea, South	252.7	218.2	1,371.4	1,400.9	2.2	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	0.1	--	--	Laos, rép. dm p.
Macau	0.5	--	1.2	0.4	-66.7	Macao
Malaysia	59.1	37.0	229.9	278.8	21.3	Malaisie
Maldives	-	--	-	0.1	...	Maldives
Myanmar	0.3	-	0.6	0.2	-66.7	Myanmar
Nepal	-	--	0.4	0.8	100.0	Népal
Pakistan	8.5	6.8	72.2	42.1	-41.7	Pakistan
Philippines	30.6	13.5	143.5	104.4	-27.2	Philippines
Singapore	32.7	28.8	225.3	278.4	23.6	Singapour
Sri Lanka	2.3	1.2	10.4	11.2	7.7	Sri Lanka
Taiwan	155.9	114.3	889.4	651.0	-26.8	Taiwan
Thailand	56.5	50.4	261.7	250.4	-4.3	Thaïlande
Vietnam	3.9	5.0	14.4	17.1	18.8	Viêt-Nam
Total	2,408.2	1,685.8	12,001.6	10,475.8	-12.7	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	--	--	--	Samoa américaines
Australia	134.1	70.8	610.2	481.2	-21.1	Australie
Cook Islands	-	-	-	--	...	Îles Cook
Fiji	-	0.1	0.9	3.0	233.3	Fidji
Fr. Polynesia	0.1	0.1	0.5	0.3	-40.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.1	0.6	0.8	33.3	Guam
New Caledonia	0.2	0.1	0.6	0.8	33.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	17.2	14.7	90.1	102.3	13.5	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	-	--	...	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.4	0.1	1.9	1.8	-5.3	Papouasie, N.-G.

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Tokelau	-	-	-	--	...	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	--	--	0.1	--	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	-	--	...	Vanuatu
Western Samoa	-	-	--	--	--	Samoa occidentale
Total	152.2	86.0	704.9	590.6	-16.2	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	16.8	26.6	106.7	97.1	-9.0	Argentine
Bolivia	0.6	0.5	2.4	9.2	283.3	Bolivie
Brazil	107.9	134.8	594.6	646.2	8.7	Brésil
Chile	25.6	40.4	149.6	156.6	4.7	Chili
Colombia	26.4	19.8	193.5	186.4	-3.7	Colombie
Ecuador	4.6	5.7	37.4	29.5	-21.1	Équateur
Falkland Islands	-	-	-	--	...	Îles Falkland
French Guiana	--	--	--	0.1	--	Guyane française
Guyana	0.4	1.7	4.2	5.6	33.3	Guyane
Paraguay	1.3	0.3	8.6	3.1	-64.0	Paraguay
Peru	6.4	11.2	60.2	77.4	28.6	Pérou
Surinam	0.2	0.4	1.1	3.2	190.9	Surinam
Uruguay	2.7	1.5	12.8	14.0	9.4	Uruguay
Venezuela	46.3	39.0	178.2	181.9	2.1	Venezuela
Total	239.2	281.9	1,349.3	1,410.3	4.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	--	0.1	0.1	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.3	1.8	2.7	3.8	40.7	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.3	1.0	8.0	8.5	6.3	Bahamas
Barbados	2.3	1.7	15.5	14.9	-3.9	Barbade
Belize	0.4	0.1	2.3	1.2	-47.8	Belize
Bermuda	2.5	1.2	12.1	13.6	12.4	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.1	0.5	0.6	20.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.4	0.3	8.9	3.8	-57.3	Îles Cayman
Costa Rica	4.9	2.7	25.0	19.3	-22.8	Costa Rica
Cuba	15.2	11.0	109.6	124.4	13.5	Cuba
Dominica	0.2	0.2	0.7	0.9	28.6	Dominique
Dominican Rep.	6.5	8.1	37.1	41.4	11.6	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.0	0.5	12.4	6.1	-50.8	El Salvador
Grenada	0.1	0.4	1.5	2.5	66.7	Grenade
Guadeloupe	0.6	0.3	1.6	2.0	25.0	Guadeloupe
Guatemala	8.8	1.9	22.3	28.5	27.8	Guatemala
Haiti	2.4	1.0	11.8	8.8	-25.4	Haiti
Honduras	1.3	0.2	9.2	6.0	-34.8	Honduras
Jamaica	8.1	3.6	48.0	39.0	-18.8	Jamaïque
Martinique	0.4	0.2	3.3	5.0	51.5	Martinique
Mexico	100.6	85.9	595.8	641.7	7.7	Mexique
Montserrat	-	-	--	0.1	--	Montserrat
Neth. Antilles	2.5	1.4	19.3	11.0	-43.0	Antilles néerl.
Nicaragua	0.3	0.6	3.6	10.1	180.6	Nicaragua
Panama	3.0	3.1	22.5	25.8	14.7	Panama
Saint Lucia	0.9	0.3	7.1	2.3	-67.6	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.1	0.1	0.9	1.2	33.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.1	0.2	1.5	1.1	-26.7	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	5.9	4.5	47.7	37.5	-21.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	--	0.5	0.1	-80.0	Î. Turks Caicos
Total	172.2	132.3	1,031.5	1,061.4	2.9	Total
All Countries	21,806.6	22,122.0	125,523.0	129,227.0	3.0	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - Juin										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	59.3	9.2	55.9	54.7	1.7	0.1	--	2.4	183.4
Terre-Neuve	1996	16.1	55.0	37.3	38.5	0.7	0.1	--	2.7	150.5
Prince Edward Is.	1995	28.0	-	0.2	0.4	1.9	-	0.6	3.8	34.9
Î. Prince-Édouard	1996	25.5	-	0.3	0.4	2.0	--	0.7	4.1	33.0
Nova Scotia	1995	100.4	0.6	70.4	49.8	75.1	1.1	1.3	4.9	303.7
Nouvelle-Écosse	1996	86.7	20.6	58.2	24.8	89.8	3.8	2.3	5.9	292.0
New Brunswick	1995	137.5	117.9	197.6	25.2	14.7	0.5	1.6	5.6	500.5
Nouveau-Brunswick	1996	89.8	115.8	180.5	46.6	17.9	0.4	2.6	3.4	456.9
Quebec	1995	178.1	72.2	809.6	1,033.1	1,108.3	424.8	178.8	44.7	3,849.6
Québec	1996	192.2	55.9	775.1	1,107.5	1,222.0	300.5	204.9	50.9	3,909.0
Ontario	1995	329.6	69.9	573.0	1,822.5	2,653.8	4,922.2	312.4	125.8	10,809.1
Ontario	1996	367.9	75.1	488.2	1,916.9	2,610.5	5,625.8	324.6	149.7	11,558.8
Manitoba	1995	158.0	65.7	27.5	76.0	103.0	29.1	11.0	16.3	486.6
Manitoba	1996	138.7	100.5	27.5	87.5	130.3	39.3	15.0	7.6	546.4
Saskatchewan	1995	490.4	188.3	36.7	174.5	18.1	3.3	1.0	3.3	915.5
Saskatchewan	1996	286.3	147.1	33.0	190.3	27.1	3.4	0.9	3.7	691.8
Alberta	1995	348.8	1,304.1	171.0	349.8	123.8	8.1	8.0	18.7	2,332.1
Alberta	1996	304.7	1,437.1	171.9	323.6	198.7	14.6	9.4	24.1	2,484.3
British Columbia	1995	155.4	126.4	1,503.0	342.5	155.9	48.0	31.9	16.9	2,380.1
Colombie britann.	1996	144.7	148.5	1,124.0	269.4	194.4	33.2	33.4	17.2	1,964.9
Yukon/N.W.T.	1995	--	--	--	10.0	1.0	--	--	--	11.0
Yukon/T.N.-O.	1996	--	0.1	0.2	34.0	0.1	-	0.1	0.1	34.5
Total	1995	1,985.5	1,954.3	3,444.8	3,938.3	4,257.3	5,437.1	546.5	242.7	21,806.6
Total	1996	1,652.6	2,155.6	2,896.3	4,039.6	4,493.5	6,021.2	593.9	269.3	22,122.0
Re-Exports	1995	15.7	87.3	3.8	64.5	381.1	145.3	41.8	677.1	1,416.7
Réexportations	1996	27.1	13.5	7.8	63.9	460.9	83.3	44.8	670.0	1,371.3
Total Exports	1995	2,001.2	2,041.6	3,448.7	4,002.9	4,638.4	5,582.4	588.3	919.8	23,223.3
Exportations tot.	1996	1,679.7	2,169.1	2,904.0	4,103.5	4,954.5	6,104.5	638.6	939.3	23,493.3

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1995	136.2	134.5	292.8	192.3	13.0	0.3	0.1	11.7	781.0
Terre-Neuve	1996	85.0	299.0	319.0	170.6	7.3	0.3	0.3	12.4	894.0
Prince Edward Is.	1995	100.0	-	1.3	1.8	15.3	--	3.2	20.8	142.4
Î. Prince-Édouard	1996	108.3	-	1.4	2.8	13.0	0.6	4.4	16.3	147.0
Nova Scotia	1995	412.9	42.0	350.0	188.1	447.1	7.4	9.7	16.2	1,473.4
Nouvelle-Écosse	1996	430.3	105.8	351.8	144.3	464.1	11.5	11.6	20.0	1,539.4
New Brunswick	1995	394.1	762.0	1,096.7	258.6	83.4	3.9	9.4	21.4	2,629.4
Nouveau-Brunswick	1996	372.9	874.6	1,021.7	282.0	92.1	3.6	20.1	20.0	2,687.0
Quebec	1995	839.9	422.4	4,558.6	6,714.2	6,668.6	2,626.9	1,028.4	270.7	23,129.7
Québec	1996	953.6	381.2	4,543.4	6,580.0	7,184.0	1,497.2	1,165.1	297.8	22,602.3
Ontario	1995	1,970.3	389.4	3,325.1	11,208.0	14,556.5	29,204.8	1,682.1	742.7	63,078.9
Ontario	1996	2,290.9	447.8	3,296.0	11,820.9	15,160.8	30,851.9	1,989.8	797.0	66,655.1
Manitoba	1995	865.8	368.3	175.8	421.2	596.2	240.4	57.8	54.7	2,780.2
Manitoba	1996	925.5	404.7	164.2	514.1	693.3	215.7	78.9	45.1	3,041.6
Saskatchewan	1995	2,099.7	897.7	218.1	1,219.7	132.1	16.1	4.3	21.9	4,609.6
Saskatchewan	1996	2,161.3	883.6	162.0	1,103.2	163.1	20.6	4.7	23.5	4,521.8
Alberta	1995	1,860.0	7,437.5	983.3	2,202.3	743.3	55.7	47.5	111.2	13,440.8
Alberta	1996	2,026.9	8,507.1	869.3	2,101.9	1,239.1	82.6	57.3	113.0	14,997.2
British Columbia	1995	750.3	1,033.3	8,292.9	1,961.7	881.4	251.3	175.5	98.2	13,444.6
Colombie britann.	1996	693.0	1,121.8	7,034.6	1,631.4	1,030.3	215.7	196.4	99.8	12,023.0
Yukon/N.W.T.	1995	0.4	0.1	0.3	10.6	1.4	0.1	--	0.1	13.0
Yukon/T.N.-O.	1996	0.3	0.1	0.5	116.2	1.0	0.1	0.1	0.2	118.6
Total	1995	9,429.6	11,487.2	19,294.8	24,378.5	24,138.4	32,406.8	3,018.0	1,369.6	125,523.0
Total	1996	10,047.9	13,025.7	17,763.8	24,467.7	26,048.2	32,899.7	3,528.8	1,445.2	129,227.0
Re-Exports	1995	130.9	389.5	32.0	384.9	1,906.1	948.6	241.9	3,791.3	7,825.4
Réexportations	1996	164.7	166.1	35.7	357.2	2,441.6	576.7	302.3	4,142.3	8,186.7
Total Exports	1995	9,560.6	11,876.7	19,326.9	24,763.5	26,044.6	33,355.4	3,259.9	5,160.9	133,348.4
Exportations tot.	1996	10,212.6	13,191.8	17,799.5	24,824.8	28,489.9	33,476.5	3,831.1	5,587.5	137,413.7

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 96	June 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		June 96/95
	Mai 96	Juin 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Jun 96/95
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	18,367	18,836	469	2.6	113,923	113,137	-786	-0.7	0.9
Agricultural and Fishing Products	1,127	1,157	30	2.7	6,706	6,840	134	2.0	0.9
Fruits and Vegetables	317	326	9	2.8	1,983	1,956	-27	-1.4	-2.1
Fresh fruits and berries	115	120	5	4.3	696	702	6	0.9	-
Dried fruits, fruits and fruit prep.	71	67	-4	-5.6	368	421	53	14.4	3.1
Fresh vegetables	72	79	7	9.7	567	470	-97	-17.1	-12.2
Other vegetables and vegetable prep.	59	59	-	-	352	364	12	3.4	1.7
Other Agricultural and Fishing Products	811	831	20	2.5	4,743	4,896	153	3.2	2.1
Live animals	15	11	-4	-26.7	94	78	-16	-17.0	-21.4
Meat and meat preparations	84	86	2	2.4	536	512	-24	-4.5	-7.5
Fish and marine animals	111	155	44	39.6	629	713	84	13.4	39.6
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	181	188	7	3.9	1,080	1,080	-	-	3.9
Dairy produce, eggs and honey	30	29	-1	-3.3	137	153	16	11.7	26.1
Corn (maize) shelled	17	23	6	35.3	97	104	7	7.2	15.0
Other cereals and cereal preparations	71	72	1	1.4	391	423	32	8.2	10.8
Sugar and sugar preparations	85	48	-37	-43.5	436	445	9	2.1	-41.5
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	60	55	-5	-8.3	306	348	42	13.7	5.8
Beverages	68	68	-	-	496	500	4	0.8	-16.0
Tobacco	11	7	-4	-36.4	41	43	2	4.9	40.0
Crude vegetable products	63	76	13	20.6	401	399	-2	-0.5	5.6
Cotton	15	13	-2	-13.3	80	87	7	8.8	-7.1
Energy Products	729	752	23	3.2	4,271	4,651	380	8.9	10.6
Crude Petroleum	532	553	21	3.9	3,111	3,388	277	8.9	10.2
Other Energy Products	197	199	2	1.0	1,160	1,263	103	8.9	11.8
Coal and other related products	53	38	-15	-28.3	317	323	6	1.9	-17.4
Petroleum and coal products	144	161	17	11.8	843	940	97	11.5	22.0
Forestry Products	148	149	1	0.7	1,061	928	-133	-12.5	-13.9
Forestry Products	148	149	1	0.7	1,061	928	-133	-12.5	-13.9
Crude wood products	29	29	-	-	292	232	-60	-20.5	-45.3
Wood fabricated materials	119	120	1	0.8	769	696	-73	-9.5	-
Industrial Goods and Materials	3,689	3,744	55	1.5	22,849	22,170	-679	-3.0	1.5
Metals and Metal Ores	901	865	-36	-4.0	5,998	5,313	-685	-11.4	-5.8
Metals in ores, concentrates and scrap	269	212	-57	-21.2	1,523	1,459	-64	-4.2	-2.8
Steel bars, rods, plates, sheets	186	199	13	7.0	1,438	1,159	-279	-19.4	-8.7
Other iron and steel products	161	159	-2	-1.2	1,019	929	-90	-8.8	-5.9
Precious metals including alloys	57	59	2	3.5	318	330	12	3.8	20.4
Other non-ferrous metals and alloys	228	236	8	3.5	1,699	1,436	-263	-15.5	-10.6
Chemicals and Plastics	1,410	1,463	53	3.8	8,138	8,443	305	3.7	8.3
Organic chemicals	344	377	33	9.6	1,964	2,107	143	7.3	17.8
Plastic materials	495	521	26	5.3	2,816	2,966	150	5.3	13.8
Other chemicals and related prod.	571	565	-6	-1.1	3,358	3,370	12	0.4	-1.2

Cansim (matrices 3611 - 3613, 3618, 3620 - 3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 96 Mai 96	June 96 Juin 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 96/95 Juin 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
17,776	18,569	793	4.5	107,937	110,427	2,490	2.3	5.1	Total
982	1,005	23	2.3	5,729	5,901	172	3.0	3.0	Produits de l'agriculture et de la pêche
260	259	-1	-0.4	1,603	1,608	5	0.3	-1.9	Fruits et légumes
94	95	1	1.1	570	590	20	3.5	-1.0	Fruits frais et baies
51	46	-5	-9.8	283	307	24	8.5	-6.1	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
63	65	2	3.2	439	391	-48	-10.9	-7.1	Légumes frais
53	53	-	-	310	321	11	3.5	8.2	Autres légumes et prép. à base de légumes
722	746	24	3.3	4,126	4,292	166	4.0	4.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
18	14	-4	-22.2	95	84	-11	-11.6	-6.7	Animaux vivants
92	95	3	3.3	525	544	19	3.6	1.1	Viandes et préparations de viandes
102	156	54	52.9	592	652	60	10.1	50.0	Poisson et animaux marins
207	211	4	1.9	1,129	1,239	110	9.7	8.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
31	30	-1	-3.2	148	160	12	8.1	20.0	Produits laitiers, oeufs et miel
10	14	4	40.0	78	67	-11	-14.1	-6.7	Blé d'inde (maïs) égrené
56	54	-2	-3.6	332	338	6	1.8	-1.8	Autres céréales et préparations céréalières
58	22	-36	-62.1	261	283	22	8.4	-55.1	Sucre et préparations à base de sucre
41	37	-4	-9.8	254	249	-5	-2.0	-11.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
44	45	1	2.3	334	303	-31	-9.3	-15.1	Boissons
5	3	-2	-40.0	19	19	-	-	50.0	Tabac
48	55	7	14.6	305	295	-10	-3.3	1.9	Produits végétaux bruts
10	9	-1	-10.0	54	60	6	11.1	-	Coton
583	626	43	7.4	3,824	3,893	69	1.8	3.1	Produits énergétiques
421	464	43	10.2	2,786	2,802	16	0.6	4.3	Pétrole brut
162	163	1	0.6	1,038	1,091	53	5.1	0.6	Autres produits énergétiques
53	39	-14	-26.4	325	334	9	2.8	-17.0	Houille et autres produits connexes
110	124	14	12.7	713	757	44	6.2	7.8	Dérivés du pétrole et du charbon
111	115	4	3.6	767	675	-92	-12.0	-8.0	Produits forestiers
111	115	4	3.6	767	675	-92	-12.0	-8.0	Produits forestiers
18	21	3	16.7	184	156	-28	-15.2	-38.2	Matières en bois brutes
93	94	1	1.1	583	519	-64	-11.0	2.2	Demi-produits en bois
3,059	3,183	124	4.1	18,899	18,560	-339	-1.8	5.3	Biens industriels
705	716	11	1.6	4,786	4,266	-520	-10.9	-1.9	Métaux et minerais métalliques
185	142	-43	-23.2	1,016	1,004	-12	-1.2	-2.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères
146	161	15	10.3	1,173	911	-262	-22.3	-4.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
129	153	24	18.6	928	837	-91	-9.8	-3.2	Autres produits de fer et d'acier
66	73	7	10.6	433	394	-39	-9.0	15.9	Métaux précieux, y compris alliages
179	187	8	4.5	1,237	1,120	-117	-9.5	-3.6	Autres métaux non ferreux et alliages
1,201	1,272	71	5.9	6,787	7,260	473	7.0	13.3	Produits chimiques et plastiques
294	336	42	14.3	1,691	1,828	137	8.1	21.7	Produits chimiques organiques
450	471	21	4.7	2,399	2,674	275	11.5	21.4	Matières plastiques
457	465	8	1.8	2,697	2,759	62	2.3	1.3	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	May 96	June 96	Change/		Year to date/		YTD Change/		June 96/95
	Mai 96	Jun 96	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Jun 96/95
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%		%
Other Industrial Goods and Materials	1,378	1,417	39	2.8	8,714	8,413	-301	-3.5	-0.3
Crude animal products	23	23	-	-	119	123	4	3.4	15.0
Wool and man-made fibres	22	22	-	-	158	134	-24	-15.2	-12.0
Crude non-metallic minerals	55	52	-3	-5.5	566	358	-208	-36.7	-46.4
Textile fabricated materials	270	296	26	9.6	1,767	1,678	-89	-5.0	3.1
Metal fabricated basic products	441	450	9	2.0	2,673	2,706	33	1.2	4.7
Rubber fabricated materials	59	62	3	5.1	373	357	-16	-4.3	6.9
Oils, fats, animal and vegetable	47	47	-	-	270	274	4	1.5	-2.1
Non-metallic minerals	151	151	-	-	953	931	-22	-2.3	-3.8
Other fabricated materials	309	314	5	1.6	1,834	1,853	19	1.0	5.0
Machinery and Equipment	5,828	6,121	293	5.0	37,571	37,533	-38	-0.1	-4.2
Industrial and Agricultural Machinery	1,537	1,642	105	6.8	10,717	9,824	-893	-8.3	-10.0
Engines, turbines and elec. motors	128	131	3	2.3	1,000	810	-190	-19.0	-51.1
Drilling mining machinery	47	59	12	25.5	693	359	-334	-48.2	13.5
Excavating machinery	103	100	-3	-2.9	794	624	-170	-21.4	-16.7
Metal working machinery	139	147	8	5.8	1,008	875	-133	-13.2	-17.9
Other industrial machinery	897	996	99	11.0	5,911	5,854	-57	-1.0	0.8
Agricultural machinery incl. tractors	223	209	-14	-6.3	1,311	1,301	-10	-0.8	-3.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	575	544	-31	-5.4	3,483	3,828	345	9.9	-23.8
Aircraft, engines, parts	309	296	-13	-4.2	1,793	2,196	403	22.5	-30.7
Other transportation equipment & parts	266	248	-18	-6.8	1,691	1,632	-59	-3.5	-13.9
Office Machines and Equipment	1,009	1,078	69	6.8	6,248	6,585	337	5.4	4.1
Other Machinery and Equipment	2,708	2,857	149	5.5	17,122	17,297	175	1.0	1.5
Other commun. and related equipment	1,159	1,229	70	6.0	7,559	7,729	170	2.2	-3.6
Other equipment and tools	1,549	1,628	79	5.1	9,563	9,568	5	0.1	5.7
Automotive Products	4,229	4,256	27	0.6	25,882	24,925	-957	-3.7	8.5
Passenger Autos and Chassis	1,107	1,111	4	0.4	7,102	6,493	-609	-8.6	2.9
Trucks and Other Motor Vehicles	623	626	3	0.5	3,511	3,474	-37	-1.1	14.0
Motor Vehicle Parts	2,499	2,519	20	0.8	15,269	14,958	-311	-2.0	9.8
Other Consumer Goods	2,107	2,111	4	0.2	12,924	12,811	-113	-0.9	-4.5
Apparel and Footwear	396	395	-1	-0.3	2,617	2,425	-192	-7.3	-9.4
Apparel and apparel accessories	313	311	-2	-0.6	2,042	1,908	-134	-6.6	-8.8
Footwear	84	84	-	-	575	517	-58	-10.1	-10.6
Miscellaneous Consumer Goods	1,710	1,716	6	0.4	10,308	10,386	78	0.8	-3.3
Television, radios, phonographs	127	127	-	-	765	788	23	3.0	7.6
Printed matter	225	235	10	4.4	1,467	1,411	-56	-3.8	-4.5
Watches, sporting goods and toys	209	215	6	2.9	1,318	1,262	-56	-4.2	-1.4
House furnishings	295	312	17	5.8	1,768	1,821	53	3.0	6.8
Photographic goods	161	170	9	5.6	1,000	999	-1	-0.1	-
Miscellaneous end products	694	656	-38	-5.5	3,989	4,105	116	2.9	-10.1
Special Transactions Trade	509	547	38	7.5	2,658	3,280	622	23.4	19.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
May 96 Mai 96	June 96 Juin 96	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1995 1996		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		June 96/95 Juin 96/95	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,154	1,195	41	3.6	7,326	7,034	-292	-4.0	2.0	Autres produits industriels
20	21	1	5.0	111	108	-3	-2.7	16.7	Produits bruts d'origine animale
19	20	1	5.3	135	115	-20	-14.8	-9.1	Laine et fibres artificielles
54	47	-7	-13.0	417	322	-95	-22.8	-25.4	Minéraux non métalliques bruts
258	281	23	8.9	1,713	1,610	-103	-6.0	3.3	Demi-produits en matières textiles
355	364	9	2.5	2,161	2,189	28	1.3	4.9	Demi-produits de base en métal
42	44	2	4.8	281	258	-23	-8.2	2.3	Demi-produits en caoutchouc
30	31	1	3.3	227	187	-40	-17.6	-18.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
121	120	-1	-0.8	790	727	-63	-8.0	-8.4	Minéraux non métalliques
255	266	11	4.3	1,492	1,518	26	1.7	11.8	Autres matières travaillées non comest.
7,442	7,893	451	6.1	44,547	47,491	2,944	6.6	5.1	Machines et équipement
1,219	1,305	86	7.1	8,550	7,767	-783	-9.2	-9.6	Machines industrielles et agricoles
100	102	2	2.0	784	635	-149	-19.0	-51.0	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
39	50	11	28.2	628	299	-329	-52.4	13.6	Machines de forage et pour mines
76	74	-2	-2.6	591	463	-128	-21.7	-17.8	Machines à creuser
101	107	6	5.9	745	638	-107	-14.4	-18.3	Machines pour le travail des métaux
699	786	87	12.4	4,667	4,595	-72	-1.5	0.6	Autres machineries industrielles
204	186	-18	-8.8	1,134	1,136	2	0.2	-2.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
435	421	-14	-3.2	2,689	2,912	223	8.3	-22.9	Avions et autres équipements de transport
211	205	-6	-2.8	1,264	1,515	251	19.9	-32.8	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
224	216	-8	-3.6	1,425	1,397	-28	-2.0	-10.4	Autre matériel de transport de pièces
3,577	3,822	245	6.8	19,410	22,851	3,441	17.7	17.2	Machines et matériel de bureau
2,211	2,345	134	6.1	13,898	13,961	63	0.5	3.7	Autres machines et équipements
938	1,012	74	7.9	6,006	6,186	180	3.0	2.2	Autre équipement et matériel de télécom.
1,273	1,332	59	4.6	7,891	7,775	-116	-1.5	4.7	Autre équipement et outils
3,505	3,578	73	2.1	21,707	20,893	-814	-3.7	9.0	Produits de l'automobile
855	893	38	4.4	5,939	5,224	-715	-12.0	1.1	Voitures particulières et chassis
476	485	9	1.9	2,709	2,656	-53	-2.0	15.2	Camions et autres véhicules moteurs
2,173	2,200	27	1.2	13,059	13,014	-45	-0.3	11.2	Pièces de véhicules automobiles
1,601	1,629	28	1.7	9,944	9,812	-132	-1.3	-4.2	Autres biens de consommation
268	275	7	2.6	1,806	1,644	-162	-9.0	-8.3	Vêtements et chaussures
194	214	20	10.3	1,325	1,235	-90	-6.8	-2.3	Vêtements et accessoires vestimentaires
74	61	-13	-17.6	481	409	-72	-15.0	-24.7	Chaussures
1,333	1,354	21	1.6	8,138	8,168	30	0.4	-3.4	Biens de consommation divers
97	104	7	7.2	575	628	53	9.2	16.9	Téléviseurs, radios et phonographes
152	159	7	4.6	1,038	959	-79	-7.6	-8.1	Imprimés
164	164	-	-	1,024	982	-42	-4.1	-3.5	Montres, articles pour sports et jeux
249	262	13	5.2	1,480	1,543	63	4.3	6.5	Fournitures de maison
145	157	12	8.3	870	904	34	3.9	6.8	Articles photographiques
526	509	-17	-3.2	3,150	3,153	3	0.1	-11.6	Divers produits finis, non comestibles
493	539	46	9.3	2,521	3,202	681	27.0	24.2	Transactions spéciales commerciales

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - Juin										
United States	1995	713.7	179.7	153.7	2,823.8	4,167.7	3,611.1	1,159.1	276.6	13,085.4
États-Unis	1996	720.6	192.1	126.3	2,750.3	4,220.9	3,846.1	1,201.7	300.8	13,358.7
Mexico	1995	31.8	15.4	0.3	33.8	112.4	279.3	25.3	1.0	499.2
Mexique	1996	31.1	--	0.1	52.3	129.7	273.8	24.2	1.3	512.5
Japan	1995	3.5	0.2	--	85.8	588.0	270.5	108.4	6.1	1,062.5
Japon	1996	3.1	0.2	--	73.7	392.1	206.9	84.6	6.5	767.1
EU / UE										
Germany	1995	12.3	1.2	1.4	107.4	237.6	52.2	32.0	5.3	449.4
Allemagne	1996	8.1	0.7	0.6	98.1	187.2	44.8	33.7	5.4	378.5
France	1995	35.9	0.1	0.1	70.8	387.3	10.0	48.2	2.5	554.8
France	1996	20.2	2.0	--	72.4	86.3	5.9	43.5	2.2	232.5
United Kingdom	1995	16.7	100.1	0.5	80.8	139.8	15.6	46.7	6.8	407.1
Royaume-Uni	1996	23.2	163.2	0.4	97.8	148.4	17.1	39.3	6.1	495.6
Italy	1995	19.4	1.6	2.1	81.2	282.5	6.6	54.4	2.4	450.0
Italie	1996	14.1	2.7	1.3	70.1	89.9	7.9	38.3	2.9	227.0
Other EU	1995	35.7	11.7	1.5	135.7	149.1	54.4	79.2	2.9	470.1
Autres UE	1996	44.6	32.6	1.8	146.7	142.9	53.0	57.8	3.9	483.4
Total	1995	120.0	114.6	5.7	475.9	1,196.3	138.8	260.5	19.9	2,331.7
	1996	110.3	201.2	4.2	485.1	654.8	128.6	212.6	20.5	1,817.3
NIC / PNI										
Korea, South	1995	2.6	1.8	--	32.0	141.4	6.2	201.2	1.8	387.0
Corée du Sud	1996	1.5	2.0	--	24.7	108.0	22.3	26.5	1.4	186.2
Hong Kong	1995	3.7	-	--	8.1	38.2	0.1	64.5	0.9	115.5
Hong Kong	1996	3.6	--	0.2	6.4	24.1	--	46.8	1.1	82.2
Taiwan	1995	2.2	--	0.8	37.2	123.2	4.6	47.3	2.5	217.8
Taiwan	1996	3.1	--	1.0	35.3	126.5	5.9	37.3	3.2	212.2
Singapore	1995	6.9	-	0.1	4.0	77.2	0.1	8.8	0.3	97.3
Singapour	1996	6.7	-	0.1	6.5	62.7	0.2	5.3	0.4	81.8
Total	1995	15.3	1.8	0.9	81.2	380.0	11.1	321.8	5.5	817.8
	1996	14.9	2.0	1.3	72.9	321.3	28.4	115.9	6.0	562.7
Other countries	1995	329.5	437.1	13.1	426.3	420.0	20.8	426.5	183.8	2,256.9
Autres pays	1996	310.5	358.3	11.5	346.0	413.9	24.1	406.6	195.8	2,066.8
Total	1995	1,213.8	748.8	173.7	3,926.9	6,864.3	4,331.5	2,301.6	493.0	20,053.7
	1996	1,190.5	753.8	143.6	3,780.3	6,132.7	4,507.9	2,045.5	530.9	19,085.2

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (A partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé)

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
United States	1995	3,792.4	810.6	950.2	16,829.6	24,472.3	23,228.4	6,755.3	1,513.5	78,352.2
États-Unis	1996	3,873.6	935.2	839.3	16,507.9	25,365.2	22,633.4	7,188.0	1,865.5	79,208.0
Mexico	1995	194.4	75.2	0.7	179.0	598.3	1,585.6	128.9	4.8	2,766.9
Mexique	1996	218.0	60.6	1.3	209.6	741.4	1,641.8	120.0	7.3	3,000.0
Japan	1995	19.4	1.3	0.2	534.1	3,390.9	2,039.3	601.4	33.9	6,620.3
Japon	1996	21.2	0.9	0.2	470.7	2,705.3	1,580.8	485.3	36.0	5,300.5
EU / UE										
Germany	1995	61.5	8.8	5.3	640.3	1,233.0	375.3	230.9	30.6	2,585.7
Allemagne	1996	54.1	9.4	2.8	598.1	1,109.1	374.1	210.1	32.9	2,390.5
France	1995	165.4	9.4	0.5	394.4	832.8	39.8	265.2	34.2	1,741.6
France	1996	140.1	10.8	0.6	375.7	682.5	38.7	266.0	17.2	1,531.6
United Kingdom	1995	108.0	826.1	1.2	606.5	890.4	99.7	286.8	39.0	2,857.6
Royaume-Uni	1996	119.2	950.7	1.7	622.3	973.6	114.2	277.2	39.5	3,098.3
Italy	1995	90.1	2.2	10.0	445.2	987.4	43.4	288.9	15.5	1,882.5
Italie	1996	99.1	11.8	7.4	387.2	464.6	42.4	279.0	15.5	1,306.9
Other EU	1995	238.6	75.4	10.2	923.2	999.8	253.2	450.3	24.3	2,974.8
Autres UE	1996	227.4	111.1	10.1	872.4	1,051.1	262.0	398.5	24.3	2,956.9
Total	1995	663.6	921.8	27.2	3,009.6	4,943.4	811.3	1,522.0	143.5	12,042.4
	1996	639.9	1,093.8	22.5	2,855.7	4,280.9	831.4	1,430.8	129.4	11,284.4
NIC / PNI										
Korea, South	1995	15.5	5.7	--	197.2	1,018.7	84.9	373.2	8.1	1,703.4
Corée du Sud	1996	11.2	6.0	0.1	167.2	997.9	115.6	150.6	7.8	1,456.4
Hong Kong	1995	19.6	--	0.3	39.3	217.8	1.3	332.4	5.9	616.5
Hong Kong	1996	18.7	--	0.5	46.6	179.8	0.2	280.9	7.1	533.7
Taiwan	1995	11.5	--	4.5	234.5	813.1	33.0	294.4	13.7	1,404.5
Taiwan	1996	14.9	--	4.5	207.3	855.7	40.7	246.3	18.1	1,387.6
Singapore	1995	40.8	-	1.5	38.1	497.7	1.0	45.3	2.2	626.5
Singapour	1996	39.0	--	0.4	49.0	489.2	2.5	34.6	2.6	617.3
Total	1995	87.3	5.7	6.4	509.1	2,547.3	120.2	1,045.3	29.9	4,351.2
	1996	83.7	6.0	5.5	470.2	2,522.5	159.0	712.5	35.6	3,995.2
Other countries	1995	1,847.9	2,268.1	83.1	2,560.3	2,620.7	124.1	2,523.5	949.3	12,977.0
Autres pays	1996	1,843.8	2,366.0	74.0	2,478.8	2,685.1	134.8	2,554.8	1,227.0	13,364.1
Total	1995	6,605.0	4,082.7	1,067.8	23,621.7	38,573.0	27,908.9	12,576.4	2,674.9	117,110.3
	1996	6,680.2	4,462.6	942.9	22,992.8	38,300.6	26,981.3	12,491.4	3,300.8	116,152.5

EU European Union (Beginning with the January 1995 data, the European Union includes new members; Austria, Finland and Sweden.)

UE Union européenne (À partir de la publication des données de janvier 1995, l'Union européenne comprend les nouveaux pays membres; l'Autriche, la Finlande et la Suède)

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisés

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
North America						Amérique du Nord
Canada	310.7	320.4	1,924.2	2,069.9	7.6	Canada
Greenland	0.2	--	0.9	2.5	177.8	Groenland
St Pierre-Miq.	--	0.4	0.1	0.8	700.0	St-Pierre-Miq.
United States	13,085.5	13,358.7	78,352.3	79,208.1	1.1	États-Unis
Total	13,396.4	13,679.5	80,277.5	81,281.3	1.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	40.7	48.7	265.7	345.8	30.1	Autriche
Belgium	73.8	85.4	365.9	386.1	5.5	Belgique
Denmark	25.3	40.0	173.9	177.5	2.1	Danemark
Finland	30.3	32.2	239.0	198.8	-16.8	Finlande
France	554.9	232.5	1,741.6	1,531.7	-12.1	France
Germany	449.4	378.6	2,585.8	2,390.6	-7.5	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	5.3	6.1	33.4	28.8	-13.8	Grèce
Iceland	6.2	19.6	28.5	57.0	100.0	Islande
Ireland	40.1	45.0	269.4	323.3	20.0	Irlande
Italy	450.1	227.0	1,882.5	1,307.0	-30.6	Italie
Luxembourg	2.5	4.3	18.7	19.7	5.3	Luxembourg
Malta	4.9	3.0	18.6	19.2	3.2	Malte
Netherlands	70.5	57.3	453.6	420.3	-7.3	Pays-Bas
Norway	166.1	164.9	1,155.0	1,252.7	8.5	Norvège
Portugal	14.7	14.0	118.7	99.2	-16.4	Portugal
Spain	60.1	60.5	353.2	330.3	-6.5	Espagne
Sweden	106.8	89.8	683.5	627.3	-8.2	Suède
Switzerland	89.3	71.5	456.3	472.5	3.6	Suisse
United Kingdom	407.1	495.7	2,857.6	3,098.3	8.4	Royaume-Uni
Total	2,598.2	2,076.3	13,700.8	13,085.7	-4.5	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	1.0	0.1	-90.0	Albanie
Armenia	--	--	--	--	--	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.1	--	--	Azerbaïdjan
Belarus	0.5	0.1	3.4	4.4	29.4	Bélarus
Bosnia/herzegovina	--	0.1	--	0.1	--	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	2.4	8.4	30.3	30.3	--	Bulgarie
Croatia	0.8	0.9	7.0	6.8	-2.9	Croatie
Czech Republic	5.3	10.3	35.9	43.9	22.3	Tchèque, Rép
Estonia	2.7	0.2	8.1	5.0	-38.3	Estonie
Former Yugoslavia	--	--	0.2	0.6	200.0	Yougoslavie antér.
Georgia	--	0.1	0.3	0.1	-66.7	Géorgie
Hungary	4.8	2.5	23.7	19.8	-16.5	Hongrie
Kazakhstan	--	--	11.9	3.0	-74.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	0.5	0.1	-80.0	Kirghizistan
Latvia	0.1	0.4	4.5	2.0	-55.6	Lettonie
Lithuania	4.0	4.5	13.1	8.6	-34.4	Lithuanie
Macedonia	0.3	0.2	1.0	1.9	90.0	Macedoine
Moldova	0.5	0.6	5.9	2.2	-62.7	Moldavie
Poland	10.0	13.0	59.6	62.2	4.4	Pologne
Romania	4.9	4.1	32.1	22.3	-30.5	Roumanie
Russia	68.1	24.1	240.9	182.9	-24.1	Russie
Slovakia	4.9	1.1	16.2	8.5	-47.5	Slovaquie
Slovenia	5.3	4.6	26.2	32.0	22.1	Slovénie
Tajikistan	--	--	--	--	--	Tadjikistan
Turkmenistan	--	--	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.7	0.6	7.2	10.8	50.0	Ukraine
Uzbekistan	--	1.7	0.1	8.8	...	Ouzbékistan
Total	115.3	77.4	529.3	456.5	-13.8	Total

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
Middle East					%	Moyen-Orient
Bahrain	--	0.2	0.9	0.6	-33.3	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.5	0.4	-20.0	Chypre
Egypt	1.5	1.0	10.5	7.5	-28.6	Égypte
Ethiopia	0.9	0.6	3.7	2.7	-27.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	2.6	2.2	20.0	73.5	267.5	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	--	-	--	Irak
Israel	18.0	18.3	117.5	131.4	11.8	Israël
Jordan	0.1	0.2	0.6	0.6	-	Jordanie
Kuwait	--	--	--	--	--	Koweït
Lebanon	0.4	0.2	2.4	2.8	16.7	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.3	--	0.4	0.1	-75.0	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	0.2	0.1	-50.0	Qatar
Saudi Arabia	93.0	51.5	322.8	303.4	-6.0	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	0.1	--	Somalie
Sudan	--	--	0.1	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	-	16.6	0.7	-95.8	Syrienne, Rép. ar
Turkey	9.6	10.1	66.2	80.2	21.1	Turquie
United Arab Emir.	0.2	1.3	2.8	4.5	60.7	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	126.9	85.7	565.3	608.6	7.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	25.9	55.2	174.5	306.1	75.4	Algérie
Angola	-	-	--	55.5	--	Angola
Benin	-	-	--	-	--	Bénin
Botswana	--	--	0.1	0.9	800.0	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	0.5	0.1	0.5	400.0	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	--	--	0.3	0.1	-66.7	Burundi
Cameroon	--	0.1	0.6	0.3	-50.0	Cameroun
Cape Verde	-	-	-	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.4	300.0	Rép Centrafr.
Chad	--	-	0.1	--	--	Tchad
Comoros	--	-	--	--	--	Comores
Congo	--	-	0.9	0.1	-88.9	Congo
Côte-d'Ivoire	3.4	1.5	15.8	21.1	33.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	-	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	--	--	--	Guinée équat.
Gabon	--	--	0.3	0.2	-33.3	Gabon
Gambia	--	-	--	0.1	--	Gambie
Ghana	0.2	0.3	3.2	1.6	-50.0	Ghana
Guinea	--	0.9	6.7	14.0	109.0	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	-	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.3	1.6	10.7	7.7	-28.0	Kenya
Lesotho	0.9	0.7	3.0	2.2	-26.7	Lesotho
Liberia	--	--	0.3	--	--	Libéria
Madagascar	0.3	2.4	8.0	3.9	-51.3	Madagascar
Malawi	0.4	0.1	1.1	0.9	-18.2	Malawi
Mali	1.1	0.2	4.5	0.5	-88.9	Mali
Mauritania	--	--	--	0.2	--	Mauritanie
Mauritius	2.4	1.7	10.0	11.2	12.0	Maurice
Morocco	2.2	1.3	16.3	22.1	35.6	Maroc
Mozambique	--	--	0.2	--	--	Mozambique
Namibia	4.1	--	28.4	21.3	-25.0	Namibie
Niger	0.2	--	8.4	13.9	65.5	Niger
Nigeria	114.1	60.3	331.6	212.8	-35.8	Nigéria
Reunion	--	--	0.1	--	--	Réunion
Rwanda	--	--	--	0.1	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	0.6	0.5	-16.7	Sénégal

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						<i>%</i>
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	0.4	--	0.5	0.1	-80.0	Seychelles
Sierra Leone	0.1	--	2.4	0.7	-70.8	Sierra Leone
South Africa	56.3	45.5	201.6	219.6	8.9	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	--	0.2	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	0.1	0.7	0.3	-57.1	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.4	0.1	2.8	0.6	-78.6	Tanzanie, Rép. un
Togo	1.7	--	21.4	20.6	-3.7	Togo
Tunisia	0.3	0.2	2.8	1.7	-39.3	Tunisie
Uganda	0.4	0.9	3.9	6.3	61.5	Ouganda
Zaire	--	1.8	11.2	17.3	54.5	Zaire
Zambia	0.9	--	1.6	3.1	93.8	Zambie
Zimbabwe	0.8	0.9	5.0	7.3	46.0	Zimbabwe
Total	218.3	176.4	879.8	976.1	10.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.2	0.1	-50.0	Afghanistan
Bangladesh	7.0	5.9	55.4	49.1	-11.4	Bangladesh
Bhutan	--	-	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.5	-	1.8	0.2	-88.9	Brunei Darussalam
Cambodia	-	0.1	0.2	0.5	150.0	Cambodge
China, P. Rep.	375.1	383.5	2,162.1	2,214.0	2.4	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	115.5	82.3	616.6	533.7	-13.4	Hong Kong
India	44.9	45.0	266.8	295.4	10.7	Inde
Indonesia	59.6	44.0	284.0	275.4	-3.0	Indonésie
Japan	1,062.5	767.2	6,620.4	5,300.5	-19.9	Japon
Korea, North	--	--	--	0.1	--	Corée du Nord
Korea, South	387.0	186.3	1,703.5	1,456.4	-14.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	0.1	2.0	0.6	-70.0	Laos, rép. dm p.
Macao	4.0	3.4	21.0	18.8	-10.5	Macao
Malaysia	115.2	99.2	683.4	697.6	2.1	Malaisie
Maldives	--	--	--	0.2	--	Maldives
Myanmar	0.9	1.8	8.5	9.4	10.6	Myanmar
Nepal	0.3	0.4	2.7	1.7	-37.0	Népal
Pakistan	15.6	11.9	113.4	83.8	-26.1	Pakistan
Philippines	43.9	38.6	238.7	256.7	7.5	Philippines
Singapore	97.4	81.9	626.6	617.4	-1.5	Singapour
Sri Lanka	5.9	4.7	38.6	35.5	-8.0	Sri Lanka
Taiwan	217.8	212.3	1,404.6	1,387.6	-1.2	Taiwan
Thailand	77.5	78.8	491.1	472.0	-3.9	Thaïlande
Vietnam	5.3	8.3	30.0	50.5	68.3	Viêt-Nam
Total	2,636.1	2,055.5	15,371.5	13,757.3	-10.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	--	--	0.1	0.1	-	Samoa américaines
Australia	117.0	82.7	647.2	591.6	-8.6	Australie
Cocos Islands	-	-	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.7	0.3	14.4	5.0	-65.3	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	--	--	--	Polynésie fr.
Guam	0.4	--	0.5	0.3	-40.0	Guam
Kiribati	-	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	--	--	Nauru
New Caledonia	--	--	0.1	0.1	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	30.7	37.3	164.6	173.7	5.5	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	-	0.1	...	Nioué
Norfolk Island	-	-	0.1	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	0.2	0.9	0.4	-55.6	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.7	1.0	2.1	4.8	128.6	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	June/Juin		January to June Janvier à juin		Variation Jan. to June Janv. à juin	Pays
	1995	1996	1995	1996	96 /95	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						
(Cont'd)					%	(Suite)
Oceania						Océanie
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	--	0.1	0.6	1.1	83.3	Tokélaou
Tonga	--	-	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.2	0.4	1.8	2.3	27.8	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.4	--	--	Vanuatu
Western Samoa	-	-	--	-	--	Samoa occidental
Total	149.8	122.1	833.0	779.4	-6.4	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	13.7	17.3	82.5	82.0	-0.6	Argentine
Bolivia	1.1	2.6	14.8	9.7	-34.5	Bolivie
Brazil	86.6	77.1	504.3	528.3	4.8	Brésil
Chile	17.2	12.1	189.9	215.9	13.7	Chili
Colombia	22.3	32.5	225.2	174.1	-22.7	Colombie
Ecuador	9.5	8.8	74.3	62.8	-15.5	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	-	--	--	Guyane française
Guyana	17.1	13.8	123.4	75.7	-38.7	Guyane
Paraguay	0.2	0.1	2.2	1.2	-45.5	Paraguay
Peru	16.2	18.0	41.5	58.6	41.2	Pérou
Surinam	--	--	0.2	0.2	-	Surinam
Uruguay	1.7	3.0	9.5	14.7	54.7	Uruguay
Venezuela	52.3	34.5	340.2	330.3	-2.9	Venezuela
Total	237.9	219.7	1,608.0	1,553.6	-3.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	--	0.1	0.2	0.4	100.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.3	3.1	6.4	14.4	125.0	Bahamas
Barbados	1.3	1.4	8.8	7.8	-11.4	Barbade
Belize	--	--	10.0	7.0	-30.0	Belize
Bermuda	0.9	0.1	2.3	1.5	-34.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	-	--	0.2	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.1	--	0.4	0.9	125.0	Îles Cayman
Costa Rica	12.9	12.2	81.6	80.1	-1.8	Costa Rica
Cuba	11.7	21.0	148.4	227.5	53.3	Cuba
Dominica	--	0.1	0.2	0.4	100.0	Dominique
Dominican Rep.	5.6	11.0	28.3	36.3	28.3	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.4	2.1	27.1	9.4	-65.3	El Salvador
Grenada	--	--	0.3	0.3	-	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.2	0.2	-	Guadeloupe
Guatemala	6.3	8.2	50.5	73.0	44.6	Guatemala
Haiti	0.1	0.6	1.1	1.6	45.5	Haiti
Honduras	4.2	4.3	31.1	32.4	4.2	Honduras
Jamaica	22.1	12.7	142.7	108.4	-24.0	Jamaïque
Martinique	--	-	0.1	--	--	Martinique
Mexico	499.3	512.6	2,767.0	3,000.1	8.4	Mexique
Montserrat	-	--	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	--	0.1	8.3	8.2	-1.2	Antilles néerl.
Nicaragua	1.9	0.2	7.2	7.2	-	Nicaragua
Panama	3.3	1.8	13.9	13.6	-2.2	Panama
Saint Lucia	0.1	0.3	0.5	0.7	40.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	0.2	1.3	1.5	15.4	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	1.0	0.7	7.1	20.6	190.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	--	--	Î. Turks Caicos
Total	574.7	592.6	3,345.1	3,654.0	9.2	Total
All Countries	20,053.7	19,085.2	117,110.3	116,152.5	-0.8	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
June - Juin										
Newfoundland	1995	7.7	--	-	11.1	188.9	6.5	155.8	0.6	370.5
Terre-Neuve	1996	45.8	--	--	2.3	4.9	6.3	0.6	0.4	60.4
Prince Edward Is.	1995	0.1	-	--	0.2	2.4	1.5	0.2	--	4.4
Î. Prince-Édouard	1996	0.2	-	--	0.1	0.6	1.3	0.1	0.1	2.4
Nova Scotia	1995	42.2	205.0	0.9	15.2	76.1	95.7	6.5	4.5	446.1
Nouvelle-Écosse	1996	38.7	100.9	0.3	35.6	42.9	69.1	5.1	3.0	295.7
New Brunswick	1995	39.6	170.5	4.8	72.0	47.8	16.9	8.4	4.6	364.5
Nouveau-Brunswick	1996	32.4	148.3	4.3	60.3	41.9	18.2	7.5	4.8	317.7
Quebec	1995	221.2	223.4	40.2	812.2	1,385.3	164.2	407.4	97.3	3,351.2
Québec	1996	171.8	344.8	32.1	711.8	1,031.9	207.0	355.1	111.7	2,966.0
Ontario	1995	602.0	114.5	66.3	2,436.3	4,040.1	3,551.0	1,369.4	284.7	12,464.3
Ontario	1996	609.1	115.8	60.7	2,370.6	3,832.2	3,664.8	1,338.1	294.9	12,286.2
Manitoba	1995	41.2	2.9	3.7	121.1	218.0	80.4	59.8	14.2	541.2
Manitoba	1996	33.6	4.2	4.4	106.4	198.0	113.8	58.2	19.7	538.3
Saskatchewan	1995	15.3	1.5	1.7	73.2	112.2	37.1	9.9	7.9	259.0
Saskatchewan	1996	16.4	1.5	2.2	88.5	130.2	59.9	13.4	8.8	320.8
Alberta	1995	55.4	2.0	2.3	117.5	265.5	68.4	47.5	38.1	596.6
Alberta	1996	53.6	1.9	2.8	129.0	341.7	98.7	45.3	37.8	710.9
British Columbia	1995	188.5	28.1	53.7	268.3	527.6	308.5	236.7	40.4	1,651.7
Colombie britann.	1996	188.0	34.9	36.7	275.6	507.5	268.9	222.2	49.7	1,583.5
Yukon/N.W.T.	1995	0.7	0.9	-	0.1	0.3	1.4	--	0.6	4.1
Yukon/T.N.-O.	1996	1.0	1.5	-	--	1.0	--	--	--	3.5
Total	1995	1,213.8	748.8	173.7	3,926.9	6,864.3	4,331.5	2,301.6	493.0	20,053.7
	1996	1,190.5	753.8	143.6	3,780.3	6,132.7	4,507.9	2,045.5	530.9	19,085.2

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to June - Janvier à juin										
Newfoundland	1995	48.6	238.2	--	42.8	714.4	30.8	159.7	3.0	1,237.6
Terre-Neuve	1996	110.5	292.5	0.2	53.4	34.8	31.6	5.5	5.5	534.1
Prince Edward Is.	1995	0.7	--	0.1	1.2	6.6	8.2	0.6	1.1	18.5
Î. Prince-Édouard	1996	0.9	--	--	0.9	3.1	8.4	0.5	1.2	15.1
Nova Scotia	1995	175.1	752.2	4.6	209.8	356.0	617.8	79.0	17.9	2,212.3
Nouvelle-Écosse	1996	160.7	609.0	3.4	286.2	334.3	558.6	33.2	19.0	2,004.5
New Brunswick	1995	203.6	841.2	31.1	330.7	259.2	89.4	46.8	21.4	1,823.5
Nouveau-Brunswick	1996	222.2	874.5	31.7	318.7	267.5	110.8	40.4	29.3	1,895.0
Quebec	1995	1,153.2	1,550.4	301.6	4,783.4	7,003.3	1,245.3	2,392.1	527.5	18,956.9
Québec	1996	1,071.3	1,916.7	247.3	4,571.0	6,687.5	1,154.2	2,199.3	655.7	18,503.1
Ontario	1995	3,346.2	501.3	418.5	14,561.4	23,524.4	22,513.9	7,895.1	1,565.2	74,326.0
Ontario	1996	3,415.4	531.2	356.3	14,145.3	24,180.4	22,007.5	8,118.4	1,881.8	74,636.4
Manitoba	1995	235.4	18.5	23.4	735.6	1,275.5	430.2	343.0	84.9	3,146.5
Manitoba	1996	218.6	19.0	25.3	752.5	1,237.4	458.6	347.0	112.8	3,171.1
Saskatchewan	1995	85.8	13.9	12.3	526.9	659.1	285.5	74.6	31.3	1,689.5
Saskatchewan	1996	93.3	9.6	13.2	564.8	743.9	271.5	127.6	46.5	1,870.4
Alberta	1995	293.9	36.9	17.4	823.9	1,546.8	523.8	254.9	173.7	3,671.1
Alberta	1996	289.3	44.3	21.6	822.9	1,769.3	535.1	258.7	231.2	3,972.3
British Columbia	1995	1,061.7	126.6	258.9	1,605.8	3,225.3	2,162.4	1,330.2	243.0	10,014.0
Colombie britann.	1996	1,096.2	157.5	244.0	1,476.8	3,039.3	1,844.7	1,360.6	310.6	9,529.6
Yukon/N.W.T.	1995	0.8	3.4	--	0.2	2.4	1.5	0.3	5.9	14.6
Yukon/T.N.-O.	1996	1.8	8.2	-	0.3	3.1	0.1	0.2	7.3	20.9
Total	1995	6,605.0	4,082.7	1,067.8	23,621.7	38,573.0	27,908.9	12,576.4	2,674.9	117,110.3
	1996	6,680.2	4,462.6	942.9	22,992.8	38,300.6	26,981.3	12,491.4	3,300.8	116,152.5

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003XPB
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004XPB
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006XPB
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007XPB
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandises, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202XPB
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandises, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203XPB

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U.: (European Union) Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, United Kingdom and new members (January 1995); Austria, Finland and Sweden.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E.: (Union européenne) la Belgique, le Danemark, la France, l'Allemagne, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Espagne et le Royaume-Uni et les nouveaux pays membres (janvier 1995); l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.



Fax

Authorized Signature

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



TÉLÉPHONE
1-800-267-6677

Faites débiter votre compte Visa ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1-800-889-9734

Visa, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



1-800-363-7629

Appareils de télécommunications
pour les malentendants**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard


Nº de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (lettres moulées)

Signature _____

☐ Paiement inclus \$ _____

 N° du bon
de commande _____
(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du
Receveur général du Canada.

▶ TPS N° R121491807

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

**TVP en vigueur
(Clients canadiens seulement)**

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canada

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... **both at-a-glance and in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

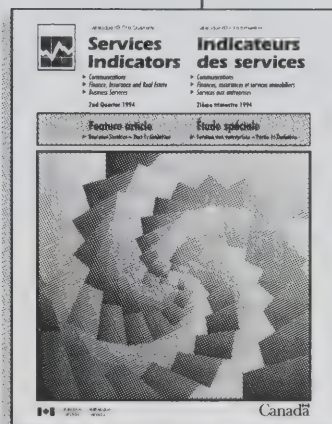
Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca



Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services**!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@statcan.ca

Identify Emerging Trends

Define New Markets

Pinpoint Profit Opportunities

Dégagez les nouvelles tendances

Définissez les nouveaux marchés

Déterminez les possibilités de profit

1 To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

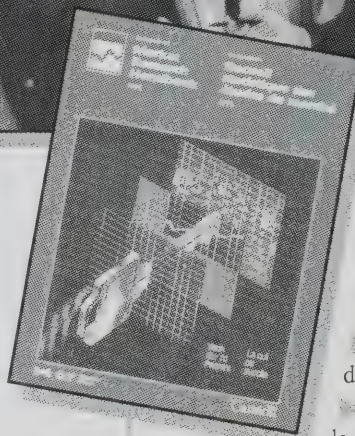
With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
 - the level of sales in retail chain and department stores;
 - what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
 - census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca



2 Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
 - le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
 - les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
 - les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: order@statcan.ca

